



## Un vecino de Riaño se suicidó antes del derribo de su casa

Una honda consternación existe en Riaño, tras conocerse la muerte de Simón Pardo del Molino, de 53 años, quien se disparó un tiro de escopeta y cuya casa iba a ser demolida en los próximos días.

Según un portavoz municipal, Simón Pardo había sido requerido por la Administración para que abandonara con prontitud su vivienda, para proceder a su derribo «posiblemente hoy».

Sin embargo, el Gobierno Civil ha indicado que la vivienda de Simón Pardo se encuentra en la zona Norte del pueblo, mientras las excavadoras y máquinas demolidoras se encuentran en el sector Sur, por lo que «se iba a tardar unos días en llegar a ella».

Tras conocerse la muerte de Simón Pardo, enfrente de su vivienda se produjeron duros enfrentamientos entre vecinos del pueblo y miembros de la Guardia Civil, que motivaron la de-

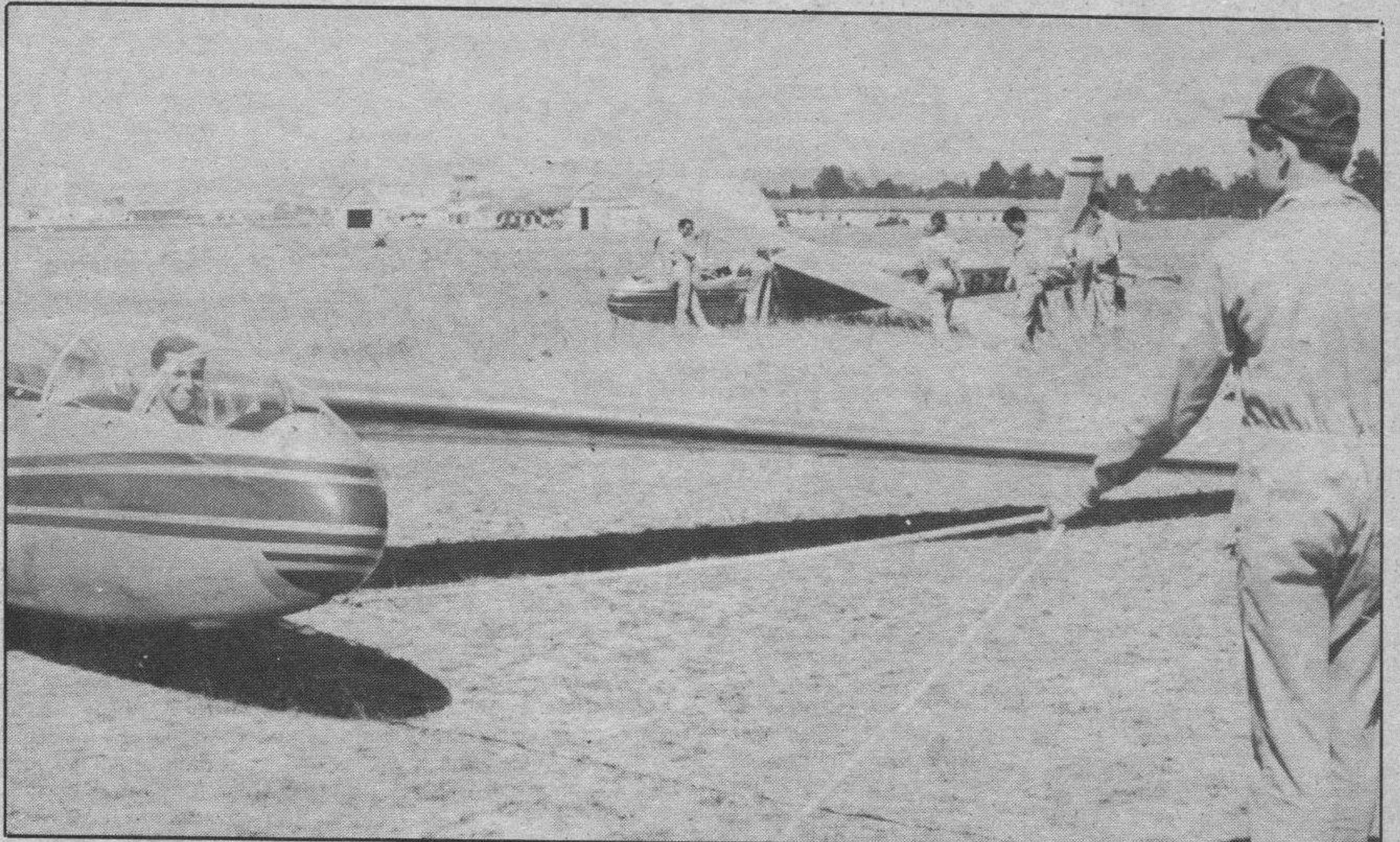
tención de tres personas, que aún permanecen en el Cuartel de Riaño.

Fuentes del Gobierno Civil informaron que los enfrentamientos se iniciaron con la agresión a un grupo de Fuerzas del Orden Público, que se dirigía a la vivienda de Simón Pardo para levantar atestado del suceso.

No obstante, los vecinos confirmaron que los incidentes se desencadenaron cuando la Guardia Civil cargó contra las personas que se habían concentrado frente a la puerta de la vivienda del fallecido.

Como consecuencia de los incidentes fueron detenidos Mario Saenz de Buruaga y Tomillo, hijo del abogado que presentó varios interdictos contra las demoliciones, Alipio Valbuena González, teniente de alcalde de la cercana localidad de Pedrosa del Rey, y Francisco Javier González, vecino de Riaño.

Página 15



Cursos de Verano en el Aeródromo militar. — Han dado comienzo en el Aeródromo de Villafría, los tres cursos que tradicionalmente se desarrollan durante el verano y en los cuales participan jóvenes de toda España. Se trata de los cursos de paracaidismo, vuelo sin motor —al que corresponde la fotografía— y aeromodelismo.

Página 8

## Las comunicaciones con Reinosa están cortadas por barricadas

Varios trenes que habrían de pasar por Reinosa ayer por la tarde, se encuentran retenidos en las estaciones próximas ante la imposibilidad de retirar las barricadas que interceptan la vía férrea que atraviesa la capital de Campóo.

Fuentes de RENFE informaron que en la estación de Lantueno se halla retenido un convoy con destino a Valladolid, mientras que el electrotrén procedente de Barcelona con llegada a Santander está en la de Mataporquera.

En las vías de Reinosa continúan ardiendo al menos seis barricadas realizadas a partir de travesaños de madera y que no han podido ser retiradas ante la cercana presencia de piquetes.

Las mismas fuentes han informado que las comunicaciones telefónicas de Reinosa con la estación de Mataporquera y con el puesto central de Valladolid han sido cortadas lo que impide conocer la situación de los tráficos.

Las comunicaciones por la carretera nacional 611 continúan interceptadas aunque un grupo de camioneros trabajaban por dejar libre la calzada. El tráfico rodado hacia Santander ha podido regularizarse gracias a la apertura de una parte de la otra barricada.

La Guardia Civil no ha hecho acto de presencia y el ambiente en la localidad es en apariencia tranquilo.

Página 18

## La familia de Rubén Zaragoza, pagó un rescate de diez millones de pesetas

Rubén Zaragoza Manzanares, el niño de diez años liberado ayer en Alicante después de permanecer tres días secuestrado, declaró que «no ha pasado miedo».

En las primeras declaraciones de Rubén explicó que «no conocía» a sus secuestradores y que no habló con ellos en los tres días que duró el cautiverio salvo para pedirles que «me llevarán enseguida a casa».

Muy tranquilo, comentó que «estaba solo en una habitación y no salía», que pudo leer «cuentos y tebeos» y ver la televisión «algunas veces», pero no escuchaba la radio «porque no había», y ha añadido que los secuestradores «me trataron bien».

El padre de Rubén, José Zaragoza, declaró que «todavía no puedo decir nada

sobre el pago del rescate», aunque según confirmaron fuentes del Gobierno Civil de Alicante, la familia ha pagado alrededor de diez millones de pesetas.

El pago de este rescate, que en un principio se cifró en unos veinte millones de pesetas, lo realizó anoche un intermediario de la familia del niño en una discoteca de Orihuela (Alicante), pese a que el trueque estaba previsto para que se llevara a cabo hoy, según las mismas fuentes.

Rubén Zaragoza fue secuestrado el pasado miércoles, en la localidad alicantina de Redován, por dos individuos que entraron en su domicilio y se llevaron al niño por la fuerza, cuando éste jugaba con sus hermanos en compañía de una chica de servicio.

El pequeño, que ha apa-

recido esta mañana en las inmediaciones del Matadero de Alicante, salió por su propio pie de la casa en la que permaneció los tres días, «porque se ha despertado y ha encontrado la puerta de la habitación abierta», señaló su padre.

Rubén fue encontrado por un taxista, quien lo acompañó junto a sus padres, que le esperaban en el Cuartel de la Guardia Civil de Orihuela.

Un portavoz de la familia señaló que el niño había hablado personalmente con sus padres desde una cabina de teléfonos, para comunicarles que había sido liberado y se encontraba «en perfectas condiciones» junto al citado taxista, que le acompañó en todo momento.

Página 32

- Programa de la Semana de Música Antigua

Página 9

- Comenzaron los conciertos de la Banda de Música del Gobierno Militar

Página 9

- Hoy, clausura de la Feria del Libro en Aranda

Página 12

- El Ayuntamiento mirandés condena el atentado contra CAMPSA

Página 14

- Lista fotográfica de la lotería

Página 16

- Burgense DB. Especial domingo

Páginas centrales

- Tamayo renovó por el Real Burgos

Página 33

- Hoy, Gran Premio de Inglaterra de automovilismo

Página 34

- Cambio de líder en el Tour de Francia

Página 35

- Hernando no pudo con «Poli»

Página 37



## Villafría, en fiestas

El barrio burgalés está celebrando sus fiestas patronales en honor de San Esteban protomártir. Una delegación del Ayuntamiento de la capital asistió a los actos centrales, junto al de barrio y otras representaciones, así como la «reina» y sus damas de honor.

El programa se cierra hoy por la noche, con la segunda sesión de fuegos artificiales y la verbena. Previamente se habrán entregado los trofeos de los diferentes concursos y campeonatos habidos.

Página 5.

Pida con este número

«ANTENA SEMANAL»

Día a día

## Gastos y Educación

**T**ODAVIA hay quien piensa, torpemente, que gastar en Educación es eso gastar y no invertir, porque un país que apuesta por dedicar una parte de sus dineros a la educación, a la cultura y a la formación en definitiva de sus habitantes, es una nación con porvenir.

No es que precisamente las cosas hayan cambiado con Maravall a la vista del informe que nos llega desde la Comunidad Económica Europea. Hemos subido en el presupuesto, nadie lo va a discutir, pero bastante menos que otras partidas y desde luego estamos a años luz de los principales países de la Comunidad. Hay cosas que para un gobernante deben tener prioridad y la educación y la investigación inquestionablemente. Aquí nos hemos empeñado en triplicar el gasto público, en duplicar la administración y no tenemos recursos para esas cosas, cuanto menos para situarnos a nivel de la Europa más desarrollo en materia de Educación.

Con todo lo que se ha cacareado el movimiento callejero estudiantil de los últimos meses con Ramos y «El cojo» derribando semáforos como algo que es reclamo de reivindicaciones nunca satisfechas, veamos la cruda realidad de las cifras y en qué lugar estamos en la CEE a la que tanto presumimos ahora que pertenecemos porque «somos Europa».

Bélgica es el Estado que más recursos dedica a la Educación, con un 8,4 por ciento del Producto Interior Bruto; en segundo lugar está situada Dinamarca con 7,8; Holanda con 7,0 en tercero; Italia con el 6,1 en el cuarto y luego siguen Francia y la República Federal de Alemania. A la cola se sitúa España con un 3,8 por ciento de su Producto Interior Bruto dedicado a Educación.

Aquí hay otras cosas más prioritarias y los resultados suelen ser que nuestro nivel de cultura es bajo, el de lectura más aún y la investigación resulta prácticamente inexistente, si lo comparamos con los programas del mundo de la Europa más desarrollada. Ciertamente, don Felipe, hay una Europa rica y otra pobre, pero también hay que preguntar a estos países que siendo así, cómo administran sus dineros, porque en estas condiciones el despilfarro es una ofensa al pueblo.

Numerosos corrillos se formaron en Miranda de Ebro a la mañana siguiente al atentado contra las instalaciones de CAMPSA. En todos ellos se repudiaba esta acción criminal que pudo haber tomado magnitudes enormes dada la proximidad a las instalaciones de CAMPSA de un poblado de una empresa azucarera, las instalaciones de Enagás y el polígono industrial.

La concepción de los atentados terroristas de ETA van tomando cada día tintes más sangrientos y demoledores. Da ya miedo pensar contra qué, quién o dónde actuarán la próxima vez.

Ha comenzado una nueva edición de los cursos juveniles de Aeromodelismo, Vuelo sin motor y Paracaidismo que se celebran cada año en el Aeródromo Militar de Villafra.

Estos cursos resultan de especial atractivo no sólo por la presencia conjunta de ambos sexos al objeto de incentivar el compañerismo y la convivencia, sino también por la experiencia que los alumnos adquieren gracias al aprendizaje de las diferentes modalidades que



## Quisicosas

componen el campamento.

Este año, además, se han incrementado de forma extrema las medidas para prevenir posibles procesos de intoxicación alimentaria, que, por ejemplo, el pasado año «sacudieron» a los cursillistas. El curso de cada una de las tres modalidades ha echado a andar y se prolongará hasta el próximo 31 de Julio. ¡Buen aprendizaje!

Pues el asunto de la elección del presidente de la Junta de Castilla y León está al rojo vivo. Si el procurador del PDP se sitúa junto al PSOE en contra de José María Aznar, el empate a votos no lo deshace, salvo un posicionamiento del CDS, que está obligado ahora a hacerlo al haber recibido el apoyo para Sánchez Reyes como titular de las Cortes regionales. Claro que no es bueno que no haya una comodidad parlamentaria en orden a poder gobernar siquiera. Con estas condiciones a ver que va a pasar con la decisión de las sedes de la región, si las del ejecutivo, el legislativo y el judicial.

Otros cuatro años de espera.

La Sociedad Gastronómica «Cucos» trata de resaltar siempre nuestras costumbres y tradiciones. Recuerden que organizan la fiesta de la matanza que ya es tracional en el invierno. Ahora en el verano el esqui-leo fue la fiesta que tuvo ayer por escenario «La Flora». Los «Cucos» se lo montan bien, como se dice ahora. Es una entidad popular merecedora de todos los apoyos, colaboraciones y simpatías.

Al final de todo siempre hay un gesto de ayuda a los demás, que es lo mejor.

Parece que se anima el ambiente futbolístico burgalés con las primeras gestiones del entrenador en tierras de Yugoslavia. Si hemos de decir el grado de aceptación del nuevo entrenador, el yugoslavo Kresic hay que decir que en general ha caído muy bien entre los seguidores del Real Burgos. Se guarda un grato recuerdo de su estancia entre nosotros, un hombre afable,

educado y con unas cualidades profesionales excelentes.

La bienvenida hay que darla al nuevo «míster» y a los jugadores que llegan. La temporada es difícil y habrá que luchar mucho. Pero tampoco salir ya de víctima desde el primer encuentro... vamos.

Hemos visto trabajos de reparación de las vías en la zona más próxima a la estación del tren. Se trata de la mejora periódica que ejecuta Renfe, ¿pero para cuando se espera para colocar el conveniente y destartado vallado de algunos tramos al paso del ferrocarril por la Ciudad? Es una prevención par evitar accidentes de tren en el caso de los niños que se acercan a la vía y pueden ser arrollados. Además Renfe debe salvar su responsabilidad y dudamos que se dé en un tribunal exigente como suficientes las medidas que tiene adoptadas. Esos carteles salvando su responsabilidad en los pasos a nivel, en una sociedad democrática y moderna no pueden ser justificativos de otros abandonos.

Es una opinión, claro.

Martinillos

Hemos terminado nuestra reforma

# !! NUEVA IMPLANTACION !!

Le invitamos a visitarnos



MUEBLES CON FIRMA  
A UN PRECIO JUSTO.

## ASHAGARA

Muebles de estilo.

PLAZA DE ESPAÑA, 2 · TELEFONO: 210251 · BURGOS

### SORDOS

PERMITAN QUE

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**

LES AYUDE

Durante los días:  
14 (tardes, de 5 a 8 h.)  
— y —

15 (mañanas de 10 a 2 h.)  
y tardes de 5 a 8 h.)

un **TECNICO ESPECIALISTA**

les atenderá  
gratuitamente

(Por favor, pidan hora)

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
MultiOpticas

Avda. del Cid, 14. ☎ 222608

## SEAT · AUDI VOLKSWAGEN DE GAMONAL

EN JULIO —REGALOS— MUY ESPECIALES

Avda. Eladio Perlado, esquina C/. Vitoria  
Telefono: 221020

## ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

AVDA. SANJURJO, 13 Y 14

Comunica que ante probable convocatoria en Septiembre próximo de las

**OPOSICIONES PARA AGENTES, AUXILIARES Y OFICIALES DE JUSTICIA**

Esta Academia comenzará su preparación en primero de Septiembre

EN LA ULTIMA CONVOCATORIA OBTUVO MAYORIA DE APROBADOS EN AMBOS CUERPOS  
**LAS INSCRIPCIONES DEBERAN HACERSE ANTES DEL 20 DE AGOSTO**



# benetton

REBAJAS

Plaza Mayor, 24 y San Juan, 16

### ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: Horas a convenir

Vitoria, 15-1.º. Burgos  
☎ 20 40 73 — 26 50 44

### OFICIALES ELECTRICISTAS DEL AUTOMOVIL

SE PRECISAN BUENA RETRIBUCION  
**GUILARTE HNOS., S. A.**  
Calle Vitoria, 146. 223836.

## ATENCION VIDEO CLUB

EMPRESA DEDICADA A LA DISTRIBUCION DE MATERIAL AUDIO-VISUAL LE OFRECE:  
- Todas las productores de video, estuches, cinta virgen...etc, al mejor precio.

**DISCOMPE S.A.**

NUEVA DIRECCION C/ BASOA, 16 Tfno: 945-24.17.00 VITORIA

## REBAJAS en SISSI

Pantalón corto, talla pequeña .....	500
Cazadoras .....	2.000
Conjuntos desde .....	1.500
Vestidos talla pequeña .....	900

TODAS LAS PRENDAS REBAJADISIMAS!!

**SISSI — Sanz Pastor, 14**

**E**STA vez no tengo otro remedio que replicar a una compañera de oficio, como es Pilar Urbano, en relación con un jurado —del que los dos hemos sido miembros— encargado de ensalzar una aportación relevante a la libertad, y condenar una actitud contraria a eso. El jurado se pronunció, únicamente, en favor de Mario Vargas Llosa, escritor peruano, por su defensa de la libertad en el congreso de intelectuales de Valencia; y condenó a Adolfo Suárez en virtud de su silencio, tras las elecciones de Junio hasta el famoso reparto y trapicheo de cargos en los Municipios y gobiernos autónomos. Entonces Pilar ha hecho lo que no puede hacerse, como es contar las interioridades de las deliberaciones, y añadiendo que se abstuvo en las votaciones de Suárez, y ella sabrá por qué lo cuenta. Hubiera sido más cómodo decirselo al duque, y en paz. En los jurados no se pueden hacer estas cosas; pero la especialidad de Pilar Urbano es la revelación. En este jurado estaban el ministro de Defensa, Narcís Serra y el presidente del Gobierno de la Comunidad Autónoma de Madrid, Joaquín Leguina, y nos encontrábamos periodistas tan conocidos como Luis Apostúa, que preside la Asociación de la Prensa de Madrid, Manuel Martín Ferrand, Pedro Calvo Hernando, Carlos Rodríguez, Pilar Urbano y yo. Y una vez que ha contado Pilar lo que le ha dado la gana, voy a hacer la síntesis real de lo que pasó, porque algún interés político tiene.



Crónica de lo que pasa

## Una anécdota sobre la libertad

Emilio Romero

miar al presidente de la Audiencia Territorial de Sevilla, el juez Movilla, por eso de haber coincidido con el alcalde de Jerez respecto a que «la Justicia era un cachondeo». Ciertamente esta frase, y quien la pronunciaba, no era una contribución a la libertad. Sino que todo este asunto —el del cachondeo de la Justicia— en el supuesto de que fuera así, sería toda una degradación política o social, pero nunca algo que mereciera la celebración. Entonces apareció la propuesta contraria, como fue la de condenar al Consejo General del Poder Judicial por su mutismo ante estas manifestaciones. Esto ya hizo mella en el ambiente, y se eligió al Poder Judicial como candidato, por su poco entusiasmo a la libertad de decir o de responder ante denuncias de esta naturaleza. Sorprendentemente, el jurado estaba desorientado en orden a quien elegir para celebrar sus servicios a la libertad. Y esto ocurría en una democracia, que tiene aliviaderos diarios, y desahogos fantásticos, respecto a las libertades. Recientemente leía yo el último número de la revista «Mundo Obrero» es una delicia en cuanto al ejercicio de las libertades. Entonces terció en el asunto y propuse a Vargas Llosa, tras sus intervenciones en el congreso de intelectuales de Valencia, sencillamente, porque era la expresión de las libertades que se corresponden con nuestro tiempo contemporáneo. Tuvo el valor de decir, en la conmemoración de aquel congreso de hace medio siglo, y de inspiración estalinista, que aquello fue la negación de la libertad y que el estalinismo contemporáneo en América se llama «didelismo». Mi propuesta fue aprobada por unanimidad. Entonces quedaba la segunda parte y que era la

designación de aquellos personajes o instituciones que hubieran prestado menos servicios a la libertad —en este último mes— y quedaron como finalistas el Consejo General del Poder Judicial, en la persona de su presidente Hernández Gil, y en Adolfo Suárez. No voy a revelar quien hizo la propuesta, pero me sorprendió y ratifiqué mi convicción de estos últimos tiempos respecto a su sinceridad, honestidad y nobleza. En la votación se decidió castigar a Adolfo Suárez con este premio y se salvó el Poder Judicial. Y aquí es donde se abstuvo Pilar Urbano.

Los hechos

Este jurado tenía más razón que un santo. El ejercicio de la libertad es fácil en todos los españoles contemporáneos. Y la libertad aparece ejercida, principalmente, por los medios de comunicación, por los políticos, por los protagonistas económicos y sociales, y por el mundo cultural e intelectual, lo que sucede es que también la libertad en algunas personas es una mercancía, y su rigor es más débil. Estoy seguro que a más tiempo de reflexión habríamos localizado una celebrada manifestación de libertad. Pero en estos momentos, este país nuestro tiene como cierto malhumor en el desahogo. Era justo lo de Vargas Llosa y salimos del paso. Lo del duque de Suárez es otro cantar. Es verdad que es uno de los políticos históricos que inició los tiempos de las libertades actuales. Eso no se lo discute nadie. Lo que ocurre ahora es que está dentro, plenamente de la estrategia política de su partido y de sus ambiciones, y entonces administra la locuacidad o el silencio a su conveniencia. Esas dos semanas, entre el final de las elecciones y su decisión de hacer esto o aquello, bolidaron a los medios de comunicación a toda clase de especulaciones. Era un tiempo en que le gustaba más la obligada trampa política, que la libertad de expresión. Seguramente es lo que más le convenía hacer, pero el jurado estaba obligado a pronunciarse por los servicios a la libertad, o por las carencias a la libertad. Y esto fue todo. Ahora el amor del duque a la libertad consistirá en ir a recoger el premio.

**S**E habla (hablamos) de conflictos generacionales, de falta de entusiasmo, de desencanto... de todo. Y por lo general, todos contribuimos a ese pesimismo, que en no pocos casos es una realidad. Ya saben la diferencia entre un derrotista y el que lo ve todo de color de rosa; pues bien, dicen que esa diferencia está en que el optimista es un pesimista mal informado. Y así suele, o mejor, solía, ser nuestra vida; más que de animales políticos, de vegetales apolíticos; no enterarse de nada y procurar vivir más o menos alegremente; que nos lo resuelvan. Aunque a veces nos den mal los cambios, las vueltas de lo pagado aunque sea en ilusiones. No hacer cuentas y sobre todo no pedir las, que parece muy español lo de sólo protestar por cuanto no sea auténticamente importante. Y en realidad, si se protesta es como mero testimonio y caso nunca mediante los cauces legales. Así que después nos quejamos con y sin razón.



«Reflexión prescindible»

## Descentralización y cuna

Antonio L. Bouza

él; porque el Estado, la Nación y el Pueblo, somos nosotros, que poseemos la facultad de quitar o poner gobernantes sin ayudar, contrariamente a como hizo B. du Guesclin, a ningún señor.

Pero es que la política, que a veces sigue trayectorias pendulares y se repite en similares (nunca iguales) circunstancias, da unos vaivenes que la historia muestra con todo detalle y que solemos empeñarnos en ignorar. Por ejemplo, la unidad a ultranza y la descentralización, que no son temas exclusivos de ahora. Así, incluso con Gobiernos monárquicos autoritarios ha habido ocasiones en que convenía fomentar la unión entre todos los países o regiones; y otras en que se propugnan precisamente lo contrario, el fomento de los nacionalismos como baza frente a algún aglutinante peligroso para quien estuviese deteniendo la soberanía. En realidad, los bloques monolíticos han solido corresponderse con épocas sólidas también para las instituciones, empezando por la célula básica de lo familiar. Es más, no hay que ver cómo pueblos nuevos se imponían rigurosas (no rígidas) costumbres e iban solicitando ellos mismos la federación. Mientras otros de presuntas prosapias y raigambres hacen lo contrario y viene a seguirse, más que una incertidumbre, un desconcierto político que puede llegar en vez de descentralización a desmadre si se equivoca el procedimiento. Porque gobernar por territorios determinados a los que diferencien unas características acusadas, está dando excelentes resultados en varios países, si bien, dentro de una asumida fe en el Estado central-general. Y el perpetuo cambio (en la práctica, una subrogación de competencias y atribuciones) no permite remediar lo que acaso

no detectará nunca el poder central, al que deberá instarse a que se ocupe de los problemas concretos de tal o cual lugar.

Y se producen, al pasar de lo autoritario centralista (autoritarismo que puede irse dando también en sucesivos inferiores niveles) a lo particular de zona, que personajillos del pueblo que se habían asegurado puestos rentables en la sede central, al venirse la reducción de antiguos buenos puestos digitales arriba (por cese del sistema antiguo) se quedan en el aire. Y acostumbrados a figurar y a obtener más que medianas remuneraciones, empiezan a exhibir credenciales de cuna y se arriiman, de orbi a urbi e incluso de lo urbano a lo rústico con tal de seguir figurando-cobrando. Personajillos que por lo general nada han hecho por su ciudad o provincia cuando se beneficiaban de tal o cual enchufe. Así de claro. Porque los verdaderos patriotas (patria grande o chica) cuando llegan a alturas-alturas, aún cuando su gestión tienda a solamente el bien común nacional, con eso ya están haciendo por el nombre y la prosperidad de su lugar de nacimiento. Los lectores ya entienden; como lo entendió perfectamente y trató de ponerle remedio O. Cromwel cuando su república. Lástima que lo empañase-ensangrentase el fanatismo.

Cuando uno se siente raro de salud, decimos que se está descentrado; y así está ocurriendo con gentes e instituciones, obligados a trasladarse de prebendas o simplemente de lugar. «Desplazar», que aún siendo galicismo indica perfectamente que la separación se hace más bien forzosamente; como «emplazar», por colocar a algo o a alguien en un sitio, que lo castellano puede ser «asentar». En fin, cuestión de palabras, que las ideas, y a falta de ellas los pragmatismos, bien los entendemos todos. El caso es ir siguiendo la evolución político-administrativa general para acoplarse a lo que más y mejor acomode en cada momento. La cuna como vuelta al origen, a la raíz, para con un riesgo conveniente fortalecerse e intentar de nuevo la escalada; sea por el antiguo digital modo o por el nunca bien entendido ni practicado sufragio universal. Bueno, lo de sufragio sí que lo entendemos todos, porque nos toca sufragar (léase, impuestos) los gastos generales y los particulares.

### SEX SHOP

■ Venta y cambio de videos, películas Super 8.  
■ Proyección de videos en cabinas individuales.  
■ Revistas gran variedad en artículos de importación.  
Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191.  
(Domingos y festivos inclusive).

Juega y gana con nosotros

**II CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes y sábados publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.

**urgentísima liquidación**  
**todo al 50% de su valor**

**ULTIMOS DIAS**

**¡¡ APROVECHELOS !!**

**Módulo**

MUEBLES-DECORACION-ARTICULOS REGALO  
Avda. del Cid, 36 - BURGOS

## HERNIADOS

UN AVANCE EN LA ORTOPEdia MODERNA

**HERNICUR** los aparatos más modernos, cómodos, seguros y prácticos para HERNIA y COLUMNA. LAVABLES, FLEXIBLES, sin HIERROS, sin FLEJES, sin HEBILLAS. A medida. **HERNICUR** Maluquer, 5. Valencia-7 (Vcc. 99).

**VISITA EN BURGOS:**

El martes, día 14 de Julio, en el HOTEL ESPAÑA, Paseo del Espolón, 32, de 10 a 1.

UNICO DIA. Consulta gratuita.

## La revolución perdida

Pedro Carreño

DENTRO de muy pocos días van a realizarse nuevas elecciones generales en Portugal —desde 1974 acá estas se van acercando a la docena— y el Gobierno que resulte de tal consulta a diez millones de portugueses será el décimono, lo cual hace bastante más de un Gobierno por año desde que reventó la «revolución de los clavetes». ¿Qué se ha hecho de aquella revolución, cuáles fueron sus ideales verdaderos, dónde están sus jefes? De la revolución que derribó en unas horas a un sistema corporativo que estaba en el poder desde hacía más de medio siglo —exactamente desde 1926— no queda nada en pie, pues fue más retórico y romántica que basada en hechos.

Los ideales o fueron los del comunismo de Alvaro Cunhal, ahora en franco y declarado retroceso, o fuera los ácratas de algunos de los «capitanes de Abril», y en cuanto a los jefes uno de los más destacados y míticos está en la cárcel, y los demás meditan sobre sus recuerdos. En Abril de 1974, Alvaro Cunhal estaba amablemente exiliado en un país del Este: Mario Soares, el líder socialista y ahora presidente de la República, estaba en París, donde dirigía un nuevo partido nacido con la ayuda de los alemanes del Oeste, y el actual general Eanes era un oscuro teniente coronel destinado en Mozambique, que luego alcanzaría relieve no sin esfuerzo y pena. Unos darían el golpe revolucionario y otros el contrarrevolucionario. Al final, de aquella revolución perdida sólo quedarían las hojas secas: Como Sancho Panza al salir de su Insula Baratasia, podría decir Portugal aquello de «desnudo nací, desnudo me hallo, ni pierdo ni gano». Aunque haya perdido la revolución, haya perdido las colonias y haya perdido el tiempo. El balance es de una desoladora, inmensa tristeza.

¿Qué va a resultar de las elecciones que se avecinan? Posiblemente, lo mismo que antes de ellas, o sea un partido social-demócrata —en realidad una formación de centro-derecha—, sin la mayoría suficiente para gobernar sólo; un socialismo aún más minoritario, y un comunismo que después de haber pasado en tiempos del 20 por 100 del electorado, ahora se contentará con un 10 por 100, tanto es lo que ha perdido el comunismo duro y estalinista de Cunhal, un vestigio —al igual que Santiago Carrillo— del viejo tiempo. Curiosamente, el comunismo portugués, al igual que el comunismo español poco más tarde, parecía tener todos los triunfos en la mano, pero sin embargo no logró el apoyo o respaldo del pueblo. Hoy Cunhal representa una esperanza muerta. La ha vencido el tiempo.

Del socialismo es ¡ay!, bastante poco lo que queda, porque aunque con los votos de su partido, bastantes del partido de Eanes y desde luego los comunistas, está Mario Soares en el gran panteón que es la presidencia de la República, nunca fue un ídolo en su pueblo, que cariñosamente o desdenosamente le llama «papitos» —porque en verdad los tiene—, mientras su propio partido le estima, pero no le quiere. Las «revoluciones de palacio» han sido muchas, y Mario Soares ha estado envuelto en no pocas de ellas. Constanza es el líder actual del PS, y aunque controla la máquina del partido su carisma es próximo a cero. Sobre todos ellos, destaca Cavaco Silva, todavía jefe del Gobierno en ejercicio, con su partido socialdemócrata, que de social tiene poco y de demócrata lo preciso. Estos nuevos políticos portugueses vienen sobre todo de la gran burguesía, o del funcionariado medio. La única excepción es Ramallo Eanes, el general que supo hacerse un partido desde la presidencia de la República. Sólo ha servido para añadir confusión a la política portuguesa.

Con una pobre economía, sin grandes esperanzas de futuro, Portugal ha vuelto a la situación posterior a 1910, cuando después del fácil triunfo de la República sobre una monarquía acobardada y sin prestigio, la República hizo verdad aquello de que el remedio puede ser peor que la enfermedad, y matar el enfermo. Fue el paraíso de los chiflados, de los suicidas, de los partidos políticos que se convierten en un fin en sí mismos, de una masonería fuera del tiempo y sobre todo de una anarquía furiosa, que convirtió las dos primeras décadas de aquella República en una casa de orates, con dos revoluciones por año y un Gobierno cada pocos meses. El historiador español Jesús Pabón ha estudiado muy bien todo esto en su gran obra «La revolución portuguesa», que fue la del doctor Salazar y sus amigos a partir de 1926. Salazar restringió la libertad, que ya era pura anarquía, mejoró la pobrísima economía y logró el milagro de que el pueblo portugués comiese caliente, con un sistema serio y una moneda fuerte. Luego todo se desplomó en horas, lo cual demuestra la fragilidad de algunos sistemas. Y curiosamente lo derribó el mismo que lo había traído: el Ejército. Ese Ejército que ha mandado en Portugal en el último siglo y medio.

No esperen ustedes grandes cambios de las elecciones del día 19. Portugal está cansado de promesas, y sólo desea que no le engañen demasiado, y que no falte el salario y la «sopiña» caliente. Es un país hermoso, habitado por buenas gentes tristes, que saben cómo los políticos le han engañado siempre. Como a los españoles, poco más o menos. Tengamos el coraje de ser escépticos.

D E la contienda civil del 36 salieron para Méjico un grueso importante de exiliados españoles, donde comenzaron una nueva vida, con el recuerdo permanente de España, la tierra de donde procedían.

Fruto de esa inquietud fue la revista «Las Españas», en torno a la cual se aglutina el pensamiento y germinan publicaciones, y fruto de ese tiempo es un documento de bases, que nos va a servir de punto de contacto: «Las Españas», «Por un Movimiento de Reconstrucción Nacional», un folleto de autoría colectiva, pequeño de tamaño aunque grande de contenido, de ideales, en su fondo y en su forma. No más de 20 páginas editadas en Méjico en 1949.

Si el título es expresivo, el contenido trata de concretizarle. ¿Cómo hablan y piensan estos exiliados en asunto tocante a lo que es España? ¿Cómo ven su futuro? Es un justo interés por conocer el pensamiento de los otros.

En el preámbulo dicen: «Porque hoy podemos, nos proponemos afirmar algunas certidumbres; no intuitivas, sino lógicas; no reveladas, sino extraídas de la experiencia común, comunidades y contrastadas de la única manera posible: por el intercambio de ideas y de pareceres, por el diálogo en suma».

En el título del documento afirman, idea repetida, la «Necesidad de un Movimiento de Reconstrucción Nacional», hablando que «es menester, en primer término, iniciar una modificación radical de la mentalidad política española. Ello sólo es posible acometiendo a fondo la reestructuración económica».

Evidentemente es que tarea tan vasta rebasa la capacidad de este o de aquel partido... Pero un movimiento nacional no se fabrica artificiosamente. Para que cuaje son menester una serie de condiciones objetivas, y, además, colectiva evidencia de que es indispensable, y común voluntad de efectuarlo. Necesita aún bases políticas capaces de movilizar a las diversas capas sociales potencialmente implicadas en él.

Estas bases han de fundamentarse en la realidad histórica que es cada pueblo, en el conocimiento de su presente social y económico... Es necesario pues, explicarse su mecánica de la historia, saber el porqué de los hechos, su encadenamiento, sus consecuencias de todo orden...

La capacidad se adquiere al sistematizar las experiencias históricas y extraer de ellas una teoría justa, no sólo de la realidad presente, sino también, de futura realidad posible.

Por otra parte todo pueblo que deja de crear valores universales de vida decae indefectiblemente.

España pasó de esplendoroso nivel cultural y político a un vivir en continua derrota. El hombre español sintióse parte de una gran osamenta que se achicaba y deshacía en polvo. Fue así, porque no se hizo a tiempo la revolución necesaria, y ésta no fue posible, porque frente a un pueblo hasta cierto punto multinacional dividido y recreado por la «reconquista», existía una sola voluntad y concertada fuerza: la de todas las clases dirigentes, la de todos los privilegios en que se asentaba su poder el absolutismo de los Austrias.

La mayor parte de los pueblos de España intentaron la revolución a tiempo. Castellanos, aragoneses, valencianos y catalanes la iniciaron a escala local; de ahí su fracaso y la ruina posterior de España. De ahí también, una lección histórica que no debe olvidarse.

Esta insolidaridad práctica ante el enemigo común evidencia que no existía una conciencia nacional orgánica, que España era un Estado, una Corona, una inquietud sentimental, pero no un sólo pueblo con idea clara de un sólo destino.

La España una de los Austrias no es la gran síntesis política de las Españas del cuatrocientos. No se forma por un proceso de evolución integradora natural, interpretado justamente. El Estado de Carlos y Felipes es una gran orto-

## ¿Qué es España?

(Desde Méjico)

Isidoro Tejero

pedia teocrática-militar bajo cuyo peso se inicia y desarrolla la disgregación, el atomizamiento, la huida en distintas direcciones: por el mar, hacia América; por chimeneas más o menos místicas, hacia lo metafísico; por el escepticismo y la decepción, hacia los adentros, hacia esa vida subterránea donde la individualidad hipertrofiada se convierte en centro de toda idea, en único estímulo y finalidad única.

Por otra parte, España no tiene memoria de sí: le fue arrancada para incrustarle un gran vacío. Sirvió el imperio de cloroformo deslumbrante, y la falsa idea de ser un pueblo elegido para la defensa de Dios y de la fe, de bisturí rebañador del entresijo histórico. La Patria se convirtió de esta manera en metafísica abstracción, en patente de orgullo, en licencia para ignorar y despreciar cuanto se ignora...

Y ¿cómo es la verdadera España?, se dirá. Volver los ojos a la Historia escrita y aceptarla literalmente, es alejarse de su conocimiento. La de los vencedores de antaño, llena está de falsificaciones y lagunas: la de los liberales, decimonónicos, de errores y puerilidades sin término.

Identificar el verdadero ser de España no es tarea sencilla; no está al alcance de un grupo o de un partido. Es un largo quehacer de España misma, una larga labor de reencajar venas y músculos en su anatomía espiritual.

¿Difícil? ¿Largo? Sí, muy largo y muy difícil, pero no imposible: no imposible, porque es absolutamente necesario.

Es menester una autorregeneración nacional, algo que no se logra con empréstitos, ni cabe esperar de un taumaturgo. España será lo que ella misma quiera ser, la suma total de lo que cada español en sí mismo.

Un pueblo sin memoria histórica no hace sino girar en círculos viciosos: no hay espiral, no asciende.

El pueblo español ha olvidado su natural modo de ser porque le hicieron olvidar su verdadera historia. Vive sin raíz en el tiempo, en vilo, fuera de sí, salteando de la furia al desaliento y del desaliento a la furia.

Las guerras Carlistas —menester es decirlo y recalcarlo—, no han sido esencialmente una sucesión de hechos bárbaramente estúpidos, como se miente en propagandas «liberales»... Son una búsqueda ciega y violenta —en dos campos distintos que chocan entre sí—, del camino perdido varios siglos atrás.

Los batallones de «La Causa» se nutren —casi exclusivamente—, de vascos, de castellanos de la vieja Castilla, de navarros y catalanes, de aragoneses y valencianos, es decir, de gentes que conservan vago o vigoroso recuerdo de las cartas pueblas, de los fueros, que intuyen en esa tradición... un posible remedio a tanta decadencia y tanta ruina.

Un verdadero movimiento nacional nunca será posible sin tomar en cuenta a la nación en pleno, es decir, a todo lo que haya de sano y permanente, de vigoroso y de vital. Para ese empeño salvador no sirve la actual clasificación —un tanto caprichosa en España— de izquierdas y derechas: no sirve porque es falsa, y es falsa, porque no cada cual está en su sitio, en su, políticamente hablando, verdadero lugar, y muchos, muchísimos, ni idea tienen del auténtico lugar en que se encuentran».

El documento citado de «Las Españas» habla de y sobre España desde la España no oficial, desde la otra España, y tiene la particularidad de ser único en su género, sus autores lo sabían y así lo hacen constar en el texto, pues si se puede citar abundante bibliografía argumentando la posición ideológica de la otra España, la misma tiene el sesgo de hacerse a título individual, aunque sea en trabajos y autores de prestigio. Pero este documento es un hecho insólito, porque no es cosa de uno, es un trabajo de reflexión, de diálogo y de consenso, es pues un documento colectivo, plural y selecto. Plural porque concurren intelectuales de regiones españolas. Y selecto porque lo hace la crema del pensamiento que arribó a esa hermosa nación mejicana.

Ramón





Animación en las fiestas de Villafría. En la fotografía, la «reina» de las fiestas, María José López (centro) acompañada por las «damas de honor», Cristina Franco y Nuria Martínez.

## Villafría celebra sus fiestas patronales

Burgos (DB).—El barrio de Villafría celebró ayer el «día grande» de sus fiestas en honor de San Esteban Protomártir, festividad que se conmemora en Diciembre, pero que ha sido trasladada a Julio por razones del tiempo.

Tras las dianas, y el campeonato de bolo burgalés, a las doce y media, el párroco Atiliano Rodríguez ofició ayer una solemne misa, a la que asistieron, junto a numerosos vecinos, el alcalde en funciones de la ciudad, José María Peña, así como el del barrio, Valentín Díez de Miguel, y otras representaciones oficiales, entre ellas del aeródromo militar.

También estuvieron presentes, la «reina», María José López Miguel, y sus «damas de honor», Cristina Franco y Nuria Martínez.

Tras la misa, se celebró una procesión alrededor del templo parroquial.

Posteriormente, vecinos y autoridades asistieron a un vino de honor.

Por la tarde, tuvo lugar un concurso de dibujo, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal, así como campeonatos de bolos, brisca y tute. Por la noche, baile público y a las once, se quemó la primera de las dos sesiones de fuegos artificiales previstas para estas fiestas, a la que siguió la verbena, un baile de disfraces. La jornada fes-

tera se cerró con una chocolatada.

### Programa para hoy

Para hoy, están anunciadas dianas. A las diez, partido de fútbol entre el equipo de Villafría y de la barriada Juan XXIII. A las doce, campeonato de bolos, y a la una y media, «carrera humorística» y juegos infantiles. Por la tarde continuarán los campeonatos de bolos, tiro al plato, juegos de salón, infantiles, etcétera.

Posteriormente, en el transcurso del baile se hará entrega de los trofeos, y a las once y media, antes de la verbena, segunda sesión de fuegos artificiales, para terminar las fiestas con una chocolatada.

## Esta mañana, en La Flora, primer «festival del esquila» y artesanía de la lana

Burgos (DB).—El esquila, y toda la fiesta que tradicionalmente ha concitado en torno a sí esta tradición castellana, se mostrará esta mañana a los burgaleses en la calle Huerto del Rey (La Flora) dentro de un «festival» organizado por la Sociedad Gastronómica «Los Cucos» y que cuenta con el apoyo municipal.



Este es el cuadro de Marceliano Santa María que se intentará escenificar hoy en el «festival del esquila»

Para esta fiesta, que se iniciará a la once de la mañana, un ganadero burgalés ha puesto a disposición de la organización quince cabezas de ganado lanar, que serán esquiladas, ante el público y a la antigua usanza, por auténticos profesionales. Con este «festival», comentaba el presidente de la sociedad, Alberto Enrique Aparicio, se quiere rescatar del olvido, como ocurre con la matanza, esta tradición.

Rodeando estas labores,

la música dará paso al baile del grupo de danzas «Diego Porcelo». Asimismo, un grupo de artesanas de la lana de Castrillo de la Reina se trasladarán a Burgos para mostrar todo el proceso hasta obtener las madejas para el tejido.

Asimismo, está previsto una representación en vivo y con personajes del famo-

so cuadro de Marceliano Santa María «El esquila».

Por otro lado, la organización ha anunciado la degustación de queso, pan y vino de la tierra. Según se informó, cabe la posibilidad de que se cocine una caldereta de cordero con patatas que, en pequeñas raciones, sería también repartida entre el público.

## La Base de Automóviles cierra mañana su semana de fiestas patronales

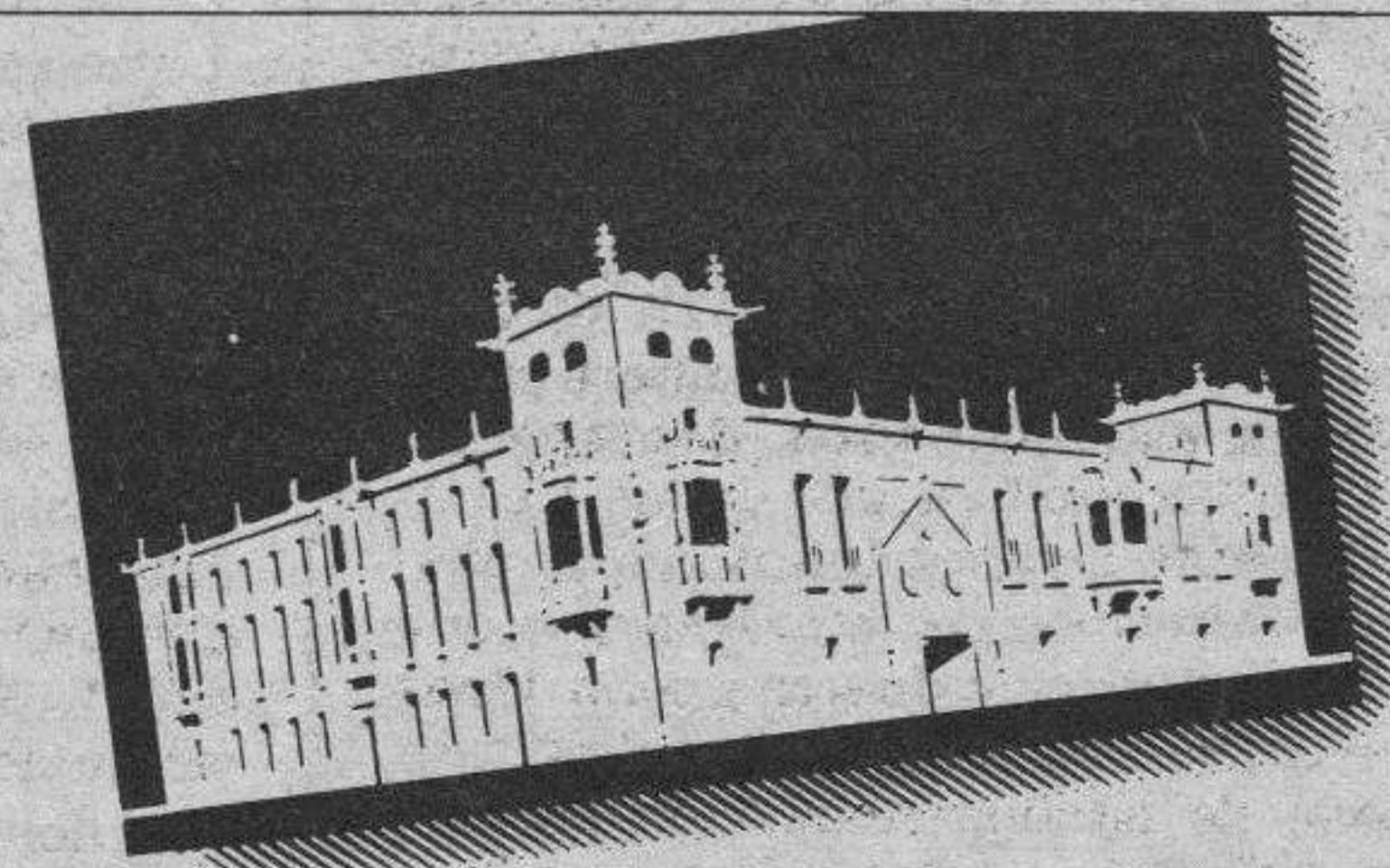
Burgos (DB).—También la festividad de San Cristóbal se conmemoró el viernes en la Base de Automóviles (Grupo de Mantenimiento VII/51). En el acuartelamiento Dos de Mayo, oficiada por el vicario castrense, coronel José González Martínez, se celebró una misa, a la que asistió el capitán general, Juan Castellanos, acompañado por el gober-

nador militar, coronel Francisco Ausín, así como por otros jefes, oficiales de la guarnición burgalesa.

Tras el homenaje a los Caídos, la primera autoridad militar presidió un desfile de las tropas acuarteladas en la base militar. Seguidamente, en las dependencias de ésta se sirvió un vino de honor. Por la tarde, tuvieron lu-

gar una serie de actuaciones musicales y de variedades.

Mañana, lunes, se cierra la semana de fiestas patronales con motivo de la conmemoración de San Cristóbal que se ha celebrado en la Base de Automóviles. En el acuartelamiento se celebrará una misa de difuntos y se hará entrega de los trofeos y premios.



## CASA DEL CORDON

Sede social de la Caja de Ahorros Municipal

BURGOS, 1987

### VISITAS A LA CASA DEL CORDON

Desde el pasado día 22 de Junio ha sido visitada por más de veinte mil burgaleses



Ayer, sábado, finalizaron las visitas a la Casa del Cordon, iniciadas el pasado día 22 de Junio con el fin de que cuantos burgaleses lo desearan pudieran conocer el estado actual del Palacio de los Condestables de Castilla tras las obras de restauración y rehabilitación llevadas a cabo por la Caja de Ahorros Municipal.

A lo largo de estas tres semanas más de veinte mil personas han visitado la noble mansión, en la que, como es sabido, estará ubicada la nueva sede social de la Entidad.

Dado que en los próximos días se establecerán en ella los servicios de atención al público, los clientes de la Caja seguirán teniendo oportunidad de contemplar la riqueza artística del histórico edificio.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## REBAJAS de VERANO CALZADOS BAHIA

PLAZA DE VEGA, 5

ZAPATOS JUVENILES ★ MODERNISIMOS ★ DESDE 995 PESETAS

## Evangelio

## «Salió el sembrador a sembrar» (San Mateo XIII,3)

Vegas

Aquel día salió Jesús de casa y se sentó junto al lago. Y acudió a El tanta gente, que tuvo que subirse a una barca; se sentó y la gente se quedó de pie a la orilla. Les habló mucho rato en parábolas: Salió el sembrador a sembrar. Al sembrar, un poco cayó al borde del camino; y se lo comieron los pájaros, otro poco cayó en terreno pedregoso, donde no tenía tierra, y como la tierra era poco profunda, brotó enseguida; pero en cuanto salió el sol, se abrasó por falta de raíz.

Otro poco cayó entre zarzas que crecieron y lo ahogaron.

El resto cayó en tierra buena y dio grano: unos, ciento, otros sesenta; otros treinta. El que tenga oídos que oiga.

### Cristo explica su parábola a los Apóstoles

Al contemplar el Evangelio de hoy, vemos como Cristo cumple su misión de iluminar a las gentes con su palabra divina, con aquella palabra con que marca el camino de nuestra salvación.

Pero muchas veces, por no escuchar fielmente esta palabra divina, no produce fruto. ¿Cuál es la causa de esta incomprensión? La parábola que hoy nos presenta el Evangelio nos da unas razones claras del por qué de esa falta de comprensión:

Jesús ha salido a predicar su doctrina y va a salir a explicar a los Apóstoles esas razones.

En primer lugar no podemos decir y hablar de la ineptitud del predicador, pues lo es el mismo Cristo con su sabiduría infinita, y estos nos dice que tiene que haber otras causas, que la razón está en nosotros.

Por eso Cristo, hablando con sus discípulos que le piden una explicación, les dice: Salió el sembrador a sembrar y lo que cayó junto al camino, se lo comieron

los pájaros y no dieron fruto. Y esto significa que el caer la semilla en aquellos que piensan en todo menos en lo que dice el predicador, y no da fruto la predicación.

Otros siembran en terreno pedregoso, y aceptan la palabra del predicador, pero apenas han salido del templo, han olvidado lo que ha oído y la predicación ha sido estéril.

Otros recibieron la predicación pero los cardos ahogaron la semilla.

Otros finalmente abrieron su corazón a la semilla, y al recibirla, un corazón dispuesto, produce fruto, en tanto en cuanto en su disposición al escuchar la predicación, y en esos el fruto de la predicación es de treinta, de cincuenta o de ciento, según en su disposición.

Yo recuerdo lo que decía en una ocasión una señora: me gusta oír la predicación, pero después me gusta copiar la Homilía para durante la semana meditarla.

En ésta la predicación, seguro, produce el ciento por uno.

¿Cómo escuchamos nosotros la predicación? Pensémoslo. No la hagamos inútil.

## Escrito del jefe de Protección Civil sobre la información del atentado terrorista de Ribabellosa

Burgos (DB).— El Gobierno Civil de Burgos nos envía para su publicación la siguiente nota:

«En el número del Diario de Burgos de ayer, sábado, 11 de Julio, a la vez que se recoge una amplia y detallada información sobre el suceso de Ribabellosa aparece una nota de opinión, en Quisicosas, que como jefe de sección de Protección Civil, de este Gobierno Civil, me permito indicarle que no corresponde en su juicio a un análisis correcto de los hechos, tanto los reflejados en el resto de las informaciones que se publican como en aquellos datos de que dispone esta sección.

Con el mejor ánimo de conseguir que la opinión pública reciba, además de una información veraz, unos juicios que favorezcan la implantación de pautas adecuadas de conducta ante situaciones de emergencia y desastre,

cuya primera consigna es confiar en las autoridades para seguir puntualmente sus indicaciones, le agradecería transmitiese al redactor de dicha sección las siguientes puntualizaciones:

—A los 10 minutos del suceso el Gobierno Civil estaba alertado y directamente se avisó al servicio de Bomberos de Burgos pidiendo su salida.

—A las 10,00 horas se había establecido en el Gobierno Civil el Centro de Coordinación Operativa, se había alertado a la Red Radio de Emergencia y se establecían enlaces con el CECOP del Gobierno de Alava.

A las 10,22 horas se facilitó una primera información a ese Diario, por petición telefónica de don José Luis Saiz Santos, indicándole los datos que obraban en este Gobierno Civil y la indicación de que por situarse en Ribabello-

sa el suceso sería el Gobierno Civil de Alava el punto oficial de información y comunicados.

A partir de esa hora se fue facilitando información similar a medida que lo solicitaban a «La Vanguardia» (10,33 horas) Radio Nacional (10,54 horas) COPE (20,34) Cataluña Radio (20,36) y Agencia Efe (20,15).

El que no se organiza el Servicio de Oficina de Prensa en este Gobierno Civil, que sistemáticamente ha facilitado directamente y a iniciativa del señor gobernador, la información y comunicados en todas las situaciones de emergencia en las que dicha información procedía se ha debido a:

1.º—El director de la Emergencia era el gobernador civil de Alava y él ha sido el que ha facilitado dicha información.

2.º—La ausencia por vacaciones de don Miguel

Moreno, jefe del Gabinete de Prensa, que personalmente, y así se le ha reconocido públicamente, ha aportado de forma sistemática su entrega personal al Servicio de la información en niveles superiores a las obligaciones normales del cargo.

Esperando que estas aclaraciones permitan un enfoque distinto de los hechos y con único ánimo de intentar una sensibilización ciudadana a la Protección Civil cada día más profunda, que indudablemente pasa por la confianza en las autoridades, y siendo consciente de que dicha confianza se logra día a día con la información rápida, veraz y adecuada quedo gustosamente a su disposición para cuanta información adicional sea precisa.

Atentamente. Fdo. Carlos Marín Pérez. Jefe de la Sección de Protección Civil.

## Actuación del grupo de danzas «Tierras del Cid», en Murcia

Burgos (T.C.).— Invitados por el Excmo. Ayuntamiento de Murcia, el grupo de danzas «Tierras del Cid» del Círculo Católico de Obreros se desplazó el pasado lunes, día 6, a Murcia para tomar parte en la II Muestra Nacional de Folklore «Conde de Floridablanca» que, con motivo de las fiestas del Carmen, se celebraba en la capital murciana.

El grupo de danzas «Tierras del Cid» interpretó el pasacalle del «Chamarilero», «El árbol», «Campiña» y «Jota del Papamoscas» en la primera de las partes de que constaba el festival y «Jota de la Ribera Baja», «Espadas» y «Jota de Lerma» en la se-



El grupo de danzas «Tierras del Cid» del Círculo Católico.

gunda, que dieron por finalizada la actuación del grupo burgalés.

Fue de destacar el entusiasmo demostrado por el numeroso público ante las evoluciones de la danza del «Árbol» y «La Campiña», por la vistosidad y dificultad que encierra su

ejecución y de la «Jota del Papamoscas» por su ritmo rápido y alegre.

En esta ocasión, el grupo de danzas «Tierras del Cid» compartió su asistencia al festival con grupos de Santiago, Almería y representación de Murcia,

las agrupaciones «Vega del Segura» y «Virgen de la Vega».

Próximamente, el grupo de danzas «Tierras del Cid» hará partícipe de su folklore a la ciudad de Valencia, adonde se desplazará en el mes de Agosto.

## Varios profesores tomarán posesión de sus cargos en la Universidad de Valladolid

Burgos (DB).— Mañana, lunes, a las doce del mediodía van a tomar posesión de su cargo varios profesores de la Universidad de Valladolid. Una hora más tarde en el Rectorado se llevará a cabo la entrega del Diploma de la Universidad de Michoacán (Méjico) a la Universidad de Valladolid, por parte de la citada Universidad americana.

tarde. Se tratarán todos los asuntos de trámite y la Comisión de nuevos estudios, informará de sus proyectos.

Cabe destacar que el pasado viernes, a las doce del mediodía se celebró una Junta de Gobierno, donde se estudió el informe de la Comisión y Programación sobre la Programación Plurianual.

Finalmente, el próximo jueves, 16 de Julio, se celebrará en la de sala Juntas del Palacio Santa Cruz, un pleno del Consejo Social de la Universidad de Valladolid.

Por otro lado, para el martes está previsto que se celebren dos Juntas de Gobierno. La primera será a las doce del mediodía y la segunda a las cinco de la

## Homenaje a Mola y a García Sanchiz, en Alcocero

Burgos (C.).— Hoy, domingo, a las doce del mediodía, en Alcocero de Mola, se ofrecerá al insigne general y al mismo tiempo un acto conmemorativo del centenario de García Sanchiz, entrañablemente vinculado a Burgos.

Según informa la Comi-

sión organizadora tendrá lugar una misa y posteriormente será pronunciado el pregón del referido centenario. A las diez de la mañana, partirán autobuses hacia Alcocero, de la plaza de Vega. Se espera la presencia de una representación de otras provincias a estos actos.

## Nota de UGT sobre los problemas de los profesionales del toreo

Burgos (DB).— La Federación Provincial de Comunicación, Espectáculos y Oficios Varios de UGT de Burgos facilitó ayer a la Prensa y Radio locales el siguiente comunicado:

«El colectivo taurino de UGT, denuncia, públicamente la anómala situación actual del mundo del toreo.

Mientras el convenio colectivo de los profesionales taurinos, no alcanza el listón razonable para los toreros, porque la cúpula del empresariado taurino, impone su voluntad impidiendo una negociación lógica, por mayoría, al controlar, a veces, en monopolio la negociación de plazas de toros, organizando programas taurinos a su antojo y conveniencia, con menosprecio de los profesionales del toreo, que por torear aceptan condiciones leoninas.

Esto, cobra acento más

grave, cuando las plazas de toros de propiedad pública concedidas en gestión directa a empresarios privados, por caciquil influencia sobre las Comunidades Autónomas y Ayuntamientos, como son ejemplo, las plazas de toros de Madrid, Valencia, Benidorm, sin fiscalizar la decisión que podría perjudicar al torero profesional en líneas generales.

Cuando la comunidad autónoma de Madrid, nombró al frente de la plaza de toros de las «Ventas» a don Martínez Flamarique «Chopera» el Sindicato UGT, expresó oportunamente sus objeciones a la designación del mencionado empresario. Se razo-

naba explicando que el señor Chopera, iba a negociar dinero público, teniendo intereses en empresas taurinas privadas, explotando plazas de toros en España y Francia, que de hecho representa un monopolio.

Además, en los cinco años anteriores, la gestión empresarial de «Chopera», en la plaza de Madrid, no fue convincente, en correspondencia con la categoría de la misma, no satisfaciendo a toreros, ganaderos y afición en general.

Remitiéndonos a ejemplos recientes, tenemos que el dos de Mayo de 1987, festividad de la Comunidad de Madrid, en vez de dar una corrida, ofreció una novillada sin picadores.

La programación de la feria de San Isidro, ha sido

larga, con carteles de calidad muy discutible y por último la programación de otra novillada sin picadores el día del Corpus, organizada con dinero de la Comunidad que es dinero público para no perjudicar sus intereses de empresario privado en Toledo, donde dio una corrida de toros en la misma fecha. Esta denuncia es a modo de aviso, que hace este colectivo del sindicato de UGT, por los perjuicios que para los profesionales del toreo puede suponer la gestión de plaza de toros de propiedad pública, en manos de empresarios con intereses privados. Así nunca se podrá ofrecer a los toreros puestos en carteles a propósito ni habrá fuerza para conseguir un convenio colectivo digno de los profesionales del toreo».

## El barrio de San Cristóbal continúa celebrando sus fiestas patronales

Burgos (DB).—Con gran animación, el barrio de San Cristóbal sigue celebrando sus fiestas patronales que se iniciaron el viernes, con una solemne misa, bailes y verbena. Por otro lado, la Peña de Ferroviarios, con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, iniciará el jueves sus festejos anuales.

El barrio de San Cristóbal continuó ayer celebrando sus fiestas con distintos actos, que comenzaron después de los tradicionales pasacalles. Además de la «gimkana» de bicis y otros juegos infantiles que se desarrollaron por la mañana y por la tarde, también tuvieron lugar competiciones deportivas. La jornada se cerró con bailes, verbena y chocolatada.

Por lo que respecta a hoy, a las diez está anunciado el cross popular y, a las doce, un partido de baloncesto entre solteros y casa-

dos. A las siete de la tarde se entregarán los premios y trofeos de las fiestas del barrio, que se cerrará con un baile y una chocolatada.

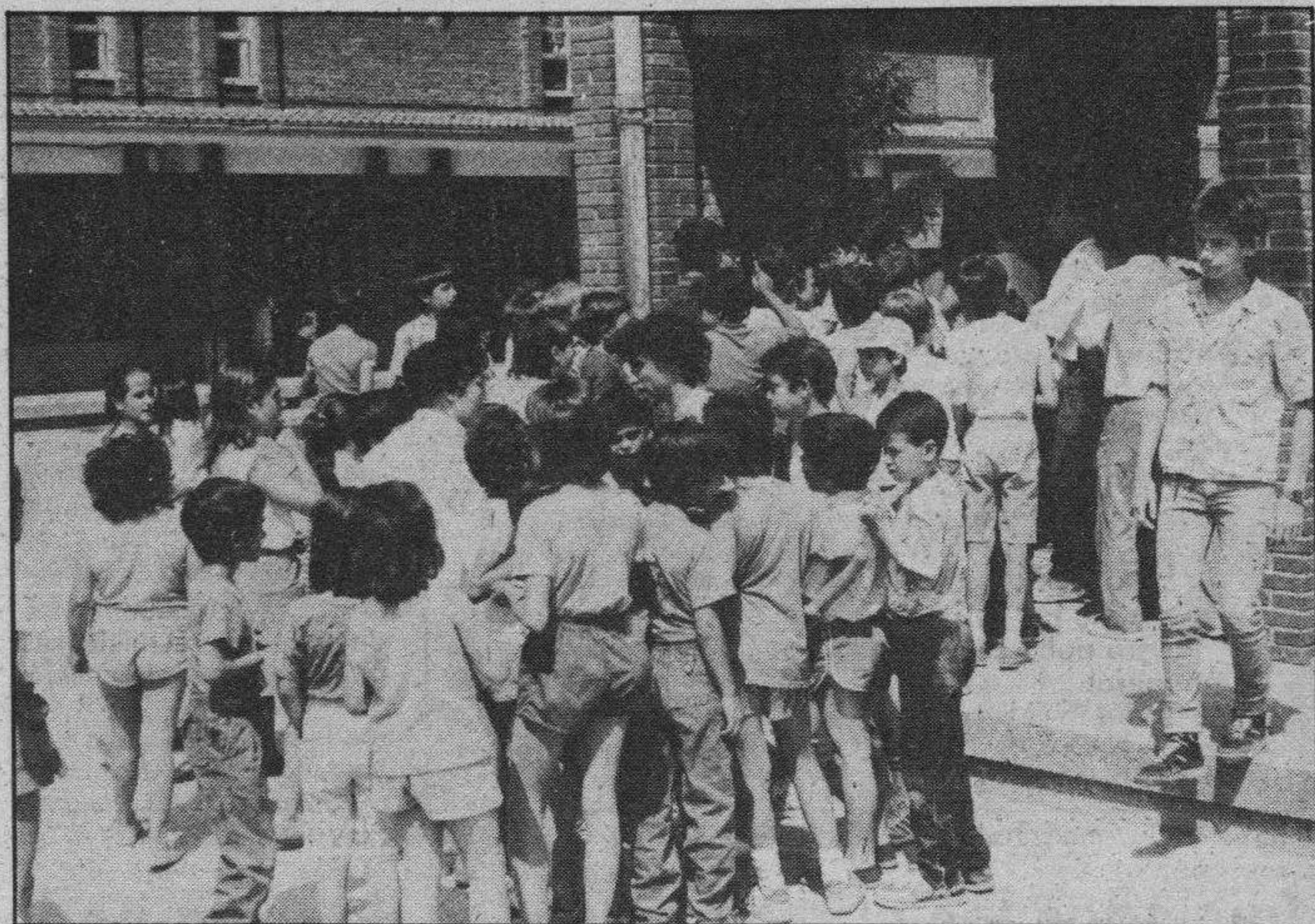
### Fiestas de la Peña de Ferroviarios

El Centro Cultural-Peña de Ferroviarios conmemora el jueves la festividad de su patrona, la Virgen del Carmen. Ese día, a las 11,30, en la iglesia del Carmen, misa pontifical con ofrenda floral y castellana. También está previsto que a las doce y media intervenga el grupo de danzas «Justo del Río»,

para más tarde asistir a un vino de honor a las autoridades y vecinos. Ya por la tarde se disputarán los partidos de baloncesto y fútbol, así como juegos infantiles para concluir esta primera jornada festera con una merienda-cena para socios e invitados.

El viernes, día 17, se iniciarán los campeonatos rápidos de mus, brisca, subastado y dominó entre los socios. Habrá concurso de disfraces para los niños menores de 14 años y chocolatada, a las seis de la tarde.

Después de los juegos y actos para menores, se celebrará una verbena popular. El sábado se hará la entrega de trofeos y para la jornada están anunciados también bailes y verbenas. Paralelamente, a la pro-



La jornada de ayer de las fiestas del barrio de San Cristóbal estuvo dedicada a los niños, que participaron en juegos infantiles y otras actividades deportivas

gramación festera, la Peña Ferroviarios ha organizado

para los días 2, 9, 21 y 22 de Agosto, excursiones a San Sebastián, Segovia y Asturias, respectivamente.

## VENDEDOR TECNICO-COMERCIAL

Importante empresa de lubricantes y productos químicos para la industria, necesita cubrir el puesto de vendedor técnico-comercial, para la zona de BURGOS, PALENCIA y SORIA

### CARACTERISTICAS DEL PUESTO:

- Zona con cartera de clientes.
- Empresa muy introducida en el ámbito nacional, con muchos años de experiencia en la fabricación de sus productos.
- Amplia formación técnico-comercial al seleccionado.

### PERFIL DEL CANDIDATO:

- Muy introducido a nivel de mantenimiento en las industrias de la zona.
- Experiencia en ventas industriales, mínimo 5 años.
- Maestro, perito industrial o conocimientos técnicos mecánicos amplios.
- Edad de 25 a 40 años.
- Coche propio.

### LA EMPRESA OFRECE:

- Sueldo fijo.
- Comisiones.
- Incentivos.
- Dietas, gastos y kilometraje.
- Seguridad Social y seguros complementarios.

Interesados, telefonar al: (91) 673 40 68 ó 671 84 84, mañana, lunes, día 13, de 8 a 14 horas, preguntando por el señor Cabrera

## IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL NECESITA

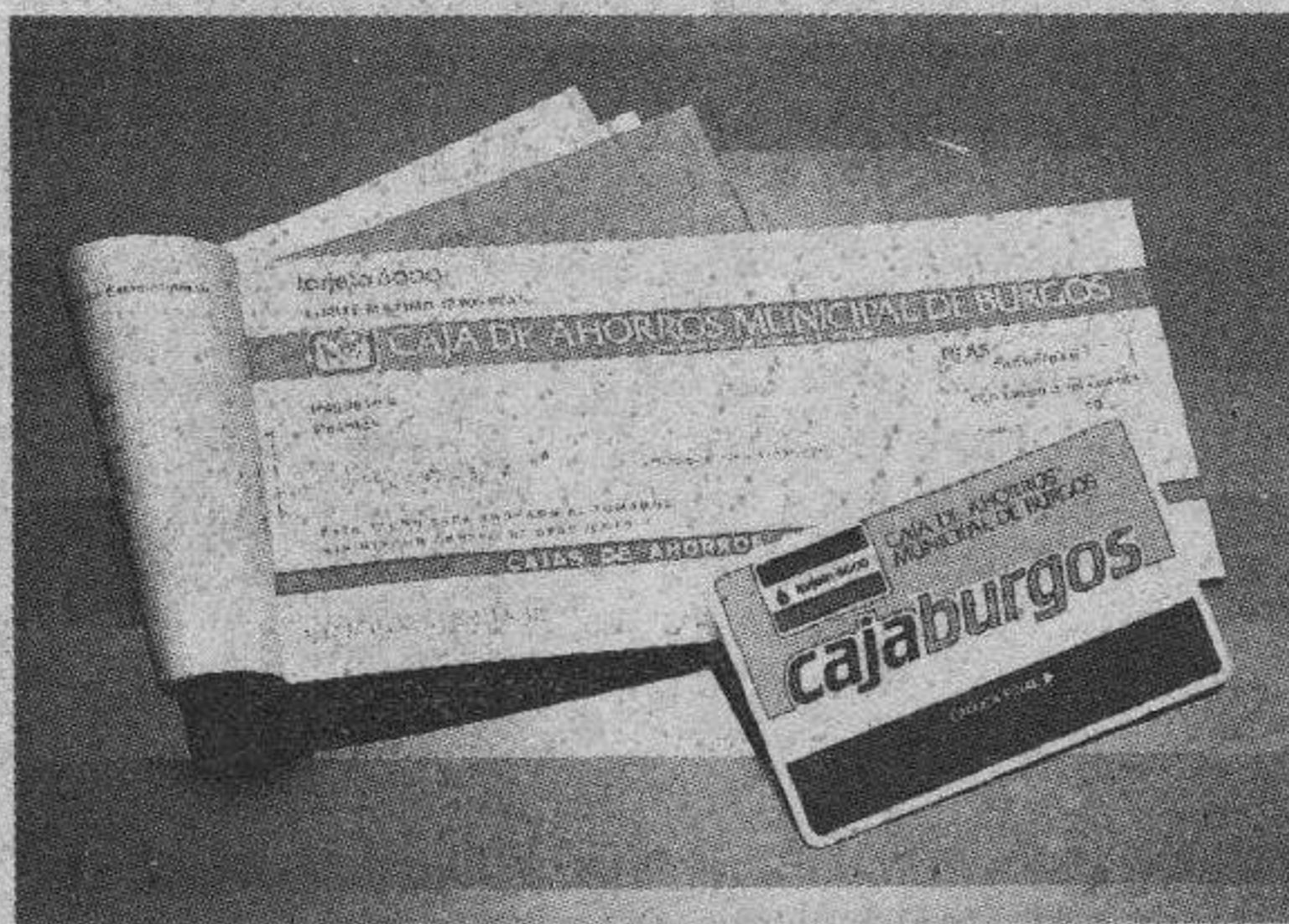
### JEFE ADMINISTRATIVO

- Lcdo. o Dpdo. en C.C. Empresariales o práctico **MUY CUALIFICADO**, con una experiencia mínima de 3 años en **CONTABILIDAD, FISCAL** y **Bancos**. Se valorará los conocimientos de Informática a nivel de usuario y Administración de Personal.
- Se ofrece integración en Empresa sólida, ubicada en Aranda de Duero, puesto de **ADJUNTO A GERENCIA**, interesante retribución negociable según experiencia y **ABSOLUTA DISCRECION** a colocados.

Interesados enviar urgentemente historial profesional detallado y teléfono de contacto, o telefonar a:

**FERNANDO SAINZ VARONA**  
Villa Pilar, 3. 09004. — BURGOS. ☎ 21 42 58

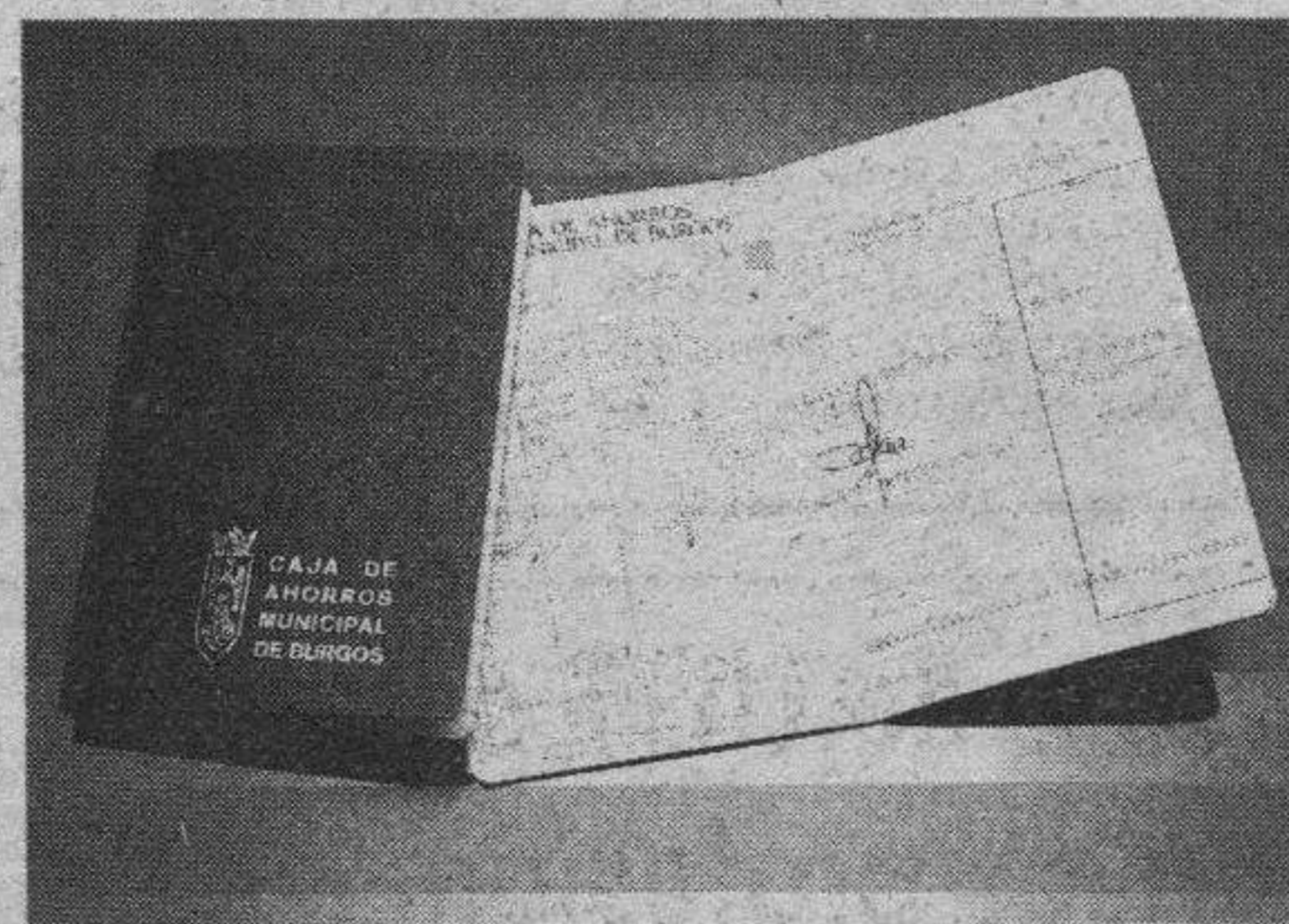
## También en vacaciones estamos con usted.



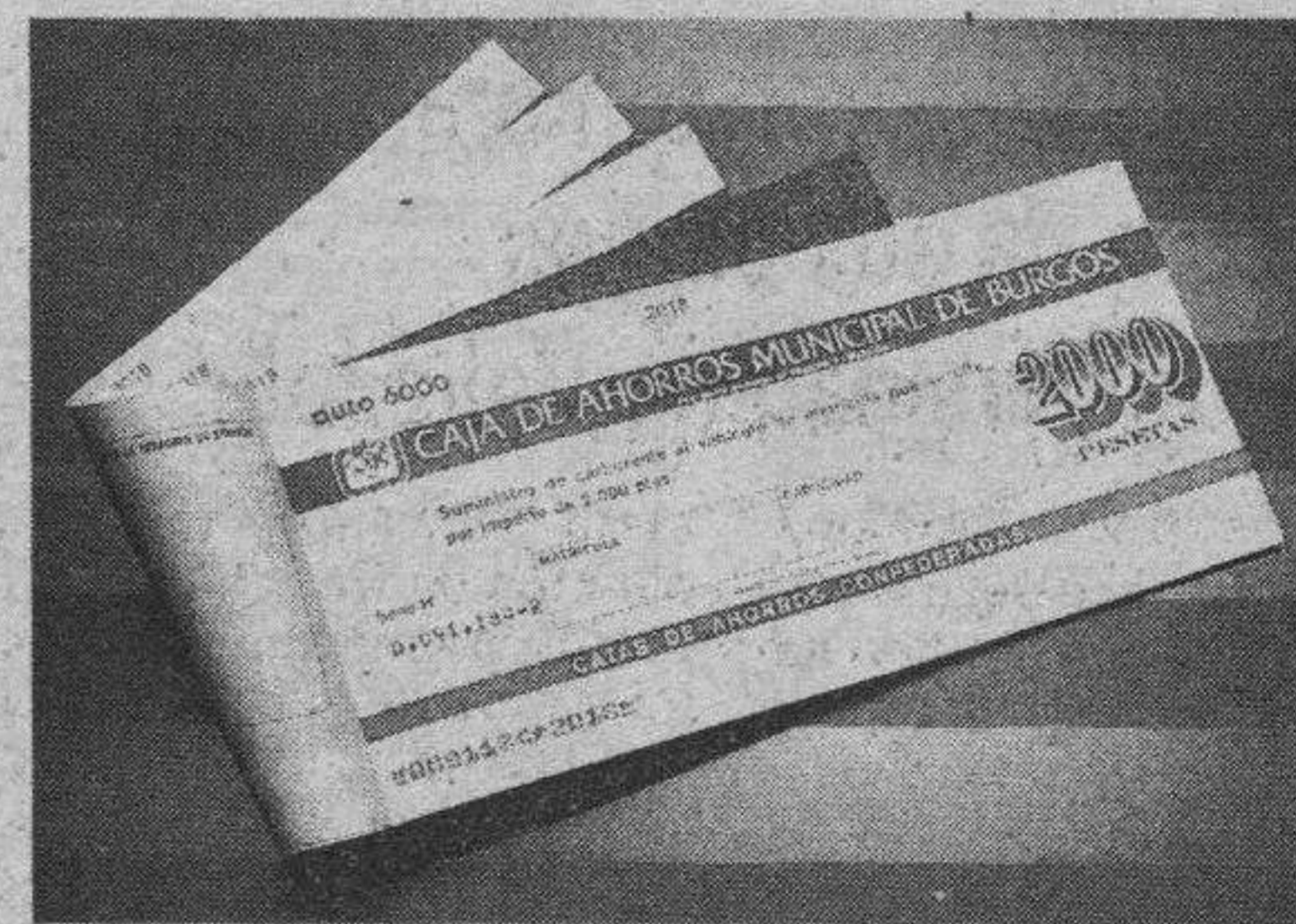
TARJETA CAJABURGOS. CHEQUES 6000.



MONEDA EXTRANJERA. TRAVELLERS CHEQUES.



INTERCAMBIO



AUTO 6000

*Antes de salir de Viaje, Consúltenos*



## REBAJAS CALZADOS LA FABRICA

MIRANDA, 2

ZAPATOS CABALLERO DESDE 995 PTS.



Puesto de mando y enlace, bajo el fuerte sol, en la pista del aeródromo.



Reponiendo fuerzas a media mañana.

## Iniciados los cursos juveniles de Aeromodelismo, Vuelo sin Motor y Paracaidismo, en Villafría

Burgos (L. Matías y R. Ruiz).—Un año más, el Aeródromo Militar de Villafría es sede de los cursos de Paracaidismo, Vuelo sin Motor y Aeromodelismo que acogen a más de un centenar de jóvenes procedentes de diversos puntos de España. Mientras la modalidad de Vuelo sin Motor, que cuenta con un total de 36 alumnos de los cuales siete son féminas, inició su andadura el primero de Julio, los otros dos cursos lo hicieron el pasado día 9.

Por necesidades de programación, desde el día 1 y hasta el 31 de Julio se celebra el curso de Vuelo sin Motor, que reúne a un total de 36 alumnos de los cuales siete son féminas. Al mismo tiempo, las otras dos modalidades: paracaidismo, con cincuenta cursillistas, mismo número que la de aeromodelismo, que con tres semanas de aprendizaje disponen del tiempo necesario, echaron a andar el pasado día 9 de Julio.

Estos tres cursos que conforman el campamento juvenil de Villafría, bajo la dirección general del teniente-coronel, jefe del Aeródromo, Salvador Gómez Bayo, responden a los mismos objetivos perseguidos en pasadas ediciones: la realización de una serie de actividades propias de cada modalidad y fomentar un espíritu de convivencia y compañerismo en un ambiente deportivo y propicio como es el ofrecido por el incomparable marco del Aeródromo.

En el curso de Vuelo sin Motor, que también cuenta con la presencia de un alumno y un monitor burgaleses, repiten esta experiencia entre el sesenta y el setenta por ciento de los inscritos, ya que cuando el pasado año finalizó el curso, en circunstancias un tanto atípicas debido a aquel proceso de intoxicación alimentaria que afectó a parte de los alumnos, los jóvenes se encontraban inmersos en las primeras fases del aprendizaje e iniciando las «suestras». Este año, por ello, se han constituido dos grupos; uno, en el que están integrados los alumnos que ya tenían una fase iniciada y otro, formado por los alumnos nuevos que comienzan su aprendizaje.

En opinión del teniente coronel Castañón, coordinador del curso, dado que el pasado año la presencia por primera vez de féminas resultó positiva, en esta edición se ha repetido la experiencia

porque «no hay ningún problema para que la mujer se incorpore —asegura Castañón— al aprendizaje del vuelo sin motor». Un total de quince féminas, siete de ellas en la mencionada modalidad, conforman este campamento juvenil de Villafría.

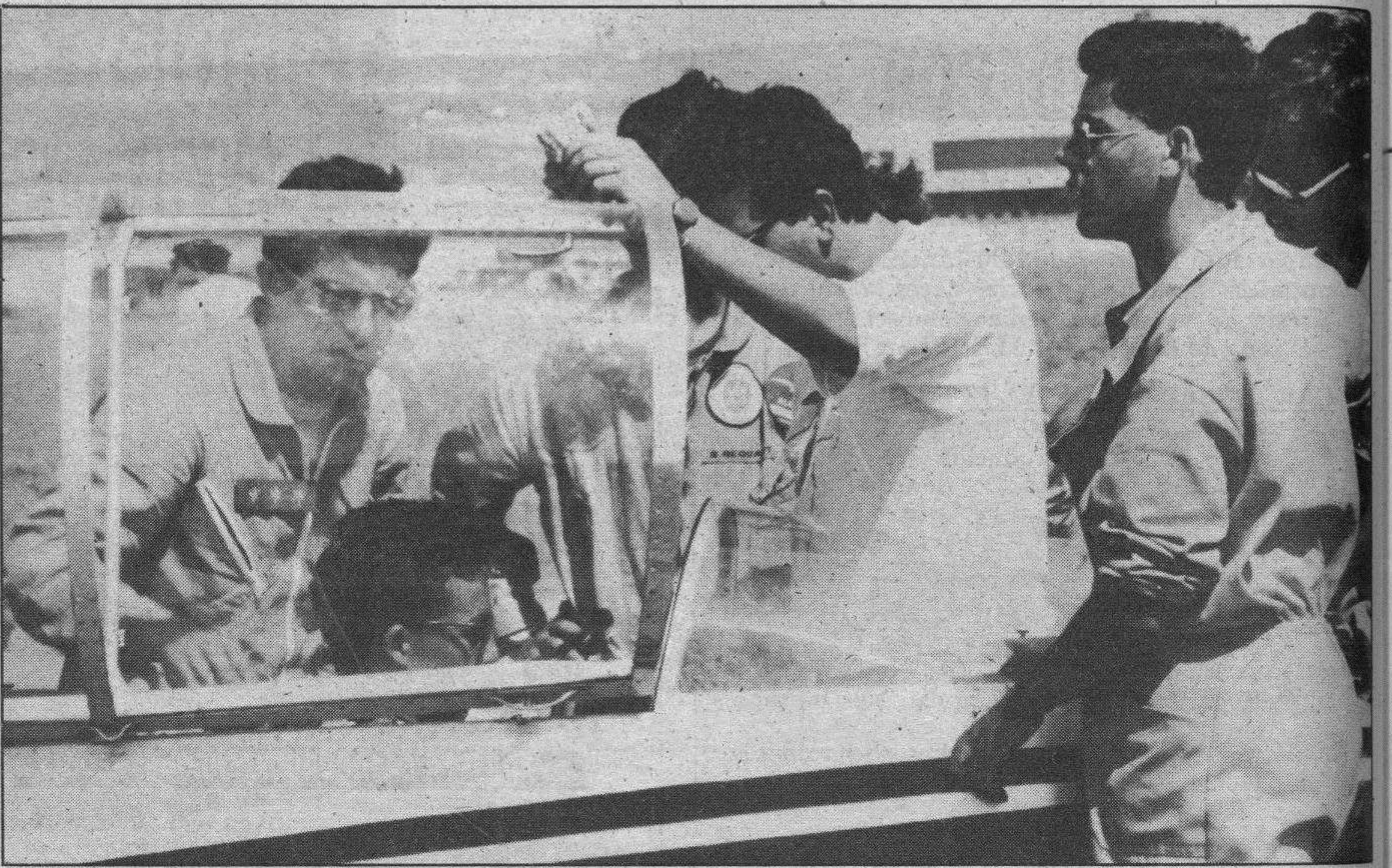
Sin embargo, el único problema, según confiesa este mando militar, radica en la infraestructura (duchas, servicios y dormitorios comunes) ya que no contamos con un acondicionamiento adecuado para esto, pero este apartado se soluciona al dormir las chicas en un internado fuera del recinto.

### Extremadas las medidas para prevenir posibles intoxicaciones

El pasado año durante la celebración del campamento un proceso de intoxicación alimentaria, «salmonella», afectó a gran parte de los alumnos integrantes de los tres cursos, al igual que a algunos componentes del Cuerpo de la Guardia Real que también se encontraban en las dependencias del Aeródromo. Por eso, este año, las medidas de prevención, por lo que a la composición de alimentos se refiere, se han incrementado. «La enfermedad que contragimos podía suceder en cualquier otro lugar, sin embargo este año las medidas son extremadas para evitar cualquier proceso de esta índole», subraya el teniente coronel Castañón.

Por otra parte, en opinión de los mandos, el Aeródromo Militar de Villafría goza de unas óptimas condiciones para impartir cursos de este tipo, incluso se rumorea que pudiera darse la posibilidad de que la Escuela de Vuelo sin Motor tuviera un carácter permanente.

El horario de clases de esta modalidad se desarrolla entre las ocho y media de la mañana y las dos de la tarde, para continuar después desde las tres y



Consejos y ánimos momentos antes de la «suelta».



Las chicas no se quedan a la zaga.



Un nuevo alumno nos comenta sus experiencias.

media hasta las ocho y media de la noche. Cada alumno realiza dos vuelos diarios de prueba y la estancia en el aire, dependiendo de las condiciones climatológicas, oscila entre los diez y los sesenta minutos para cada vuelo.

El momento culminante del curso es la «suelta», situación en que el alumno es soltado por el monitor y desarrolla su vuelo con independencia absoluta. En las tres primeras clases los alumnos no consiguen sacar prácticamente nada en limpio del aprendizaje, ya que hasta el cuarto o quinto vuelo no logran comenzar a tomar contacto con la avioneta. Serán, por ello,

los vuelos séptimo, octavo y noveno aquellos en los que el aprendiz consiga perfilar el vuelo. En general, tampoco se han dado casos de cursillistas que se nieguen a soltarse por temor o recelo cuando llega el momento cumbre de la experiencia.

De igual modo, los alumnos destacados en las avionetas mantienen un contacto permanente, a través de equipos transmisores, con la base terrestre. Cada avioneta posee un peso de 300 kilogramos cada una, y cuando porta la carga máxima su capacidad se cifra en torno a los 500.

Estos campamentos que vienen celebrándose desde 1980 y por los que han des-

filado más de dos centenares de alumnos, reciben cada año a jóvenes, hijos de personal militar, procedentes de la antigua Milicia Aérea Universitaria (M.A.U.) y del propio Ejército del Aire.

Cada año, el número de solicitantes que desean acudir a los cursos es masivo. Este es el caso, por ejemplo, del curso del vuelo sin motor que para cubrir la mitad de las plazas, el número de solicitantes fue de noventa aproximadamente. El fin último de este curso es el lograr el título de «piloto de motovuelo», para el cual se exigen seis horas de vuelo en solitario y cuatro de doble mando.

### El interés por esta modalidad, principal motivación de los alumnos

Según los propios alumnos, el interés por la modalidad del vuelo sin motor es la principal motivación que les mueve a la hora de participar en el campamento. El gusto por este deporte y por el vuelo en general son causas comunes que, tanto a varones como a féminas, les han impulsado a iniciar en unos casos y a perfeccionar en otros su aprendizaje. De igual modo, el acoplamiento entre ambos sexos a la hora de trabajar, según sus propias confesiones, es perfecto y permite que la relación sea idónea. También, en otros casos, este aprendizaje servirá como curso preparatorio a la hora de ingresar en la Academia Militar.

En próximas ediciones, DB comentará las vicisitudes de los otros dos cursos, aeromodelismo y paracaidismo, que acaban de comenzar en este campamento y que al igual que la modalidad de vuelo sin motor cuentan también con una serie de actividades paralelas, además de las propias de cada curso, como son las visitas y excursiones a diferentes puntos de interés del entorno burgalés.



## Ultimado el programa de conciertos de la Semana de Música Antigua

Burgos (J.A.G.).—Con la inclusión del grupo «Pro Música Antigua», que repite este año, así como del musicólogo Antonio Baciero, está ultimado ya el programa de conciertos de la Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón», que se iniciará en Burgos del 3 al 9 del próximo mes de agosto.

Incluida en las convocatorias culturales estivales del Ayuntamiento burgalés, la Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón» contará en esta edición con un programa de conciertos y además con una serie de actividades complementarias en torno a ésta, que en opinión de Enrique del Diego, responsable del área de cultura, se está consolidando como una cita nacional de los amantes de la música culta y de la musicología en general.

Para el desarrollo de esta Semana se contará con un presupuesto que supera el millón y medio de pesetas, en el que se incluyen, asimismo, las actividades paralelas a desarrollar.

En cuanto al programa de conciertos, éste, según se informó, se abrirá con uno del grupo «Pro Música Antigua» que este año repite. También, actuará el conjunto del Seminario de Música Antigua (Madrid), así como el dúo de flauta y piano formado por

Ruth Walker y Anna Poda y la Coral de Santander. También vendrá a Burgos el musicólogo y pianista arandino Antonio Baciero. Los auditorios para esta nueva edición de la Semana de Música Antigua serán la capilla del antiguo monasterio de las Bernardas, la propia Catedral así como la iglesia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal.

Las entradas, a diferencia de otros años, en los que había que pagar para asistir a algunas audiciones, en esta ocasión serán gratuitas para todos los conciertos, y las invitaciones deberán ser recogidas en la Casa Consistorial.

Paralelamente a las actuaciones, en esta edición

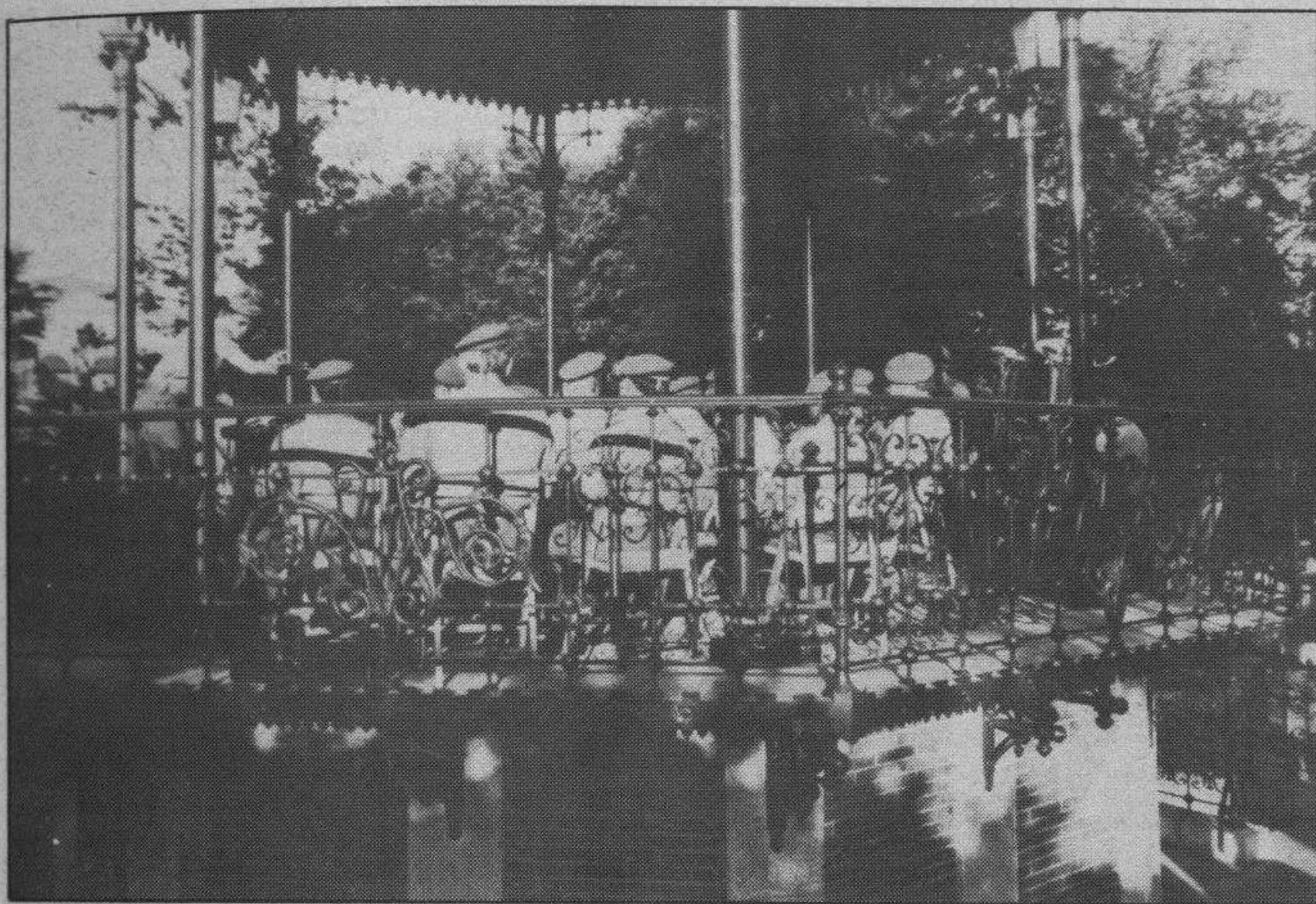


El grupo «Pro Música Antigua» volverá a actuar este año en Burgos dentro de la Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón»

se va a desarrollar una serie de actividades paralelas entre las que figura una conferencia, presentación de la Semana a cargo de Miguel Angel Ta-

llante, director del grupo «Pro Música Antigua». Asimismo, está prevista una segunda disertación, a cargo del musicólogo burgalés, Alejandro Yagüe,

en la que abordará un tema de investigación histórica y documental sobre las actividades musicales municipales desde finales del siglo pasado.



La Banda de Música del Gobierno Militar tiene previsto dar en el templo de El Espolón otros dos conciertos durante este mes de Julio

## La Banda de Música del Gobierno Militar inició la programación de conciertos en el templo

Burgos (J.A.G.).—La Banda de Música del Gobierno Militar, que dirige el comandante Sebastián Martínez Ortiz de Landaluce, abrió en la tarde de ayer el programa de conciertos que ha organizado el Ayuntamiento y que se desarrollarán durante los meses de Julio y Agosto en el templo de El Espolón.

Con la inclusión de la Banda de Música del Gobierno Militar y del grupo «Trovadores de Castilla», los responsables del área de cultura del Ayuntamiento han diseñado una serie de actuaciones musicales bajo el epígrafe de «Conciertos en el templo» con el que se pretende «animar» algunas tardes de los fines de semana de los meses de Julio y Agosto.

No obstante, en algunos círculos musicales y culturales, sin quitar mérito a este intento, señalaban la necesidad de que la inicia-

tiva municipal se amplíe y acoja en su seno, además de las dos agrupaciones previstas, a otros colectivos y elencos burgaleses y de la provincia que están trabajando en el campo de la música.

### Primer concierto

La Banda de Música del Gobierno Militar, que está integrada por más de cuarenta miembros, ofreció en la tarde de ayer un amplio programa de música española, clásica y, también, popular vasca. Entre las pie-

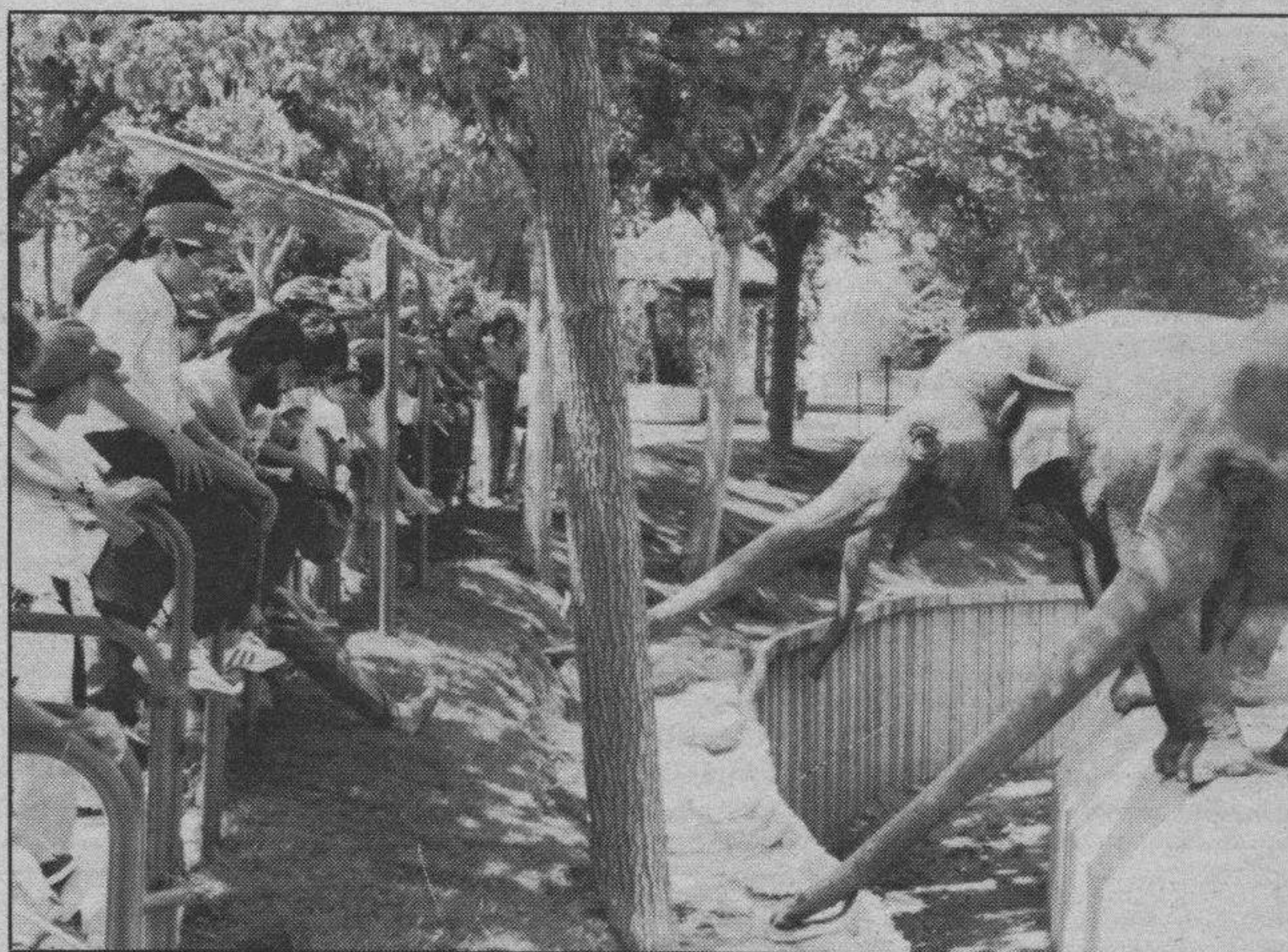
zas interpretadas por esta agrupación castreña, que goza de una merecida fama en toda la región, cabe destacar la Danza Húngara (Brahms), la obertura de «El Barbero de Sevilla» (Rossini), así como los pasodobles «Moros y Cristianos» y «Gloria al trabajo», el primero de ellos del maestro Serrano, junto a «Euskería» (cantos populares vascos).

La Banda de Música del Gobierno Militar, también a las ocho de la tarde, en el templo, tiene previsto dar otros dos nuevos conciertos el sábado, día 18, y el viernes, día 24.

Para Agosto, a la misma hora y en el mismo lugar, están anunciados cuatro conciertos de «Trovadores de Castilla». Concretamente, para los días 8, 14, 22 y 29 del citado mes.

## Más de 400 chicos y chicas visitan Madrid con la Caja de Ahorros Municipal

El Zoo y el Aeropuerto, principales atractivos de la jornada



El Parque Zoológico de la Casa de Campo y la Terminal Nacional del Aeropuerto de Barajas son los dos grandes atractivos de las jornadas de excursiones a Madrid, organizadas por la Caja de Ahorros Municipal, en las que están participando más de cuatrocientos chicos y chicas con edades comprendidas entre los 10 y los 13 años.

Acompañados por personal de la Caja, los excursionistas realizan un recorrido en autobús por los lugares más típicos de la ciudad, desde la Plaza de Castilla hasta el Palacio Real, pasando por Cibeles, Congreso de los Diputados, Puerta del Sol y Plaza de Oriente.

Durante la visita al Zoo de la Casa de Campo, los chicos contemplan con admiración las travesuras de los mandriles y las habilidades del encantador de serpientes, mientras ponen a prueba la destreza de los elefantes cuando les ofrecen cacahuets y otras golosinas.

Tras la comida en el restaurante del Zoo, los chicos se desplazan a la Terminal Nacional del Aeropuerto de Barajas, desde cuya terraza observan las complicadas evoluciones del intenso tráfico aéreo de la zona.

Seguidamente los pequeños viajeros emprenden el regreso a nuestra capital. Durante el trayecto, realizan una parada en Aranda de Duero, visitando detenidamente las instalaciones del Club Juvenil de la Caja en la citada localidad, donde se les invita a un refresco.

En resumen, estas jornadas suponen una gran satisfacción para todos los participantes en estas excursiones organizadas por la Caja de Ahorros Municipal.

# REBAJAS CALZADOS TEMPO'S

MIRANDA, 4

SELECTOS — ELEGANTES — BARATISIMOS

## «La cesta de la compra»

Luis San Valentín

Un año más, atrás quedaron las fiestas de San Pedro y San Pablo. En fin, lo importante es que todos se hallan sentidos satisfechos en el disfrute de las mismas.

En cuanto a mí se refiere, lo que me ha ocupado y hasta preocupado —por qué no decirlo— ha sido el «Concurso del Buen Yantar», el cual, tanto por lo abultado de la participación como por la calidad del mismo, bien merece ser considerado como un verdadero acontecimiento. Todo discurrió con normalidad y aunque el número de alubias ingeridas así como el de muslos de codorniz alcanzase una elevada cifra, lo cierto es que una vez más los miembros del jurado, entre los que me contaba, pusimos nuestro saber y entender, así como la mejor voluntad en el desempeño de la cata o degustación de aquellos platos objeto de concurso, decidiendo los que se hicieron acreedores a los correspondientes premios. No cabe duda como, tanto el marco como el ambiente en que tiene lugar el festejo, hace que éste ocupe un lugar destacado en el programa de las fiestas.

Pero ya está bien de alabanzas en cuanto al mencionado acaecimiento, bueno será que pasemos a ocuparnos del mercado y lo hacemos como sigue:

**Carnes.** — Lo más destacado son las bajas en las de cordero grande y cerdo, mientras que los pollos persisten en su línea alcista.

**Pescados.** — A lo largo de la semana, ha entrado mucho y variado, advirtiéndose algunas alzas en el bonito.

**Frutas.** — Prosigue en general la tendencia a la baja, salvo el caso de las manzanas, que se mueven en alza, lo cual resulta normal en esta época del año.

**Verduras.** — No se han producido cambios, excepto en los tomates, cuyos precios han descendido, circunstancia que aprovechamos para recomendarlos. No lo olviden, recomendamos el tomate.

Ahora, sin más dilaciones, puesto que con lo del «Buen Yantar» hemos abusado en el uso del espacio disponible, vamos a pasar a referirnos a la receta en cuestión. Pero eso sí, quisiera dejar claro una vez más que no soy el que guisa en casa, ya que quien lo hace es mi mujer, sin que ello signifique que le tenga adversión al tema ni mucho

menos. Considero que el cocinar es un arte y por ello me siento muy bien predispuesto en cuanto a su posible ejecución, si bien, al menos por ahora, me limite como suele decirse a «dirigir la orquesta». Con tal motivo, viene a mi mente la reciente confesión hecha por un amigo mío, el cual, está considerando la posibilidad de acogerse a la jubilación anticipada, en cuyo caso, concertará con su mujer la posibilidad de dedicarse a la compra y a la cocina. Así de sencillo. ¿Qué les parece? ¡Enhorabuena amigo!

Volviendo a lo de la receta, se trata de: Anchoas a la cazuela (para seis personas).

**Ingredientes.** — Un kilo de anchoas; un vasito de vino blanco o sidra; tres cebollas medianas; un pimiento verde; tres dientes de ajo; una cucharada sopera de perejil picadito; un dl. de aceite de oliva; tres cucharadas soperas de pan rallado; treinta gramos de mantequilla y sal.

**Elaboración.** — Suprimir las cabezas, vientres y espinas al pescado, sometiéndolo para su limpieza al chorro de agua fría. Seguidamente se sazona de sal. Arrimamos al fuego una cazuela de barro de poco fondo, en la cual se vierte el aceite.

Quando alcance temperatura, añadiremos la cebolla, el pimiento y los ajos, todo ello cortado muy fino, manteniéndolo al fuego lento hasta que la cebolla se ablande, comience a dorarse y el pimiento cambie de color. Entonces, se retira la mitad del refrito, extendiendo lo que queda en la cazuela sobre el fondo, disponiendo sobre ello la mitad de las anchoas en forma circular, de manera que las colas ocupen el centro, colocando encima la otra mitad del pescado, cuidando de que en este caso sean las colas las que vayan en la parte perimetral. Por último, cubrimos las anchoas con el resto del refrito; distribuimos encima una mezcla del perejil y el pan rallado; los regamos con el vino; disponemos unos trocitos de mantequilla en superficie y lo sometemos a horno medio, como unos diez minutos. Se sirve caliente.

¿Qué les ha parecido? No cabe duda que además de encontrarnos en la temporada de la anchoa, es un plato de sencilla elaboración, bajo costo y excelente resultado. Pero son Vds. los que tienen la palabra. Muchas gracias.

## VI Concurso Fotográfico de la Villa de Gumiel de Mercado

Burgos (DB). — La Asociación Cultural «El Duende», ha organizado el VI Concurso Fotográfico de la Villa de Gumiel de Mercado. Colaboran la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento de Gumiel de Mercado, la Caja de Ahorros Municipal de Burgos y la Explotación Agrícola Ventosilla.

Pueden participar todos los residentes o naturales en España. Tanto el tema, como el procedimiento, el formato y la presentación son totalmente libres, aunque la organización aconseja que las fotografías vayan reforzadas con cartulina.

Cada autor puede entregar como máximo tres obras y al dorso debe constar el título, nombre y apellidos y la dirección del autor.

Todas las obras deben remitirse a la Asociación Cultural «El

Duende» 09440, en Gumiel de Mercado (Burgos).

El plazo de admisión se cierra el 14 de Agosto del presente año y el fallo será público y se llevará a cabo el 16 de Agosto, a las diez de la mañana, en los locales de la Asociación.

El primer premio está dotado con 35.000 pesetas y un trofeo con diseño original; el segundo es de 25.000 pesetas y otro trofeo y el tercero de 20.000 pesetas y trofeo.

Los premios serán concedidos a una sola fotografía no pudiendo optar cada autor a más de un premio. No puede quedar desierto ningún premio, estando facultado el jurado para otorgar cuantos accésits considere oportunos. La entrega de premios se realizará el día 6 de Septiembre, a las dos de la tarde, dentro de las fiestas patronales de la villa.

## Los evangelistas de Comunidad Cristiana llaman la atención sobre el problema de la droga

Burgos (DB). — Comunidad Cristiana, de confesión evangélica, que agrupa en la actualidad a unos doscientos cincuenta miembros en Burgos, cierran hoy, domingo, una serie de actividades a través de las cuales han tratado de darse a conocer como colectivo a la vez que llaman la atención sobre una serie de problemas sociales, entre ellos, el de la drogadicción.

Bajo el lema, «Buenas noticias para Gamonal», Comunidad Cristiana ha desarrollado un programa de actividades con las cuales trata de contactar con los vecinos y darse a conocer en Burgos y, a la vez, llamar la atención sobre distintos problemas sociales. «No sólo hay que anunciar lo malo, también hay que dar buenas noticias a través de la can-

ción, teatro y testimonios. Gamonal es un barrio necesitado de soluciones para muchos problemas», afirmó una dirigente del colectivo.

Comunidad Cristiana, además de otras esferas de la problemática social, incide especialmente en el campo de la drogadicción y, en la actualidad, según informaron, han puesto en marcha un cen-

tro de rehabilitación. Para luchar contra esta lacra, entienden que no se debe tomar una actitud alarmista y sí evaluar la dimensión de problema y hacer frente al mismo buscando soluciones conjuntas, aumentar la comunicación y el diálogo, ganarse la confianza de los drogadictos, ofreciendo, a la vez, participación y responsabilidades familiares. Estas son algunas de las recomendaciones y consejos a los padres que se recogen en el libro «Las drogas: familia y escuela».

Para contactar con el barrio de Gamonal, su sede está en la avenida Eladio Perlado, 31, vienen



Comunidad Cristiana ha organizado una serie de actuaciones en la plaza de Santiago para darse a conocer en Gamonal

organizando desde el día 6, una serie de actos diarios en la plaza de Santiago en los que han actuado Pilar Ibáñez (canción), Miguel V. (mimo), el santan-

derino Juan Vargas (canción gitana), coral burgalesa «Gospel» y grupo teatral de Medina de Pomar «Desafío» y el burgalés «La Llave», así como el can-

tautor madrileño Vicente Forner. En la plaza Santiago, hoy, a las ocho, está anunciado un nuevo concierto del grupo «funky rock» catalán «Marathon».

## GRUPO DE EMPRESAS PRECISA ESPECIALISTA EN SISTEMA 38 DE IBM

### SE REQUIERE:

- Experiencia como analista y programador en Sistema 38.
- Capacidad de organización de equipos de trabajo.
- Iniciativa para diseñar una estrategia informática de grupo.
- Residir en Burgos.

### SE OFRECE:

- Integración en grupo de Empresas en expansión.
- Puesto de responsabilidad.
- Retribución a convenir en función de experiencia aportada.

Interesados enviar «Curriculum vitae», urgentemente, al Apartado 2.069 de Burgos 09080. Referencia: INFORMATICA

## LA MEJOR FORMA DE VIAJAR EN AUTOBUS

SERVICIO DIARIO EN COMODÍSIMOS AUTOPULLMANS DE LUJO



RECLINABLE DESPLAZABLE TV VIDEO WATER LAVABO LUZ INDIVIDUAL DPTO FUMADORES AIRE ACONDICIONADO ABS

## BURGOS VITORIA SAN SEBASTIAN

SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y DESPACHO DE BILLETES EN

CONTINENTAL-AUTO SA

ESTACION DE AUTOBUSES, TAQUILLAS N.º 15, 16, 17

TEL. 26 70 01 - 26 20 17 BURGOS



CONTINENTAL-AUTO SA

## CURSOS DE VERANO EN BURGOS, 1987

## EQUIPAMIENTO SOCIAL EN EDUCACION ESPECIAL

- Fechas: 20-24 de Julio.
- Lugar: Salones Sociales de la Casa del Cordón.
- Participan:
  - Ministerio de Educación y Ciencia.
  - Profesorado Universitario.
  - INSERSO.
  - Real Patronato de atención al minusválido.
  - Acción Social Municipal.
- Dirigido a:
  - Profesionales de la Educación Especial.
  - Profesores de EGB.
  - Interesados en general.
- Se expedirá diploma acreditativo.

Información e inscripción:

## VICERRECTORADO DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID EN BURGOS

C/. Francisco de Vitoria, s/n. 09006-BURGOS

Teléfono: (947) 23 65 07

# Las multinacionales en Burgos

Miguel Pérez Pascual



**L**EYENDO la relación de empresas campeonas de la exportación, en la Revista «Fomento de la Producción», del 1 de Junio de 1987, se observa que entre las 1.000 primeras empresas españolas exportadoras, existe una veintena situadas en la provincia de Burgos; sin embargo, en el resumen por provincias que se exponen en las primeras páginas de la mencionada Revista, sólo sitúa en Burgos siete. Es decir, casi la tercera parte de las que realmente hay. ¿Cómo se explica esto? Sencillamente porque en Burgos la mayoría de las grandes empresas sólo sitúan centros de trabajo o de producción. Pero el domicilio social de la Empresa lo sitúan en las grandes urbes, Bilbao, Madrid, Barcelona y en estas ciudades domicilian el pago de los impuestos que les son factibles. Y una de las razones fundamentales para esta situación, es porque estas sociedades colocadas en estas Megápolis, presumiblemente, sufren una menor presión fiscal y una menor vigilancia.

Hace meses el que suscribe este artículo, estuvo analizando con una importante empresa alemana, la posibilidad de situar en Burgos una filial de dicha firma. También estaba un empresario catalán que lógicamente quería montarla en un pueblo anexo a Barcelona donde él, como yo en Burgos, teníamos montados otros negocios afines con la Empresa que pretendíamos instalar. Los pro y los contra de la localización de la nueva empresa respecto a Barcelona y Burgos, estaban empatados, cuando surgió el problema fiscal y me preguntó el responsable alemán que en Burgos cómo funcionábamos. Yo le indiqué que en lo que respecta a las dos empresas que yo controlo, que llevan en todos los aspectos una contabilidad transparente, sufren entre las inspecciones fiscales y aduanera, unas dos visitas anuales. Inmediatamente saltó el colega catalán diciendo: «Yo en quince años no he tenido ninguna inspección de Hacienda».

Ni qué decir tiene, quién se llevó el gato al agua. Una maravillosa multinacional que se fue, como tantas otras, a Cataluña.

Siguiendo con la referida revista y analizando las listas de las dos mil mayores empresas de España clasificadas por el volumen de sus ventas en el año 1986, hay unas treinta de ellas que están vinculadas con nuestra provincia y en más de la mitad de ellas, el capital social pertenece en un cincuenta por ciento o más, a empresas multinacionales.

Y la pregunta subsiguiente es, si esto de que sean multinacionales es bueno o malo para Burgos.

Y antes de contestar a esta pregunta vamos a describir lo que industrialmente hablando se entiende por una empresa multinacional circunscribiéndonos a la actuación geográfica de la sociedad, y para entender esta circunstancia empecemos definiendo lo que es una empresa local, que es, independientemente de su importancia como empresa, la que realiza sus ventas dentro de un área cercano al centro de trabajo. Será una empresa de tipo nacional si su acción de ventas se extiende a todo territorio nacional y sus centros de producción, uno o varios, se sitúan dentro de este mismo territorio.

Una empresa se entiende por internacional cuando su red de ventas es en todo el Mundo, pudiendo disponer de uno o varios centros de producción e investigación en diversos países.

Una sociedad sin fronteras se entiende es la que realiza su producción en cascada en distintos países, pudiendo ser a la vez internacional o multinacional. Por ejemplo la HITACHI Ltd. (japonesa) hace carcasas para sus ordenadores en Corea, los chips en Japón y el montaje en Indonesia.

Y por multinacional se entiende la que fabrica un mismo o varios productos en muchos países del Mundo, aunque su origen sea de un país determinado.

Y ahora surgen las siguientes interrogantes:

¿Cómo se funda una multinacional?

¿Por qué no hay ninguna Multinacional española?

¿Por qué en España y en Burgos concretamente, hay tantas instaladas?

A la primera interrogante, he de decir en contra de lo que se pueda suponer, que no se fundan a base de dinero, sino que el secreto de todas ellas está en la inteligencia y la voluntad de un hombre.

Si recordamos las grandes multinacionales que todos conocemos, veremos que la Ford la creó un humilde arte-

sano. El creador del imperio Mitsui fue, hace trescientos años, un humilde mercader llamado Mitsui. La Bayer fue cuando el Sr. Bayer, hace ciento quince años, la inició con su invento de la Fucsina. La Basf alemana la crea hace más de cien años Engelhorn en Mannheim, con la apertura de la primera fábrica de gas. Y si hacemos un recorrido de las mil principales empresas industriales del Mundo —Siemens, IBM, Firestone, Daimler-Benz, Thyssen, Nestlé, Nissan Hitachi, Caterpillar, McDonnell Douglas, Xerox, Kurpp, Renault, Peugeot, Unilever, Michelin, etc., etc.— En todas ellas hay en el principio un hombre cuyo secreto fue conjugar debidamente tres verbos: «Inventar», «Evolucionar» y «Organizar».

Nadie puede crear una multinacional haciendo sillas o harina o azúcar o zapatos por ejemplo, porque no lleva intrínseco ninguna idea original. Las multinacionales que todos conocemos, sus ventas están basadas en inventos o en ideas originales que sólo ellas hacen o han hecho. Todos sabemos que los productos Nestlé son en su mayoría originales de ella. Bayer creó su aspirina y pudo venderla sin cortapisas porque todos los países la necesitaban. Coca-Cola, no es necesaria y podrá gustar o no gustar, pero no hay duda que es una marca original y por lo tanto fácil de extender. Así podríamos recorrer todas las marcas multinacionales conocidas IBM, Xerox, Mercedes Benz, Edison, Marconi, todas han ofrecido en primer lugar una idea, no un producto masivo que con la sola compra de maquinaria puede hacerse.

La segunda interrogante sobre por qué no existe una Multinacional española. No la sé contestar con exactitud, pero ahí está la realidad, tenemos bancos españoles entre los cien primeros bancos del Mundo, pero no tenemos ninguna empresa industrial entre las dos mil primeras del Mundo. Y nuestros grandes patrones nacionales son en su mayoría estatales y ya sabemos lo que hacen la mayoría, transformar en pérdidas todo cuanto tocan.

La tercera interrogante de por qué hay tantas filiales de multinacionales instaladas en España y Burgos. En lo referente a nuestra Nación, se debe pensar que tiene un gran potencial de consumo que engendra su potencial humano de cuarenta millones de personas, con un índice de vida no excesivamente bajo. ¿Por qué muchas de estas grandes sociedades han elegido Burgos o su provincia? No hay duda que, en primer lugar, por su situación geográfica y por la infraestructura industrial ofrecida. También por el acierto en su gestión del actual alcalde cuando estuvo al frente de la Gerencia de Desarrollo Industrial y por último, pero no el factor menos importante, es por la calidad humana del obrero burgalés y lo agradable que resulta vivir en Burgos y en burgalés.

La última pregunta que nos podemos hacer, es saber, si esto de las multinaciones es bueno para Burgos.

La respuesta nos la da el observar esas grandes y ejemplares empresas burgalesas de Ubisa, Metzeler, Michelin, Firestone, Rio Ródano, Campofrío, Matutano, Loste, Stork, Ansa Lemforder, Cellophane, Fabisa, Dúo-Fast, Plavisa, Valtra, Valca, etc. Pensando en ellas, todo es positivo, la absorción de una enorme mano de obra, a los que dan una formación permanente, empresas en transparencia fiscal que contribuyen con elevadas sumas a la Hacienda Pública, estas Empresas dan mucho trabajo a empresas de Servicios de Burgos y a pequeños talleres de la ciudad. También es importante el ejemplo empresarial que dan con su ética y comportamiento.

Pero ¿no tienen inconvenientes estas multinacionales?... pues sí que los hay. Uno de ellos es que las primeras materias están en manos de pocas Empresas y a pesar de las leyes antimonopolistas, con sus acuerdos controlan precios y tienen gran poder e influencia en las economías nacionales.

El segundo inconveniente es que los principales centros de desarrollo e investigación de estas Multinacionales, lo mantienen en sus naciones de origen y con ello tienen en sus manos el futuro de sus empresas situadas a lo largo y ancho del Mundo.

Lo tercero es que las grandes decisiones de las compañías se toman en los Consejos de Dirección de las Empresas Matrices situadas fuera de nuestra área geográfica y que pueden hacer y deshacer sobre las empresas situadas en nuestro suelo patrio.

Esperamos que en un futuro surjan en nuestra Patria esas mentes geniales que con sus ideas, inteligencia y tenacidad, sepan desentrañar esos grandes misterios que tiene planteados la Humanidad, y que nos conduzcan hacia esa generación que convierta nuestra Patria en el lugar que por la calidad humana de sus gentes merecemos.

## Crónica judicial

### Señalamientos para esta semana en la Audiencia Provincial y en la Sala de lo Civil

Julián Miguel de la Villa

#### En la Audiencia Provincial

Día 13:  
Apelación Civil. — A las 10,30, apelación civil del rollo 29/86, de Villarcayo.

Apelación Penal. — A las 11,00, de delitos dolosos del Burgos número 1, por apropiación indebida y pena de un mes y un día de arresto mayor.

Sumario. — A las 11,30, de Briviesca, por imprudencia temeraria y pena de un año de prisión menor y privación del permiso de conducir por seis meses.

Día 14:  
Apelación Civil. — A las 10,30, del rollo 372/85, del Juzgado de Lerma.

Apelación Penal. — A las 11,00, de diligencias preparatorias del Burgos número 1, por imprudencia temeraria y penas de 60.000 pesetas de multa y privación del permiso de conducir por dos años.

Sumario. — A las 11,30, del Burgos número 2, por robo y pena de tres años de prisión menor.

Día 15:  
Apelación Civil. — A las 10,30, del rollo 85/86, de Aranda de Duero.

Apelación Penal. — A las 11,00, de delitos dolosos del Burgos número 1, por utilización ilegítima de vehículo de motor, daños y penas al primer procesado de 200.000 pesetas de multa y privación del permiso de conducir por seis meses por el delito y por la falta de daños 3.000 pesetas de multa, y al segundo procesado de 200.000 pesetas de multa y privación por seis meses del permiso de conducir por el delito.

Sumario. — A las 11,30, de Villarcayo, por robo y pena para cada uno de los tres procesados de cuatro años, dos meses y un día de prisión menor.

Día 16:  
Apelación Civil. — A las 10,30, del rollo 90/86, del Burgos número 2.

Sumarios. — A las 11,00, del Burgos número 2, por receptación y pena de dos años de prisión menor y multa de 100.000 pesetas y a las 11,30, del Burgos número 2, por robo y tendencia ilícita de armas y penas para cada uno de los dos procesados, por el robo, de diez años y un día de prisión mayor y por el otro delito, de tres años de prisión menor.

#### En la Sala de lo Civil

Día 13:  
A las 10,00, apelación de menor cuantía del Juzgado de San Vicente de la Barquera; a las 10,30, de incidente del Torrelavega número 1; a las 11,00, de incidente del Santander número 3; a las 11,30, de arrendamientos urbanos de Aranda de Duero.

Día 14:  
A las 10,00, apelación de menor cuantía del Juzgado de Reinosa; a las 10,30, de ejecutivo del Santander número 2; a las 11,00, de incidente de Aranda de Duero; a las 11,30, de incidente del Juzgado de Lerma.

Día 15:  
A las 10,00, de menor cuantía del Santander número 4; a las 10,30, de arrendamientos urbanos del Burgos número 3; a las 11,00, de incidente del Burgos número 1; a las 11,30, de menor cuantía del Juzgado de Reinosa.

Día 16:  
A las 10,00, de menor cuantía del Calahorra; a las 10,30, de menor cuantía del Burgos número 1; a las 11,00, de incidente del Santander número 3; a las 1,30, de incidente del Santander número 4.

Día 17:  
A las 10,00, de menor cuantía del Juzgado de Reinosa; a las 10,30, de menor cuantía del Burgos número 3; a las 11,00, de menor cuantía del Santander número 3; a las 11,30, de vista en apelación de un incidente en autos de separación matrimonial del Juzgado de Primera Instancia de Torrelavega número 1.

#### EMPRESA BURGALESA PRECISA

### DIPLOMADO EMPRESARIALES O SIMILAR

#### SE REQUIERE:

- Experiencia en administración.
- Libre servicio militar.
- Edad, menor 35 años.
- Se valorará experiencia en manejo de ordenador.

#### SE OFRECE:

- Integración en plantilla con remuneración a convenir, según experiencia y valía del candidato.

Interesados enviar curriculum vitae muy detallado, con expediente académico y fotografía reciente a ALAS. Avda. Cid, 14. 09005 BURGOS. Referencia: 2014

## Módilan

Calzadas, 4 — Tel. 23 51 06 — BURGOS

### MODA INFANTIL, JUVENIL

A partir de mañana, día 13 de Julio

## REBAJAS

## URGE CONTRATAR CARNICEROS PROFESIONALES

Interesados escribir a:

### SABECO, S.A.

C/. Cabeza Buenavista, número 7, bajos. ZARAGOZA 50007.

ENVIAR CURRICULUM VITAE

## Hoy se clausura la Feria del Libro

Aranda de Duero (Mery Varona). — Esta noche se clausurará la IV Feria del Libro que ha venido celebrándose en la Plaza Mayor desde el pasado día 4, organizada por el Colectivo de Libreros con el patrocinio de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento y la colaboración de la Diputación provincial, Ayuntamiento, Cajas de Ahorros Municipal y del Círculo y emisoras locales.

Coincidiendo con esta Feria ha tenido lugar un apretado programa de actos culturales entre los que destaca la presentación del segundo número de la revista Biblioteca, editado por el Ayuntamiento, la presentación de la carpeta de serigrafías de Ricardo Cristóbal «Homenaje a Miguel de Unamuno», editada por la Asociación Socio cultural Antonio Machado, y la exposición del pintor francés Jean Pierre Tonin, iniciativa que se incluye en el programa de hermanamiento entre Salón de Provençe y Aranda.

A lo largo de la semana han pasado por las casetas de la Feria y firmando ejemplares de sus libros los autores Luis Mateo Díez, premio Nacional de Literatura 1986, Carmen Martín Gaité, Avelino Hernández, Amparo Ortega Sastre, María Vega Martínez, Guillermo Tejada y Manuel Arandilla, María Dolores Prieto, Javier Iglesia y Alberto Villahoz.

Aunque las lluvias vespertinas deslucieron las primeras jornadas de la Feria, ésta ha ido superándose en días posteriores aunque, a falta de hacer el balance final, se cree que el volumen de ventas ha sido algo inferior al del año pasado. En cualquier caso, el colectivo de Libreros de Aranda afir-

ma que no es éste el factor que consideran más importante a la hora de organizar la Feria del Libro, sino el promover el hábito de lectura entre los arandinos. En este sentido se valora muy positivamente el éxito cada vez mayor del centro de lectura que la biblioteca municipal atiende en la misma Plaza Mayor, que cuenta con una enorme aceptación entre el público infantil hasta el extremo de que son muchos los niños que esperan con más de una hora de antelación a que se abra la caseta de la biblioteca para solicitar un libro que luego leerán, con suerte, cómodamente sentados en las sillas colocadas en el templete, más probablemente, en cualquier otro rincón de la Plaza habilitado como improvisada butaca de lectura.

### La Cofradía de San Cristóbal honra a su Patrono

La cofradía de San Cristóbal, de la que forman parte la práctica totalidad de camioneros y conductores profesionales de la población, celebró ayer con la alegría que es habitual los actos en honor de su Patrono.

A las 11 de la mañana acudieron a la ermita de la Virgen de las Viñas donde se ofició una misa, seguida

de la tradicional bendición de vehículos, adornados con ramajes. A continuación, se organizó una procesión a tono con el patronazgo que se conmemoraba, en la que San Cristóbal paseó por las calles arandinas desde un camión compartiendo el espacio de carga con una banda de músicos que amenizó el recorrido hasta la Residencia de Ancianos.

Para la tarde de ayer estaba anunciado también un festejo taurino con presencia del diestro Sánchez Cubero así como una verbena popular en la Plaza Mayor a partir de las 11 de la noche.

### Más ofertas para la feria de Septiembre

Continúan las ofertas que diversos empresarios taurinos vienen presentando al Ayuntamiento y a las Peñas para organizar las corridas de la feria de Septiembre. A la realizada días atrás por Andrés Segovia y Giraldo Renedo, se une la de Arsenio Alvarez (empresario de la plaza de Valladolid con Jumillano) a quien, según algún sector de aficionados, se le habría adjudicado ya formalmente la plaza de Aranda para este año. Otras informaciones aseguraban ayer a DB que la decisión oficial no se adoptaría hasta mañana, lunes, y que, probablemente, algún otro empresario podría presentar nueva oferta mencionándose, incluso, la presencia de los espadas Paco Ojeda y Espartaco en la corrida del domingo de fiestas.



Ha sido inaugurado el puesto de primeros auxilios de la Cruz Roja de Aranda. En el acto, al que asistió el presidente de la Asamblea provincial, Javier Ahedo, estuvieron presentes representantes arandinos, destacando la municipal; el alcalde saliente, Porfirio Abad, acompañó a Javier Ahedo en la Asamblea celebrada en la capital de la Ribera. — F. Lara.

En cualquier caso, y como ya se ha indicado, la solución que se adopte lo será tras acuerdo del Ayuntamiento y la Coordinadora de Peñas.

### Falsa amenaza de bomba

A primera hora de la tarde del viernes se recibía una llamada telefónica en la empresa Piensos Huécar, situada en el número 26 de la calle San Francisco, indicando que en dicha empresa se había colocado un artefacto explosivo. Personada en el lugar la Policía se procedió al desalojo de este almacén así como de un supermercado anejo. Tras un examen de ambas dependencias se comprobó la falsedad de la amenaza.

### Servicios policiales

Han pasado a disposi-

ción judicial J. M. C. L. y E. A. R., hombre y mujer, sobre los que pesaban diversas reclamaciones de varios delitos de robo en domicilios de localidades extremeñas.

Asimismo, han pasado a disposición judicial los vecinos de Aranda, R. H. B., A. H. B., M. B. M., A.H. B. y J. A. B. H., por resistencia, desacato e insultos a funcionarios de Policía uniformada. Los antecedentes que han dado lugar a esta acción sucedían en la tarde del jueves cuando, en el curso de una patrulla rutinaria, la Policía solicitó a varios individuos la documentación de varias carabinas de perdigones que portaban en esos momentos. Dichos individuos no sólo

se negaron a ello sino que llamaron en su ayuda a otros miembros de su familia, todos los cuales rodearon el coche Z de la Policía amenazando e insultando a los funcionarios.

### Agenda

Farmacia de guardia. — Miguel A. Lázaro, Plaza Mayor, 10.

Radiocadena Aranda. — 06,00: 08,00: Minusval. Sin barreras. 09,00: La buena noticia. 09,15: Lo que hay que oír. 11,00: Pop domingo. 12,00: Lo que hay que oír. 13,00: En acción. 14,00: Informativo dos. 14,30: Radiocadena deportes. 15,00: Estadio pop. 19,00: Especial hora deportiva. 21,00: Fiesta. 22,00: Musical. 23,00: Ultima edición. 23,30: El pupitre loco. 03,00: Radiotransporte.

# 5<sup>o</sup> ANIVERSARIO OPTICA de BURGOS

SOLO en c/Reyes Católicos, 12

**GAFAS PARA CERCA**  
MONTURAS CRISTALES  
950 pts.

**GAFAS ESTUDIANTE**  
MONTURAS CRISTALES  
2.950 pts.

**GAFAS SOL GUAY**  
COMPLETA  
490 pts.

**OBSEQUIO:** PRESENTANDO ESTE TIKET, AL COMPROBAR O GRADUAR SU VISTA, SERAN OBSEQUIADOS CON UN PRECIOSO PAÑUELO ITALIANO, AUNQUE NO COMPRE NADA, AUNQUE NO SEA CLIENTE, SE QUEDARA A GUSTO Y SE LLEVARA UN BONITO REGALO.

**5<sup>o</sup> ANIVERSARIO OPTICA de BURGOS**  
SOLO en c/Reyes Católicos, 12 No cerramos en Verano

**mire · remire**  
y ya sabe... **OPTICA de BURGOS**  
SOLO en c/Reyes Católicos, 12

## Dio comienzo la «movida» veraniega en Villarcayo

Villarcayo (Juan Bravo de Castilla). — Con la llegada del calor en esta primera decena del mes de Julio, en la que se han registrado temperaturas mínimas de 16,5 grados y máximas que rozaron los 38 grados centígrados, dio comienzo la «movida» veraniega en Villarcayo y en toda la extensa comarca de las viejas Merindades.

El pasado domingo, hicimos una de nuestras habituales correrías, teniendo como punto de destino las bucólicas tierras de Tobalina, que han despertado recientemente nuestro interés ecológico y paisajístico por variados motivos, sirviéndonos de acicate la excelente publicación de don Inocencio Cadiñanos Bardedi «El Valle de Tobalina», excelente guía que será preciso consultar frecuentemente si nos decidimos a recorrer esa bellísima ruta turística en las mañanas dominicales del estío. A lo largo de todo nuestro recorrido pudimos comprobar que en todos los lugares se han iniciado con fuerza la temporada veraniega. Salimos de Villarcayo al filo de las once y media, cuando los bañistas comenzaban sus zambullidas en las piscinas naturales del río Nela, que bajaba límpido y remansado a la presa artificial del pequeño puente situado en el paraje de La Hoya, y en las magníficas piscinas de Las Huelgas se sentía «el hervor» de gentes, aumentado con la llegada de unos jóvenes excursionistas que se bajaban con gran jolgorio de un flamante autobús, en busca del baño reparador y refrescante.

A nuestro paso por Medina de Pomar también observamos movimiento de bañistas cuando cruzábamos el puente sobre el río Trueba, en la salida hacia Trespaderne, lugar que recorrimos despaciosamente (como habíamos hecho momentos antes en Moneo y Nofuentes), comprobando una animación inusitada, propia de un día festivo en el cenit de la época veraniega. Esa misma impresión nos dio Quintana Martín Galíndez, que rebosaba turismo y concurrencia de gente a lo largo de su calle principal, travesía de la bien cuidada carretera BU-530 (aunque forzoso es reseñar que el tramo que discurre junto al embalse de Sobrón, a partir de la Central Nuclear, está prácticamente intransitable).

La piscina artificial de Barcina del Barco, y la chopera donde acamparon los ecologistas (¿politizados?) de la marcha antinuclear, a finales del pasado mes de Marzo, también se hallaban muy animadas, como lo estaba la zona de baños de Frías, a ambos lados del puente medieval sobre el Ebro, que bajaba límpido y transparente (o al menos eso nos pareció al contemplar el curso del río desde la estratégica atalaya del bellísimo puente).

Como el tiempo apremiaba, y caía sobre nosotros un sol de justicia, decidimos regresar a Villarcayo, pero nos prometimos volver hasta el castillo de Frías en la primera ocasión propicia,



Imagen refrescante de Villarcayo.

(si es posible acompañados de nuestro buen amigo Fuentepelayo).

### Aprobados en Música

Han aprobado con excelentes notas, en el Conservatorio Oficial de Música «Antonio de Cabezón», de Burgos, los siguientes niños y niñas de Villarcayo, preparados por la profesora, doña M.<sup>a</sup> Angeles Muñoa de García:

Primero de Solfeo: Alicia Ruiz, Bosco Montejo, Irene López, Pili Santos y Sara Martínez.

Segundo de Solfeo: Sara Peña y Lorena Llanera.

Tercero de Solfeo: Silvia Martínez, Yolanda Franco y Laura González.

Cuarto de Solfeo: María Argüelles.

Primero de Coral: María Argüelles.

Segundo de Coral: Esperanza Andino y Javier Presa.

Tercero de Armonía: Iciar García.

Cuarto de Armonía: Iciar García.

Primero de Piano: María Argüelles.

Segundo de Piano: María Dolores González.

Cuarto de Piano: Ana María Salazar.

Quinto de Piano: Sonia Ruiz y Ana Isabel Ruiz.

Primero de Música de Cámara: Iciar García.

Segundo de Música de Cámara: Iciar García.

### Asociación de Amas de Casa

En crónica anterior decíamos que las portavoces de la Asociación de Amas de Casa, Juli y Teresa, nos habían entregado una nota donde se recogían (junto a los pormenores de la excursión que habían realizado recientemente por tierras de la Ribera del Duero) las diversas actividades desarrolladas por las Asociaciones a lo largo del curso 1986-87, así como otras excursiones efectuadas por la Asociación con el patrocinio de las Cajas de Ahorro de la villa. La nota en cuestión dice lo siguiente:

«El día 26 de Junio, con una cena en el Hostal «Plati», con mucha concurrencia de asociadas, quedó cerrado el curso 1986-87.

«Durante el curso hubo

actividades culturales y manuales».

«En el último período se han realizado varias excursiones, el 3 de Mayo a Andalucía; el 27, patrocinada por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, visitamos Burgos».

«El 11 de Junio, tuvimos el V Encuentro Provincial de Amas de Casa, que este año correspondió en Villadiego. El viaje fue patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos».

«El 16 de Junio, visitamos San Sebastián, y el 26 del mismo mes, la Ribera del Duero, quedando en todos estos viajes muy satisfechos por la gran armonía y confraternización que existió en todas ellas».

«Aprovechamos este espacio para dar las gracias a las Cajas de Ahorro de la villa, y al Hostal «Plati», por las atenciones recibidas».

«Mención especial merece nuestra presidenta Nanci, que en todo momento y lugar estuvo pendiente y se desvivió por todas nosotras».

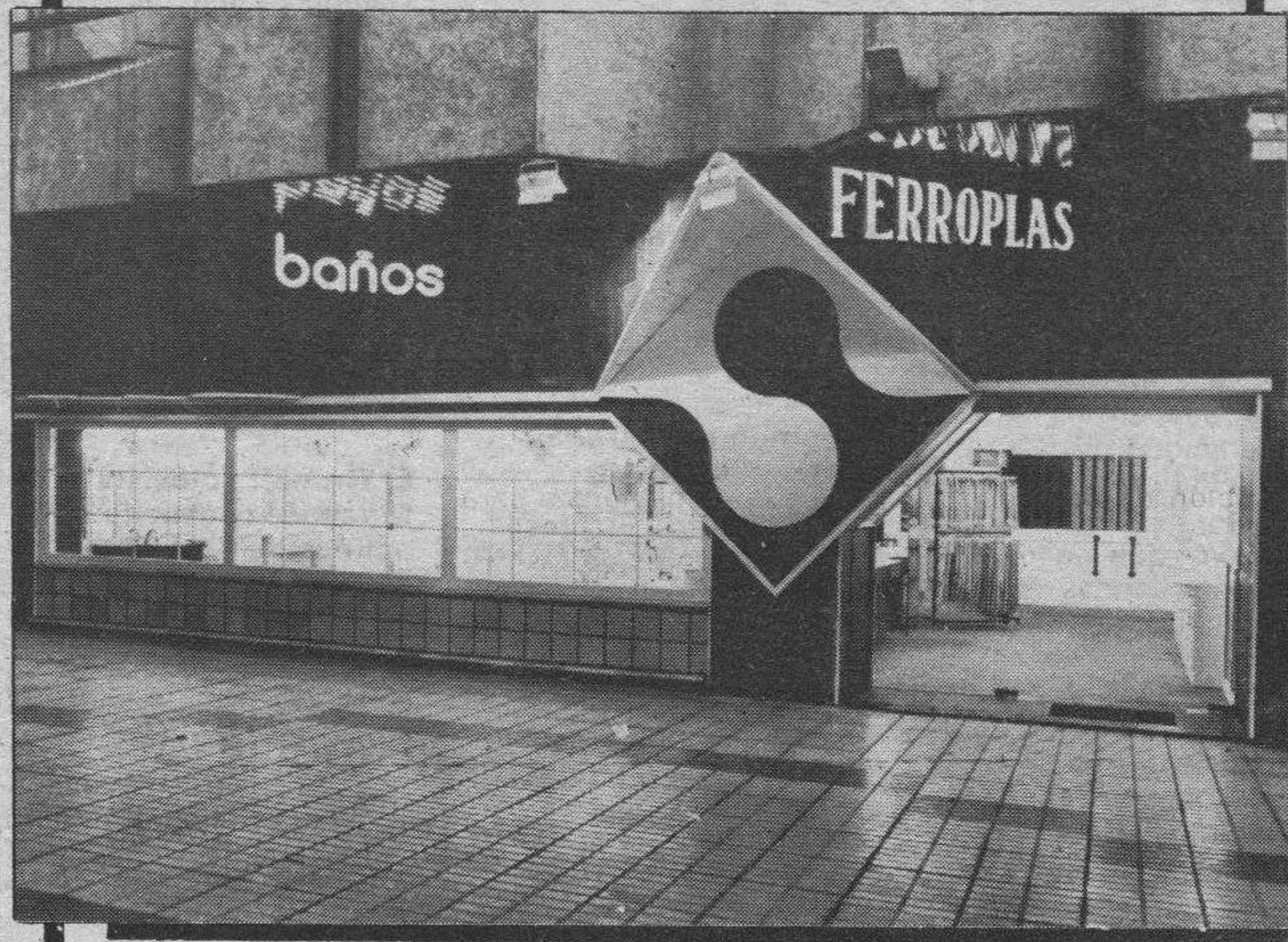
### Nuevo destino

Recientemente ha sido destinado a Coria (Cáceres), don Basilio Villa Valle, joven guardia civil muy estimado en Villarcayo, por sus dotes profesionales y calidad humana, que ha dejado patentes a lo largo de esos nueve años de estancia entre nosotros.

En el momento de la despedida nos parece justo destacar que, en el mes de Octubre del pasado año, don Basilio fue condecorado con la Cruz al Mérito Militar, distintivo blanco, 4.<sup>a</sup> clase, por los méritos y servicios prestados en el cumplimiento del deber. También es de destacar que en el año 1984, frustró (en colaboración con otros miembros adscritos al acuartelamiento de la villa) un intento de atraco a la sucursal del Banco de Santander en Villarcayo.

Al decir adiós a don Basilio Villa deseamos para él, y para su esposa e hijos, todo lo mejor en esas tierras cacereñas que les vieron nacer. Que les acompañe la suerte y que sean muy felices en su nuevo destino.

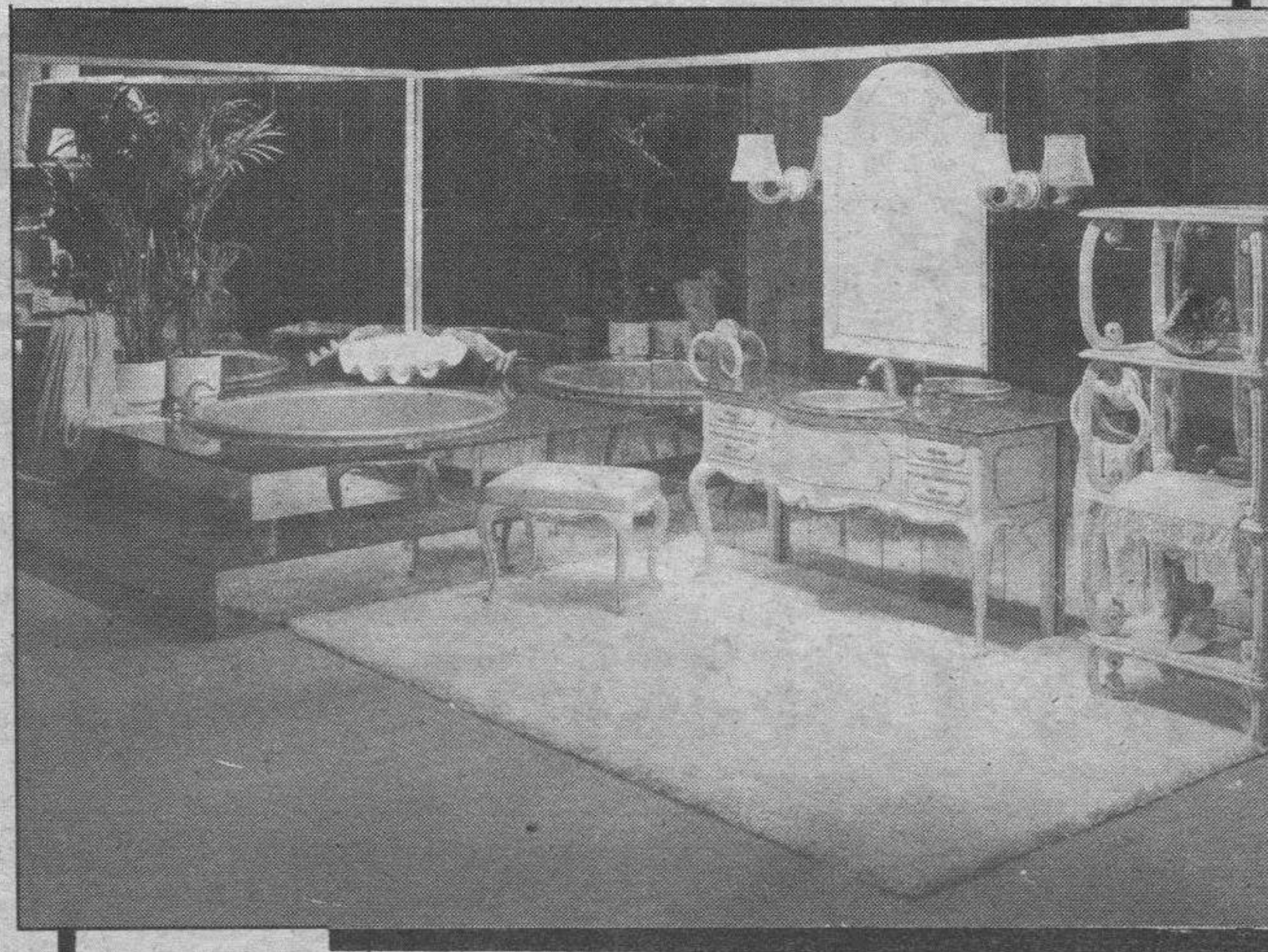
LE ANUNCIAMOS QUE PODIAMOS DARLE  
**UN BUEN BAÑO** Y...



CON LA APERTURA DE NUESTRO NUEVO ESTABLECIMIENTO DEDICADO EXCLUSIVAMENTE

**AL BAÑO,**

PODEMOS HACERLO PORQUE...



### SOMOS:

- ESPECIALISTAS EN AMUEBLAMIENTO
- FABRICANTES DE BURGOS Y PARA BURGOS
- CREADORES DE AMBIENTE.

### Y TENEMOS:

- LO MEJOR EN ACCESORIOS, MUEBLES DE BAÑO, SAUNAS, HIDROMASAJE, CAMARA SENSORIAL.
- UN EQUIPO HUMANO, JOVEN Y EXPERIMENTADO DISPUESTO A ADAPTARSE A SU PRESUPUESTO, OFRECIENDO SIEMPRE CALIDAD, SABIENDO QUE EN FERROPLAS LO MAS IMPORTANTE ES EL CLIENTE.

MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO  
CON LA GARANTIA

**FERROPLAS**

C/. Vitoria, 50 (Villa Pilar, 3).



## Condena del atentado contra las instalaciones de CAMPSA en Ribabellosa, próximas a Miranda

Miranda (Salvador Moneo). — El Ayuntamiento y el comité de empresa de CAMPSA, así como otras instituciones mirandesas, han condenado el atentado perpetrado en la madrugada del viernes contra las instalaciones de CAMPSA en Ribabellosa.

El Ayuntamiento se expresa, en un comunicado de Prensa, en estos términos: «La Corporación de Miranda de Ebro, haciéndose eco del sentir del pueblo mirandés, expresa su más rotunda condena ante el atentado perpetrado en la madrugada del pasado viernes contra la empresa CAMPSA, situada en los límites de esta ciudad.

La actividad ciegamente destructora de los bienes productivos que vienen ejecutando las bandas terroristas se ha visto agravada, en esta ocasión, por las características del suceso: provocar el incendio de un complejo de depósitos de combustible aledaño a un núcleo de población supone una cobardía e insensatez insuperables, dado el peligro físico que hubiera sufrido el vecindario de no haberse logrado controlar el siniestro.

Finalmente, este Ayuntamiento quiere expresar su felicitación a los Servicios integrados en la Protección Civil de Miranda de Ebro, Vitoria, Burgos y Logroño y, de un modo especial, al Servicio de Extinción de Incendios y a la Policía Municipal de Miranda de Ebro».

Firman el comunicado del Ayuntamiento los portavoces de todos los grupos. El alcalde, Julián Simón Romaniños; Fernando Campo Crespo, del PSOE; José Luis Fernández Granda, de AP; Carlos Pascual Ocio, de Izquierda Unida y María del Carmen Portillo Escolás, del CDS.

### El comité de CAMPSA, contra el atentado

El Comité de Empresa de los Trabajadores de CAMPSA en Ribabellosa quiere indicar que «ante los acontecimientos acaecidos en la madrugada del día 10, en el cual ha sido objeto nuestra instalación de un atentado, manifestamos nuestra más enérgica protesta ante este tipo de actos, que a parte de ocasionar daños materiales, ponen en peligro evidente a la población civil del entorno, así como a los trabajadores que desarrollamos nuestra actividad laboral en esta instalación».

### Corte de energía

Con la autorización de la Consejería de Industria y Energía, se realizará un corte en el suministro de energía eléctrica el martes próximo, día 14, desde las

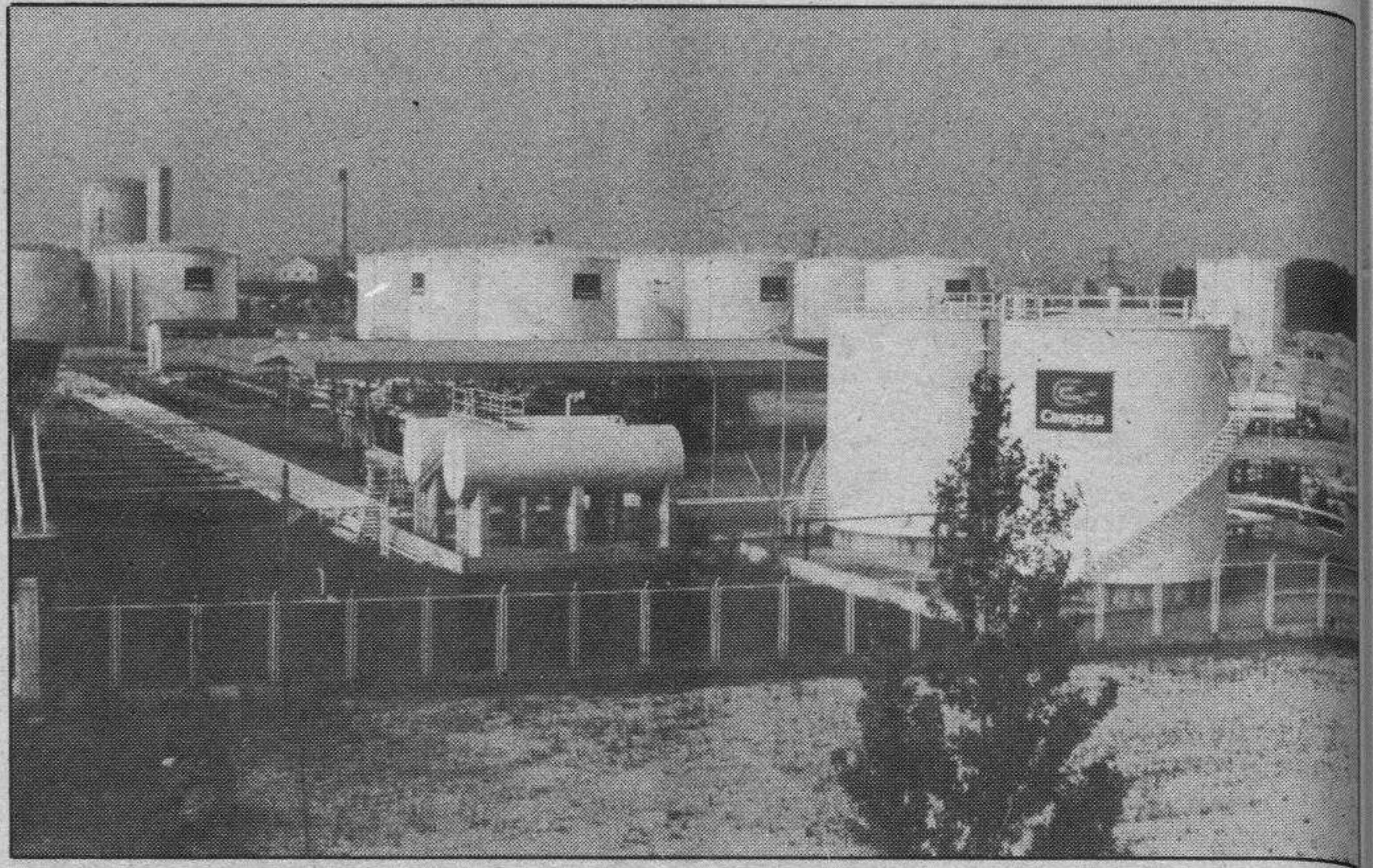
nueve a las once horas, en el centro de transformación Concepción Arenal, que afecta a las siguientes calles: Concepción Arenal, números 1 a 29 y 10 a 22; Ramón y Cajal, números 65 a 69 y 58 a 64; Arenal, números 91 a 105 y 92 a 112; Alfonso VI, números 57 a 75 y 76 a 884; carretera Logroño, números 2 a 20; Vicente Aleixandre, números 2 a 4 y Juan Ramón Jiménez, números 19 a 21. Si los trabajos terminaran antes de la hora prevista, el suministro se restablecería sin previo aviso.

### El Grupo Ecologista Mirandés cuestiona la política del Gobierno

El grupo ha difundido este comunicado:

«Por las cosas bien hechas, el partido prepotente, el que campea, hace y deshace a su antojo —una presita aquí, un campo de tiro allá, una central nuclear al norte, una base militar al sur...— continúa sorprendiéndonos con su política ecológica y pacifista de lo más socialista. Para muestra valga la Televisión.

Cuando hablan de terrorismo, de las muchas víctimas, de que en este país no hay paz, de que ya es hora de acabar con las bandas minoritarias que rompen nuestra delicada existencia... de repente nos topamos con una orquesta de fusiles en un fondo de gran



Depósitos de CAMPSA en Ribabellosa, donde se produjo el atentado. F. Truchuelo.

estruendo de motores que derriban escuelas y hogares que sirvieron durante siglos para crear una historia y una cultura populares.

Todo esto con el beneplácito de unos cerebros privilegiados sentados en sus poltronas, cuyo único esfuerzo real es confundir a la opinión pública con la idea de aplacar el paro reconvirtiendo industrias, como el caso de Reinosa, Puerto Real, etc. y con el propósito de generar movimiento militar en zonas tranquilas, caso de Cabañeros, cuyas especies junto con los osos pardos de Riaño tendrán que veranear a perpetuidad en Gibraltar, si la política ecológica de la Comunidad Económica Europea permite que monos, osos, corzos, etc. convivan sin enfrentamientos económicos».

### Excursión cicloturista

Hoy, domingo, celebra el Club Cicloturista Mirandés una nueva excursión cicloturista, por tierras de la Rioja. Irá de jefe de ruta Juan M. Fernández y la salida será a las ocho de la mañana del Parque de Antonio Machado. 128 kilómetros para la clase A y 93 para la B. Los primeros almorzarán en Nájera y los segundos en Cenicero.

### Asamblea general anual de la asociación comarcal de pensionistas y jubilados

La Asociación Comarcal de Pensionistas y Jubilados celebrará su asamblea general anual, con cuyo motivo se han organizado los siguientes actos:

Día 15 de Julio. A las doce de la mañana en la

parroquia De San Nicolás de Bari, Santa Misa, en sufragio de todos los pensionistas y jubilados fallecidos de nuestra asociación.

Día 17. A las seis de la tarde en el Polideportivo Municipal de Anduva, Asamblea General.

Al final de la misma se servirá un vino español y habrá bailables para esparcimiento de todos los pensionistas.

### Hogar de pensionistas de la S.S.

El pasado día 9 el grupo de pesca del Hogar del Pensionista de la Seguridad Social efectuó su cuarta salida, en esta ocasión a las Lagunas de Neila. Veinticinco pescadores que consiguieron capturar 97 truchas.

**Mañana comienzan las rebajas en calzados**

**ANTONIO PARRIEGO**

MONEDA, 1 Y QUEIPO DE LLANO, 2

MAÑANA

**Rebajas**

**âdrede**

Avda. del Cid, 32 · tlf. 211910

## Un vecino de Riaño se dispara un tiro, al ser requerido para desalojar su casa

Riaño (León) (Efe). — Simón Pardo del Molino, vecino de Riaño que falleció ayer, al dispararse un tiro de escopeta, había sido requerido para desalojar con prontitud su vivienda, informaron fuentes municipales.

La vivienda de Simón Pardo, que vivía solo, iba a ser derribada en los próximos días, «posiblemente hoy», indicó un portavoz municipal, aunque se encuentra en la zona del pueblo, donde aún no han comenzado los derribos. El cadáver de Simón Pardo de la Torre, que trabajaba en la empresa de construcciones «COMSA», fue encontrado sobre las 16,30 horas por unos familiares, que se habían trasladado a Riaño para ayudarle en el desalojo de enseres de la vivienda.

Los familiares, al encontrar la puerta y ventanas de la vivienda cerrada, preguntaron sobre su paradero a algunos vecinos, quienes precisaron que no habían visto a Simón Pardo desde la noche anterior. Ante estas noticias, los familiares de Simón Pardo del Molino, que estaba considerado en el pueblo como una persona normal, derribaron la puerta de la vivienda y se encontraron el cadáver en una de las habitaciones.

El cadáver, junto al que apareció una escopeta de caza y un cuchillo de monte, presenta un gran orificio a la altura del hígado, producido posiblemente

por un disparo de la escopeta, aunque este extremo no ha sido confirmado por el forense, que aún no ha emitido su informe oficial. Vecinos de Riaño, que asiduamente conversaban con Simón Pardo en la fonda donde éste solía cenar y comer, indicaron que muchas veces comentaba que su intención era morir en Riaño y que no pensaba abandonar el pueblo.

Cuando miembros de la Guardia Civil se presentaron en el domicilio de Simón Pardo, se produjeron fuertes enfrentamientos entre vecinos del pueblo y Fuerzas del Orden Público, quienes utilizaron material antidisturbios.

Durante los enfrentamientos, en los que algunos Guardias Civiles resultaron contusionados levemente, fueron detenidos Mario Saenz de Buruaga, hijo del abogado que ha presentado numerosos interdictos contra las obras de derribo, y otros dos vecinos del pueblo. Los tres detenidos fueron trasladados al Cuartel de la Guardia Civil de Riaño, donde aún permanecen.

**Servicio telefónico**  
El Gobierno Civil de

León, lamentó ayer que haya vecinos de Riaño que se encuentren en «situación apurada», por haber dejado agotar los plazos de solicitud de viviendas en albergues desmontables o en Nuevo Riaño.

En un comunicado, el Gobierno Civil reitera el propósito de la Administración de procurar solucionar problemas manifiestamente graves que puedan originarse a determinados vecinos de Riaño, afectados por desalojos y que no encuentran vivienda.

Para ello, indica el comunicado, Protección Civil tiene encomendado proporcionar alojamiento a personas que justifiquen «perentoria necesidad». También se señala que el delegado gubernativo, designado para Riaño, recibirá las solicitudes de viviendas provisionales que, convenientemente justificadas, le sean formuladas.

Por su parte, la delegada de Telefónica en León, Pilar Garrido, ha desmentido los rumores sobre el corte del servicio telefónico a Riaño, y ha afirmado que la centralita, instalada en el Ayuntamiento, no será desmontada mientras no se habilite otra en el poblado de Nuevo Riaño.

El alcalde de Riaño, Huberto Alonso López, fue

puesto en libertad a primeras horas de ayer, tras prestar declaración en el Juzgado de Cistierna. Huberto Alonso fue detenido, por segunda vez, el viernes por la tarde, por oponerse a la colocación de postes para el tendido telefónico, obras que, según el alcalde, carecen de licencia municipal. El tendido telefónico que se pretende instalar servirá para conectar la central de «Nuevo Riaño», con la red general de la Compañía Telefónica.

Cuando se cumple el quinto día de las operaciones de desalojo y derribo, en Riaño han sido derribadas casi un centenar de viviendas, algunos de cuyos propietarios no tienen otra casa donde residir. Un grupo de casas prefabricadas levantado en las proximidades se encuentra totalmente ocupado, por lo que algunos vecinos desalojados han tenido que ser trasladados a hoteles de la capital leonesa y albergues de verano de los alrededores de la comarca.

En el pueblo continúan los problemas de abastecimiento, ya que ha sido derribada la panadería y algunas tiendas de comestibles, mientras que la farmacia se encuentra cerrada y sus existencias trasladadas, ante el inminente derribo del edificio

## Los socialistas ofrecen al CDS la formación de un gobierno conjunto

Valladolid (Efe). — El PSCL-PSOE ofreció al CDS la formación en Castilla y León de un gobierno compartido de centro izquierda, ante el segundo turno de consulta para designar candidato a la presidencia de la Junta, aunque los centristas han asegurado que este cargo será para el aliancista José María Aznar.

Mañana, lunes, el presidente de las Cortes de Castilla y León, Carlos Sánchez-Reyes, celebrará la segunda ronda de consultas, después de que en la primera el único procurador del PDP, Rafael De las Heras, anunciara su intención de votar en contra del aliancista Aznar. El voto en contra de De las Heras impediría que José María Aznar fuera investido presidente de la Junta de Castilla y León, por lo que Sánchez-Reyes decidió la celebración de nuevas consultas con los partidos parlamentarios.

El PSOE, a la vista de las nuevas consultas, ha propuesto un gobierno compartido con el CDS como fórmula de estabilidad política en Castilla y León y rechazando un gobierno de concentración, con presencia de todas las fuerzas políticas parlamentarias. Los socialistas han exigido al CDS «una mayoría suficiente para formar un gobierno estable y sólido en la comunidad autónoma».

**Respuesta al electorado**

El secretario centrista, Luis Aznar, que acusó a Rafael De las Heras, de man-

tener «una especie de chantaje», ha indicado que el procurador del PDP no mantendrá en la segunda ronda de consultas su postura de votar contra el candidato conservador.

En el caso de que Rafael De las Heras mantenga su postura, el secretario del CDS, dejó entrever que algunos de los parlamentarios más representativos de su partido podrían inclinarse con su voto la balanza hacia el candidato aliancista. Según explicó Aznar, con esta postura, el CDS apoyaría la elección del candidato aliancista para dar una salida a la actual situación y no supondría un apoyo total del grupo centrista al posible gobierno de Alianza Popular en Castilla y León.

El candidato de AP, José María Aznar, ha asegurado que es a su partido al que le corresponde la formación de gobierno, por ser su grupo parlamentario el más numeroso y haber conseguido el mayor número de votos. Según los aliancistas, la postura del único procurador del PDP «es perfectamente democrática», pero «tendrá que responder ante la opinión pública y, especialmente, ante sus electores».

Las Cortes de Castilla y León, están formadas por 84 procuradores, pertenecientes 32 a Alianza Popular, otros 32 al PSOE, 18 al CDS, 1 al PDP y otro, que se ha integrado en el Grupo Popular, a Solución Independiente.

EN PELETERIA  
ANGEL PEÑA

A PETICION DE NUMEROSOS CLIENTES

EXTRAORDINARIA  
LIQUIDACION

Por cambio de dirección  
y renovación de existencias.

PRORROGAMOS  
LA LIQUIDACION  
EN ALTA PELETERIA  
Y PRENDAS  
DE ANTE Y NAPA  
HASTA  
EL 60%  
DE DESCUENTO

SOLO HASTA EL 31 DE JULIO  
(EN AGOSTO CERRAMOS POR VACACIONES)

\* Avenida del Cid, n° 44 y Avenida del Cid, n° 61

AP

Angel Peña  
BURGOS  
ALTA PELETERIA


 <b>LOTERIA NACIONAL</b>	<b>SORTEO DEL DIA</b> <b>11 DE JULIO DE 1987</b> <small>Doce series de 100.000 billetes cada una</small>	<b>SORTEO</b> <b>28</b> <b>87</b>	Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 13 de octubre de 1987, INCLUSIVE	
--	--	---	---	---

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
05700	50.000	05701	50.000	05702	55.000	05703	50.000	05704	50.000	05705	55.000	05706	130.000	05707	50.000	05708	50.000	05709	50.000
05710	50.000	05711	50.000	05712	55.000	05713	50.000	05714	50.000	05715	55.000	05716	55.000	05717	50.000	05718	50.000	05719	50.000
05720	50.000	05721	50.000	05722	55.000	05723	50.000	05724	50.000	05725	55.000	05726	55.000	05727	50.000	05728	50.000	05729	50.000
05730	50.000	05731	50.000	05732	55.000	05733	50.000	05734	50.000	05735	55.000	05736	55.000	05737	50.000	05738	50.000	05739	50.000
05740	50.000	05741	1.640.000	05742	20.005.000	05743	1.640.000	05744	50.000	05745	55.000	05746	55.000	05747	50.000	05748	50.000	05749	50.000
05750	50.000	05751	50.000	05752	55.000	05753	50.000	05754	50.000	05755	55.000	05756	55.000	05757	50.000	05758	50.000	05759	50.000
05760	50.000	05761	50.000	05762	55.000	05763	50.000	05764	50.000	05765	55.000	05766	55.000	05767	50.000	05768	50.000	05769	50.000
05770	50.000	05771	50.000	05772	55.000	05773	50.000	05774	50.000	05775	55.000	05776	55.000	05777	50.000	05778	50.000	05779	50.000
05780	50.000	05781	50.000	05782	105.000	05783	50.000	05784	50.000	05785	55.000	05786	55.000	05787	50.000	05788	50.000	05789	50.000
05790	50.000	05791	50.000	05792	105.000	05793	50.000	05794	50.000	05795	55.000	05796	55.000	05797	50.000	05798	50.000	05799	50.000
85200	50.000	85201	50.000	85202	55.000	85203	100.000	85204	50.000	85205	3.055.000	85206	40.000.000	85207	3.050.000	85208	50.000	85209	50.000
85210	50.000	85211	50.000	85212	55.000	85213	50.000	85214	50.000	85215	55.000	85216	55.000	85217	50.000	85218	50.000	85219	50.000
85220	50.000	85221	50.000	85222	55.000	85223	50.000	85224	50.000	85225	55.000	85226	55.000	85227	50.000	85228	50.000	85229	50.000
85230	50.000	85231	50.000	85232	55.000	85233	50.000	85234	50.000	85235	55.000	85236	55.000	85237	50.000	85238	50.000	85239	50.000
85240	50.000	85241	50.000	85242	55.000	85243	50.000	85244	50.000	85245	55.000	85246	55.000	85247	50.000	85248	50.000	85249	50.000
85250	50.000	85251	50.000	85252	55.000	85253	50.000	85254	50.000	85255	55.000	85256	55.000	85257	50.000	85258	50.000	85259	50.000
85260	50.000	85261	50.000	85262	55.000	85263	50.000	85264	50.000	85265	55.000	85266	55.000	85267	50.000	85268	50.000	85269	50.000
85270	50.000	85271	50.000	85272	55.000	85273	50.000	85274	50.000	85275	55.000	85276	55.000	85277	50.000	85278	50.000	85279	50.000
85280	50.000	85281	50.000	85282	55.000	85283	50.000	85284	50.000	85285	55.000	85286	55.000	85287	50.000	85288	50.000	85289	50.000
85290	50.000	85291	50.000	85292	55.000	85293	50.000	85294	50.000	85295	55.000	85296	55.000	85297	50.000	85298	50.000	85299	50.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
470	50.000	831	50.000	782	55.000	203	50.000	904	50.000	195	55.000	206	80.000	327	50.000	678	50.000	699	50.000
				792	55.000			954	50.000	335	55.000	586	55.000					929	50.000
				2	5.000					5	5.000	706	80.000						
												06	30.000						
												6	5.000						

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
45.000.000 Ptas.	7.	1.	50.000.000	BARCELONA
Núm. 85206	8.	6.	50.000.000	BARCELONA
PRIMER PREMIO	9.	8.	50.000.000	BARCELONA
	7.	12.	50.000.000	BARCELONA

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
2.000.000 Ptas.	5.	1.	4.000.500	MADRID
Núm. 05742	7.	4.	4.000.500	INVENDIDO
SEGUNDO PREMIO	5.	9.	4.000.500	INVENDIDO
	3.	10.	4.000.500	INVENDIDO

**"Su salud es lo que importa"**



**Policlínico Burgalés**


CENTRO ESPECIALIDADES MEDICAS

!!ASOCIESE!!

y tendrá a su servicio:

- a). 60 MEDICOS reunidos en UN SOLO EDIFICIO (Por primera vez en Burgos)
- b). MEDIOS DE DIAGNOSTICO: Análisis, Radiografías, Ecografías, Electroencefalografías, etc.
- c). SERVICIOS DE URGENCIAS EN NUESTRO CENTRO Y A DOMICILIO LAS 24 HORAS DEL DIA.
- d). CHEQUEO ANUAL GRATUITO A TODOS LOS ASOCIADOS.

TARIFAS SIN COMPETENCIA



Para mayor información dirigirse a:

**Policlínico Burgalés**

CENTRO ESPECIALIDADES MEDICAS

Avda. Reyes Católicos, 36, bajo.  
Tlf. 227337 BURGOS

BAPOOR

— MODA HOMBRE —


rebajas

rebajas

rebajas

rebajas

rebajas



C/. Laín Calvo, 1 (Burgos)



## Crónica política

## La deseada e imposible concertación

José María Morillo

Un diario madrileño publica este sábado un sondeo entre los ciudadanos del que resulta que la mayoría es partidaria de un pacto social. El 58 por ciento dice que sí al pacto y sólo un siete por ciento se inclinan por un no a la concertación. Entre los partidarios, son mayoría los que prefieren que el acuerdo se extienda a lo largo de lo que resta de legislatura, frente a quienes se inclinan porque su duración sea anual.

En esta mayoría social se asienta la iniciativa del presidente del Gobierno quien, poco antes de las elecciones del pasado diez de Junio —y del serio retroceso socialista—, retroceso no tan preocupante por su importancia cuantitativa como por el cambio de las condiciones en las que se produce la gobernabilidad de la generalidad de los ayuntamientos y autonomías, decidió llamar a sindicatos y empresarios a un gran pacto por el resto de la Legislatura.

La propuesta de Felipe González era arriesgada y a dos meses de su formulación parece de difícil concreción. Mientras el presidente mantiene como línea maestra de su política económica la adecuación del aparato productivo español a la comunidad económica europea, de cara a la entrada en vigor del mercado único en 1992, los sindicatos sostienen la necesidad de cambiar la política de ajuste económico, que no crea empleo y que hasta ha desmantelado parte del equipamiento industrial del país sin dinamizar sectores de tecnologías medias como se prometía en 1983-84.

Junto a ello, el momento no parece propicio para que CEOE —una patronal con vocación de intervención política— regale una baza del calibre de un pacto por tres años a un Gobierno cuya fortaleza se ha debilitado poco a poco desde primeros de año.

CEOE sólo podría plantearse ese pacto si el Gobierno finalmente accede a ir más lejos en la flexibilidad del mercado de trabajo, es decir, si las medidas en este terreno tienen un reflejo en el BOE. Y en eso el ministro Chaves tiene poco margen de maniobra.

Por todo ello, la iniciativa del presidente, en la cual éste pone en juego su capacidad de liderazgo en el seno de la familia socialista —por tanto en UGT también— y su habilidad para plasmar en hechos las aspiraciones de las mayorías sociales, parece difícil que fructifique en el gran pacto que se busca.

Sino un frente común, los sindicatos en este momento tienen opiniones compartidas: nada de pactos globales si antes no se modifica sustancialmente la política económica que coordina Carlos Solchaga y que avala Felipe González. Como alternativa ofrecen pactos muy sectoriales —empresa pública, inversiones, seguridad social...— que no son sino otra cosa que la Administración ordinaria de los intereses que representan y que difícilmente van a responder a las expectativas que se han levantado; mucho menos responderán a la baza política que el presidente González quería jugar.

## HB asiste por primera vez a las juntas generales de Vizcaya

Guernica (Vizcaya), (Efe). — Antón Aurré (PNV) fue reelegido ayer presidente de las Juntas Generales de Vizcaya en el pleno de constitución de esta cámara foral, celebrado en Guernica, que contó, por primera vez, con la asistencia de Herri Batasuna.

Las negociaciones entre los partidos para la formación de la Mesa de las Juntas Generales de Vizcaya se desarrollaron hasta el último momento, a pesar del acuerdo previo existente entre el PNV y el Partido Socialista de Euskadi/PSOE, por el que al primero de los grupos le correspondería la presidencia, la vicepresidencia primera y una secretaria, y a los socialistas la vicepresidencia segunda y la otra secretaria.

Finalmente, la formación de la Mesa del parlamento provincial viz-

caíno surgido de las elecciones del 10 de Junio fue prácticamente similar a la pactada por nacionalistas y socialistas, aunque estos últimos lograron forzar al PNV en el último instante para conseguir la vicepresidencia primera.

Así, durante la legislatura que ayer comenzó oficialmente, la Mesa de las Juntas Generales vizcaínas estará presidida por Antón Aurré, candidato del PNV, partido que tendrá a su juntero Juan Ignacio Etxebarria Orúe en la segunda vicepresidencia y a Roberto Otxandio en la primera secretaria.

Vicepresidente primero fue elegido el juntero socialista Martín Martínez Muñoz y el cargo de la secretaria segunda recayó en Miren Vilella, también del PSE/PSOE.

## AP pretende una aproximación a CIU y que el CDS se defina «de verdad», según García Tizón

Madrid (Efe). — Profundizar en la aproximación a CIU, que el CDS se defina políticamente «y de verdad» y «clarificar» las relaciones de AP con «la derecha social», serán algunas de las pretensiones del partido conservador a partir de Septiembre, según su secretario general, Arturo García Tizón.

El dirigente aliancista explicó a los ejes de la estrategia que seguirá su partido después de las vacaciones de verano, y que pasan por un mayor diálogo con el Gobierno y el PSOE, por una reorganización interna y por el lanzamiento del proyecto político e ideológico de AP de cara al IX Congreso nacional aliancista.

García Tizón descarta «reestablecer» una nueva Coalición Popular con partidos afines, se siente satisfecho de la situación financiera de AP, pese a sus deudas —cifradas globalmente en más de 2.500 millones de pesetas—, y asegura que la dirección aliancista apoyaría, «pero sin forzar», la candidatura de Manuel Fraga a la presidencia de la Xunta de Galicia.

Para el dirigente aliancista, otro de los temas que abordará la dirección de AP a la vuelta de las vacaciones estivales será el de poner fin a las «movidas» de conspiración interna protagonizadas por «herreristas» y «abrir el partido a la discusión interna» García Tizón defenderá una reorganización de los Grupos Parlamentarios que podría pasar, a su juicio, por la sustitución de algunas personas, por el traslado de los grupos a la sede central del partido y la «pérdida de autonomía» de las asesorías jurídicas parlamentarias, que pasarían «al servicio del partido».

Con el CDS, partido al que no ve como alternativa al Socialismo, el secretario general aliancista está un tanto molesto por su indefinición: «no sabe lo que quiere. Lo único que parece que pretende es jugar a ser bisagra con el PSOE». Mantener el diálogo con el par-

tido de Adolfo Suárez —que ya cultivan candidatos electos aliancistas, especialmente en Madrid—, será pretensión de AP, «procurando buscar la definición del CDS de cara a las elecciones de 1990», en palabras del político conservador.

García Tizón asegura también que AP buscará un mayor diálogo con el Gobierno, sobre todo en temas de Estado —Terrorismo, CEE, Ceuta y Melilla, concertación social, mayor protagonismo del Parlamento, censo electoral...— y que tiene entrevistas pendientes con el vicepresidente Alfonso Guerra y con el secretario de Organización socialista, Txiki Benegas.

Otro eje de la estrategia aliancista pasará, en su opinión, por intentar «clarificar las relaciones de este partido con toda la derecha social», en la que incluyó a la banca y a la CEOE, con quienes, dijo, AP mantiene «buenas e irregulares relaciones». Satisfecho por la actual situación económica del partido, cuyas deudas se cifran en más de 2.500 millones de pesetas —2.000 millones de deuda «histórica», unos 200 millones de «fleclos» derivados de las elecciones de Junio de 1986 y otros 200 de algunos préstamos pendientes—, García Tizón subraya que de la última campaña electoral no se han derivado más deudas.

El secretario general de AP señala también que, además de continuar el proceso de reorganización del partido buscando mayor eficacia y funcionalidad —sigue en estudio el cambiar de sede central—, Alianza Popular buscará «reforzar lazos internacionales» y



García Tizón

«unidad de acción» de grupos del centro-derecha europeo.

El secretario general del primer partido de la oposición está preparando una serie de informes, que discutirá durante el verano con el presidente Antonio Hernández Mancha, y cuya redacción final abordarán posteriormente los órganos directivos. Alianza Popular seguirá con su política renovadora y llegará, en palabras de García Tizón, «hasta la frontera del PSOE», descartando, según dijo, proyectos de coaliciones con otros partidos. Eso sí, intentará «rascar» en el espacio intermedio entre socialistas y centristas.

Sensiblemente satisfecho por los «niveles de colaboración» alcanzados en Cataluña con Convergencia i Unió después de las últi-

mas elecciones, el dirigente de AP insiste en que se buscará una «mayor aproximación» con los nacionalistas catalanes. Respecto a los antiguos socios de coalición «PDP y UL» García Tizón dice tajante que no ve «ninguna razón» para restablecer Coalición Popular.

## Apertura selectiva

«Después de las elecciones, ya sabemos la fuerza de cada cual. Si democristianos y liberales nos quieren apoyar, que nos apoyen y si no, que no nos apoyen. Nosotros no les vamos a pedir nada. Nuestras puertas están abiertas, pero selectivamente», dice García Tizón, que confirmó una próxima entrevista de Hernández Mancha con el nuevo presidente del PDP, Javier Rupérez.

## Los independentistas de Canarias acusan al Gobierno de falta de voluntad autonómica

Madrid (Rafael García Casla). — Luis Mardones Sevilla, dirigente de la agrupación tinerfeña de independentistas (ATI) que, a su vez, pertenece a las agrupaciones independentistas de Canarias, contempla con preocupación la situación del regionalismo dentro del sistema político nacional. «Veo —asegura— una capacidad reaccionaria del Partido Socialista Obrero Español y del Gobierno central, que no se muestra generoso en la interpretación del título octavo de la constitución, ni quiere desarrollar el estado de las autonomías».

Para el político canario el ejecutivo que preside Felipe González presta mayor atención a los nacionalismos históricos que al resto de las autonomías, produciéndose «agravios comparativos», lo que no contribuye a una estabilidad. En mi opinión se puede armonizar todo el Estado español. La unión de los distintos grupos regionalistas, tanto insulares como peninsulares, en una coalición nacional, la ve Luis Mardones sólo como un ejercicio teórico, pues «en primer lugar, nuestros partidos tienen que echar raíces y, en segundo lugar, que se respe-

ten a estas fuerzas en el ámbito de su comunidad. No estoy convencido de la eficacia de este tipo de coalición porque se producirían tensiones».

«Como punto a favor —prosigue— estaría el tener más fuerza en el parlamento de Madrid, sobre todo a nivel presupuestario. Otro dato positivo es que ningún grupo se interferiría entre sí, pues cada uno sería soberano dentro de su territorio. De cualquier manera, tendríamos que hacer un esfuerzo de imaginación para que esa coalición funcionara».

Para Mardones sólo se

pueden producir grandes coaliciones en el momento que se vaya a unas elecciones supranacionales, por ejemplo «a nivel europeo», ya que la práctica les ha demostrado que si hubieran ido todos en unión habrían sacado un eurodiputado, «hecho que podría ser objeto de una reflexión».

Según el dirigente de ATI, el regionalismo en estos momentos tiene más fuerza que el bipartidismo nacional, «que está en regresión», y se remite a los hechos, ya que hay una serie de fenómenos de pluripartidismo. En Canarias existe una fuerte contestación a causa de que haya una circunscripción electoral única, que produce el surgimiento de partidos insularistas y nacionalistas.

## Desaparición del bipartidismo

El político canario piensa que este surgimiento del regionalismo es el punto de partida para que el biparti-

dismo desaparezca, porque «éste se ha planteado como resultante del régimen anterior, y en el momento que afloran partidos regionales aquel desaparece. Las elecciones han demostrado la existencia del multipartidismo».

No es partidario Mardones de crear una alternativa a nivel nacional, pues sería para entrar en el juego del bipartidismo, lo que sí le produciría satisfacción es que hubiera varias alternativas.

Mardones no se ha planteado la coalición o participación con fuerzas nacionales como Alianza Popular o el Centro Democrático y Social en unas elecciones generales, pero sí realizaría pactos de gobierno. «Ahora estamos negociando —explica— con partidos de ámbito insular y peninsular, AP y CDS, e incluso, con el PSOE, pero de manera postelectoral para contribuir a la gobernabilidad de la autonomía».

## Kypriano inicia hoy su visita a España

Madrid (Efe).— El presidente de la República de Chipre, Spyros Kypriano, inicia hoy una visita oficial de tres días a España, durante los cuales será recibido por los Reyes y se entrevistará con el presidente Felipe González.

Kypriano pedirá al Gobierno español su apoyo ante la CEE para que no tengan en cuenta la petición del Parlamento británico de congelar el ingreso de Turquía, hasta que se den indicios de solución al problema de Chipre.

La recomendación británica ocasionó una violenta reacción de la comunidad greco-chipriota y de su presidente por considerar que abre las puertas para la entrada de Turquía en la CEE.

España apoya la reunificación de Chipre y las Naciones Unidas publicaron una resolución en favor de la creación de una República Federal, con un complejo sistema de poder compartido y amplia autonomía para las dos comunidades isleñas.

El presidente chipriota llegará acompañado por su ministro de Asuntos Exteriores, Georges Iacovoude, que mañana mantendrá conversaciones con su homólogo español.

Los Reyes de España ofrecerán hoy a Kypriano una cena de gala en el Palacio Real y mañana, el cocinero navarro Pedro Larumbe, preparará el almuerzo que, en el Palacio de la Moncloa, celebrarán los dos presidentes.

## España pedirá compensaciones ante la CEE por los pagos de excedente de la mantequilla

Bruselas (Efe).— España insistirá ante la Comunidad Económica Europea en pedir compensaciones financieras por la contribución en el programa de eliminación de excedentes de mantequilla que podría costar a España cerca de 50.000 millones de pesetas.

El secretario de Estado de Presupuesto, José Borrell, defenderá mañana, lunes, en el Consejo de ministros de Economía y Finanzas de la CEE, que se celebrará en Bruselas, una propuesta de compensaciones a cambio de la retirada del recurso presentado por España ante el Tribunal de Justicia de la CEE.

España presentó el pasado mes de Junio un recurso en el Tribunal de Justicia de la CEE para que se reconozca el derecho de no financiar la eliminación de unos excedentes de mantequilla que los ganaderos españoles no han generado.

El recurso considera que si España contribuye en tal programa de reducción de excedentes no se respeta el principio de neutralidad financiera y que el Consejo de ministros de la CEE no podía aprobar, desde el punto de vista jurídico, por mayoría cualificada tal programa. Si prosigue el trámite del recurso, tal como está previsto, el Tribunal de Justicia no emitirá sentencia hasta dentro de dos años, según fuentes co-

munitarias.

El programa de eliminación de excedentes de la CEE pretende reducir progresivamente la cantidad de 1,3 millones de toneladas de mantequilla y 770.000 toneladas de leche en polvo almacenadas por la CEE lo que costará alrededor de 450.000 millones de pesetas.

### Producción lechera

Este programa se incluye dentro de la reforma del sector lácteo de la Comunidad Económica Europea que tiene el objetivo de reducir en un 9,5 por ciento la actual producción lechera del Mercado Común. Los ministros de Economía y Finanzas de la CEE estudiarán el lunes, día 13, en Bruselas un informe de la Comisión Europea solicitado por España en el que se evalúan los efectos que tiene para los dos países ibéricos la contribución en el programa de eliminación de excedentes.

Este informe fue aprobado el 10 de Junio por la Comisión Europea, y en resumen, señala que España y Portugal deben pagar la cifra que les corres-



José Borrell, secretario de Presupuesto.— F. archivo.

ponde, aunque puedan solicitar compensaciones financieras. Para la Comisión Europea, no existe desde el punto de vista jurídico ninguna cláusula que exima a España y Portugal de su contribución en la eliminación de excedentes de mantequilla, al no estar previsto en el Tratado de Adhesión.

Según las cifras manejadas por la Comisión Europea la contribución española al programa de eliminación de mantequilla puede variar en función del sistema de reembolsos que se establezca y podría situarse entre 10.000 y

34.000 millones de pesetas.

El Consejo de ministros de Economía y Finanzas analizará, por otra parte, un informe sobre la situación económica actual que rebaja las previsiones optimistas de crecimiento que se esperaban hace algunos meses. Los ministros evaluarán la posibilidad de pedir a países como Alemania Federal o Dinamarca que establezcan diversas medidas presupuestarias y financieras para estimular un mayor crecimiento de la economía de los países de la CEE.

## Las barricadas dejan incomunicada a Reinosa

Santander (Efe).— Reinosa permanecía ayer semiincomunicada por carretera y ferrocarril, a consecuencia de la interposición de varias barricadas en las vías de comunicación. Unas 800 personas, trabajadores y vecinos de la comarca, que participaron a las cuatro de la tarde de ayer en una concentración en el Parque de Cupido, se trasladaron, con posterioridad, a la estación de RENFE, donde esperaron infructuosamente el paso del Talgo Santander-Madrid.

El convoy, que tenía prevista su llegada a Reinosa a las 16,51 horas, ante la seria posibilidad de que fuera interceptada la vía férrea, no salió de la estación de Santander y los pasajeros fueron trasladados hasta Burgos en autobús.

Grupos de trabajadores permanecieron en las inmediaciones de la estación de RENFE de Reinosa, donde colocaron barricadas con traviesas de madera que luego fueron incendiadas, mientras otros cortaban la carretera nacional 611 a la salida de la localidad próxima de Matamorosa y a la entrada de la capital de Campoo.

Fuentes de RENFE informaron que al menos seis barricadas incendiadas han podido contabilizarse en las proximidades de la estación de Reinosa.

## Felicitación del Príncipe de Asturias a los cadetes de la Academia General

Zaragoza (Efe).— El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, envió un telegrama de felicitación a los ciento noventa y nueve alumnos de la Academia General Militar de Zaragoza que recibieron los nombramientos de caballeros alféreces cadetes.

Durante el acto, celebrado ayer en el patio de armas del centro, el general director, José Jiménez Pérez de Larraya leyó el telegrama en el que el Príncipe de Asturias transmitió su «más afectuosa enhorabuena a los cadetes de la XLV promoción».

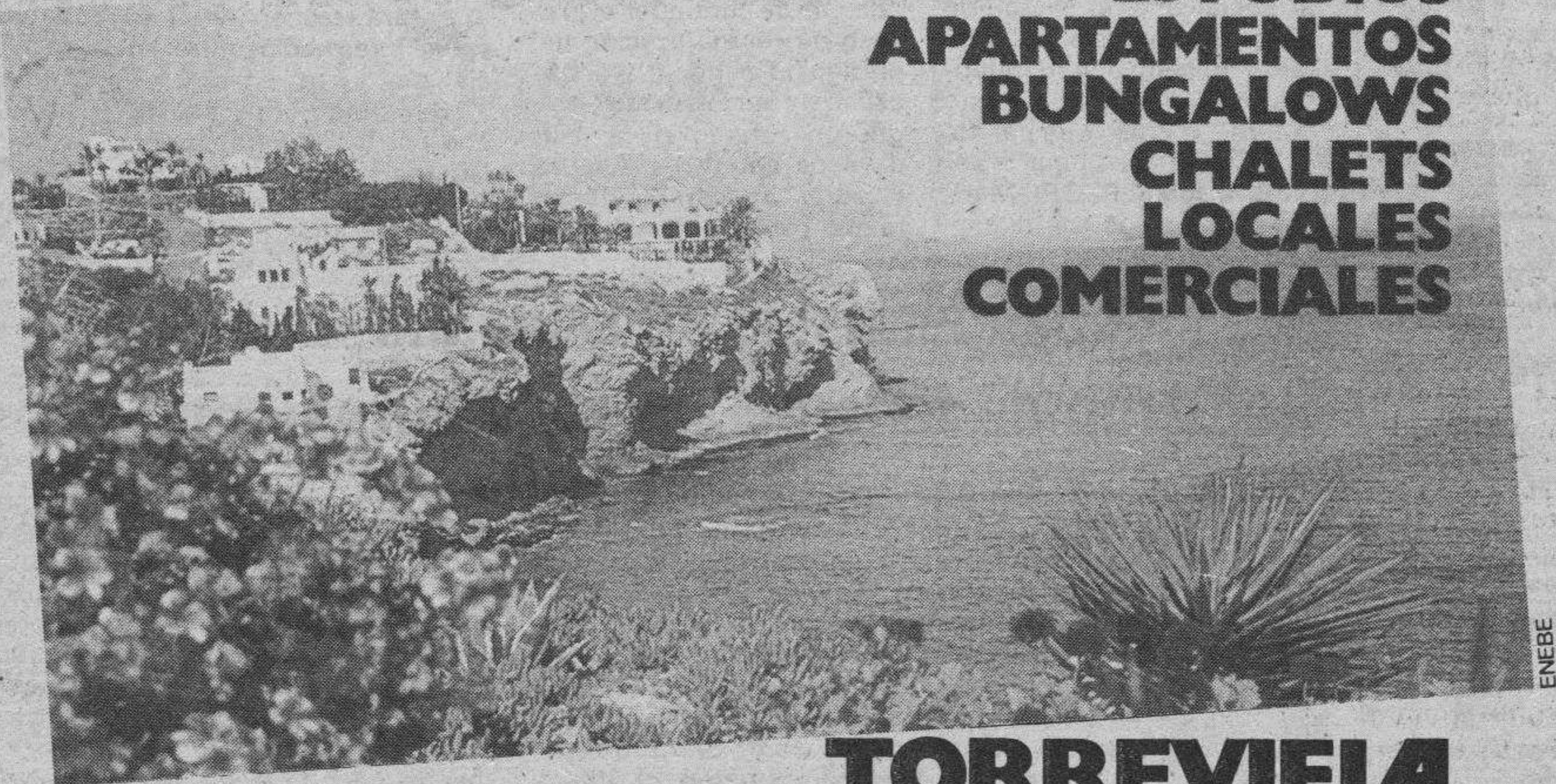
El heredero de la Corona de España, desde la Escuela Naval Militar, expresa a los alumnos su felicitación «al alcanzar su primeras estrellas de alféreces cadetes, así como mis mejores deseos de éxitos en sus Armas y Cuerpos».

El acto fue seguido por numerosos asistentes y los alumnos soportaron en formación el calor y agobio sin que se produjeran desmayos.

Los cadetes recogieron sus despachos, volvieron a formar y esperaron a que se entregaran a los alumnos de la XLV promoción el sable de honor de la Universidad de Zaragoza, por el rector, Vicente Camarena.

LA COSTA BLANCA - ALICANTE

...para vivir, invertir, soñar y gozar



ESTUDIOS  
APARTAMENTOS  
BUNGALOWS  
CHALETS  
LOCALES  
COMERCIALES

**TORREVIEJA**  
...lo mas bonito del Mediterráneo.

Invierta en lo que más le gusta, el oro de España: el sol y el mar. Magníficas construcciones con un clima veraniego todo el año.

Disfrute siendo propietario de una vivienda en el corazón del paraíso mediterráneo.

De constructor a cliente, Minima entrada, y 20 años para pagar

Con la garantía de la Caja de Ahorros Alicante y Murcia. No compre a ciegas, le invitamos un fin semana para que lo conozca.

Además, ¡estamos de oferta!

La vivienda adquirida del 15 de JULIO al 17 de AGOSTO la amueblamos completamente GRATIS.

Le esperamos.

CAJA  
de  
PROMOCIONES  
COSTA BLANCA

PROMOCION  
CONSTRUCCION  
Y VENTA INMOBILIARIA

Vitoria 17 Edif. "Edinco" Of 506  
Telfs. (947) 26 39 91 y 26 39 99  
09 004 Burgos  
España



El ministro de Sanidad, Julián García Vargas, conversa con el ponente de la conferencia Robert Gallo, ante la atenta mirada del subsecretario del Ministerio de Sanidad, Carlos Hernández Gil, durante el seminario: Conferencia internacional sobre el SIDA. — Telefoto Efe.

## Robert Gallo se muestra optimista sobre la consecución de una vacuna contra el SIDA

Santander (Efe).— El doctor Robert Gallo, descubridor del virus de inmunodeficiencia humana (VIH-1), causa del SIDA, dijo ayer, que «la variabilidad genética y biológica del virus y la falta de animales de experimentación dificultan la consecución de la vacuna». Gallo disertó durante más de dos horas sobre «Los virus del SIDA y su patogenicidad», en la sesión de clausura de la Conferencia Internacional del SIDA, celebrada durante toda la semana en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo en Santander y que ayer fue clausurada por el subsecretario de Sanidad.

El investigador norteamericano aseguró que se han hecho avances importantes sobre la vacuna en los dos últimos años y se mostró muy optimista sobre la posibilidad de conseguirla. «El mayor indicador de la posibilidad de la vacuna —dijo— es que hemos descubierto que el ser humano puede infectarse de muchas variantes de una sola cepa de virus y de ninguna más».

«Si son optimistas, como yo, —agregó— podrán creer que éstas personas están vacunadas contra la infección de otras cepas del virus, por lo que la vacuna es posible». Además de la variación y de la heterogeneidad genética y biológica del virus, Gallo dijo que «la limitación en los animales para la experimentación es otro de los problemas para la investigación».

«El único animal que pueda ser infectado de SIDA para experimentar una posible vacuna es, según dijo Gallo, el chimpancé y existen muy pocos en el Mundo». Gallo, durante su exposición, describió los distintos retrovirus humanos e hizo especial hincapié en el HTLV-1, el virus de la leucemia y en el HTLV-111 o HIV-1, conocido como el virus del SIDA.

### La tragedia de los narcóticos

También habló de un nuevo retrovirus descubierto por él mismo «y que no sé cómo llamarle, por ejemplo X», que está localizado en Nigeria. «Lo hemos ais-

lado y ahora mis colaboradores y yo lo estamos estudiando en laboratorio». «El SIDA, dijo Gallo, no procede de mutaciones de los virus que existen desde hace mucho tiempo. Esta enfermedad la sufrieron personas de África y desapareció pero nunca se mantuvo».

«Ahora tenemos el avión, la importación y exportación de plasma para transfusiones, se han producido grandes cambios en las conductas sexuales y hay un excesivo abuso de narcóticos», añadió Gallo.

En este sentido, Gallo aseveró que «el consumo de narcóticos es uno de los problemas más trágicos que tiene que afrontar la humanidad, aún más que la bomba atómica».

Explicó que para que la infección se produzca se tiene que contagiar una cantidad suficiente de virus, y dijo que, por ejemplo, en el semen, una de las vías de transmisión de la enfermedad, se han encontrado pocos virus pero que se repliican rápidamente si la persona tiene una enfermedad venérea.

Añadió que está claro que «el VIH-1 es la causa del SIDA y que esta enfermedad se puede desarrollar con mayor rapidez en presencia de otros factores como la hepatitis, el herpes, o la leucemia».

Hernández Gil intervino en la clausura —que protagonizó el ministro Julián García Vargas—, de la «Conferencia Internacional sobre el SIDA».

Para el representante ministerial, el SIDA ha cuestionado la eficacia de los sistemas sanitarios y podría producir una quiebra de la confianza en ellos, ya que después de siete años no se ha alcanzado una fórmula terapéutica para combatirlo «aunque el panorama es esperanzador».

El SIDA, señaló Hernández Gil, ha constatado que las enfermedades infectocontagiosas siguen siendo un problema de salud pública en las sociedades modernas y el síndrome de inmunodeficiencia adquirida ha puesto de relieve aspectos biológicos, síquicos y sociales no percibidos hasta ahora.

# Este hombre estaría mucho mejor de salud, y de presencia si adelgazara.

SI FUERA NUESTRO PACIENTE, LO HARIA EN UN TIEMPO RECORD, porque nuestra terapia es infalible.

## REHABILITACION DEL METABOLISMO BAJO CONTROL MEDICO

Vd. también puede adelgazar en nuestro centro, SIN NINGUN PROBLEMA Reserve hora para una consulta GRATUITA y sin compromiso.

## GABINETE MEDICO PARA LA OBESIDAD

C/. Santander, 11, 3.º - Telf. 26 26 42

VALLADOLID. Constitución, 5. Telf. 35 48 77

LEON. Gral. Sanjurjo, 4. Telf. 22 81 21

PONFERRADA. Avda. España, 12. Telf. 41 91 11

PALENCIA. Doña Urraca, 7. Telf. 74 00 74



# Con cualquiera de estas tarjetas, su salud está asegurada.

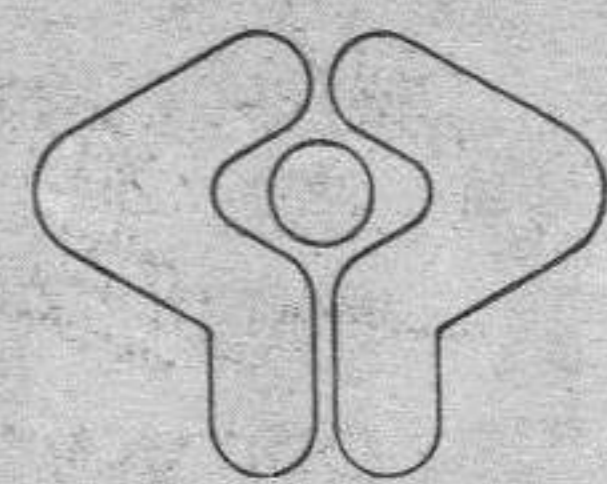


ZAPAGOT

Previassa ha incorporado a su Asistencia Sanitaria una garantía de Asistencia Mundial en caso de enfermedad grave o accidente en el extranjero. Incluye gastos médicos de urgencia, repatriación internacional sanitaria, gastos de avión para acompañante, etc. Y todo ello con una simple llamada telefónica, a cobro revertido. Un servicio permanentemente de guardia las 24 horas.

La tarjeta MUNDI-SALUD identifica a su poseedor, en cualquier circunstancia, como asegurado de Previassa. Una tarjeta asistencial que garantiza la libre elección de médico, clínica y país, en todo el mundo.

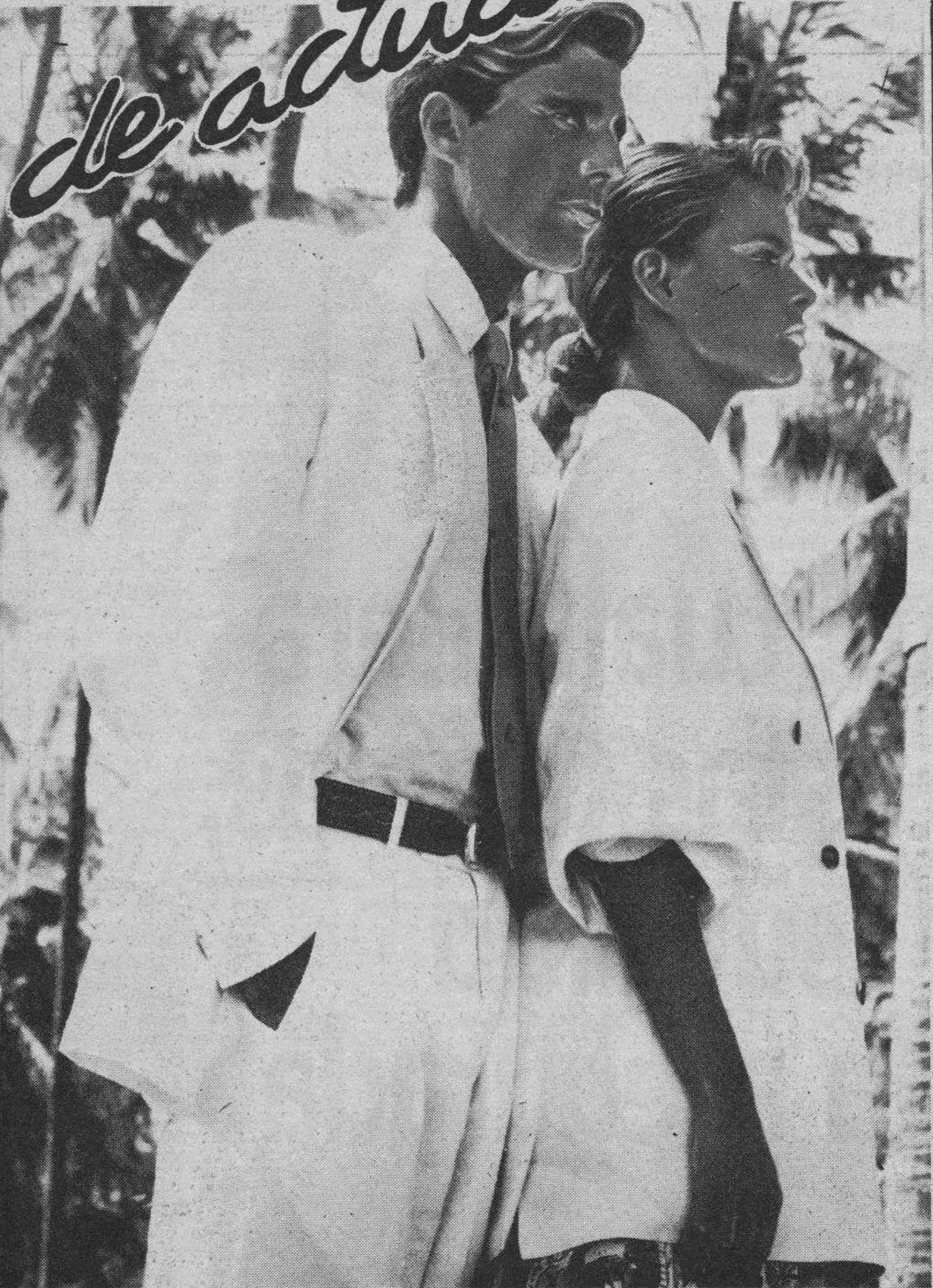
CONSULTE A SU AGENTE



**PREVIASSA**  
S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS

Vitoria, 17 - Edificio Edinco  
Tfno. (947) 26 03 52  
09004 BURGOS  
SUCURSALES Y DELEGACIONES  
CON SERVICIOS PROPIOS EN TODA ESPAÑA

# REBAJAS



■ POLO caballero algodón 100 x 100	1.690	■ PANTALON caballero lavado laser	2.500
■ CAMISAS rayas	1.290	■ BLUSA rayas	1.690
■ PANTALON caballero cuadros	2.950	■ CONJUNTO safari	2.900
■ VESTIDOS marinero	2.950	■ BAÑADOR mujer, moda gran calidad	1.795
■ PANTALON veraniego	1.250		

## ARTICULOS DE PLENA MODA

CADENA  
**marvi**  
Y  
**nati**

## Gutiérrez apuesta por una dirección colectiva en CC.OO.

Madrid (Efe). — El secretario de información de CC.OO., Antonio Gutiérrez, declaró ayer a Efe que la futura dirección del sindicato debe basarse en criterios colectivos que respeten la pluralidad y en abandonar la figura del líder carismático.

Gutiérrez, máximo candidato a suceder en la secretaría general de CC.OO. a Marcelino Camacho en el próximo congreso a celebrar en Noviembre, definió esta iniciativa como «un gran reto porque el sindicato, gracias a la gran talla de Camacho, ha pasado por situaciones muy difíciles superadas siempre por el papel protagonista de su líder.

El dirigente sindical añadió que el hecho de que CC.OO. y Marcelino Camacho sean la misma cosa es un «fenómeno irrepetible y que, además, nosotros queremos que no se repita, pues representará un factor de madurez que al sindicato se le conozca por él mismo y no por su máximo responsable».

En este sentido, Gu-

tiérrez precisó que él había sido la persona más interesada en que la secretaría general tenga un límite de dos mandatos ampliables a un tercero en casos excepcionales.

Sobre el futuro de Camacho en la presidencia del sindicato, órgano que se va a crear en el congreso confederal, dijo que esta nueva figura va a estar dotada de un papel activo y no protocolario o simbólico, si bien ello no significa, de ningún modo, que el actual secretario general pueda realizar tareas de dirección en la sombra.

Negó, por otra parte, que la creación de la presidencia suponga la desaparición de la secretaría de Relaciones Institucionales, que ac-

tualmente ocupa Julián Ariza. Para Gutiérrez esta secretaría seguirá desempeñando las tareas de representación del sindicato en los órganos institucionales, incluso con un mayor ámbito de acción, aunque todavía es prematuro hablar de su futuro titular que es algo que debe decidirse en el IV Congreso.

El congreso planteará también, según Gutiérrez, un debate hacia afuera para esgrimir una polémica con el Gobierno, patronales y otras centrales sobre cuestiones como la concertación, las nuevas tecnologías, los nuevos procesos productivos, y el asentamiento del movimiento sindical en la sociedad.

Antonio Gutiérrez opinó también acerca de las dimensiones con la «sensibilidad» carrillista personalizada en Julián Ariza y Juan Ignacio Marín, secretario general de CC.OO.-Metal.

## Los trabajadores de La Farga cortan el tráfico en Gerona

Barcelona (Efe). — Unos 800 trabajadores de la empresa La Farga Casanova se concentraron ayer en la carretera nacional 152, en el término de Campdevanol (Gerona), y cortaron el tráfico para emprender más tarde una marcha de protesta hasta Ripoll.

Los trabajadores del grupo La Farga, que cuenta con factorías en Campdevanol, Ripoll y Reinos, realizaron esta protesta para conseguir la participación de la Administración Central en las negociaciones sobre el futuro de la empresa, que suspendió pagos el pasado mes de Abril, con un pasivo de 9.500 millones de pesetas.

Daniel Povedano, miembro del comité de empresa de La Farga y primer secretario de CC.OO. en la comarca de Ripollés, afirmó que el Instituto Nacional de Industria (INI), que posee el 28 por ciento de las acciones, «se ha desentendido

del conflicto».

Povedano consideró el próximo día 15 como «fecha clave para decidir el futuro del grupo», por cuanto ese día se conocerá si Acenor o Afora se harán cargo del liderazgo de la empresa.

El grupo vasco Acenor, que controla el 70 por ciento del mercado español de aceros especiales, se había mostrado en un principio dispuesto a asumir el reflojamiento de la empresa, cuyo plan de viabilidad, elaborado por la consultora «Check», contempla la creación de una sociedad comercial que se constituirá con un capital de 1.000 millones de pesetas.

## Discrepancias entre sindicatos y patronal en el método de la concertación

Madrid (Efe). — Los sindicatos mayoritarios y la patronal CEOE discrepan respecto al método a seguir en la concertación, UGT y CC.OO. prefieren la creación de varias mesas negociadoras con acuerdos a dos y tres bandas, mientras que CEOE pretende un acuerdo tripartito.

Las posturas de los interlocutores sociales están claras, pues ambos sindicatos ya han hecho propuestas concretas respecto a la metodología a seguir en la concertación, que levantará su telón el próximo jueves.

La CEOE, según su secretario general, Juan Jiménez Aguilar, considera que «el Gobierno tiene que mejorarse», y, por tanto, que cualquier acuerdo debe ser tripartito, con la participación directa del Gobierno en cualquier tipo de decisión.

Las diferencias en cuanto al método a seguir entre sindicatos y empresarios, puede llevar a dificultar los primeros contactos en todo lo relativo a la negociación colectiva.

Este asunto, en opinión de los sindicatos, debería

tratarse en una mesa única entre sindicatos y empresarios y éstos no están dispuestos a dejar a un lado al Gobierno.

El próximo jueves se celebra el primer acto oficial de la concertación y a las once en punto de la mañana acudirán al palacio de la Moncloa los secretarios generales de UGT y CC.OO., acompañados por diversos miembros de sus ejecutivas, y el presidente de la CEOE, junto al secretario general y diversos técnicos de la organización.

El presidente del Gobierno está dispuesto «a hablar de todo con los sindicatos» y a poner encima de la mesa «las cuentas del reino», según comentó José María Cuevas al término de la entrevista que recientemente mantuvo con Felipe González.

Los representantes empresariales tratarán de conseguir sus máximas aspiraciones: una mayor flexibilidad del mercado de trabajo, menores costos en los despidos y un descenso en las cuotas empresariales de la Seguridad Social.

El último punto prácticamente lo tienen ya conseguido, con la promesa, por parte del Gobierno de que este tema se estudiará y que, posiblemente en 1988 esta rebaja de cuotas será efectiva, lo que obligará al Gobierno a una mayor aportación a la Seguridad Social por parte del Estado.

En cuanto a los otros, no se esperan concesiones por parte del Gobierno, ya que en opinión del ministro de Trabajo, Manuel Chaves, la flexibilidad laboral en España se encuentra a la cabeza de los países europeos. Los sindicatos esperan unas conversaciones en profundidad, donde se aborden cuestiones como la creación del Consejo Económico y Social.

Estampas burgalesas

## Plaza Mayor

(De quién, cuándo y cómo y también por qué se hizo la estatua que la hermosa)

Juan José Pérez Solana

Un 26 de Julio, el del año 1784, hubo gran fiesta en Burgos. Celebrada misa solemne en la iglesia de San Lorenzo, misa solemne con música, el pueblo entero vivió a las seis y media de la tarde, a una señal prevenida, consistente en el disparo de cuatro cañonazos, el gran suceso. Un afamado cronista, Larruga, describe pormenorizadamente la egregia ceremonia: «Se descubrió un águila real al frente que, tomando su vuelo, se dirigió a la estatua, que estaba cubierta por un pabellón de tafetanes, y recogidos con destreza los elevó, y dejándola descubierta siguió su vuelo con ellos a la Casa Consistorial, y desde el mismo punto en que quedó descubierta la real estatua resonó la música de los clarines y timbales, toque general de campanas y se oyeron innumerables aclamaciones de «¡Viva el Rey!».

Ese hecho tuvo, sin embargo, singular preparativo y es asunto de entrañable memoria. Parece ser que desde 1769 rondaba la idea, sobre todo en el Consulado burgalés y en propio Municipio, de homenajear al Rey Carlos III por las gracias que dispensaba a la propia institución, y hacerlo precisamente con la erección de una estatua en su honor. Tal como lo ideó así lo dispuso recabando para tal fin los correspondientes proyectos de obra: se remitieron los tales a los maestros Celedonio de Arce, Manuel Benigno Romero y el famosísimo autor de la madrileña fuente de Cibeles, Francisco Gutiérrez. La iniciativa, no obstante, iba a tropezar con un gravísimo escollo: el desmesurado coste de la obra que en versión de la época sobrepasaba los cien mil reales... La obra, pues, se convertía en sueño.

Andando el tiempo, como de común acontece

con los buenos sueños, surgiría el hada y mecenas, el ejecutor providente de la tal iniciativa burgalesa. Se trataba de don Antonio Tomé González Carrera, miembro destacado del organismo consular de Burgos, rico industrial tercero de los hijos de don Pedro Tomé, melgareño que luego se estableció en nuestra ciudad haciendo floreciente el «trato de lanas» y, más en concreto, «el lavado de lanas». Bautizado don Antonio en la parroquia de Santiago (incluida en la Iglesia Catedral) prosiguió con fortuna las actividades de su padres.

La iniciativa de costear con sus propios fondos la construcción de la estatua de Carlos III fue aceptada según la R.O. de 11 de Junio de 1783.

Las razones que movieron la ejecución de tan noble empresa, las pormenoriza el cronista Larruga: «reconocido don Antonio Tomé por los privilegios y protección con los que le había favorecido el Rey Carlos III en auxilio y fomento de una fábrica que estableció en la villa de Melgar de Fernamental, concibió la idea de erigir a sus expensas dicho monumento, como testimonio de gratitud; y, al efecto, informó de su proyecto al Conde de Floridablanca, primer secretario de Estado, por medio del secretario de las tres nobles artes, don Antonio Ponz».

Fecha en El Pardo, a nueve días del mes de Noviembre de 1782 y firmado por el susodicho Conde de Floridablanca, está el «placet» para que se proceda a la ejecución. Don Antonio Tomé encargó a don Alfonso Bergaz, subdirector de la Academia de San Fernando, la confección del proyecto y al fundidor mayor de la Real Casa de la Moneda, don Domingo Urquiza, el vaciado en bronce de la estatua.

Carmona Uran en su «Historia de las viejas Rúas burgenses» se regodea casi en la evocación del fausto acontecimiento. Se sabe que la Plaza, nuestra Plaza Mayor, vivió aquella jornada efeméride de lujo, para cuyo evento se iluminó magníficamente haciendo su entrada en la misma «un carro triunfal precedido de una música y de dos parejas de caballos, ricamente vestidas... En el carro iban otras personas con trajes representativos de las cinco partes del Mundo, con una música...»

Aún más, para el día siguiente, osea, el 27 de Julio de 1784, hubo en Burgos y para hacer largo el festejo, solemne corrida de toros con diestros y picadores en la Plaza Mayor, y prosiguió la algazara con otra de novillos para el día 28, también la Plaza Mayor, a expensas del señor Tomé. Aquella noche de feliz memoria se quemaron fuegos de artificio por cuenta del Consulado.

Hasta aquí el somero apunte en torno a la estatua que ocupa el mejor lugar de nuestro recinto ciudadano y que, a pesar de los vaivenes del tiempo, adorna airosa nuestra Plaza Mayor. Simboliza, sin duda, todo el espíritu del siglo y del rey que representa, así como el empuje por el que, a pesar de los pesares, también apostó nuestra ciudad. Acaso sea éste el mejor emblema que queda de esa real figura y que a poco que se conozca del apogeo dieciochesco, más convenga actualizar. Evidentemente, la historia de la estatua, por más hermosa que sea, acaba en el baúl de las anécdotas (y lo mismo de su eficiente promotor), pero jamás el significado real de ambos. Don Antonio Tomé representa el auge y el espíritu emprendedor de todo un



siglo que a su vez se honra con la memoria de un rey constructor y eficaz.

Los hechos de la Historia todos iluminan con su magisterio, pero algunos deben ser, de cuando en vez, aupados —como las estatuas— en basamentos de admiración e imitación. Hay, a nuestro juicio, abundantes modos y ma-

neras de idéntica calaña en nuestros días a aquellos que vivieron las gentes de España al socaire de ilustraciones y proguesías. Hay un señuelo común: la modernización. Y tras la misma, todo un apogeo de «crisis» (muchas de ellas benignas) para la necesaria puesta a punto de un pueblo nuevo.

Cuando se pasea, pues, por nuestra Plaza Mayor y en modesta figura se percibe la estatua del Rey Carolo, no se asiste sólo a una estampa preciosa, no se mira sólo a un delicioso relicario de arte, sino ante todo y sobre todo se añora y se exige un talante. El de los nuevos tiempos.

### Fray Pasota

Por URDAX



## Siempre la provincia

Alfonso Salgado

De nuevo, el trabajo de cada día me ha echado sobre los campos, aldeas, villas y ciudades de esta tierra nuestra, de esta provincia de amores y dolores de cada burgalés con vergüenza. De un lado, este ejercicio de patear parte de los catorce mil kilómetros provinciales es una delicia que, cumplida y saboreada una vez, apetece repetirla cada año que a uno se le presente en el curso de la biografía propia. Anima a ello el hecho de volver a encontrarse con parajes amados, monumentos y, sobre todo, con estas gentes que siguen sin saber lo que es un gesto de más, sin tener una palabra hueca, sabiendo lo que es cumplir una promesa y, por encima de otras muchas cosas, dando lecciones gratuitas sobre lo que es la amistad, la hospitalidad, el fervor por la tierra y otras virtudes que no deben enumerarse para no caer en la tentación de repetir lo que se sabe todo el mundo, al menos, todo el mundo que tiene capacidad para reconocer las realidades.

Pero este recorrido por la provincia tiene también su cruz, su parte de calvario que es necesario volver a recordar.

En primer lugar, en eso de recordar este calvario, hay que repetir (gritando) que el día que los burgaleses aceptamos (o aceptaron, para no culpar a todas las generaciones) que el aspecto más generalizado de esta geografía, de estas realidades urbanas, fuera el más parecido al desierto, cometimos un grave pecado contra nuestra propia esencia demográfica. Me de la impresión de que no es muy válido el argumento de que imperaron (y de que imperan, que la disculpa sigue en pie) los argumentos económicos. Ya se ha repetido hasta la saciedad que eso, en el mejor de los casos, suena a cuento chino, por cuanto se puede sacar a relucir contra la teoría en cuestión, aquello otro de la falta de imaginación, resuelto en la verdad de que el recorrido es casi todo por tierras de secano (mientras se quedan en el olvido pantanos y proyectos), se quedaron en papel mojado los estudios (algunos más que refinados) sobre nuestro posible cambio en el signo económico y no se movió un dedo para hacer medianamente atractiva la vida en estas aldeas (y, a veces, algo más que aldeas) que se despoblaron y siguen despoblándose a marchas forzadas.

Quedan algunos oasis. Quedan como por milagro. En todo eso, que es verdad, habría que ver qué mérito ha tenido, por regla general, la autoridad constituida. Me temo que muy poco. El mérito está en los propios habitantes de esos núcleos y, en gran medida, en la benévola mano de Dios. Los demás o no hemos hecho nada o, en algún caso, nos hemos limitado a hablar y, quién sabe, acaso a estorbar. Lo cierto es que todo esto ha de tener remedio si es que, como parece lógico, no queremos aceptar estupidamente un suicidio colectivo, social y que algunos dan como inevitable. Para ello, para la solución, insisto en que no valen los argumentos que hasta ahora se ha esgrimido. Ello por razones tales como que, en unos casos se han mostrado totalmente estériles y, en otros, han sido un canto, encubierto o no, a la resignación ante ese suicidio que decimos, lo que remedando lo dicho, es una invitación sólo menos estúpida que el hecho de aceptarla.

Es buena la hora, el momento, la ocasión para dejar en feo a los de antes, a los de la hora pasada. La región va a tener otros gobernantes (al menos eso creo, ya que el momento de escribir esto, no se sabe nada de la nueva Junta). Los anteriores, digan lo que digan sus muñidores, sus apologistas y sus partidarios, fracasaron estrepitosamente, lo mismo que les ocurrió a los que relevaron. Es hora, ya digo, de demostrar que se viene con imaginación, con el don de la eficacia y con el amor suficiente al pueblo y a la tierra como para, de una vez por todas, dejar en ridículo a cuantos han asegurado que esto, esta región y esta provincia, no tienen remedio.

Esas notas que se dejan indicadas en el párrafo de arriba son las que deben adornar al político de verdad. Carecer de ellas es ser, como aquí mismo se ha dicho muchas veces, personaje de tercera división, desgraciadamente muy abundante en nuestros días y que es un ser que, entre otras cosas, no tiene derecho a cobrar de lo que paga el ciudadano, en orden al criterio de que si no le resuelve los problemas, ¿para qué va a pagarlo?

Quiero pensar que han sonado tiempos nuevos. Quiero (y debemos ser muchos los que queremos lo mismo) no volver a sufrir un descalabro en el entramado de las ilusiones. Seguramente, también somos muchos los que queremos que echarse sobre los campos de la provincia, sobre sus aldeas, villas y ciudades, sea una delicia solamente, es decir, que no sea también una cruz, un calvario, un motivo de reflexión triste y amarga. Ustedes ya me entienden.

Por de pronto, como tantos otros por esta época, me voy a estas tierras nuestras. Ya les contaré. Es parte de este trabajo de cada día que, llegado el verano, se vuelve provincial al son del montón de fiestas de estos oasis que antes les he dicho.

## «La España lejana»

José María Sanz Briones

Se dejan sentir los potentes motores del reactor. La pista es la plataforma de despegue donde el avión resbala y coge carrerilla. A los pocos minutos el «Boing» busca en el aire los 9.000 metros de altitud, se serena y parece una balsa. Vuela entre nubes, mejor dicho, por encima de las nubes. Los pasajeros se desabrochan los cinturones de seguridad. Una azafata, guapa como casi todas, nos saluda en nombre del comandante. Empieza la rutina de los chalecos y de la mascarilla, se reparte la Prensa, sirven la merienda y al poco tiempo la tripulación se despide. Estamos llegando al aeropuerto del Sur, situado a 72 Kms. de Santa Cruz de Tenerife.

Total, dos horas y media de viaje. No se puede hablar ya de la España lejana. Estas islas, tan españolas y tan entrañables, nos reciben siempre con los brazos abiertos. Forman parte del corazón de España. Sus costumbres, sus tradiciones, su forma de vivir, son muy parecidas a muchas ciudades peninsulares, aunque ciertas «pintadas» en las fachadas y en las vallas, nos hacen ver que el enemigo de nuestra unidad histórica, trabaja en la sombra, financia la subvención con abundancia de medios, y con la suicida permisividad actual. ¡Qué Dios nos proteja contra las oscuras fuerzas de la división!

Los vientos alisios y su benéfica influencia, y la situación geográfica de la isla, mandan en el clima, suave, con una temperatura media anual de veinte grados. Debido a su relieve, es completamente factible disfrutar del baño en los meses invernales y al poco tiempo, encontrarse en las nevadas «cañadas del Teide», donde se encuentra el pico más elevado de España con 3.718 metros de altitud. El valle de la Orotava es lo más hermoso, feraz y atractivo que puede contemplar el hombre. Una teoría de pueblos, casi escondidos por la exuberante vegetación: los Realejos, Icod de los vinos, Garachico... hacen aún más atractivo el paisaje.

El Puerto de la Cruz, en el Norte de la isla, y la playa de las Américas y de los cristianos, en el Sur, son dos conceptos distintos del turismo. El primero más señorial, más realizado y con un clima más suave, permite contemplar, en la lejanía, el maravilloso Pico del Teide y el valle de la Orotava. La Playa de las Américas, con negras arenas y tres playitas, bien cuidadas, es más cosmopolita, sus idiomas son el inglés y el alemán; el atuendo, en todo tiempo, y en todos los lugares, es el pantalón corto, el bikini o el traje de baño. En ella se hace completamente verdad el conocido cantar de que «Tenerife tiene seguro de sol». En resumen: el Norte de la isla es verde y fértil, y el Sur agreste y seco.

Ningún turista debe marcharse de la isla sin conocer Candelaria, donde se encuentra la basílica de la patrona de las islas. Hermoso templo que construyó en la década de los años cincuenta, el obispo Pérez Cáceres. Lugar idílico, siempre lleno de ofrendas florales a la Virgen. Cienos de ramos y de tapices, también florales, obsequio a la Virgen Candelaria, diariamente, hacen de una belleza sin igual, el santuario y el pueblo. Una grandiosa plaza, al lado del mar, con la basílica al fondo, y las enormes estatuas de los guanches, primitivos habitantes de las islas, colocados como vigías mirando al Atlántico, constituye un lugar del reposo, de paz y de admiración a la hermosura del lugar. Y siguiendo por el Oeste de la isla, es visita obligada

el Puerto de Santiago y la visión, casi apocalíptica, del acantilado de los Gigantes.

Una sorpresa, muy agradable, para pasar el tiempo libre, la constituyen los museos, en la capital de la isla: el de Ciencias Naturales, de Antropología, de Arqueología y de Bellas Artes. En este encontrarán una pintura importante de la Catedral de Burgos, debida al pincel de Inocencio Rodríguez Guancho, un retrato del Generalísimo Franco, del pintor de la Gomera, Aguiar García, y otras de escultura y pintura de Benlluri, Capuz, Muñoz Begrain, etc. Son muchas de ellas visiones, fantásticas o reales, del maravilloso paisaje canario.

El suelo en Canarias huele a fuego, huele a volcán. El llamado en la antigüedad «Jardín de las Hespérides» de origen y actividad volcánica, se muestra en espectáculos geológicos únicos. Las cañadas del Teide, la caldera de Taburiente, ambos declarados parques nacionales, así como el campo de lavas de Los Lajiales, en la isla de Hierro, y La Fortaleza, en la Gomera, así lo demuestran.

Los Reyes Católicos en 1492 y 1496, fechas de oro en la Historia de España, conquistan para la civilización la isla de Palma y la de Tenerife. La isla verde, como se conoce a la de Palma, acaso sea la de paisaje más bello. La de Tenerife con uno de los puertos más importantes de Europa, es el paraíso de las compras, motivadas por su régimen aduanero vigente. Santa Cruz muestra al visitante su cuantioso y escogido comercio, donde se pasan las horas muertos los turistas, pensando en el regalo que traerán a la Península. La playa de «Las Teresitas», la multitud de jardines, ramblas singularmente hermosas, como la del general Franco, que atraviesa toda la ciudad por el Norte, con cuatro andenes, y los parques como el de García Sanabria o el municipal de la granja, ambos de singular belleza, completan la categoría urbanística de Santa Cruz, con un censo de 200.000 habitantes. La avenida de Anga y la Plaza de España, con el precioso monumento «a todos los que dieron su vida por España», y hermosos edificios comerciales, son el rostro de la ciudad, que se ofrece, con alegría, a todos los que llegan por los legendarios mares y atracan en el grandioso puerto tinerfeño.

La Prensa de Santa Cruz le ofrece tres buenos diarios, de mañana y tarde, para una lectura, reposada y tranquila, en alguno de sus frondosos parques, llenos de paz y del alegre gorjeo de los pájaros, con variadísimas especies vegetales. Es un placer pasar largas horas arrullado con el suave sonido de la ligera y templada brisa.

Y cuando haya terminado sus vacaciones, regrese, si puede, abandonando las islas muy despacio, por la ruta del mar, mirándolas con la nostalgia del calor entrañable de sus gentes, de la bondad de su clima y de los buenos días y las buenas noches pasados en tan españolísticas tierras. Apenas llegan a dos días de viaje, haciendo escala en la hermosa ciudad de Las Palmas de Gran Canaria, mirando a las tierras africanas del Sahara, de Ifni, de Marruecos, de tantas resonancias históricas, para desembarcar en la bahía de Cádiz, cordón umbilical de la Península con el mundo africano y americano. Merece la pena este camino de la mar, y la obligada visita al encanto de los blancos pueblos ribereños de Sanlúcar de Barrameda, Rota, Chipiona, El Puerto de Santa María... para continuar de nuevo la andadura en el espectáculo sin igual de luz, flores y encanto de la Feria de Jerez.

## El humor de URDAX

ANTES, PARA SITUARSE EN LA VIDA, SOLO SE NECESITABA UNA FORMACION BASICA, VOLUNTAD Y UN POCO DE SUERTE. AHORA, TIENES QUE HACER UN BACHILLERATO DE NO SE CUANTOS CICLOS, UNA CARRERA CON DOCTORADO, DOS ESPECIALIDADES Y UN "MASTER" APROBAR UNAS OPOSICIONES LIBRES Y...

... TENER MUCHA SUERTE



Vendidos en el Rastro de La Coruña

# Dos retratos autografiados de Alfonso XIII y La Reina Victoria Eugenia

Albino Mallo

En la plaza de María Pita de La Coruña, bajo los soporales que la circundan, se sitúan todos los domingos cientos de vendedores ambulantes de sellos, baratijas, artículos artesanales y antigüedades.

Allí fue donde el periodista local, Manuel Roldán, hombre curioso y aficionado a las colecciones, encontró un día dos retratos enmarcados en piel color vino burdeos, con los rostros del Rey Alfonso XIII y la Reina Victoria Eugenia.

Su sorpresa fue mayor, al comprobar que, en la parte inferior estaban las firmas reales, con las dedicatorias iguales, en ambos: «Al crucero Príncipe Alfonso».

Manuel Roldán, después del tradicional regateo, que se intensificó porque el vendedor insistía en la calidad del cuero del marco, firmado en su parte interior por la casa Loewe, se llevó los cuadros y, como complemento, dos fotografías sin enmarcar, con el autógrafo del Príncipe Alfonso.

## La herencia del almirante

Roldán, en su investigación, llegó a descubrir la razón por la que esos cuadros llegaron a La Coruña.

Los retratos, de unos cuarenta centímetros de alto, están firmados, el del Rey por «Kaulak, 1929», y el de la Reina por «Foto Aranguesa», en el mismo año. Según Manuel Roldán,



Los dos retratos autografiados.

fueron entregados por los Reyes al crucero «Príncipe Alfonso», como recuerdo, tras haber sido bautizado este barco de guerra con el nombre de su hijo.

Precisamente el «Príncipe Alfonso» trasladó al Rey a su exilio, iniciado en el puerto francés de Marsella, donde se despidió de la tripulación, entre ella el entonces oficial Guillermo Arnáiz.

Arnáiz, que murió en La Coruña con el grado de almirante, antes de dejar el Príncipe Alfonso, que luego en la República se llamaría «Libertad» y tras la guerra civil, acabaría sus días como crucero «Galicia», se llevó del barco algunos re-

cuerdos, entre ellos los dos retratos y la bandera que se encontraba en la sala de oficiales.

Hace unos ocho años, el almirante falleció en La Coruña, sin descendencia y sus bienes, entre los que figuraban muchos recuerdos personales, fueron subastados por la Delegación de Hacienda.

## Una réplica para el Rey

Así fueron vendidos los retratos y la bandera, los primeros recuperados por el periodista coruñés y la enseña, en poder también de una persona de La Coruña, no identificada.

Curiosamente, esta bandera la había pedido el Rey

como recuerdo, cuando desembarcó en Marsella y dijo al comandante del barco que se la enviase a París. Pero según el periodista coruñés, la enviada al Soberano fue una réplica, mientras que la original es la que se quedó el almirante Arnáiz.

Las fotografías que consiguió Manuel Roldán, procedentes también de la colección del almirante Arnáiz, son una en la que el Príncipe Alfonso, vestido con uniforme de oficial de Marina, posa con todos los mandos del crucero, y otra firmada por el Príncipe con la dedicatoria: «Al capitán de Corbeta, don Guillermo Arnáiz», con fecha de 1930.

En la Comunidad castellano-leonesa

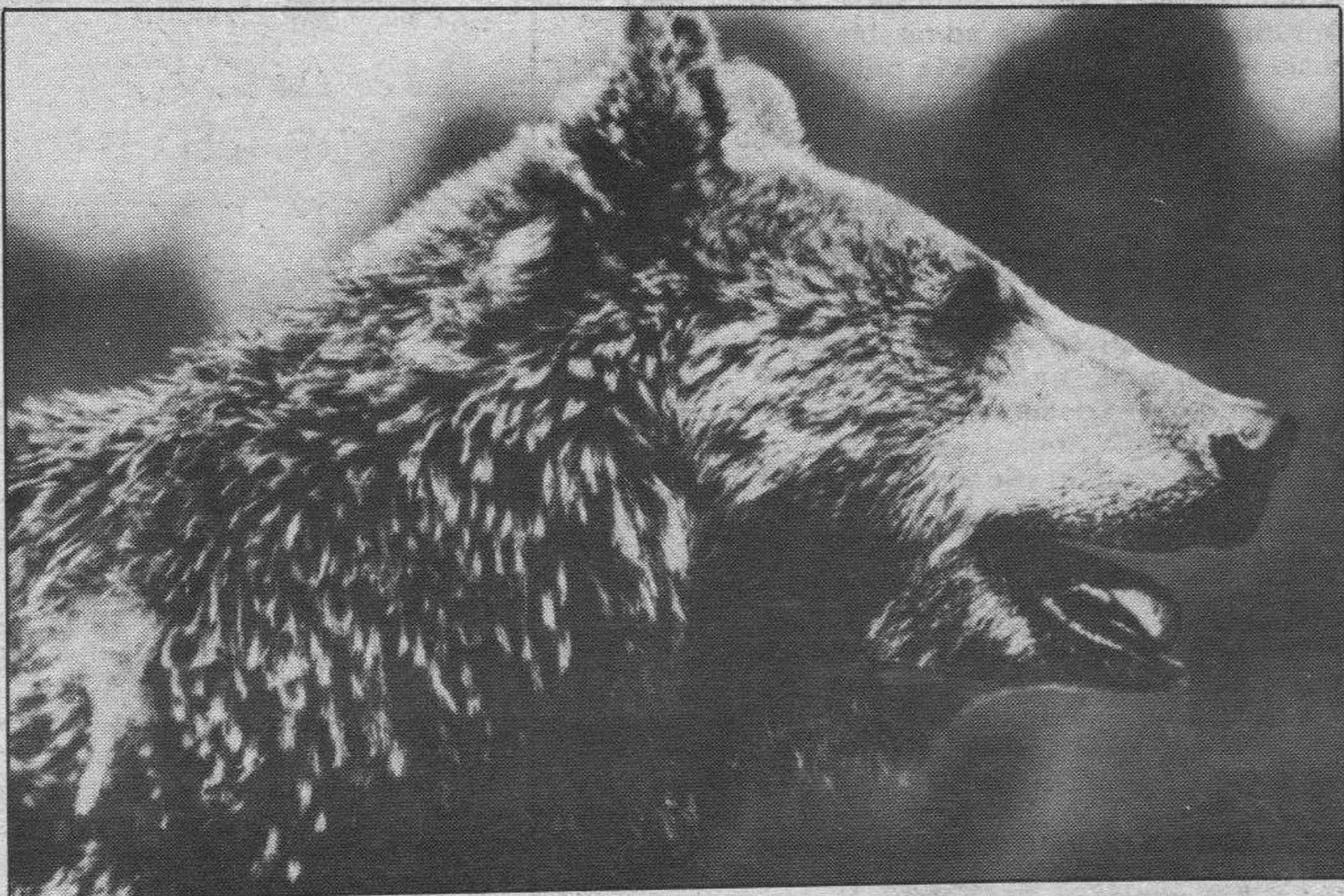
# El oso pardo, en vías de extinción

La población oriental de osos pardos que vive en la Cordillera Cantábrica dentro de las provincias de Palencia y León, y que no sobrepasan la veintena de ejemplares, se encuentran en grave peligro de extinción a causa de la inexistencia de medidas de conservación que esta Comunidad Autónoma dispensa a la especie.

Los escasos veinte ejemplares que sobreviven en las reservas de caza de Riaño y Fuentes Carionas carecen de protección real, puesto que continúan siendo perseguidos por agricultores y ganaderos como represalia por los daños que producen en su economía.

El oso pardo, pese a ser un animal cuya dieta alimenticia es principalmente herbívora, ocasiona con frecuencia daños a la ganadería y en ocasiones a la agricultura.

La Comunidad de Castilla-León no ha adoptado aún ninguna medida eficaz que permita paliar este aspecto negativo del oso pardo, y pese a que los daños no superan más de 500.000 pesetas anuales en ambas provincias, las indemnizaciones son cobradas por los



afectados en plazos que oscilan entre uno y dos años. Conociendo que este factor de daños es la causa que tiene mayor incidencia en la muerte furtiva de los osos, el Fondo para la Protección de los Animales Salvajes FAPAS, realizó su ofrecimiento de colaboración a la Comunidad de Castilla-León, adelantando el dinero para el pago de los

daños causados por los osos. Pese a ello, la Dirección General de Montes de la Comunidad de Castilla-León, y en su representación D. José María Azcárate, ha rechazado el ofrecimiento del FAPAS, sin que hasta el momento dicha Dirección General haya adoptado ninguna medida que conlleve a la protección eficaz del oso pardo.

Por tales motivos, el FAPAS ha cursado una denuncia de la actual situación por la que atraviesa la supervivencia del oso pardo en Castilla-León al Consejo de Europa, a través de un informe que el organismo europeo del Medio Ambiente y conservación ha solicitado recientemente a la asociación conservacionista FAPAS.

Desde la Argentina

# Extraterrestres

Gonzalo de Sebastián

Hace tiempo que no son noticia las visitas de los extraterrestres, no sabemos si porque los astrobiólogos (perdón por la palabrita) de la lejanía no vienen estos días o porque los terráneos hemos perdido imaginación.

Ahora, treinta y cinco años después, un periódico londinense, «The Observer», publica un informe de una denominada operación Majestic 12, atribuido al entonces jefe de la CIA (en tiempo de Eisenhower) que describe el cuerpo de cuatro criaturas biológicamente diferentes del hombre. Los humanoides habrían saltado al aire antes de que la máquina que los transportaba se estrellase contra la Tierra. Recuerda el diario que la primera investigación sobre los O.V.N.I. la estableció el presidente Truman después de que, sobre los Estados Unidos, se observaran unos extraños objetos en forma de plato. Las naves no identificadas darían mucho que hablar, desde entonces, y para la Prensa serían una fuente de noticias de gran importancia.

Parece que un «farmer» de Nuevo Méjico informó sobre la caída en su rancho de un objeto que llegó del cielo. Un estudio aéreo permitió fotografiar cuatro desconocidos cuerpos, más tarde, cuando el sector fue explorado quedaban sólo restos óseos en las condiciones en que el Sol y los animales habían estado. Alguien afirmó ver extrañas luces en el firmamento en esos días.

Este no es el único documento que ofrece la posibilidad de que hayan ingresado en nuestra atmósfera cosas de otros astros. La fuerza aérea estadounidense posee informes secretos sobre más de cien objetos extraterrestres, de los cuales desecha el 90 por ciento, pero queda un diez por ciento que no se puede atribuir a nada conocido en nuestro planeta. ¿Qué es lo que con tanto misterio guarda el Ejército americano?

La incógnita no se aclara todavía. Lo más probable es que haya muchos planetas parecidos a la Tierra en los miles de millones de estrellas que pueblan en Universo en expansión, pero el viaje de los presuntos habitantes sería muy difícil. La estrella más cercana está a una distancia de varios años luz, cualquier ser que cruce el espacio tardaría cientos de años en llegar, pues no se conoce una velocidad mayor que la de la luz. La estructura biológica de las criaturas que vinieran ¿podrían resistir tanto tiempo en el cosmos? Recordamos por otra parte un reportaje por televisión en que un grupo de científicos demuestra que, hasta ahora, todas las denuncias sobre naves extrañas se debieron a fenómenos meteorológicos, a aeronaves terrestres, a reflejos de proyectores en el cielo, o sencillamente a alucinaciones.

A pesar del informe del 1952, igual que los anteriores y posteriores, todo son presunciones. Es una pena pues nos gusta imaginarnos en contacto con los extraterrestres. Nos acordamos del tierno personaje de la película E.T. ¡Qué sensación sería tener ante nosotros alguno de estos seres!

Ante la posible amenaza de invasión extrahumana, pensamos que se acabaría la división de grupos de poder en el Mundo y una asociación de naciones terráneas impediría la autodestrucción. Podría ser una suerte.



FUNDESCOOP



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN  
Consejería de Fomento

## MODIFICACION DEL VALOR NOMINAL DE LAS ACCIONES DEL BANCO

«El Consejo de Administración, de conformidad con la autorización otorgada por la Junta General de Accionistas, y con la finalidad de facilitar la contratación de las acciones del Banco y permitir la mayor difusión del número de accionistas, ha acordado en su reunión del día 23 de Junio de 1987, modificar el valor nominal de las 5.942.347 acciones en circulación, de forma que cada acción, cuyo valor nominal actual es de 1.500 pesetas, quede dividida en dos acciones de 750 pesetas de valor nominal cada una, sin modificar la cifra actual del capital social del Banco que asciende a 8.913.520.500 pesetas.

A este efecto, las acciones en circulación serán objeto de canje por nuevos títulos emitidos con las características señaladas, mediante la entrega de dos títulos nuevos de 750 pesetas de valor nominal cada uno por cada una de las acciones actuales.

Las nuevas acciones constituirán una sola serie, numerada del 1 al 11.884.684, ambos inclusive, gozarán de los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación.

El canje de acciones por parte de sus titulares o entidades depositarias tendrá lugar en el plazo de un mes, a contar desde el día 17 de Julio de 1987, si perjuicio de la posibilidad de que dicho canje quede ultimado con anterioridad. En el caso de que una vez expirado el referido plazo, quedasen acciones antiguas sin cajear, los nuevos títulos emitidos correspondientes a las mismas quedarían a disposición de sus respectivos titulares».

Madrid, 8 de Julio de 1987  
El Secretario General

*El ciprés tuizo fauro a ferido  
y Diego le lizo fauro al ciprés*

# Se nos fue, a media voz, Gerardo Diego «Alondra de verdad»... «La vida es un único verso interminable»



## a) Gerardo Diego

Santander, 1886. Madrid, 1987. Licenciado en Filosofía y Letras. Catedrático de Instituto. Miembro de la Real Academia de la Lengua. Premio Nacional de Literatura «ex-aequo» con Alberti en 1925. Premio Miguel de Cervantes, en 1980 don Jorge Luis Borges.

b) Obra poética: «El romancero de la novia», 1920. «Imagen», 1922. «La sorpresa», 1922. «Soria», 1923. «Manual de Espumas», 1924. «Vía Crucis», 1931. «Fábula de Equis y Zeda», 1932. «Angeles de Compostela», 1940. «Primera Antología de sus versos», 1941. «Hasta siempre», 1949. «La luna en el desierto», 1949. «Limbo», 1951. «Dos poemas, Versos divinos», 1952. «Amazona», 1956. «Paisajes con figuras», 1962. «Amor solo», 1962. «Mi Santander, mi cuna, mi palabra», 1962. «Ecasi6n», 1962. «Glosa a Villamediana», 1962. «Canciones a Violante», 1962. «Tántalo», 1962. «Sonetos a Violante», 1963. «La suerte o la muerte», 1963. «Nocturnos a Chopin», 1964. «El Jandal6», 1964. «Poesía amorosa» (antología), 1965. «El Cordobés dilucidado y Vuelta del Peregrino», 1966.

c) «Interesante figura —dice J. M. Blécula— de la generaci6n (del 27) es el catedrático Gerardo Diego (n. 1.896), colector de una admirable «Antología» («Poesía española» 1915-1931), publicada en 1932, en la que figuran los poetas consagrados del 98 y la totalidad de los poetas importantes de su generaci6n... Gerardo Diego une a una extraordinaria formaci6n poética clásica, un gusto por la innovaci6n que se traduce en increíbles hallazgos poéticos de la categoría de «Fábula y Equis y Zeda». Dirigió en Santander una curiosa revista literaria, «Carmen», que, junto con su desenfadada hermana «Lola», constituyen hoy un documento importante para la literatura contemporánea. Gerardo Diego es un poeta tradicional en su «Romancero de la novia», mientras que «Imagen» o la «Fábula» citada pertenecen a un mundo poético de innovaciones. Otros libros de gran interés son «Soria», «Versos humanos» y «Alondra de verdad». Gerardo Diego es quizá el poeta de su grupo que maneja con más soltura el verso y el léxico poético, ya sea en el terreno de las formas tradicionales, el soneto o el romance, o en las innovaciones del verso creacionista».

*«Yo no soy responsable —asegura Gerardo Diego— de que me atraigan simultáneamente el campo y la ciudad, la tradici6n y el futuro; de que me encante el arte nuevo y me extasie el antiguo; de que me vuelva loco la retórica hecha, y me torne más loco el capricho de volver a hacérmela —nueva— para mi uso particular en intransferible».*

## 1.—Un poeta creacionista

Gerardo Diego



El Creacionismo lo inició en París el poeta chileno Vicente Huidobro, con el francés Reverdy, cubista en sus comienzos. Esto sucedía en el año 1917. Un año después, en 1918, este movimiento es recibido con entusiasmo en España. Y el principal protagonista de esta vanguardia iba a ser un español: Gerardo Diego. Este movimiento participa como otras vanguardias, del «irracionalismo poético»; es decir, se propone una creaci6n verbal al margen de la lógica. En el poema, las palabras se unen como el azar, en un juego muy libre. No se pretende reflejar ninguna realidad, sino «crear» una realidad dentro del poema; se trata como dijo nuestro poeta, de «crear lo que nunca veremos». Al más puro gozo de crear, al más gratuito impulso creativo responde, en suma, este movimiento. En general, hay que aceptar las imágenes creacionistas como son, sin buscarles un significado lógico, dejándonos llevar por ellas a un mundo totalmente inventado, muy distinto del real. (No se trata, pues, como en el Surrealismo —nacido después— de imágenes que tengan significaciones subconscientes). Este poema que escogemos, como muestra antológica, fue escrito en 1920 y figura en el libro «Imagen».

ANGELUS  
Sentado en el columpio  
el ángelus dormita

Enmudecen los astros y los frutos

Y los hombres heridos  
pasean sus surtidores  
como delfines líricos

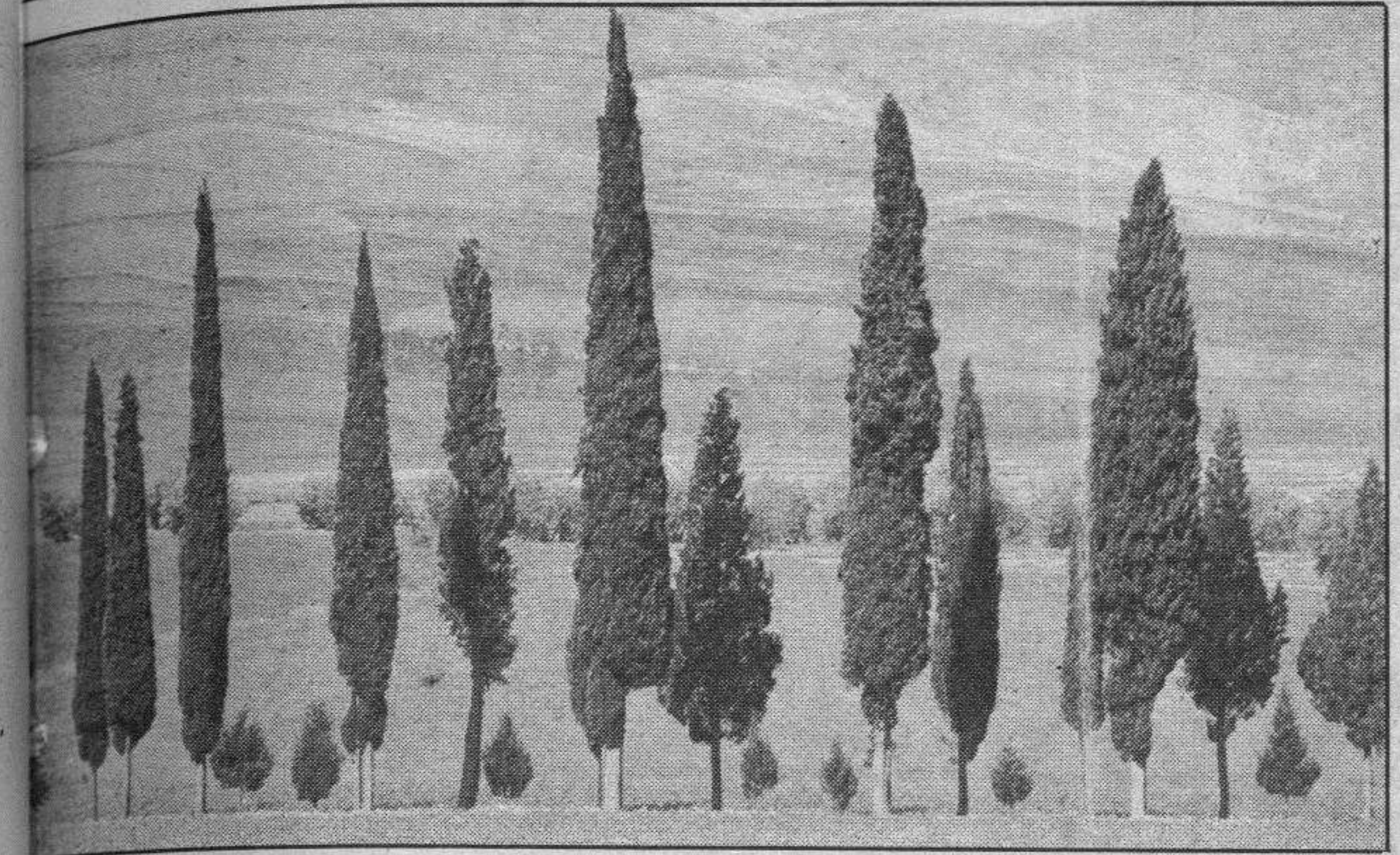
Otros más agobiados  
con los ríos al hombro  
peregrinan sin llamar en las posadas

La vida es un único verso interminable

Nadie llegó a su fin  
Nadie sabe que el cielo es un jardín

Ólviro  
El ángelus ha fallecido  
Con la guadaña ensangrentada  
un segador cantando se alejaba

## Toda una vida para la poesía



## 2. — La Castilla de G. D.

CASTILLA figura con voz propia en la poética de Gerardo Diego. «Versos humanos» (1918-1924) reúne canciones, glosas, sonetos, entre éstos el espléndido al ciprés de Silos.

«Soria» (compuesto en 1922 e incrementado luego) es un libro transido de emoción por la tierra de Castilla, e incluye el famosísimo «Romance del Duero» así como el cantarillo «Calatañazor».

¿Cuántos años, meses, días?  
Horas sólo cumple el Duero  
cuando pasa por Salduero.

El infante va contento,  
brinca y tañe su pandero  
—pies sonoros, piernas frescas—  
cuando pasa por Salduero.

Allá arriba, Urbión relumbra.  
Nieve en Mayo y en Enero.  
Ríe y llora, llora y ríe.  
¿Cuántas gotas tiene el Duero?

Ya aguas turbias de tormentas,  
de las nubes truenos roncros,  
cielos rasgan, ensordecen,  
hinchan venas, botan troncos.

¿Quién escucha sus vagidos?  
Roca a roca se despeña.  
¿Quién remienda sus camisas?  
¿Quién le acuna cuando sueña?

Ya de quejas de molinos  
sabe historias, ritmos, pero  
todavía la inocencia  
ríe en guijas de Salduero.

Ya se cansa, se remansa.  
Sobre el musgo va ligero,  
invisible de tan frío,  
de tan terso y liso, el Duero.

No corras tanto, mi niño;  
no, mi cielo, goza ahora,  
que te acechan Soria impura,  
Tordesillas y Zamora.

Por la izquierda, la derecha,  
uno y otro arroyo ofrecen  
sus espumas. Labio a labio  
juegan, saltan, chocan, crecen.

Portugal te abre su abismo.  
Ay, el mar, el mar, me muero.  
Desde Urbión, cantando a Oporto,  
¿cuántas horas dura el Duero?

## 4.— La poesía clásica

La POESIA CLASICA es un antojo permanente, un vicio consumado, casi de continuo en la trayectoria de Gerardo Diego. La virtud formal y la hondura temática son sendos ángeles de la guarda en este quehacer. En este viaje irresistible asciende hasta cimas insospechadas, cuya cumbre, a mi juicio, se consume en «Alondra de verdad», libro de 1941 y todo el magnífico compendio de sonetos. A guisa de ejemplo tomamos un tema castellano de ecos épicos: «Numancia».

### Numancia

Era en Numancia, al tiempo que declina  
la tarde del agosto y lento,  
Numancia del silencio y de la ruina,  
alma de libertad, trono del viento.

La luz se hacía por momentos mina  
de transparencia y desvanecimiento,  
diafanidad de ausencia vespertina,  
esperanza, esperanza del portento.

Subito, ¿dónde? un pájaro sin lira,  
sin rama, sin atril, canta, delira,  
flota en la cima de su fiebre aguda.

Vivo latir de Dios nos goteaba,  
risa y charla de Dios, libre y desnuda.  
Y el pájaro, sabiéndolo, cantaba.

## 3. — La poesía religiosa

La POESIA RELIGIOSA tiene en Gerardo Diego su campo propio, aspecto que singulariza, sin duda, a este autor dentro de su grupo poético. El libro «Vía Crucis» (1924) es un ejemplo formidable. A esta misma inspiración se deben sus «Versos divinos» (iniciados en 1938 e inéditos en buena parte), entre los que sobresalen sus deliciosas imitaciones de cantarillos populares, sus letrillas y sus glosas, dignas de un Lope de Vega.

### Letrilla de la Virgen María esperando la Navidad

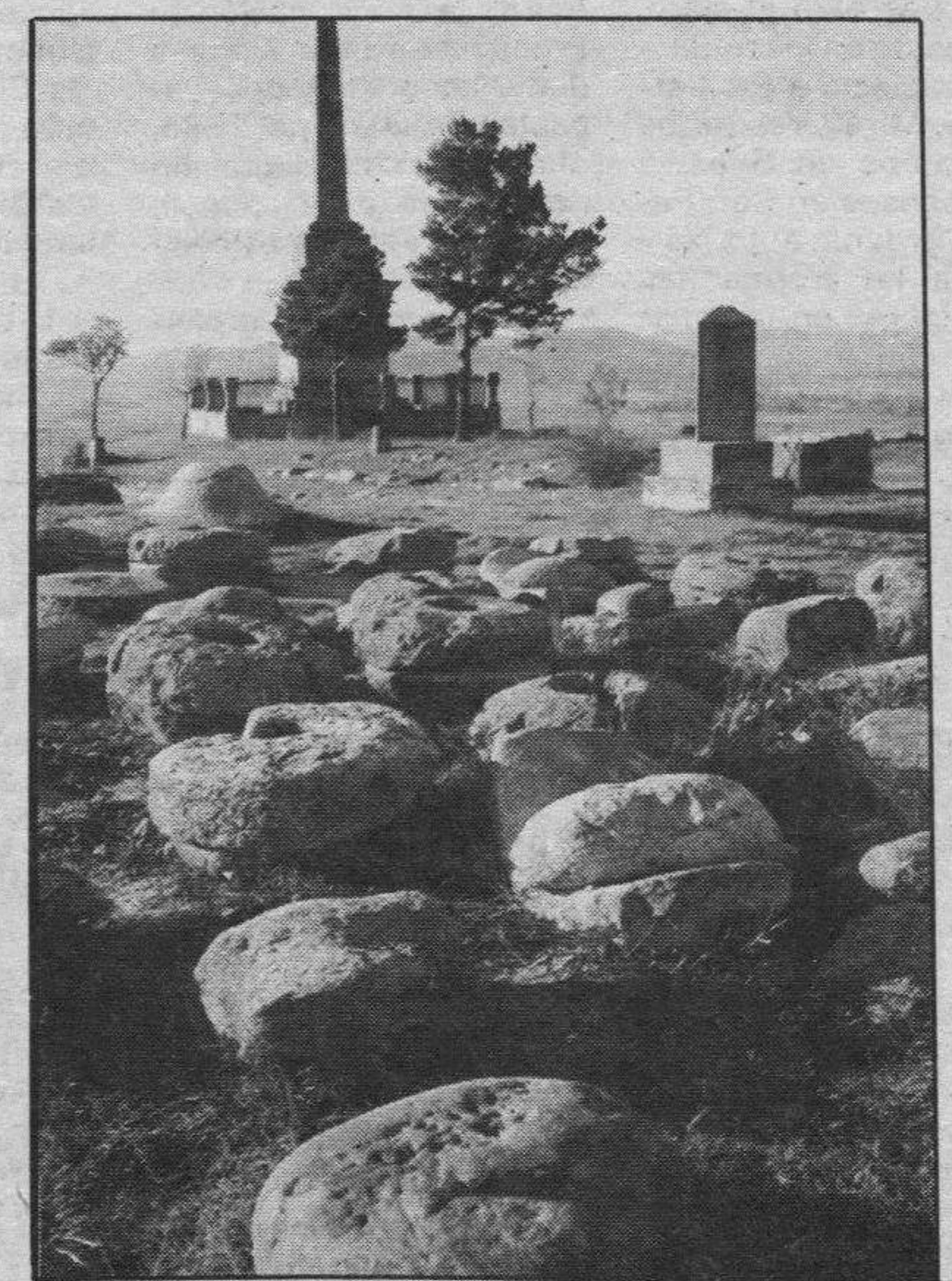
Cuando venga, ay, no sé  
con qué le envolveré yo,  
con qué.

Ay, dímelo tú, la luna,  
cuando en tus brazos de hechizo  
tomas al roble macizo  
y le acunas en tu cuna.  
Dímelo, que no lo sé,  
con qué le tocaré yo,  
con qué.

Ay, dímelo tú, la brisa  
que con tus besos tan leves  
la hoja más alta remueves,  
peinas la pluma más lisa.  
Dímelo y no lo diré  
con qué le besaré yo,  
con qué.

Y ahora que me acordaba,  
Angel del Señor, de tí,  
dímelo, pues recibí  
tu mensaje: «he aquí la esclava».  
Sí, dímelo, por tu fe,  
con qué le abrazaré yo,  
con qué.

O dímelo tú, si no,  
si es que lo sabes, José,  
y yo te obedeceré,  
que soy una niña yo,  
con qué manos le tendré  
que no se me rompa, no,  
con qué.



## La gestación poética

«Los caminos por los que la obra de arte avanza —afirma Gerardo Diego en «ABC», 7/8/86— a ciegas y a tientas desde su primaria concepción hasta su definitivo alumbramiento con tan extraños y misteriosos, hasta para el propio artista, que la más noble de las curiosidades justifica todo ensayo de investigación, todo aporte de documento o confiendencia que puedan conducir a un vislumbre de esa soterrada etapa de gestación en que lo inconsciente, lo subconsciente y lo supraconsciente se amalgaman en dosis variables y contradictorias. Pensándolo yo así creí oportuno acompañar el texto poético de mi «Alondra de verdad» con unas notas aclaratorias que, en algunas ocasiones, rozaban los más íntimos problemas y abismos de la génesis. Tales notas fueron acogidas con varia indulgencia por los comentaristas de mi libro unánimes, por el contrario, en el elogio de su contenido poético, benevolencia que siempre se ha de agradecer.

(Después de «explicar» el poema Teide, señala las que podríamos llamar «claves de la gestación poética»:

Primera: Eficacia mayor para la creación poética de lo vivido en segundo grado que en primero...

Segunda: Memoria e imaginación. La imaginación, ¿es simplemente la memoria vuelta al revés, proyectada hacia adelante? Una imagen, por muy nueva que nos parezca, ¿será otra cosa que un recuerdo ya vivido?

Tercera: Diferencia entre la sensación vital, turbia e indistinta y la caracterización estética, y entre ésta y la ya singularizada como poética, que ya nos hurga desde el instante mismo de su impresión con la comezón tentadora de su metamorfosis en bellas palabras.

Cuarta: Oscuro camino por el que pasan en el letargo de la conciencia las emociones generales comunes a todo hombre —la ilusión de amor, el desgarrador doloroso ante la muerte de un ser querido— para llegar a trasmutarse, al cabo de los meses o años, en sentimiento poético. Consiguiendo «remordimiento» ante el inevitable placer con que las explotamos para fines egoístas. Este capítulo podría titularse «De la ilicitud de la elegía».

Quinta: Nueva complicación al hacer su aparición el lenguaje con todo lo que comporta, a su vez, de almacén de memorias, máquina de asociaciones y alquimista de nuevas explosivas realidades proféticas.

Y MORALEJA FINAL: Puesto que, en definitiva, una solución total del misterio poético es inalcanzable, tanto más debemos esforzarnos por aclarar minúsculas parcelas, espigar por rendijas y resquicios, decir sencilla, humildemente lo que sabemos, lo que aprendemos, lo que sospechamos.



## Prelados que regentaron la diócesis de Burgos a finales del siglo pasado

El año 1874, en las páginas 135 a 207 del Boletín Oficial del arzobispado, Martínez Sanz publicó el Episcopologio burgalés. Se trata de un catálogo de los obispos de esta diócesis, nuestra desde que se fijó la sede en la ciudad. Empezaba a partir del año 1075, con don Simeón II. Al nombre y fechas del pontificado se añadían algunas noticias relacionadas con él, obras realizadas o hechos contemporáneos. Eran unas fichas. Dicho Episcopologio terminaba con don Anastasio Rodrigo Yusto, arzobispo aquel año.

Con estas líneas pretendemos continuar osadamente aquella idea, limitándonos a enlazar con el personaje donde suspendía su labor el canónigo Chantre de la Catedral y llegar los últimos años de la centuria decimonónica. Damos unos breves actos biográficos de tres arzobispos que estuvieron encargados del pastoreo de nuestros antecesores en la fe y añadimos la enumeración rápida, sin pretensiones de exhaustividad, de algunas realizaciones destacadas.

### Don Anastasio Rodrigo Yusto

Murió el Cardenal don Fernando de la Puente y Primo del River el 12 de Marzo de 1867, y don Anastasio Rodrigo Yusto era preconizado por el Papa Pío IX para la sede en Burgos, el 20 de Septiembre de 1867. Recibió el palio, signo de su jurisdicción metropolitana, el 26 de Diciembre de 1867. Tomó posesión el 22 de Enero de 1868, y entró el 8 de Febrero del mismo año. Había nacido en Burgo de Osma, el 15 de Abril de 1814. Fue canónigo de la Catedral de Burgos y consagrado obispo de Salamanca, el 27 de Diciembre de 1857.

Durante su mandato se termina el arreglo y demarcación de parroquias en conformidad con el Concordato de 1851; ocurría esto en 1868. Entonces se reconocieron 1.081 parroquias, se suprimieron 123, y se crearon 29.

Redactó varios escritos con los obispos sufragáneos dirigidos a las autoridades civiles: el 1868, el

señor ministro de Gracia y Justicia protestando de una ley para reducción de conventos y supresión de la Compañía de Jesús; el 1869, al señor presidente del Gobierno, pidiendo se tomen medidas contra los ataques reiterados y violentos contra la Iglesia y la religión; el 1875, al Rey sobre la Unidad Católica de España y otra, a las Cortes; el 1877, al Congreso de los diputados sobre la Ley de Instrucción Pública; el mismo año, otro sobre la libertad e independencia del Papa, dirigido al Rey. Con todo el Episcopado español firmó dos exposiciones, unas sobre el Juramento del clero a la Constitución y otra sobre la Ley de Matrimonio Civil, ambas en el año 1870.

El año 1870, por su Pastoral sobre el matrimonio civil fue acusado ante el Tribunal Supremo. El 1868, había triunfado la revolución de Septiembre de signo antirreligioso o anticlerical o laica.

Publicó dos Estadísticas Diocesanas, el 1871 y 1879.

Intervino en el Concilio Vaticano I como miembro de la Comisión de disciplina eclesiástica, envió a Pío IX carta de adhesión y protesta por la usurpación de los estados pontificios y durante su permanencia en la sede de Burgos, fue el elegido de León XIII.

El 9 de Enero de 1876, consagró a don Honorio María Onaindía Pérez, canónigo en la Catedral de Burgos, como obispo de Huesca, acontecimiento que no tenía lugar en dicho templo desde 1858.

Hizo públicas unas amplias facultades para uso de los arcepresbiteros y sus tenientes. Estableció Preceptorías y otorgó numerosas becas para los aspirantes al sacerdocio así como creó la Sección de San Carlos para facilitar la preparación de seminaristas, fomentó los ejercicios espirituales para el clero.

Respecto de los religiosos restableció a los Cartujos de Miraflores, a los Benedictinos en Silos, a los Trapenses en San Pedro de Cardeña, autorizó y alentó a las Hermanitas de los Pobres en la construcción del Asilo de Ancianos y además permitió la apertura de una casa de

Siervas de Jesús para la asistencia domiciliar de enfermos y gestionó la llegada de nuevos Carmelitas Descalzos para fomentar la pequeña y débil comunidad entonces existente.

Terminó algunas obras pendientes en el Seminario de San Jerónimo y proyectó la instalación de vidrieras en la Catedral.

Falleció a los 70 años, el 30 de Abril de 1882, tras haber regido la diócesis de Burgos catorce años, tres meses y ocho días.

### Don Saturnino Fernández de Castro

Tras once meses de orfandad o viuded, la diócesis de Burgos conoció el nombre de su nuevo Prelado, don Saturnino Fernández de Castro, obispo de León, preconizado por el Papa León XIII, en el Consistorio del 15 de Marzo de 1883. Tomó posesión el 28 de Junio del mismo año.

Había nacido en Comillas (Santander), el 11 de Febrero de 1827, tenía, pues, 56 años. El 5 de Julio de 1875, había sido preconizado obispo de León.

Su corto pontificado ha dejado poca huella; sin embargo hay que destacar su interés por los seminaristas aprobando un Reglamento par los externos y creando una sección para aspirantes al sacerdocio con escasos medios de fortuna, bajo el nombre de S. Esteban.

Promovió unas misiones en la ciudad de Burgos y prohibió los periódicos «El Progreso de Castilla» y «La Voz del Orden Público».

Con los obispos de la provincia eclesiástica dirigió una pastoral a los fieles sobre los graves peligros de la época actual y medios de combatirlos, así como una protesta contra la incautación por el Gobierno italiano de los bienes de la Congregación de Propaganda Fide y otra a don Mateo Práxedes Sagasta. En Abril de 1885, ofició en la consagración del obispo de Filipopolí, administrador apostólico de Ciudad Rodrigo.

Es interesante su pastoral presentando y dando a conocer la obra y la propagación de la fe.

37



EXCMO. É ILLMO. S.º D. D. MANUEL GÓMEZ-SALAZAR Y LUCIO-VILLEGAS. NACIÓ EN ARIJA (BURGOS) EL 9 DE JULIO DE 1824 SIENDO CANÓNIGO Y RECTOR DEL SEMINARIO DE VALENCIA FUE PRECONIZADO OBISPO DE SIGUENZA EN SETIEMBRE DE 1875. DE MÁLAGA EN FEBRERO DE 1879 Y EN JUNIO DE 1886 FUE PRECONIZADO ARZOBISPO DE BURGOS, DONDE FALLECIÓ EL 14 DE JUNIO DE 1895.

Monseñor Manuel Gómez Salazar, que a la sazón regía los destinos de la Archidiócesis cuando fue fundado «Diario de Burgos».

Tomó diversas medidas ante la epidemia del cólera que asoló la provincia y nación por el año 1885, en que murió el Rey Afonso XII.

Falleció repentinamente el 28 de Abril de 1886, habiendo presidido la diócesis de Burgos solamente dos años, nueve meses y veintiocho días.

### Don Manuel Gómez-Salazar y Lucio-Villegas

A los dos meses de la muerte del anterior Prelado, el Papa León XIII preconizó el 10 de Junio de 1886, para el arzobispado de Burgos a don Manuel Gómez Salazar y Lucio-Villegas. Había nacido en la diócesis el 1824. Fue consultor del Vaticano I. El 17 de Septiembre fue preconizado obispo de Sigüenza; el 1879, fue trasladado a Málaga y posteriormente a Burgos, sede de la cual tomó posesión el 11 de Septiembre de 1886.

Escribió entre otras una pastoral sobre las dis-

cordias intestinas que aquejan a los católicos españoles y su adecuado y eficaz remedio; otra sobre los males que afligen a la Iglesia de Dios y agosto vicario y sobre nuestras sagradas y filiales obligaciones para remediarlas; el 1891 y 1893 escribió otras dos sobre las consultas que la hacían a propósito de las elecciones por aquellos años. Estuvo en el Congreso Nacional de Zaragoza celebrado en 1890. Con el episcopado español dirigió dos cartas de adhesión al Papa León XIII y protesta con motivo de los ataques de que era objeto y de su Jubileo Sacerdotal así como con ocasión de la encíclica «Libertas». El dirigió un comunicado al señor presidente del Consejo de ministros para que no autorizara la apertura de una capilla protestante en Madrid.

Durante su pontificado los PP. Paúles establecieron un centro en Arcos y los Escolapios se instalaron en San Pedro de Cardeña al ser abandonado

por los Trapenses. Abrió al culto la iglesia de la Merced de Burgos, cerrada desde 1836, y de ella se hicieron cargo los PP. Jesuitas, ocurría esto el año 1891.

Promovió las Misiones Populares y realizó algunas obras en el Seminario de San Jerónimo, fundando 30 medias becas para seminaristas.

El 1891 hace su aparición el Diario de Burgos.

Murió el 14 de Junio de 1893, tras gobernar la diócesis de Burgos seis años, nueve meses y tres días.

Amigo y paciente lector, las fichas o biografías de los restantes Prelados burgaleses hasta nuestros días, han sido ya publicados en este mismo periódico en fechas anteriores y diversas.

Todo este material convenientemente ilustrado y ordenado y más esperamos, Dios mediante, salga recogido en un libro que ya está en imprenta.

PIENSOS

# PASCUAL

EN SU PROGRAMA DE EXPANSION  
PRECISA

## VENDEDORES

### PEDIMOS:

- Personas dinámicas, con ansias de superarse profesionalmente.
- Vehículo propio.
- Se valorará formación ganadera (veterinario, agrónomo, etc.) o experiencia en el sector.
- Dedicación exclusiva.

### OFRECEMOS:

- Salario fijo, según valía.
- Interesantes incentivos sobre resultados.
- Formación continuada a cargo de la empresa.
- Apoyo técnico y comercial.
- Cursillo de formación inicial.

Interesados, enviar carta manuscrita con historial detallado, foto reciente y pretensiones a PASCUAL DE ARANDA, S.A., Avda. de Castilla, 70, en Aranda de Duero (Burgos).

## INGENIEROS INDUSTRIALES O LICENCIADOS QUIMICOS

con experiencia en funciones de PRODUCCION

precisa importante empresa multinacional para ocupar vacantes de JEFE DE FABRICACION

### Se valorará:

- Concreta experiencia en Industria Alimentaria, Cosméticos, Farmacéutica.
- Experiencia en dirección de grupos superiores a 50 operarios.
- Conocimientos de inglés a nivel de conversación.

Condiciones económicas se tratarán en entrevista personal. Escribir, enviando «curriculum vitae y fotografía» a Apartado, 261. — 09080 BURGOS.

## COSECHADORAS DE OCASION

Todas las Marcas.  
Reparadas o sin reparar.

El Mayor Centro de Máquinas Usadas

**HERNANDEZ CLAES S.A.**

Avda. de la Constitución, nº 144  
Telf. 656 07-15/656 0798  
TORREJON DE ARDOZ (MADRID).

## VIII Centenario de Santa María la Real de las Huelgas

XXVIII

Fr. M.<sup>a</sup> Damián Yáñez Neira  
Monasterio de Osera (Orense)

## Motín en el Hospital del Rey

El siglo XV fue tal vez uno de los más pródigos en revoluciones y contiendas políticas. La Iglesia se hallaba, a su vez, sacudida por una de las más graves crisis que ha conocido en su historia. Eran los tiempos del gran Cisma de Occidente que llevó al desconcierto y perplejidad a muchas almas. No es que hubiera error teológico, como otras veces, ni quizá mala voluntad en negar la obediencia al Papa legítimo, sino sólo incertidumbre sobre cuál era el verdadero pastor de la cristiandad. Para colmo de males, llegó un momento en que eran tres las cabezas presentadas como representantes de Cristo: Gregorio XII en Rímini, Benedicto XIII en Avignon y Juan XXIII en Pisa. Las consecuencias fueron desastrosas. Hubo obispos fieles a un Pontífice hasta el martirio, y otros a su contrario; órdenes religiosas divididas entre sí, con dos superiores generales al frente, enteramente antagónicos en sus ideas...

Cuando la cabeza anda mal, los miembros no pueden rebosar salud, antes se debilitan y por fin rinden tributo a la enfermedad y a la misma muerte. Pero Dios suscita la personas adecuadas para luchar contra las grandes dificultades. La Comunidad de Santa María la Real de las Huelgas, también experimentó los efectos de la gran crisis de una manera u otra, pero tuvo la suerte de hallar al punto la persona capacitada para superarla. Ya hemos asistido a los sucesos dramáticos acaecidos entre la comunidad y el obispo Villacreces, la valentía con

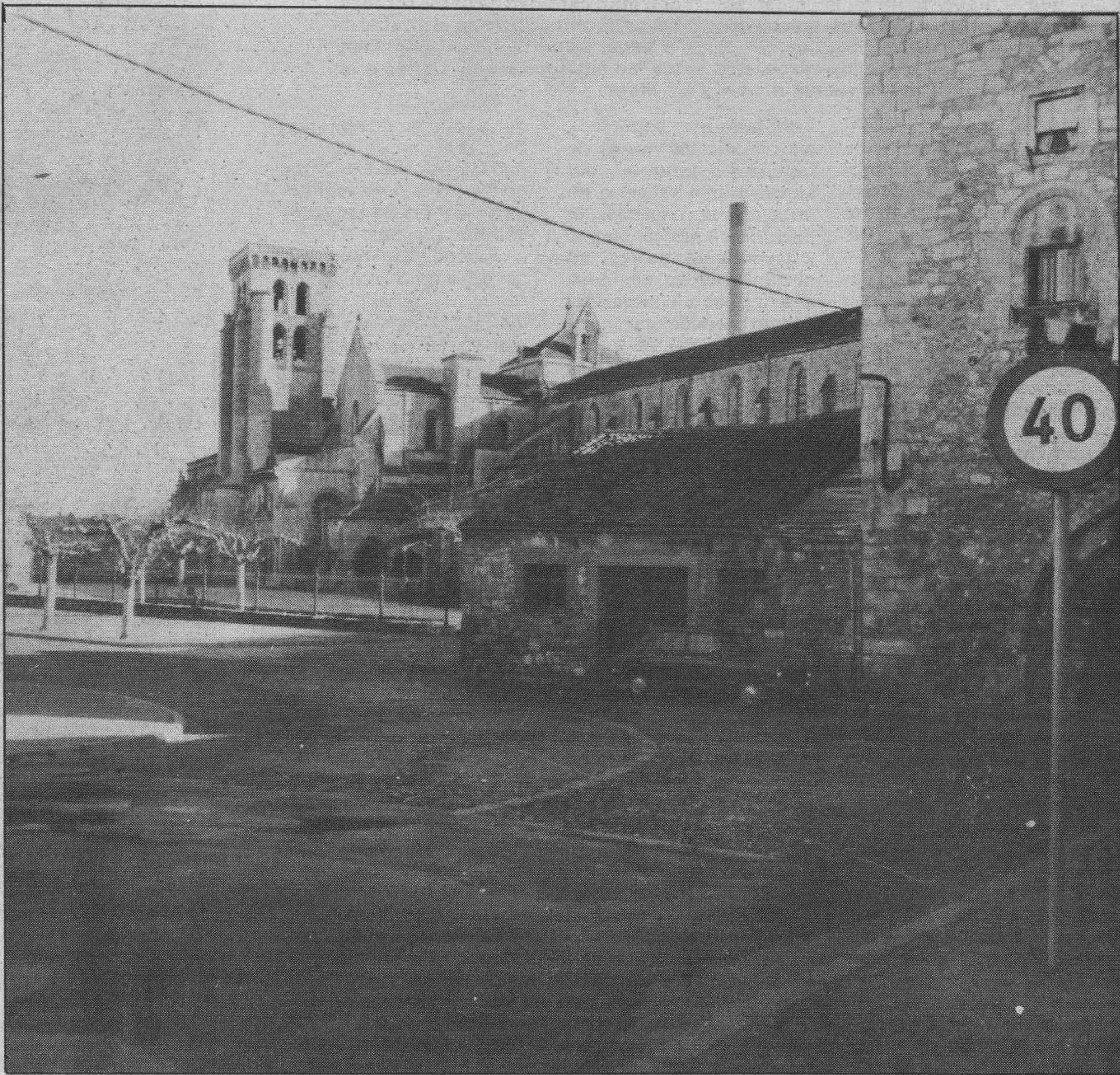
que se enfrentó con él la abadesa doña Juana de Estúñiga. Costó no poco llegar a la concordia, pero al fin volvió a sonreír la paz entre los bandos contendientes.

Pocos años antes iban a vivir en paz las religiosas, pues se preparaba un nuevo sainete, esta vez protagonizado por los freires del Hospital del Rey, que ya sabemos eran una prolongación de la comunidad de las Huelgas, por voluntad expresa de Alfonso VIII. La vida relajada que cundía en el clero, había hecho mella también en los monasterio —recuérdese que son los tiempos en que Fr. Martín de Vargas inició la Congregación de Castilla—, y contagió igualmente a los freires del Hospital, quienes se iban a manifestar en franca rebeldía a la abadesa de las Huelgas.

## Doña María de Sandoval

Al cesar en el gobierno del monasterio, en 1423, doña Juana de Estúñiga, le sucedió esta religiosa, de carácter indomable y una paciencia a toda prueba. Le sobraban energías para meter en cintura a todos los freires amotinados. Fue una de las papeletas más difíciles con que tuvo que enfrentarse, a poco de ascender a la sede abacial: la actitud levantisca de aquellos hombres, cuya conducta dejaba bastante que desear, tanto el comendador como los demás hermanos. Reconozcamos, no obstante, que no todos eran culpables, puesto que algunos de ellos denunciaron los abusos cometidos. La abadesa, viendo la situación no poco comprometida, se apresuró a poner remedio.

Encomendó el asunto «a personas de fe e de



creer», quienes «fallaron ser verdat lo a ella denunciado». Cerciorada de la verdad, acordó ir ella en persona a examinar la situación. Tomó consigo varias religiosas, y allá se marchó en el mes de Junio de 1429, iniciando el escrutinio por los encargados de administrar las rentas e ingresos, que eran los más acusados, «e fallaron por algunas cuentas fenecidas muchos males e daños e encubiertas e furtos». Ni siquiera el comendador tenía limpias las manos.

Vista la situación, trató la abadesa de corregir y castigar a los culpables, obligándoles a la restitución, más ellos, en vez de obedecer y someterse, se pronunciaron en franca rebeldía contra la abadesa, rehusando cumplir sus mandatos. Fueron más allá: intentaron atomizarla: «Se alzaron en el dicho ospital —dice la crónica— con muchos omes de armas en tal manera que por temor de los dichos omes dis que no pudieron acabar de tomar las cuentas a que se avyeron de yr del dicho ospital para el monasterio... para no ser desonrradas».

Tal actitud rebasaba los límites de la honestidad. Por eso se dieron cuenta de que las religiosas no tolerarían tales agravios e insubordinación, apresurándose a dar los pasos necesarios para

montar una justa defensa de sus pretensiones.

## Prisioneras en el Hospital

Nombraron los freires al alcalde de Burgos Guiralte de Prestines para que les sirviera de juez en la solución de las diferencias con las Huelgas. Ignoraban el carácter indomable de la abadesa, que también sabría ponerse en su puesto y desafiar su arrogancia. Pero olvidando todo lo pasado, de nuevo volvió a hospital para iniciar una nueva tentativa. Los freires la acogieron sin manifestar lo más mínimo los propósitos que abrigaban. Tan pronto penetró la abadesa en el hospital, con sus monjas, dícese que «plegaron las puertas con clavos e barras de fierro, e con vigas e trancas porque no pudiese aver mantenimiento alguno nin entrar nin salir del ospital». Así estuvieron todas prisioneras hasta mediodía siguiente en que habiéndose enterado de todo en el monasterio, acudió doña Sancha de Rojas, mandó abrir un postigo, y por allí pudieron escapar.

La abadesa juzgó que el nuevo delito no podía quedar impune, exigía un castigo sonado, con objeto de llamarles al orden. Recurrió con sus quejas a Juan II, haciéndole ver los derechos que el monasterio tenía sobre el hospital,

desde los tiempos de su fundación, y la mala conducta que venían observando sus moradores. Pero éstos no se callaron, también alegaron lo que les vino en gana, todo lo contrario de lo que había afirmado la abadesa, que según los privilegios no estaban obligados a vivir sometidos a una mujer, rechazaban la jurisdicción real en el conocimiento de esta causa. En una palabra, trataron por todos los medios de hacer ver a todos que «la jurisdicción civil e criminal en el ospital pertenecía al Comendador».

## Sentencia sin apelación

Doña María de Sandoval insistió de nuevo ante el Rey, quien nombraría una comisión para dirimir el litigio, compuesta de altas personalidades: don Juan, arzobispo de Toledo, Primado de España y canciller del reino; don Pedro, obispo de Osma los doctores Fernando González, de Avila, y Alfonso García, deán de las iglesias de Santiago y Segovia, y don Pedro López de Miranda, su capellán mayor.

En la carta expedida para el nombramiento de esta comisión, se dice textualmente: «Que la sentencia que dieren non aya apellación nin alzada nin vista nin suplicación de agravio nin nullidad algu-

na». Mandaron a las dos partes contendientes sus respectivas alegaciones, hicieron información de los testigos. Es curiosa alguna de las alegaciones de los freires, como aquella en que dicen que no podían estar bajo la obediencia del Real Monasterio, ni hacer la profesión en manos de la abadesa, porque tal acto lo consideraban nulo.

Como no es posible extendernos más, vamos a recoger lo más sustancioso de la sentencia, dada en 16 de Julio de 1430: «Por ende que devian declarar que ami como a Rey e fundador e dotador e protector e defensor del dicho Monesterio e como a soberano... pertenece defender e amparar a la dicha abadesa e priora e monjas e convento en la dicha posesión vel casi de todo lo suso dicho e de cada una cosa e parte dello e non consentir a los dichos comendadores e freyres que las despojen de la dicha posesión...».

Con esta sentencia, a todas luces favorable a nuestro monasterio, quedaba resuelta legalmente su superioridad sobre el Hospital del Rey y apagado por aquella vez aquel foco de insubordinación y rebeldía. Veremos cómo años más tarde ocasionarían a las abadesas nuevos dolores de cabeza.



La abadesa de las Huelgas acude al Hospital del Rey a imponer orden entre los freires amotinados. Dibujo de Fr. Luis María.

## Sociedad y cultura en Burgos en la época colombina: la nobleza y el clero

M.<sup>a</sup> Concepción Porras Gil

Lda. en Historia del Arte

La Iglesia como institución, tuvo una gran importancia en Burgos, ya que la mayor parte de la ciudad estaba en manos del clero en sus dos vertientes: secular y regular.

En el primero de los casos, nos encontramos con la fuerza del ca-

bildo catedralicio con numerosas posesiones de tierras, y sobre todo, con gran cantidad de casas dispuestas preferentemente en el arrabal de la Vega, siendo también interesantes las situadas en las Llanas o en la Flora.

No solo eran los capellanes del número los que disponían de grandes propiedades, además de estos, los capellanes de otras parroquias o capillas en las que sus propietarios habían instituido capellanías, poseían bienes inmuebles repartidos por la villa. Las dotaciones de estas capellanías, estaban dispuestas normalmente por los fundadores de las mismas, aunque a ellas se sumaba en numerosas ocasiones el pecunio personal de los capellanes.

Respecto al patronato de obras de arte por parte de los distintos capellanes, prestes y canónigos, la situación parece ser muy heterogénea; mientras algunos canónigos provenientes de altas familias nobles o burgesas, se construyen para su reposo eterno, capillas funerarias independientes, o

simplemente sepulcros adosados a los muros de las naves laterales del claustro catedralicio o de otras capillas o iglesias, la mayoría de los canónigos y curas parroquiales, se hacían enterrar en fosas que una vez cubiertas, formaban parte del pavimento de las iglesias y capillas.

Hay que destacar a este respecto, las magníficas capillas levantadas por el obispo don Alonso de Cartagena en la Catedral con fines sepulcrales, así como la de don Luis de Acuña, o la de don Gonzalo de Lerma, ya de época algo más avanzada.

La situación del clero regular, era más o menos similar. Monasterios como el de las Huelgas, eran auténticos señores feudales, con abundantes prebendas y posesiones a lo largo del territorio bur-

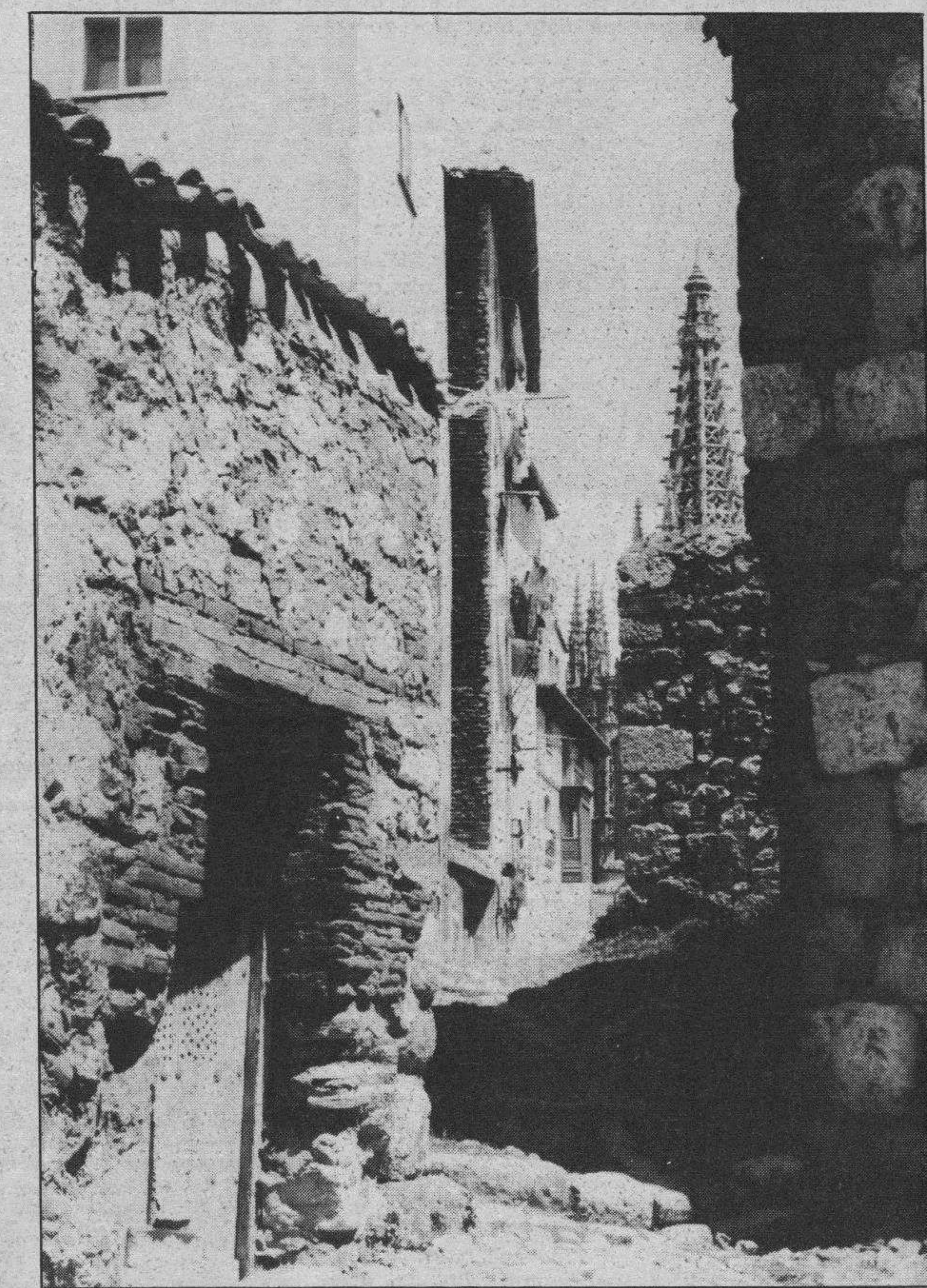
galés, que se incrementaban con frecuencia por donaciones piadosas que en herencia o en vida dejaban gentes de todos los estratos sociales.

Paradójicamente, a pesar de la gran cantidad de rentas de estos conventos, no se constata, en lo que se refiere a las actas municipales, una gran actividad artística llevada a cabo fuera de los límites estrictos del convento.

También hay que tener en cuenta otra serie de conventos y monasterios, cuyo poder económico seguía muy por debajo de los anteriores, o incluso otros cuya pobreza era evidente. Este sería el caso del convento de la Merced, que pide ayuda al Ayuntamiento para reconstruir partes dañadas del edificio, concretamente el dormitorio, que parece ser que presentaba un estado más que ruinoso. Un caso análogo tiene lugar en el monasterio de San Pablo, en el que se desploma un paño del dormitorio también. Posteriormente a este hecho, se verá cómo el Ayuntamiento concede limosnas a este monasterio para que pudiese llevar a término las obras de reconstrucción.

Mejor economía presentaban monasterios como el San Juan, que elevaba al Ayuntamiento la petición para que se le permitiera la ampliación de la casa, o el otorgamiento de unas tierras en el Parral para cementerio, así como la compra de las aguas de la calzada de Gamonal, con el fin de mejorar su abastecimiento, traída semejante a la que también lleva a cabo el Monasterio de la Trinidad. De cualquier forma, de lo deducido en las actas, la actividad constructiva de este monasterio tampoco es muy profusa, no destacando de la de los demás conventos.

Contrariamente al clero, la nobleza presentaba una cierta debilidad de terrenos en la comarca próxima a la ciudad, ya que aunque la mayoría de los miembros de la aristo-



cracia vivían en la ciudad en grandes palacios, la región burgalesa no solía ser el centro de sus dominios. Ello trajo consigo, el que Burgos no fuera lugar constante de su asentamiento, si bien atraídos por el brillo y vitalidad de la ciudad, pasaban en ella grandes temporadas, que van aumentando en duración a medida que se avanza en el s. XV, para descender nuevamente en el s. XVI. Se pueden distinguir dos tipos de nobleza; una pequeña, muy compleja de estudiar dada su disposición y mezcla, y una gran nobleza, entre la que se distinguen los Gómez-Manrique, los López-Padilla, los Castañeda, los Rojas... etc.

Esta alta nobleza, se caracterizó por presentar

un relativamente alto nivel cultural, siendo corriente la existencia de bibliotecas en sus casas. También poseían unas ciertas inclinaciones bastante en consonancia con las ideas de los mercaderes, ofreciendo de esta forma, una cierta novedad como clase respecto a otras noblezas de otras ciudades, mucho más conservadoras y ancladas todavía en modos anteriores como la guerra en sí, el ejercicio de las armas que en definitiva no era sino el seguir conservando la esencia del feudalismo, que definía a la nobleza como una clase potente económicamente, guerrera y bastante inculta.

La nobleza burgalesa por el contrario, estaba

mucho más abierta no siendo la guerra el único interés que la preocupaba, sino que el estudio de letras, la lectura, y la charla amena con filósofos, artistas y eruditos del momento, hacían de ella una aristocracia que vivía con ostentación deseosa más de conseguir formas de vida análogas a las de la corte de los reyes que en hacer incursiones en las posesiones de otros nobles vecinos, con el fin de ampliar sus territorios. Tal vez los nuevos rasgos que ostenta esta nobleza, estuvieran provocados por el propio ambiente de la ciudad, pero sin duda ella contribuyó decisivamente al mantenimiento y enriquecimiento de tal ambiente.

(Continuará)



Monasterio de San Juan

S O R T E O 28 julio D E L O R O

**250 kg de Oro**

1.º Premio - 75 kg de oro.  
2.º Premio - 15 kg de oro.  
3.º Premio - 10 kg de oro.  
Además de 300 premios en lingotes de 1/2 kg de oro.



El 28 de julio se celebra el sorteo del oro de la Cruz Roja.

Un sorteo especial, porque todo lo que toca es oro. Con un primer premio de 75 kg en lingotes y un montón de premios más. Busca la suerte. Con la Cruz Roja vas a ganar.

**+ Cruz Roja Española**

**TODO LO QUE TOCA ES ORO**

Con la colaboración especial del GRUPO BANCO DE VIZCAYA. BANCO CENTRAL. BANCO HISPANO AMERICANO. BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA Y BANCO DE SANTANDER.

## Continúa la tensión en Panamá, tras las manifestaciones anti-gubernamentales

Panamá (Efe). — La capital panameña amaneció sumida en una tensa calma, con decenas de heridos y detenidos tras los disturbios protagoniza-

dos por centenares de opositores al Gobierno que, preside Eric Arturo Delvalle.

Aunque no se han proporcionado datos oficiales, en una investigación realizada el viernes en los diferentes centros hospitalarios, se pudo comprobar la existencia de heridos de mediana gravedad y leves, a consecuencia de impactos de balas de posta (perdigones).

La Policía antidisturbios también detuvo a decenas de manifestantes, aunque horas después fueron dejados en libertad y sin ningún cargo, dijo un oficial a cargo de las operaciones.

Panamá no había vivido desde 1968, año de la revolución que encabezó el general Omar Torrijos, una situación más grave que la actual, reconoció el militar encargado de mantener el orden en la ciudad.

El teniente coronel, Eduardo Herrera, responsable de la operación antidisturbios y también embajador de Panamá en Israel, dijo que «sólo había visto algo parecido en 1968».

Frente a la Iglesia del Carmen, donde el viernes se celebró una protesta antigubernamental de 100.000 personas, según los opositores, Eduardo Herrera aseguró que los casi 500 hombres que colocó en la calle sólo pretendieron mantener la tranquilidad.

Insistió en que su única orden fue hacer cumplir el decreto presidencial que prohíbe desde el martes celebrar manifestaciones o concentraciones políticas en las calles para evitar estados de anarquía.

Desde diferentes puntos de la capital, miles de personas intentaron llegar hasta la Iglesia del Carmen, respondiendo a la llamada de la Cruzada Civilista y grupos políticos de oposi-



Protestas contra el Gobierno se han venido sucediendo en Panamá, aunque fueron declaradas ilegales por el presidente. Telefoto Efe.

ción, que dirigen un movimiento en contra del Gobierno y del Estado Mayor del Ejército, encabezado por el general Manuel Antonio Noriega.

Los manifestantes, vestidos de blanco y con banderas del mismo color, según la consigna, fueron dispersados con bombas lacrimógenas y disparos de fusiles de posta.

Sin embargo, el presidente del opositor Partido Demócrata Cristiano, Ricardo Arias Calderón, dijo que la «represión brutal» que ha utilizado el Gobierno de Panamá para evitar una protesta en su contra «compromete a la oposición a mantener la lucha».

Asimismo, dijo que «las protestas seguirán de manera espontánea», porque «el pueblo ya no aguanta más actos de locura» del Gobierno.

Arias Calderón informó

que a su partido llegaron datos de «centenares de detenidos, decenas de heridos y dos muertos», que no «ha podido confirmar».

**Reagan quiso ayudar a la «contra» por todos los medios**

Washington (Efe). — El presidente Reagan, frustrado por la negativa del Congreso a reanudar la ayuda militar a los «contras» nicaragüenses en Mayo de 1986, dijo a un colaborador que quería «hallar la forma de tomar medidas unilaterales» para asistir a los rebeldes.

Así lo revela un memorándum del entonces consejero de Seguridad Nacional, John Poindexter, divulgado por los comités especiales del Congreso que investigan el escándalo Irán-«contras» y ante los que testificó esta semana Oliver

North, figura clave de la operación.

North fue despedido del Consejo de Seguridad Nacional de la Casa Blanca el pasado 25 de Noviembre al revelarse el desvío, para los «contras», de fondos procedentes de las ventas secretas de armas a Irán.

North testificó que nunca habló personalmente con Reagan del desvío, aunque «siempre» creyó que éste estaba al tanto de sus actividades.

El mensaje de Poindexter a sus ayudantes —incluido North— tiene fecha del 2 de Mayo de 1986, y cita las siguientes palabras de Reagan: «Hablo muy en serio. Si no podemos obtener el «paquete» (de fondos) para los «contras» antes del 9 de Junio, quiero hallar una forma de tomar medidas unilaterales para proporcionar asistencia».

En el ámbito de la cooperación económica, uno de los objetivos principales de la visita, el viaje de Rizkov a Austria ha permitido, según sus palabras, determinar la vía y el método a seguir en el desarrollo de la cooperación económica bilateral.

En Linz, sede del gigante de la industria pesada austríaca, Vöest Alpine, que atraviesa una grave crisis y tienen en la URSS una acería en funcionamiento. Rizkov se entrevistó con empresarios austríacos.

Allí firmó contratos con varias compañías, entre ellas la Voest, para la compra de tuberías y una posible ampliación de sus instalaciones en la URSS.

Fueron firmados, además, durante las estancias de Rizkov en Austria cinco acuerdos sobre turismo, tráfico aéreo, comercio por el Danubio, cultura, y venta de gas natural soviético a Austria.

Sobre el tema del desarrollo, Rizkov dijo que ahora

se pueden esperar resultados equilibrados en la CSCE en todos los terrenos, desarme, derechos humanos y cooperación, y que en las negociaciones de Ginebra, la URSS buscará compromisos que coincidan con los deseos de Estados Unidos y sus aliados.

En el terreno de la política europea, las conversaciones de Viena giraron en torno a las relaciones de Austria con el resto de Europa occidental, y la parte soviética, dijo Vranitzky, mostró comprensión hacia el deseo austríaco de acercarse a la Comunidad Europea, a pesar de su estatuto de neutralidad.

Al contestar a una pregunta sobre el tema, Vranitzky dijo que las cuestiones relativas a los derechos humanos sólo fueron abordadas en la medida en que estaban conectadas con las relaciones bilaterales austro-soviéticas, es decir con el problema de los fugitivos que llegan a Austria y de la reunión de familias.

## Rizkov no invitó a Waldheim por cuestiones protocolarias

Viena (Efe). — El jefe del Gobierno soviético, Nikolai Rizkov, regresó ayer a Moscú tras una visita de cuatro días a Austria, en la que firmó varios contratos económicos y se entrevistó con el presidente austríaco, Kurt Waldheim:

Rizkov se reunió además en Viena con su colega austríaco, Franz Vranitzky, a quien invitó a Moscú, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Alois Mock.

La reactivación de las relaciones económicas entre Austria y la URSS, que han disminuido en los últimos dos años, fue el objetivo principal de la visita.

Contrariamente a los rumores que circularon durante la visita, Rizkov no entregó al presidente Kurt Waldheim ninguna invitación para que visitara la URSS, y explicó que no está habilitado para hacerlo.

Nikolai Rizkov explicó en conferencia de Prensa que no trajo consigo ninguna invitación para el presidente Waldheim por razones protocolarias.

«Waldheim no ha sido invitado a la URSS por dos razones, dijo: porque en la praxis diplomática entre Austria y la URSS, la próxi-

ma visita de un jefe de Estado ha de ser la de un presidente soviético a Austria, y porque yo, como jefe de Gobierno, sólo estoy habilitado para invitar a un jefe de gobierno, cosa que he hecho».

Tanto Rizkov como su colega austríaco, Franz Vranitzky, se mostraron satisfechos de los resultados de la visita, en la rueda de Prensa conjunta que celebraron ayer, poco antes del regreso del primer ministro soviético a Moscú.

Las conversaciones, explicó Vranitzky, giraron en torno a cuatro temas: cooperación económica, desarme, política Europea y la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa, de Viena.



# BANKINTER

BANCO INTERCONTINENTAL ESPAÑOL

## «CURSO DE AGENTES DE DESARROLLO»

**PROMUEVEN:** Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León  
Fondo Social Europeo

**ORGANIZA:** FUNDESCOOP

**Convocatoria de 15 plazas**

**Características del curso:**

- Duración: 5 meses
- Temática: Estructura de la Empresa/Análisis del territorio
- Beca para el alumno

**Perfil de los alumnos**

- Mayores de 25 años
- Titulación superior (Derecho, Económicas, Empresariales, Técnicos Agrarios...)
- Capacidad de organización, iniciativa, experiencia de trabajo en equipo.

**Para optar a estas plazas, enviar curriculum a:**  
FUNDESCOOP, Dpto. de Formación — Ref. AD-CL  
C/ Salud, 13-3.º izq. — 28013 MADRID  
Tlfo: (91) 522 15 33

**El plazo finaliza el día 22 de Julio de 1987**

# Glorioso

## El vino de Rioja más premiado en Burdeos



Glorioso y Bodegas Palacio han sido la marca y bodega de Rioja más premiadas en el concurso internacional de vinos celebrado con ocasión de la Feria VINEXPO 87 en Burdeos.

Este reconocimiento a la calidad de nuestros productos, procedente de la capital del vino por excelencia, es hoy motivo de satisfacción que deseamos compartir con todos los amantes de los buenos vinos de Rioja y, en especial, con quienes ya nos habían otorgado su confianza.



GLORIOSO Gran Reserva 75  
Medalla de Oro



GLORIOSO Gran Reserva 78  
Medalla de Oro



PALACIO Blanco 85  
Medalla de Oro



**BODEGAS PALACIO**  
Laguardía (Alava)



BORDEAUX

Distribuidor Burgos: SELCOM, S.A. Telf. 213059

## El presidente italiano finalizó las consultas con los partidos antes de la formación de Gobierno

Roma (Efe). — Francesco Cossiga, presidente de la República italiana, finalizó ayer las consultas políticas con los partidos, antes de encargar la próxima semana la formación de un nuevo Gobierno.

Las elecciones generales anticipadas de los pasados 14 y 15 de Junio, que iniciaron la X legislatura, no han solucionado la crisis de Gobierno abierta hace cinco meses con la dimisión del socialista Bettino Craxi, que presidía una coalición de democristianos, socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales.

Representantes del Movimiento Social Italiano-Derecha Nacional (MSI-DN), Izquierda Independiente, Partido Republicano Italiano (PRI), Partido Socialdemócrata Italiano (PSDI), Partido Radical (PR), Movimiento Verde, Democracia Proletaria (DP), grupo mixto y Sudtiroler Volkspartei (SVP), se

entrevistaron con Cossiga para exponerle sus preferencias sobre la formación del nuevo Gabinete.

Mientras el PSDI se declaró opuesto a un Gobierno de izquierdas y partidario de resucitar el viejo «pentapartido» sobre «la base de un programa acordado», los republicanos, menos explícitos, se-

ñalaron la necesidad de «recomponer el tejido político-democrático, mediante un programa adecuado a los problemas del país».

La izquierda independiente se opuso «a cualquier Gabinete en el que no participe el Partido Comunista y abogó por un «Gobierno que nazca sobre la base de una confrontación programática».

Los radicales se mostraron partidarios de facturar la formación del gabinete a su líder Marco Pannella o al socialista Bettino Craxi, señalaron su «neta contrariedad a confiar un encargo a un democristiano» y pidieron «garantías para que se ce-

lebren en Octubre los aplazados referendos sobre la energía nuclear».

El MSI-DR solicitó a Cossiga que la X legislatura sea «constituyente» y se ocupe «de las tres cuestiones fundamentales de las cuales depende el destino de la nación: la cuestión moral, la cuestión institucional y la cuestión social».

El Movimiento Verde, nuevo en el Parlamento, requirió un Gobierno «que se caracterice por la transparencia moral, que haga de la ecología su gestión central y que expulse la energía nuclear».

Los demoproletarios, al igual que los radicales, se opusieron a un Gabinete

presidido por un democristiano y pidieron un Ejecutivo de «garantía referendaria» que celebre en Octubre los referendos sobre la energía nuclear.

El PCI, a través de su secretario general, Alessandro Natta, ha afirmado que «será imposible» la resurrección del «pentapartido» y ve la solución «en el compromiso de todas las fuerzas democráticas para una política de programación que garantice el trabajo, el desarrollo y la justicia social».

Se espera que Francesco Cossiga encomiende el lunes a un democristiano la formación de un Gabinete.

## La campaña electoral portuguesa está marcada por el escepticismo

Lisboa (Jesús Carlos Redondo). — A una semana del final de una campaña electoral que, de hecho, se arrastra desde hace casi tres meses, el calor y el escepticismo continúan siendo sus principales características.

Las caravanas de los principales partidos continúan recorriendo, cual serpiente multicolor y vociferante, el rectángulo portugués, y más de una vez sus integrantes han tenido que recurrir al viejo truco de adelantarse al líder para que éste tuviese fervientes seguidores en alguno de los pueblos donde se detuvo.

Consciente de ello, la Coalición Democrática Unitaria (CDU, nucleada en torno al Partido Comunista), no deja de recordar en sus intervenciones televisivas a los portugueses que vayan a votar «aunque estén de vacaciones».

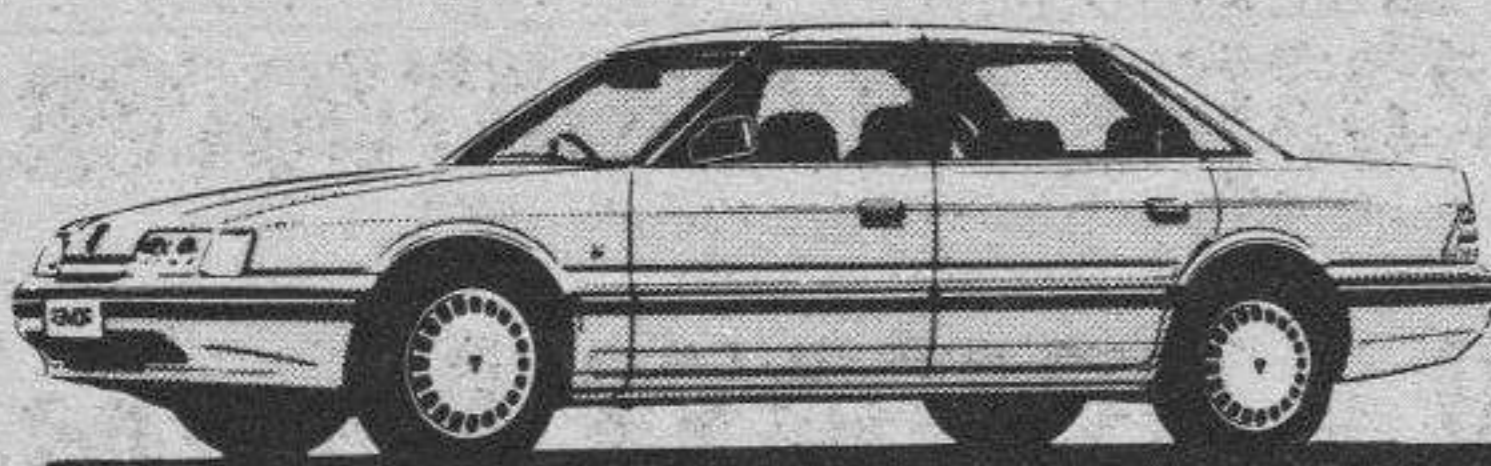
El Partido Social Democrático (PSD), basa toda su propaganda en la figura de su dirigente supremo, el primer ministro en funciones Aníbal Cavaco Silva, con una campaña en la que se hace hincapié en que el líder «no tiene dudas» y se utiliza un tono mayestático para demostrar que, como decía una analista de la agencia LUSA, los portugueses han encontrado «el pastor que necesitan».

Por su parte, el Partido Socialista (PS) adolece de una cierta orfandad de liderazgo, al ser su gran figura, Mario Soares, presidente de la República, y no haber encontrado aún su sustituto, Vitor Constancio, el tono y las palabras que la crímen como líder y no como un simpático tecnócrata ganado a la causa de la creación y distribución de la riqueza según moldes democráticos.

Por contra, todos vaticinaban un severo descalabro al Partido Renovador Democrático (PRD), autor de la moción de censura que derribó a Cavaco Silva, pero el general Ramalho Eanes, presidente de Portugal entre 1976 y 1986, parece capaz de colmar las brechas con un marcado discurso populista y accesible a todos.

Dentro de las escasas novedades de la campaña, los comunistas han cambiado su discurso, radical y ortodoxo, por otro más suave personificado en su nueva mascota, la abeja, símbolo del trabajo y la solidaridad, y se han aventurado a marchar a un Nordeste atrasado y clerical donde sus caravanas eran recibidas, invariablemente, a pedrada limpia.

Por otra parte, Cavaco dedicó ayer su recorrido por el Algarve (Sur de Portugal, su tierra natal) a afirmar que el país luso «puede ser tan moderno como nuestra vecina España», recordando que la Exposición Universal de Sevilla, en 1992, será fuente de beneficios para los portugueses, y cambiando así un discurso en el que España sólo aparecía como el «malo de la película».



### ROVER 820Si 16V

■ MOTOR: 1.994 c.c. ■ Inyección electrónica ■ 16 válvulas ■ 140 CV de potencia ■ EQUIPAMIENTO DE SERIE: Llantas de aleación ligera ■ Mando de apertura a distancia ■ Espejos exteriores térmicos con regulación eléctrica ■ Pintura metalizada ■ Dirección asistida ■ Cierre centralizado ■ Elevavinas eléctrico delantero y trasero ■ Techo corredizo manual ■ ENTREGA INMEDIATA

**3.350.000 ptas.\***



# SE IMPONE

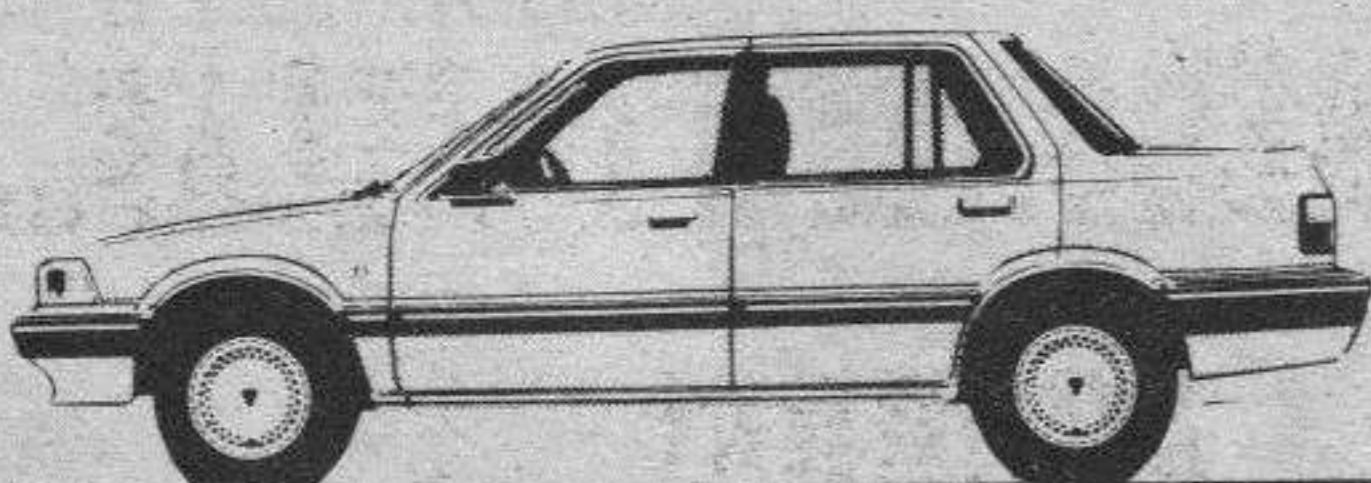
# POR EL ACABADO

Salga de lo habitual y entre en un Rover. Dentro, la tecnología se convierte en placer. La clase se impone. Rover ha conseguido el acabado más brillante de su categoría. Exigiéndose. Sumando a su tradicional buen gusto los materiales más exquisitos, como la madera de nogal y el terciopelo. Un acabado soberbio. Que sumado al más completo equipamiento proporciona un confort realmente excepcional.

Para sentir la potencia en absoluto silencio. Para tener lo exclusivo y la auténtica clase, Rover es la respuesta perfecta. El máximo nivel puesto a su alcance.

Ahora es el momento. Un Rover 820 Si 16V por 3.350.000 Pts. o un Rover 216 SE por 1.688.000 Pts. Rover. Acabado perfecto.

**Lo máximo hasta en los mínimos detalles.**



### ROVER 216 SE

■ MOTOR: 1.598 c.c. ■ Carburación electrónica ■ 83 CV de potencia ■ EQUIPAMIENTO DE SERIE: Espejos exteriores con regulación eléctrica ■ Acabado de madera en puertas ■ Elevavinas eléctrico delantero y trasero ■ Preinstalación de radio con antena y alta voces ■ Tapizado en terciopelo ■ Cierre centralizado de puertas y maletero ■ Cristales tintados ■ ENTREGA INMEDIATA

**1.688.000 ptas.\***



**ROVER. SE IMPONE.**

### Tercer triunfo laborista consecutivo en Australia

Sydney (agencias). — El Partido Laborista del primer ministro Bob Hawke ha logrado ganar por tercera vez consecutiva las elecciones generales australianas.

Cuando se había escrutado un 60,7 por ciento de los votos, los laboristas tenían asegurada la victoria y contaban con dos escaños más en la Cámara de Representantes.

El Partido Liberal había conseguido un 33,7 por ciento de los votos con el Partido Nacional, y los demócratas, un 6,1 por ciento.

Con lágrimas en los ojos, el líder de la oposición, John Howard, reconoció la derrota en su cuartel general en el Sydney Hotel, declarando: «Señoras y caballeros, aún no se sabe el resultado en número de escaños, pero está bastante claro que ha vuelto el gobierno Hawke. He felicitado al señor Hawke y deseo que su gobierno cumpla bien la importante responsabilidad de gobernar nuestro país los próximos tres años. Más allá de las diferencias que nos dividen y que son importantes, lo que une a los australianos es más importante y duradero».

Más de diez millones de australianos concurrieron a las urnas para renovar los escaños de la Cámara de Representantes y del Senado en unas elecciones que, según las últimas encuestas, darían un tercer mandato al Partido Laborista.

La Cámara de Representantes, de 148 escaños, estaba integrada hasta ahora por 82 laboristas, 45 liberales y 21 diputados pertenecientes al Partido Nacional, conservador.

En el Senado, de 76 miembros, los laboristas eran hasta ahora minoritarios, con solamente 32 escaños, 28 liberales, 5 del Partido Nacional, 6 de los llamados «demócratas australianos», tres independientes y uno del Partido Australia Unida. Hay un escaño vacante.

La última encuesta, publicada ayer mismo por la empresa Morgan Gallup, daba como ganador al Laborismo del primer ministro Bob Hawke. El Partido Nacional ha hecho todo lo posible para calificar la política laborista como de «izquierdista y peligrosa para los intereses de la nación».

### Tres integristas islámicos, condenados a muerte en Argelia

Argel (Efe). — El mayor proceso al integrismo islámico en la historia de Argelia, concluyó el viernes al conocerse el veredicto del Tribunal de Seguridad del Estado, que condenó a muerte a tres de las 202 personas juzgadas por conspiración y asesinato.

Los tres condenados a muerte son Mohamed Amamra, Abdelkader Chebuti y Mansuri Miliani, lugartenientes del ex-guerrillero Mustafá Buiali.

Estos, en unión de otros miembros de la banda, asaltaron en Agosto de 1985 la Escuela de Policía de Argel, matando a un suboficial de guardia y apropiándose de un lote de armas, municiones y uniformes.

El proceso contra los integristas fue abierto el 3 de Junio en la sede del Tribunal de Seguridad, situada en la localidad de Medea, unos cien kilómetros al Este de la capital argelina.

Asistieron a la sala los acusados, familiares y amigos de éstos, cerca de medio centenar de abogados de la defensa, y dos representantes de «Amnistía Internacional» y de la «Liga argelina de los derechos del hombre».

Las otras sentencias pronunciadas por el Tribunal son de cuatro condenas a cadena perpetua, para Omar Yennadi, Azzedin Baa, Said Bedi y Said Maiz, y penas de diez meses a veinte años de cárcel para otros 184 acusados.

Cuatro de los acusados fueron condenados a penas de uno a dos años de prisión, sin obligación de cumplirlos, quedando en libertad otros trece restantes.

Las condenas más duras han recaído en los miembros del comando armado que formó Buiali, a quien mató la policía en un enfrentamiento ocurrido en Enero del año pasado en la

región montañosa de Larbaa, unos 40 kms. al sur de Argel.

Los tres condenados a muerte participaron en el asalto a la Escuela de la Policía de Argel, y en un enfrentamiento con la Guardia rural, ocurrido el 23 de Octubre de 1985.

La mayor parte de los acusados no tuvieron participación directa en las andanzas de Buiali y su banda, y se limitaron a dar refugio y alimentos a los extremistas. El Tribunal les reprochó no haber denunciado al «grupo de malhechores», término empleado por las autoridades.

Los abogados de la defensa estimaron que los principales acusados, tras haberse percatado de la gravedad de los hechos cometidos al asaltar la Escuela de Policía, se refugiaron en la región montañosa de Larbaa y sólo hicieron frente a las fuerzas del orden cuando éstas localizaron sus escondites.

La acusación indicó, por el contrario, que bajo «excusa del Islam, Buiali y sus seguidores se habían dado como objetivo el liquidar físicamente a varios dirigentes políticos del país, crear células de activistas armados en varias regiones y fomentar la creación de una «República islámica argelina».

Las supuestas relaciones de Buiali con el movimiento acaudillado por el ex-presidente Ben Bella, o con otros movimientos integristas islámicos de países árabes, no ha quedado probada en este juicio.

La dureza de las condenas se explica, a juicio de los abogados defensores, por la necesidad que tiene el régimen argelino de dejar sentado que no tolerará la utilización del Islam con el fin de desestabilizar el Estado.



En TEXTILES MARIN las Rebajas que convencen...

¡Más MODA... Más SURTIDO! a MEJORES Precios...

#### MUJER

Conjuntos juveniles (falda y blusa) .....	2.900 Pts.
Vestidos línea marinera .....	2.900 »
Vestidos señora tallas grandes .....	1.790 »
Pantalones y faldas varias tallas .....	990 »
Nikis algodón .....	290 »
Bañadores estampados .....	690 »
Blusas fantasía .....	1.500 »
Albornoz Rizo colores lisos .....	1.600 »
Pijamas pantalón corto .....	990 »
Corte de vestido (2,50 mts.) estampado y liso .....	475 »

#### HOMBRE

Camisas colores lisos .....	590 Pts.
Camisas gran fantasía .....	1.950 »
Niki-camiseta moda .....	550 »
Pantalón algodón .....	1.900 »
Cazadora verano fantasía .....	1.900 »
Traje fresco muy actual .....	11.900 »
Bañadores selectos .....	1.200 »
Albornoz Rizo .....	1.600 »
Calcetines hilo .....	125 »

#### NIÑOS

Cazadoras muy actuales .....	990 Pts.
Camisas fantasía .....	990 »
Conjuntos varios .....	990 »
Pantalones .....	490 »
Polos camisero .....	390 »
Camisetas exterior .....	290 »
Pijamas verano .....	590 »

**SENSACIONALES** surtidos en todo lo del Hogar...  
**ALFOMBRAS... CORTINAS... EDREDONES... TOALLAS...**

¡Compre lo MEJOR y... AHORRE!



Nacional

## La familia del niño Rubén Zaragoza, pagó diez millones por su rescate

Alicante (Efe). — La familia del niño Rubén Zaragoza Manzanares, liberado ayer en Alicante después de permanecer tres días secuestrado, pagó al parecer un rescate de alrededor de diez millones de pesetas, dijeron a «Efe» fuentes del Gobierno Civil de Alicante.

El pago de este rescate, que en un principio se cifró en unos veinte millones de pesetas, lo realizó anoche un intermediario de la familia del niño en una discoteca de Orihuela (Alicante), pese a que el trueque estaba previsto que se llevara a cabo esta misma noche, según las mismas fuentes.

Rubén Zaragoza Manzanares fue secuestrado el pasado miércoles, en la localidad alicantina de Redován, por dos individuos que entraron en su domicilio y se llevaron al niño por la fuerza, cuando éste jugaba con sus hermanos.

Rubén, de diez años, fue encontrado ayer por la mañana, en las inmediaciones del Matadero de Alicante por un taxista, quien lo acompañó junto a sus padres, que le esperaban en el Cuartel de la Guardia Civil de Orihuela,

confirmaron fuentes de este Cuerpo.

Un portavoz de la familia de Rubén confirmó a «Efe» que el niño había hablado personalmente con su padre desde una cabina de teléfonos, para comunicarle que había sido liberado, y se encontraba «en perfectas condiciones» junto al citado taxista, que le acompañó en todo momento.

Rubén Zaragoza Manzanares, hijo de un industrial de Redován, se reunió alrededor de las diez de la mañana con sus padres en el Cuartel de la Guardia Civil de Orihuela (Alicante), lugar donde se vivieron momentos de emoción y alegría, señalaron a «Efe» agentes de este acuartelamiento.

Según el mismo portavoz y familiar de Rubén, desde las 10,30 horas, cuando salieron del Cuartel de la Guardia Civil de

Orihuela, «no sabemos nada del niño y sus padres, aunque me han dicho que querían pasar unas horas a solas con su hijo».

«No he pasado miedo», afirmó el niño

«No he pasado miedo», afirmó el niño alicantino de diez años de edad, Rubén Zaragoza, secuestrado el pasado miércoles por unos desconocidos y liberado esta mañana.

En las primeras declaraciones de Rubén, a una emisora de radio, explicó que «no conocía» a sus secuestradores y que no habló con ellos en los tres días que duró el cautiverio salvo para pedirles que «me llevaran enseguida a mi casa».

Muy tranquilo, comentó que «estaba solo en una habitación y no salía», que pudo leer «cuentos y tebeos» y ver la televisión «algunas veces», pero no escuchar la radio «porque no había», y dijo que los secuestradores «me trataron bien».

El niño y su familia fueron esperados en el domi-

cilio por los vecinos de la localidad donde reside. «Es una fiesta, hay tracas y cohetes en toda la calle», dijo el portavoz de la familia.

Respecto a la posibilidad de que los secuestradores fueran vecinos del pueblo, Miguel Terol afirmó que la familia no sabe nada.

Casi tres días secuestrado

El niño Rubén Zaragoza Manzanares, fue secuestrado el pasado miércoles, a las siete de la tarde, en la población de Redován, por tres individuos.

Uno de los secuestradores penetró en el domicilio que la familia Zaragoza posee en la localidad alicantina de Redován a cara descubierta, cuando Rubén veía la televisión con su hermano Alejandro, de nueve años, y una mujer que les cuidaba.

El secuestrador, de 1,70 de estatura, tez muy morena y con acento extranjero, —que pudo ser fingido—, tras amenazar a la mujer, se llevó a Rubén fuera de la casa, donde le esperaba un turismo con

las matrículas tapadas por unos trapos. Allí aguardaba el otro compañero y rápidamente se dieron a la fuga.

Detenidos cinco iraníes con siete kilos de heroína

Madrid (Efe). — Una banda de traficantes de estupefacientes, ha sido desarticulada por la Policía con la detención, ayer en Madrid, de cinco súbditos iraníes, a los que se les incautó siete kilos de heroína que acababan de introducir en España, informó la Policía.

Los detenidos son Mohamed Rassol Iran Khan, de 30 años; Abolghasem Daftari, de 32; Majid Ahmadi Abmadighahderijani, de 28; Mahboubeh Rafizadeh Shahderijani, de 28 y Simin Ahmadi Ghahderijani, de 31.

Los presuntos traficantes formaban parte de una red internacional de introducción de heroína en nuestro país que, de no haber sido detenidos, podrían haber distribuido 850.000 dosis de heroína, según fuentes policiales.

Violada una joven de catorce años

Madrid (Efe). — Una joven de 14 años fue violada por un chico de 18 años, la pasada noche, en unos pinares próximos al cementerio de Fuenlabrada, informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

El joven, de complexión normal y 1,55 de estatura, había estado bailando con la víctima en la discoteca «Majo». Cuando la chica decidió irse a casa, el individuo se ofreció a acompañarla con la excusa de contarle una anécdota.

El chico tomó una dirección opuesta a la del domicilio de la joven, quien volvió a insistir en su deseo de irse a casa por el camino más corto.

Fue entonces cuando el individuo extrajo una navaja y mediante intimidación la obligó a continuar hasta llegar a unos pinares próximos al cementerio de la localidad donde consumó la violación mediante amenazas de muerte.

# Cajas Fuertes de Alquiler

## AHORRESE MALOS RATOS



Ponga en lugar seguro sus objetos de valor.

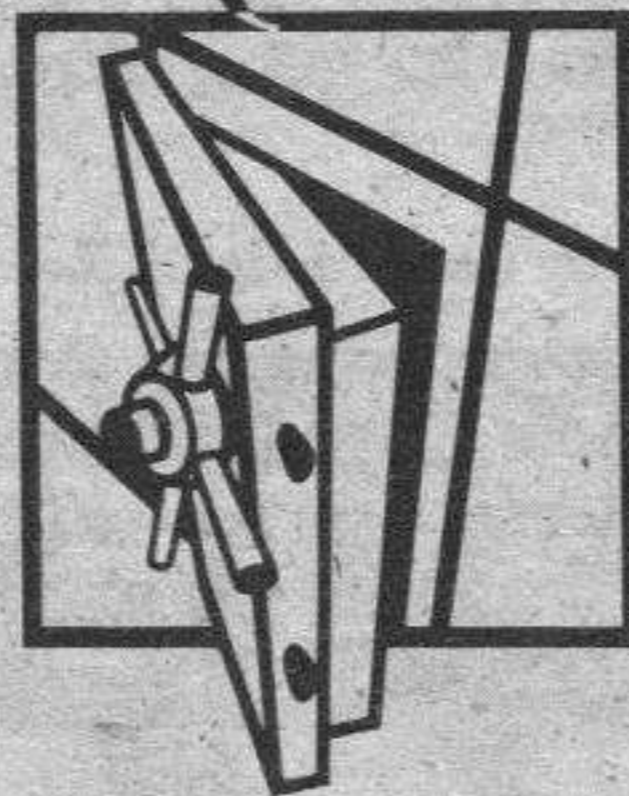
En nuestras Cajas Fuertes de Alquiler, podrá guardar documentos importantes, Testamentos, Valores, contratos, escrituras y alhajas. Con toda seguridad.

Utilice una Caja Fuerte de Alquiler de la Caja del Círculo.

Por muy poco dinero, puede ahorrarse un mal rato.

- ▶ Aranda de Duero
- ▶ Briviesca
- ▶ Burgos (C/ Miranda, 5)
- ▶ Miranda de Ebro

CAJAS DE ALQUILER



Internacional

## Los abusos sexuales contra niños suscitan la polémica en Gran Bretaña

Londres (Colpisa). — La separación —bajo sospecha de abusos— de 113 niños de sus padres, en un pequeño condado al Norte de Inglaterra y en el corto plazo de dos meses, ha provocado tan fuerte conmoción y profunda división de opiniones en la sociedad británica, que el Gobierno se ha visto en la necesidad de ordenar la investigación oficial. Y es que el asunto, ciertamente, se presenta complejo y confuso. Por un lado, porque toca un tema delicado y casi tabú sobre el que los mismos representantes de la clase médica mantienen posiciones discrepantes. Y por otro, porque se están cruzando acusaciones gravísimas que a la postre pueden volver a enterrar el problema, que sin duda está ahí, en las catacumbas del silencio culpable.

A grandes rasgos, los hechos son simples: Los médicos encuentran síntomas de abusos (en 83 de los 113 casos de carácter sexual o en un elevado número de niños y deciden separarlos de sus familias como medida de protección, pero los padres disputan su diagnóstico y recurren a todos los medios locales a su alcance para recuperarlos. Detrás de ello, sin embargo, hay todo un trasfondo de pequeñas historias, algunas de ellas con una fuerte carga de dramatismo, que han hecho agitar los sentimientos hasta convertir el caso en un torrente de pasiones contrapuestas.

El escándalo había saltado en la última quincena de Junio, cuando un periódico

del Condado de Cleveland, el Evening Gazette, hizo suya en un alarmante titular la demanda de un grupo de padres «Devolvednos a nuestros hijos». Se refería a los 113 niños. Durante muchos días nadie desmintió una cifra previa de 202 que, a instancias de dos médicos del Hospital General de Middlesbrough y por sospechas de haber sufrido abusos, habían sido puestos bajo protección por el Departamento Provincial de Servicios Sociales.

Desde el punto de vista de la doctora Higgs, su colega Geoffrey Nyat y la especialista en abusos sexuales y coordinadora del departamento en el hospital, fue Richardson (los tres médicos en el centro del huracán) la situación estaba clara. Por un lado, el alcance del problema es mucho más grave de lo que públicamente se reconoce, y hasta una décima parte de la población infantil podría estar sufriendo abusos. Por otro, su interés fundamental es la seguridad de los niños, cuya separación de la familia se intenta descubrir al culpable del mismo; esta investigación sólo puede ofrecer resultados en un nuevo ambiente de protección, sin exposición a eventuales presiones o amenazas en el clima —no necesariamente, pero sí muchas veces, la misma familia—. En el que habría sufrido los abusos.

La Policía, en fin, había sido informada de todos los casos, aunque discrepancias sobre los métodos de coordinación habían impedido el acceso de los cirujanos a los muchachos.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DEL CIRCULO CATOLICO

Fútbol

# Pedro Luis Tamayo fichó por el Real Burgos

Burgos (DB). — Pedro Luis Tamayo ya ha firmado por el Real Burgos y para ello un responsable de Dorna estuvo en nuestra ciudad. Mientras tanto, el Real Burgos ha dado de plazo a Bastón hasta el lunes para dar respuesta a la oferta realizada por el club castellano.

A últimas horas de la tarde del viernes, un miembro de Dorna y el jugador burgalés acudieron a conversar con el presidente. Ya previamente se había llegado a un acuerdo y sólo faltaba echar la rúbrica. Este acto se llevó a efecto y Tamayo continuará una temporada más en «El Plantío».

Por otro lado, el guardameta Bastón ha estado estos días negociando con el Real Burgos y el presidente, Antonio Marañón, le ha dado de plazo hasta mañana, lunes, para que de una respuesta concreta. La oferta de porteros es muy grande en el mercado español y el Real Burgos no tendría muchos problemas a la hora de encontrar a un hombre para debajo de los palos, además de contar ya con Zapata y Melo. La respuesta será dada mañana por el jugador gallego.

Todos los indicios apuntan a que Bastón continuará una temporada más en Burgos. La gran mayoría de los jugadores que componen la plantilla están de lado del gallego y a muchos les gustaría que continuara en la disciplina del club. Parece ser que a Kresic también le gustó mucho en su viaje meses pasados a la Cabeza de Castilla. Por lo tanto Miguel González Bastón cuenta con el beneplácito de sus compañeros y del técnico.

### Historial de Antelo

El nuevo delantero del Real Burgos es Jorge Antelo Liste, que junto con Petrov, Masqué, Mata, Ibáñez y Pedro son los jugadores que esta temporada serán los encargados de marcar goles.

Los comienzos de Antelo fueron en el equipo regional de Santiago de Compostela, su tierra natal. De allí pasó a Vista Alegre en la categoría juvenil para jugar en la Liga Nacional de Juveniles. Desde muy pequeño empezó a destacar y a demostrar sus buenas cualidades como delantero centro.

Después de su paso por estos equipos gallegos, a la edad de 16 años fue fichado por el Atlético de Madrid. Hasta este año allí ha permanecido y es en este club de la capital del reino donde se ha desarrollado toda su vida deportiva.

En el Atlético de Madrid jugó su última temporada como juvenil en categoría nacional, para después pasar a formar parte de la plantilla del Atlético Madrileño. Jugó tres campañas en Segunda División «A» y este último año en Segunda División «B». La afición tuvo ocasión de presenciar su buen hacer en «El Plantío» cuando el Real Burgos se enfrentó al Atlético Madrileño.

En total han sido seis



Jorge Antelo vistiendo los colores de su antiguo equipo.

las temporadas que Jorge Antelo ha estado en el Atlético de Madrid. Nació el 12 de Junio de 1964. Tiene actualmente veintitrés

años, recién cumplidos. Mide un metro ochenta y tres centímetros y seguramente en Burgos tendrá un buen porvenir.

# La selección sub-15 venció a la provincial (4-3)

Burgos (DB). — La selección española sub-15 venció a la selección provincial en partido amistoso disputado ayer tarde en Medina de Pomar. El encuentro concluyó con el resultado de 4-3.

Jugaron en la primera parte por la selección sub-15: Cánovas, Dorado, Jaime, Sergio, Miranda, Delgado, Macegoza, Macareno, Embela, Fernando y Javi. En la segunda parte Ipinza, Ayala, Palmero, Enrique, Juan, Balaguer, Schuster, Embarre, Cuéllar, Manolo y Martos. También se alinearon René, Puche y Moner.

Por la selección provincial actuaron Lico, Néstor, Maxi, Erro, Pedro, Barbero, Raúl, Gustavo, Chisco, Elpi y Merino. En el transcurso del encuentro Juan Carlos Berzosa también dio entrada a los siguientes jugadores: Nuño, Rafa, Andino, Rigoli, Marañón, Olaya y Cata.

Dirigió el encuentro el

colegiado burgalés José Ramón Sáinz de Lomas.

- 0-1 m. 2: Raúl.
- 1-1, m. 12: Fernando.
- 2-1, m. 41: Palmero.
- 3-1, m. 60: Martos.
- 4-1, m. 70: Cuéllar.
- 4-2, m. 75: Olaya.
- 4-3, m. 88: Marañón.

En el descanso del encuentro, Antonio Martínez Perosanz, presidente de la Delegación de Burgos entregó a Chus Pereda una reproducción de la estatua del Cid y el alcalde de Medina de Pomar, Jesús Fernández, acompañado de los señores Alconero y Gutiérrez entregaron unas medallas conmemorativas a los jugadores de ambos equipos. El encuentro transcurrió con normalidad y no se produjo ningún tipo de incidencias. Es digno de destacar el avance conseguido por los pupilos de Chus Pereda, con relación al partido jugado el pasado sábado. Los progresos se notan de manera especial y todo hace augurar que realizarán un brillante papel en las competiciones europeas.

# López Ufarte, nuevo jugador del Atlético de Madrid

San Sebastián (Efe). — Roberto López Ufarte firmará casi con toda seguridad el próximo lunes por el Atlético de Madrid, declaró a «Efe» Joaquín Aperribay, vicepresidente de la Real Sociedad.

Aperribay ha manifestado que «el acuerdo entre las partes es prácticamente definitivo, aunque en estas cosas del fútbol siempre hay a veces situaciones que se complican. Pero creo que hemos llegado a un acuerdo y el próximo lunes se puede cerrar el trato».

Aunque en un principio la Real Sociedad había rechazado la oferta «colchonera» de 45 millones por estimar que quedaba lejos de los 60 millones estipulados para el traspaso, Aperribay explica por qué ha cambiado la situación:

«Creo que hemos llegado a un acuerdo», señaló, «para que el jugador renuncie al quince por ciento que le corresponde, mientras que también ha habido conversaciones entre él y el Real Unión, para solucionar lo del diez por ciento de formación y preparación. También se han puesto de acuerdo el jugador y el Atlético de Madrid».

Todo esto supone que la Real obtendrá los 45 millones de pesetas netas que pretendía, a los que se añadirían los 15 millones que el club donostiarra se ahorraría por la ficha del todavía extremo blanquiazul, lo que da el montante total de 60 millones que buscaba la directiva realista.

En cualquier caso, lo importante para el vicepresidente de la Real Sociedad

ha sido que «Roberto hace ya bastante tiempo que venía manifestando su deseo de irse a un equipo más importante, y es natural, porque se trata de un jugador de élite, como decía nuestro presidente, y no un saldo».

Añade Aperribay que «la oferta de 60 millones es muy importante para nosotros, aunque a mí personalmente también me da pena que se vaya. Pero creo que va a ser en beneficio tanto del club como de él».

Aún reconociendo la extraordinaria clase de López Ufarte, Aperribay considera que «el equipo no se va a ver resentido deportivamente con su marcha porque por detrás hay gente de la cantera que también tiene que salir adelante».

Las conversaciones entre las partes interesadas no se han llevado directamente con Roberto López Ufarte, que se encuentra de vacaciones en Almería, sino con su representante Vicente Alonso, quien probablemente en las próximas horas comunicará a la Real Sociedad la postura definitiva del jugador.

Por otra parte, Joaquín Aperribay ha desmentido también los rumores circulados en los últimos días en torno a un posible fichaje de Arconada y Larrañaga por el Atlético de Madrid.

«A nosotros no se nos ha dirigido nadie interesándose por ellos», señaló, «y desde luego puedo asegurar que en la Real Sociedad ya está cerrado el capítulo de traspasos por esta temporada».

# Hoy se disputa la final de la Copa América

Buenos Aires (Efe). — Las selecciones de fútbol de Chile y Uruguay esperan la gran final del XXVI Campeonato Sudamericano, que se jugará hoy en el estadio Monumental de River, en la capital argentina.

Los chilenos tienen la mente puesta en la posibilidad de lograr por primera vez en su historia una Copa América, mientras los uruguayos procurarán igualar los nueve títulos que tiene Argentina.

Chile llegó a Buenos Aires dispuesto a ratificar el buen fútbol mostrado en Córdoba, sede en la cual eliminó a Brasil en la primera fase.

Uruguay, al ser el último campeón suramericano se calificó directamente a la semifinal y el jueves eliminó a Argentina al ganarla por 1-0.

Los dos seleccionadores, Orlando Aravena, de Chile, y Roberto Fleitas, de Uruguay, confirmaron que no tenían problemas de alineación y que los titulares que actuaron en los últimos partidos participarán en la final de la Copa América.

En Chile el goleador Ivo Basai será titular tras recuperarse de la lesión sufrida el jueves durante el partido con Colombia.

Basai sufrió un golpe

en la rodilla derecha; pero afortunadamente no tuvo mayores consecuencias para su salud.

En las filas uruguayas el optimismo es la nota predominante aunque se respeta al rival; los jugadores no olvidan la tradición de la selección celeste, que siempre ganó todas las finales jugadas en su ya larga historia de éxitos internacionales.

El partido de hoy enfrentará a dos estilos futbolísticos muy conocidos dentro del espectro futbolístico suramericano.

Uruguay es conocido por su experiencia, su garra y sus deseos de demostrar que está en condiciones de salir de la crisis deportiva que se abate sobre su fútbol desde hace una década.

En esta Copa América los «charrúas» retornaron a su antigua escuela de defensa en zona, con algunas notas de fútbol moderno.

La fórmula del entrenador Fleitas dio resultado frente a los campeones

del Mundo y espera poder repetirla mañana en la final.

De lograr imponer el estilo combinado de defensa férrea con el manejo habilidoso del balón, los uruguayos estarán en condiciones para desarrollar un buen juego final.

El partido será arbitrado por el internacional brasileño, Romualdo Arpi Filho y los equipos, de acuerdo con lo adelantado por los entrenadores se alinearán así:

Uruguay: Pereira; Saldanha, Gutiérrez, Trasante, Domínguez; Matosas, Perdomo, Bengoechea, Francéscoli; Alzamendi y Rubén Sosa.

Chile: Rojas, Reyes, Gómez, Astengo, Hormazábal; Mardónez, Pizarro, Puebla, Koke Contreras; Basai y Letelier.

### «Seguiremos el camino iniciado por Menotti» (Saporiti)

El nuevo técnico del Boca Juniors, Roberto Marcos Saporiti, antes de iniciar su primera sesión de entrenamiento con este equipo argentino, declaró que «seguiremos el camino iniciado por César Menotti».

Saporiti fue nombrado anoche nuevo entrenador del Boca Juniors, después de la renuncia al cargo de Menotti, recientemente fichado por el club español Atlético de Madrid.

«Todos conocen la amistad que me une a César, por lo que a nadie puede sorprender que hayamos conversado sobre el equipo y que lo sigamos haciendo en el futuro», dijo Saporiti.

En cuanto al balance de la gestión de Menotti en el Boca Juniors, Saporiti señaló que «obtuvo resultados satisfactorios y colocó al equipo como animador del campeonato de liga, además de imprimirle un estilo definido con vocación ofensiva, hecho con el que me identifico».

Saporiti fue ayudante de Menotti en la selección argentina que obtuvo el título mundial de 1978, y también dirigió a los equipos de Chacarita, Talleres de Córdoba, Argentinos Juniors y Junior de Colombia.

Saporiti recibirá una prima de 75.000 dólares (casi nueve millones y medio de pesetas), y una remuneración mensual de 4.000 dólares.

**SE NECESITA**  
**CHAPISTA OFICIAL DE 1.ª**  
 SALARIO A CONVENIR  
**Automóviles PEDROSA, S.A.**  
 CTRA. MADRID-IRUN, KM. 244 - TELF. 22 77 67 - BURGOS



## Vela

## Hoy se inicia la sexta etapa de la Vuelta a España

Valencia (Efe). — La sexta etapa de la V Regata Vuelta a España, desde Valencia hasta Sitges, se inicia a las 13 horas de hoy después de que en la quinta se impusiera el Ramel II y la mitad de la flota sufriera averías que mermaron sus fuerzas y provocaron tres retiradas.

La singladura hacia aguas de la localidad barcelonesa, distante 160 millas en rumbo directo del punto de partida, en la que el Ramel II parte como líder de la general, es un paseo comparado con las condiciones que debieron soportar las nueve tripulaciones en la maratónica etapa precedente de 368 millas.

Las embarcaciones averiadas o con problemas —Avis, Hola, Banco Atlántico y Cacharel— disponen de menos de 24 horas, en algunos casos, para las reparaciones y el descanso de los tripulantes antes de emprender la salida de la sexta etapa.

La llegada a Valencia —que confirmó a Ramel II como primer clasificado en la general— se produjo con notables diferencias horarias entre los dos primeros barcos —Ramel II y Cacharel— y los restantes.

El primero en superar la línea el «one tonner» de Antonio Gorostegui, seguido a una hora y 50 minutos por José María Lastra a bordo de Cacharel.

Trascurrieron casi 14 horas más hasta que arribó a puerto el portugués Inapa de Bernardo Pinheiro, tercer clasificado en tiempo real, pero que en virtud del sistema de compensación mediterráneo ha bajado cuatro puntos en el «rating» de su embarcación.

De esta forma, no pudo aventajar en la clasificación de la etapa a Alicante y Murcia, de José Ramón de Tomás, que tras otra larga hora de espera hizo su entrada en la meta de la etapa.

## Automovilismo

## Piquet, primero en la parrilla de salida del G. P. de Inglaterra

Silverstone (Inglaterra), (Efe). — El piloto brasileño Nelson Piquet, a los mandos de un Williams Honda y por delante de su compañero de escudería y líder del Mundial, el inglés Nigel Mansell, saldrá hoy en primer lugar de la parrilla de salida correspondiente al Gran Premio de Gran Bretaña de Fórmula 1.

Piquet realizó una mejor vuelta de 1 minuto 7 segundos y 110 milésimas, setenta milésimas menos que Mansell, con el que ha entablado un duelo feroz en los últimos entrenamientos oficiales de hoy.

Adrián Campos, el español de Minardi, ha vuelto a tener problemas con su monoplace, pero a pesar de ello saldrá en la décima fila, con el decimoveno mejor tiempo.

El duelo entre al brasileño y el británico tuvo el corolario de un trompo en la nueva chicane por parte de Nigel Mansell, cinco minutos antes de finalizar los ensayos, en su afán de mejorar la vuelta del brasileño.

Tras Piquet y Mansell saldrán los otros dos componentes del cuarteto que domina sin paliativos la Fórmula 1 esta temporada: el brasileño Ayrton Senna Da Silva y el actual campeón, el francés Alain Prost.

La parrilla definitiva de salida para el Gran Premio de hoy es la siguiente:

Primera fila: Nelson Piquet (BRA/Williams Honda), 1:07.110, a 256, 315 km./h; Nigel Mansell (GBR/Williams Honda), 1:07.180.

Segunda fila: Ayrton Senna, (BRA/Lotus Honda), 1:08.181; Alain Prost (FRA/McLaren Tag), 1:08.577.

Tercera fila: Thierry



El brasileño, Nelson Piquet.

Boutsen (BEL/Benetton Ford), 1:08.972; Teo Fabi, (ITA/Benetton Ford), 1:09.246.

Cuarta fila: Michele Alboreto, (ITA/Ferrari), 1:09.274; Gerhard Berger (AUT/Ferrari), 1:09.460.

Quinta fila: Andrea Di Cesaris, (ITA/Brabham BMW), 1:09.475; Stefan Johansson (SUE/McLaren Tag), 1:09.541.

Sexta fila: Riccardo Patrese (ITA/Brabham BMW), 1:10.012; Satoru Nakajima (JAP/Lotus Honda), 1:10.619.

Séptima fila: Derek Warwick (GBR/Arrows BMW), 1:10.654; Eddie Cheever (USA/Arrows BMW), 1:11.053.

Octava fila: Alessandro Nannini (ITA/Minardi), 1:12.293; Rene Arnoux (FRA/Ligier BMW), 1:12.402.

Novena fila: Martin Brundele (GBR/Zaks-

peed), 1:12.632; Christian Danner (RFA/Zakspeed), 1:13.337.

Décima fila: Adrián Campos (ESP/Minardi), 1:13.793, a 233, 102 k/h; Alex Caffi (ITA/Osella), 1:15.558.

Undécima fila: Philippe Alliot (FRA/Lola Ford), 1:15.868; Philippe Streiff (FRA/Tyrrell Ford), 1:16.524.

Duodécima fila: Jonathan Palmer (GBR/Tyrrell Ford), 1:16.644; Ivan Cappelli (ITA/March Ford), 1:16.692.

Decimotercera fila: Pascal Fabre (AGS/Ford), 1:18.237.

Piercarlo Ghinzani (ITA/Ligier BMW) que fue descalificado ayer en los entrenamientos, por ignorar la bandera de cuadros que indicaba el final de los mismos. No podrá participar en la carrera.

## Atletismo

## Lista de burgaleses que están participando en el Nacional

Burgos (DB). — Este fin de semana se está disputando en las pistas del Fadura, en Algorta, el Campeonato Nacional en categoría junior, atletas nacidos en los años 69 y 70, tanto en masculino como en femenino.

Los atletas son: Alberto Martínez Ute, en 100 m. y 200 m. lisos; José F. Labarga, en 400 m.; Rodrigo Martínez, en 100 m.; Alberto Díez, en 400 m.; Ignacio Uriarte, en 110 m. vallas; Montserrat Vegas, en disco, peso y jabalina; Marta S. González, en jabalina; Nuria Barbero, en 400 m. y 800 m.; Arancha Munguira, en 800 m.; Dolores Seoane y Maite Pampliega, en 5 Km. marcha. Todos ellos acompañados por sus entrenadores, Albina Gallo y Benito Peláez.

También irán Yolanda Munguía en 800 metros y Rocío Ronda, en 400 metros lisos.

### Campeonato de España Promesas

Los atletas burgaleses que han acudido al Campeonato de España de Promesas, que se está disputando en Tarragona, son los siguientes: Daniel Alberola Ortiz (triple salto); Mercedes Gómez Díez (lanzamiento de disco); Alfredo Calvo (200 metros lisos) y

Noé Alvarez Aguado (5.000 metros).

### II Juegos Olímpicos

Tres atletas burgaleses han estado participando en los II Juegos Mundiales en París. Los deportistas son: Alfredo Martín, Javier Rilova y Ricardo Núñez. Sus éxitos son muy importantes y han conseguido rebajar varias marcas nacionales.

El actual campeón del Mundo, en lanzamientos, Alfredo Martín, no pudo actuar desde su silla de ruedas y tuvo que participar de pie. Esto le impidió conseguir una mejor marca. De lo contrario, es posible que hubiera rebajado su propio record. Así en lanzamiento de peso, disco y jabalina, se clasificó en el quinto lugar.

Por lo que respecta a Javier Rilova, en 5.000 metros, rebajó su propio record nacional que estaba en 17'19", consiguiendo 14'00". En 1.500 metros logró la tercera mejor marca nacional con 4'59", estando establecida anteriormente en 5'00".

Finalmente, Ricardo Núñez en 1.500 metros batió su propio record nacional. Estableció un crono de 4'42", estando posteriormente en 5'00". En 5.000 realizó la segunda mejor marca nacional, con 16'19".

## Tenis

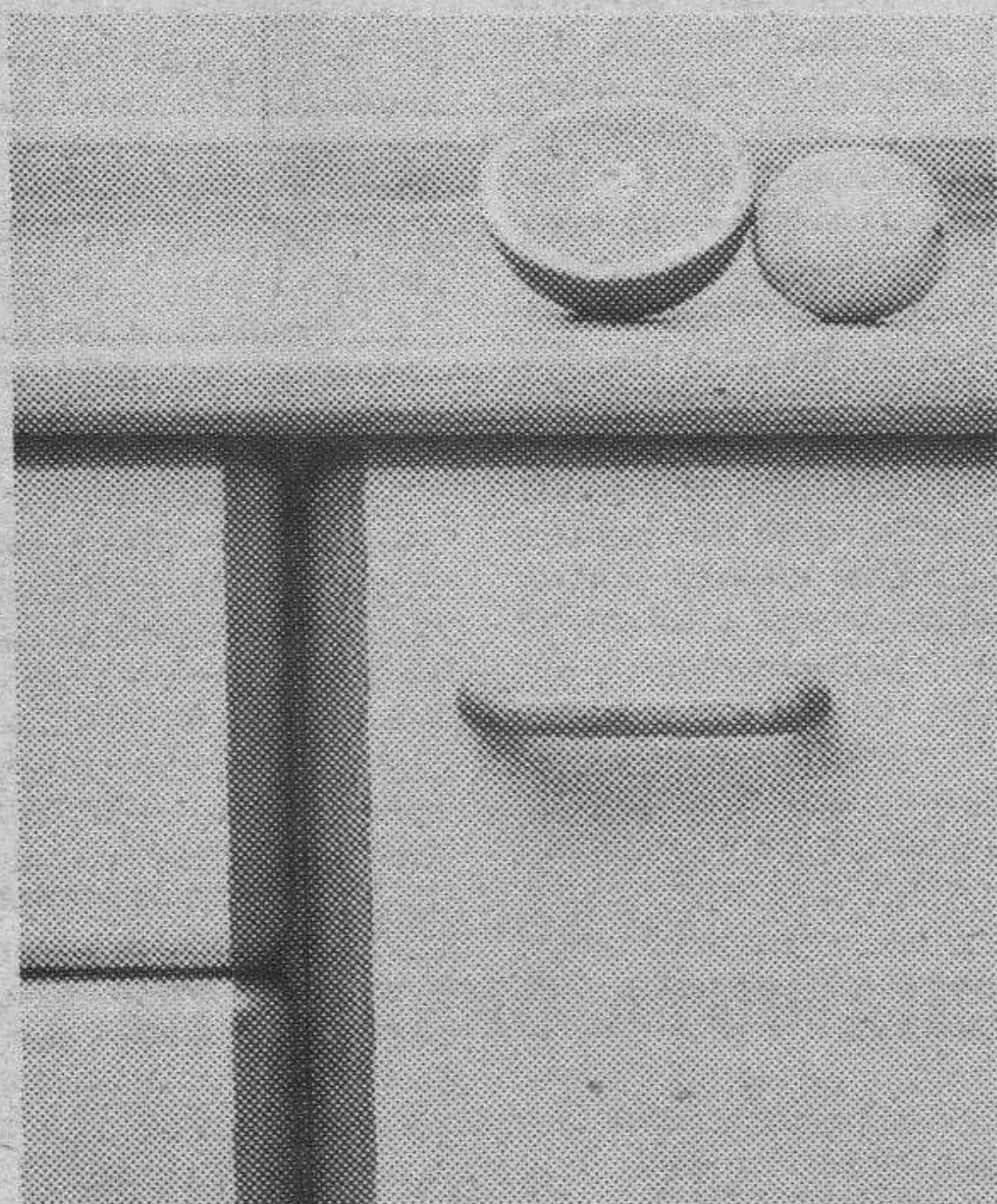
## Sánchez Vicario-Agenor, final del Torneo de Gstaad

Gstaad (Suiza), (Efe). — El español Emilio Sánchez Vicario y el haitiano Ronald Agenor disputarán hoy la final del torneo de tenis de Gstaad, open de Suiza, dotado con 231.000 dólares en premios, cuyas semifinales de individuales se disputaron ayer.

Sánchez Vicario derrotó al argentino Eduardo Bengoechea por 6/1 y 7/5, en la primera de ellas, mien-

tras Agenor venció al italiano Claudio Mezzadri por 6/7 (4-7), 6/4 y 6/3, en la segunda.

El segundo partido de semifinales fue verdaderamente internacional. Jugaba Roland Agenor, nacido en Marruecos, residente en Francia y de nacionalidad haitiana, que ganó a Claudio Mezzadri, defensor de los colores suizos en Copa Davis, por 6/7, 6/4 y 6/3.



# CAMBIE SU COCINA

LE HACEMOS HASTA UN **25%** DE DESCUENTO

Elija el modelo FORLADY que mejor se adapte a sus necesidades de espacio, y nosotros le hacemos el proyecto y presupuesto, instalamos su cocina, y le damos hasta 24 meses para pagar y sin entrada.



Visítenos. Estamos a su servicio en C/ Vitoria, 48. Telf.: (947) 23 34 11. BURGOS.

## Ciclismo

## El español Cubino pudo ganar la etapa de ayer

Chaumeil (Le Monedieres, Benito Urraburu). — La undécima etapa del Tour de Francia acaba de finalizar en el pueblo más pequeño que ha acogido nunca la prueba: 225 habitantes, aunque nadie se pone de acuerdo en la cifra. Unos dicen que son 223 y otros que 226. Da lo mismo.

Lo cierto es que a diez kilómetros de la residencia de verano de Jacques Chirac, primer ministro y alcalde de París, que entregó los premios de la etapa junto a su esposa, el Tour de Francia ha sufrido una nueva convulsión, otro cambio significativo, en una jornada de 255 kilómetros, enormemente dura, en la que hubo minutos de diferencia en su parte final, un puerto de tercera categoría, con cinco kilómetros de subida y un 5 por 100 de pendiente. Ganó, en solitario, Martial Gayant, un francés del Sistema U, que parece que es el único equipo francés presente en el Tour puesto que a los demás apenas si se les ve. Gayant venció y se vistió de líder, con el español Laudelino Cubino en segunda posición. El corredor de Béjar perdió una buena oportunidad de ganar una etapa. Si hubiera saltado antes tras Gayant le hubiera dado alcance. Pero lo más importante de la jornada fue el dominio abrumador del Sistema U sobre el pelotón. Ellos fueron los que controlaron toda la prueba, sin que la Carrera hiciera su aparición en ningún momento durante toda la etapa.

Con los cuerpos molidos por el esfuerzo de la contrarreloj, no parecía una jornada propicia para muchas aventuras, pero Cyrille Guimard prepara los ataques allí donde nadie le espera, en terrenos de media montaña. Esa táctica le ha servido para colocar un nuevo líder, Gayant, para seguir teniendo varios hombres con los que jugar, entre los que podría estar incluso

Fignon. Ayer entre Poitiers y Chaumeil (Les Monedieres) le tocó el turno a Gayant como antes lo había hecho otros corredores.

Los comienzos de la jornada no fueron nada edificantes, un rodar cansino acompañaba el paquete. Una cierta tranquilidad de espíritu reinaba en el seno del grupo. En realidad todos soñaban con que el trabajo fuese el necesario, sin nadie que tuviese la ocurrencia de hacer mover el pelotón. El esfuerzo de la contrarreloj ha dejado marcados a muchos corredores. Y de «descanso» tuvieron 255 kilómetros bajo un sol abrasador, que quemaba, recorriendo un paisaje verde, que invitaba al descanso. En esas condiciones por la región de la Haute Vienne y La Correze, el Tour empezaba a tomar un cariz especial que puede marcar otros días. Los escarceos iniciales no empezaron a dar resultado hasta el kilómetro 130. Se pasaba el puerto de cuarta categoría de Villanueva por el que puntuaba en primera posición el mejicano Raúl Alcalá. Segundo era Nevens y tercero Martial Gayant y Nulans partirían en solitario, mientras el paquete lo manejaba a su antojo Laurent Fignon. Los tiempos se fueron disparando y la escapada buena del día se estaba corriendo. En ella acabarían por meterse el alemán Hilse, del Teka, el danés Kim Andersen, el suizo Imboden, Chiroto, Gayant, Mas, Sergeant, Allochio, Nuleans y el español del BH, Cubino. Esa escapada mereció una pequeña reacción del paquete principal. Hubo otro



«Pello» Ruiz Cabestany

salto, en el que se metieron, el colombiano Camargo, luego se les uniría Vilches, Thierry y Marie, Rubén Gorospe, Vanotti y Bagot.

No llegaron a juntarse los dos grupos, otros posteriores intentos eran manejados a su antojo por un Fignon que parece rabioso, como si cualquier día de estos le tocara atacar a él. Gayant intentaría irse en un par de ocasiones, pero sería neutralizado por el grupo. Las diferencias seguían aumentando. El Tour de Francia sólo intersaba, al menos ayer, a un equipo, el Sistema U. Carrera desapareció de los primeros puestos. Roche se mantuvo agazapado. En el kilómetro 220, el primer grupo de escapados conseguía una diferencia de 4-45 mientras que el pelotón estaba ya a ocho minutos. Gayant volvió a probar fortuna, con Allochio, Imboden y Nulans, pero no se marchaba.

Mottet pasaba a la segunda posición, el control del Sistema U es total, estamos a una etapa de los Pirineos, la de hoy domingo, y

el rosario de hombres que llegaba a la meta daba un aspecto lamentable a la carrera.

Hemos dejado atrás la segunda etapa más larga de todo el Tour y hoy domingo, para preparar la montaña les quedan a los supervivientes otros 228 kilómetros por una zona peligrosa, al igual que la de ayer, con un puerto de tercera categoría y cuatro de cuarta, cuatro catch y seis primas, que siga acumulando cansancio y kilómetros en las piernas. El terreno a los rodadores se les está acabando. Llegarán las montañas y cambiará toda la forma de correr. Entrarán en acción los hombres, sobre todo los colombianos, derrotados en sus hombres más significativos, Herrera, pero que tiene a Parra, y además Herrera se pudo dedicar a dinamitar todos los días, la carrera, ayer, sábado, había que preguntarse cual puede ser el siguiente hombre de Guimard, todo apunta a que debe de ser Fignon.

## Gayant: «Hace un año estuve a punto de dejar la bicicleta»

Chaumeil (De nuestro corresponsal). — Martial Gayant, el ganador de la undécima etapa del Tour de Francia tiene una historia dramática detrás. Hace un año le operaron, lo mismo que a otros compañeros de su equipo, lo que estuvo a punto de dejarle inútil para el ciclismo. Su recuperación ha sido milagrosa. Nació el 16 de Noviembre de 1962, vive en Unasine. Lleva cinco años como profesional, siempre bajo las órdenes de Cyrille Guimard. Es su primera victoria de la temporada, pero ha conseguido buenos puestos en varias pruebas, sobre todo en las clásicas. Fue tercero en el Campeonato de Francia de ciclo-cross. Quedó en décimo lugar en la París-Roubaix, octavo en la Flechu Valona, cuarto en la París-Vimoutier y quinto en los cuatro días de Dunkerke. Desde que lleva en el campo profesional ha vencido en una etapa del Giro de Italia, en el año 84, de la París-Vimoutier y de una etapa del Clásico RCM, donde fue líder un día en el 85. En el 86 quedó campeón de Francia de ciclo-cross y ese mismo año fue quinto en el Mundial «este triunfo lo representa todo para mí. Hace un año estuve a punto de tener que dejar la bicicleta. Mi mujer y mis hijos me ayudaron mucho. Gracias a los médicos, a sus consejos pude volver al ciclismo. Mi profesión mi futuro, estaba en juego. A falta de cien kilómetros para la llegada le dije a Guimard que me encontraba muy bien y me permitió atacar, a falta de 25 volví a hablar con él me dijo que si marchaba bien que

podía intentar irme. Para mí es un orgullo coger el maillot amarillo que tenía Mottet. Será por poco tiempo puesto que en la montaña debe volver a recuperarlo. La etapa ha resultado dura, con muchas subidas en los Pirineos muchos corredores pagarán caros los esfuerzos de estos días».

## Cubino: «Voy a más»

Laudelino Cubino, a sus 23 años, dejó constancia de que atesora clase en sus piernas cuando llega la montaña, a pesar de que sigue sin estar en un buen momento. El segundo puesto que consigue el equipo BH en una etapa al que añadir un tercero, a cargo de Domínguez. Después de una primera parte de Tour en la que se ha tirado sufriendo todos los días, Cubino parece haber resucitado, ayer quedó segundo, en Chaumeil, «pero me desistí. Los Sistemas U llevan todos la misma táctica. Se meten en las escapadas y no dan ningún relevo. Vi cuando saltó, pero me desistí y para cuando arranqué me había cogido demasiado tiempo. Luego no pude remontar en la subida. Si Gayant hubiera relevos relevos como todos no me gana. Noto que voy a más, que me encuentro mejor y espero encontrarme prácticamente a tope en la montaña. He tenido un momento malo durante la etapa, pero me he recuperado, me gustaría darle una alegría a la afición española. En el Tour, los franceses andan mucho». Cubino ganó esta etapa de la Vuelta a España que finalizó en Corlier.

## Clasificaciones

## ● Etapa

- 1.—Martial Gayant (Sisteme U), 7 h. 6 m. 55 s. (35,8 Km./h.)
- 2.—Laudelino Cubino (BH), a 38 s.
- 3.—Andersen Kim (Toshiba), a 1 m. 38 s.
- 4.—Mas Gilles (RMO), a 1-44.
- 5.—Ghirotto Massimo (Carrera), a 3-27.
- 6.—Hilse Peter (Teka), a 3-27.
- 7.—Sergeant Marc (Joker), a 3-30.
- 8.—Imboden Heinz (Toshiba), a 3-34.
- 9.—Nevens Jan (Jokere), a 3-52.
- 10.—Allochio Stefano (Brianzoli), a 4-30.
- 20.—Delgado (PDM), a 10-45.
- 22.—Indurain (Reynolds), a 11-02.
- 33.—Echave (BH), m.t.
- 39.—Muñoz (Fagor), m.t.
- 49.—Fuerte (BH), m.t.
- 52.—Domínguez (BH), m.t.
- 57.—Arroyo (Reynolds), m.t.
- 58.—Ruiz Cabestany (C. Rural), m.t.
- 59.—Lejarreta (C. Rural), m.t.

## ● General

- 1.—Gayant (Sisteme U), 44 h. 8 m. 29 s.
- 2.—Mottet (Sisteme U), a 22 s.
- 3.—Thurau (Roland), a 1 m. 09 s.
- 4.—Muller (PDM), a 1-12.
- 5.—Laurizen (7 Eleven), a 2-05.
- 6.—Roche (Carrera), a 3-45.
- 7.—Sergeant (Joker), a 4-11.
- 8.—Cornillet (Z), a 4-53.
- 9.—Maechler (Carrera), a 5-05.
- 10.—Andersen (Toshiba), a 5-52.
- 31.—Indurain (Reynolds), a 9-06.
- 43.—Gorospe J. (Reynolds), a 10-44.
- 50.—Blanco Villar (Teka), a 11-30.
- 54.—Lejarreta (C. Rural), a 11-56.

- 56.—Ruiz-Cabestany (C. Rural), a 12-23.
- 63.—Muñoz (Fagor), a 13-24.
- 67.—Arroyo (Reynolds), a 13-55.
- 71.—Gorospe R. (Reynolds), a 14-38.

## ● General por equipos

- 1.—Sisteme U, 132 h. 13 m. 53 s.
- 2.—Carrera, 132-24-35.
- 3.—Toshiba, 132-28-34.
- 4.—PDM, 132-38-06.
- 5.—Roland, 132-38-22.

## ● General por equipos (puntos)

- 1.—PDM, 793 puntos.
- 2.—7 Eleven, 866.
- 3.—Roland, 899.
- 4.—Panasonic, 920.
- 5.—Joker, 930.

## ● General por puntos

- 1.—Van Popel, 148 puntos.
- 2.—Lieckens, 117.
- 3.—Kelly, 105.
- 4.—Vermote, 102.
- 5.—Thurau, 94.

## ● General sprint catch

- 1.—Colotti, 54 puntos.
- 2.—Duclos-Lasalle, 28.
- 3.—Cadena, 24.
- 4.—Lavainne, 18.
- 5.—Van Poppel, 18.

## ● General montaña

- 1.—Alcalá, 68 puntos.
- 2.—Devos, 51.
- 3.—Ruttimann, 36.
- 4.—Bagot, 32.
- 5.—Duclos-Lasalle, 24.

## Las «entretelas» del Tour

Chaumeil (Les Monedieres) (De nuestro corresponsal). — La primera recopilación oficial de premios conseguidos en el Tour de Francia arroja un buen balance para el equipo holandés Superconfex que ha aprovechado al límite sus posibilidades en un terreno que le va estupendamente. Llevan conseguidos cerca de cinco millones de pesetas, exactamente 4.984.800 pesetas, seguido del Carrera italiano, con 389.200 pesetas. Teka ha conseguido 356.200 pesetas, y Reynolds se ha quedado en 116.200 pesetas.

Una vez finalizada la contrarreloj de Futuroscope, a Bernard Hinault le han recordado la quiniela que realizó. El cinco veces vencedor del Tour de Francia, que ahora viaja en un coche con chófer, en el que pasea a los visitantes más ilustres de la prueba, mientras se lo va expli-

cando, dijo que los cinco primeros de la general al finalizar la contrarreloj deben ser los ganadores en París. Al término de la contrarreloj la clasificación general quedó de la siguiente forma: Mottet, Thurau, Maelcher y Lauritzen. Difícil lo tiene para acertar en sus pronósticos puesto que la gran mayoría de esos corredores, en condiciones normales, no terminarán en los puestos que ocupan ahora.

El mejicano Raúl Alcalá, una de las revelaciones del Tour, que ha despertado el interés de unos cuantos grupos profesionales, no tuvo suerte en la contrarreloj entre Saummur y Futuroscope. Sufrió una caída en el kilómetro 65 de la que resultó con problemas en la mano derecha, además de recibir puntos de sutura en la ceja y en la oreja derecha. Mala suerte la del mejicano del Seven-Elven.

## Motocross

## Comentarios sobre la prueba internacional

Burgos (DB). — Queremos exponer algunas matizaciones referentes a esta Gran Prueba Internacional de Moto-Cross XVII Premio Ciudad de Burgos que organizó el Real Moto Club Bungalés el pasado día 28 de Junio, con motivo de las fiestas mayores de nuestra ciudad.

En la misma tuvimos ocasión de constatar las diversas novedades introducidas por la organización en el desarrollo de la competición. Algunas de ellas muy positivas, como el seguimiento de la competición y cronometraje de la misma a través de ordenadores, coordinación de cargos oficiales, a través de los equipos de radio transmisores, enlaces perfectos entre boxes y línea de meta a través de conexiones directas de los equipos de megafonía, montaje de la tribuna de autoridades y esos mástiles son las banderas representantes de los países participantes, la de España, Burgos y Castilla y León. Con ello el Real Club Bungalés se apuntó un éxito sin precedentes de organización de la que podemos dar fe los informadores que recogíamos las clasificaciones oficiales apenas habían pasado cinco minutos de la terminación de las tres mangas disputadas.

Del circuito podemos decir que, pese a los esfuerzos realizados por la organización y la extraordinaria colaboración de los bomberos, éste, con su magnífico trazado y perfecta señalización, se encontraba con mucha dureza en sus pistas y polvo en casi todo el re-

corrido. Esta es otra de las cosas contra las que lucha el Real Moto Club Bungalés. Estimamos que sin posible solución mientras no se habilite un regado más acorde con las características de esta gran prueba e importancia de la misma. En este aspecto puede ser decisivo el apoyo del Ayuntamiento de Burgos que podría establecer un sistema de riego por aspersión que solucionaría este problema a la vez que daría vida a este bello paraje en el que es factible y compatible establecer un magnífico parque para disfrute de los vecinos de este barrio y de todos los burgaleses.

De la prueba diríamos que, pese a la baja registrada en las manifestaciones de Moto-Cross en las que están surgiendo ahora nuevos valores desconocidos para muchos aficionados que aún recuerdan a los Toni Elías y otros pilotos que ya no corren, resultó interesante y competitiva. La primera manga dominada por el francés Jan Boer, con un Barragán en segunda posición, seguido muy de cerca por un grupo de pilotos extranjeros que dominaron esta manga, en la segunda serie el madrileño el que se impuso a los extranjeros y la tercera sería para

el gallego Otero, con un segundo lugar para «Luisake» que le valdría a éste para conseguir el primer puesto en la general. Destacamos la excelente actuación del corredor del Real Moto Club Bungalés Juan Carlos Ibeas Puente, que realizó una extraordinaria carrera metiéndose entre los diez primeros clasificados, con este puesto en la general, lo que da fe de la bonita carrera realizada por el burgalés codeándose con los «grandes».

Sobre la modalidad de las tres mangas, debemos señalar que si a nivel deportivo es francamente bueno, para el aficionado que presencia la competición resulta pesado el tener que estar esperando esos tiempos muertos entre manga y manga para nuestro entender, y este es un comentario recogido a nivel popular, deberían ser cubiertos por alguna otra actividad. Sabemos que lo que vimos es perfectamente normal y exigible en este tipo de competiciones contempladas en las normas reglamentarias de la F.I.M., la organización debe prever esta circunstancia para que el espectador no se intranquilece.

No hacemos más que exponer criterios en nuestro deseo de que esta opinión sea recogida por quien proceda. La prueba internacional, por otra parte, sabemos que tiene otro sin número de aspectos desconocidos por muchos, como el

capítulo de gastos, el continuado trabajo y esfuerzo de la organización, la movilización de medios humanos, etc., etc.

Todo ello es duro para el que está metido en el mundillo de motociclismo. Al Real Moto Club Bungalés no le han dolido prendas cuando nos aseguraba que es el Ayuntamiento de Burgos el único promotor de los actos populares y deportivos que se celebran en Burgos, que es noble reconocer esto públicamente y que se sepa que su alcalde presta todo su apoyo a los que tenga hondo significado burgalés.

También se nos dice que la Excm. Diputación aportó una gran carga de colaboración en esta prueba concediendo a la organización el apoyo técnico que hizo posible el montaje de toda la estructura principal de seguimiento de la prueba, aportando un extraordinario equipo humano de colaboradores deportivos, secundados perfectamente por los técnicos de ordenadores E.I.S.A.

Otro apoyo importante fue el que concedió el Excelentísimo Sr. Capitán General de la región militar Pirenaica Occidental, las Cajas de Ahorros Municipal y del Círculo Católico, Diario de Burgos y los medios de información locales y nacionales, las empresas burgalesas Campofrío, Comercial Distribuidora KAS, Carbónica Burgalesa «La Casera», «Dúo-Fast España, S.A.», el equipo de radioaficionados



Uno de los momentos de la prueba disputada en el circuito de «San Isidro».

de la Asociación UREBU, Casa Bodero, Cervezas San Miguel, Discoteca Biscuter, Saneamientos Deyco, Ordenadores E.I.S.A., Policía Nacional, Cruz Roja Española, Policía Municipal, Bomberos y todos los que de alguna manera contribuyeron al logro de una gran carrera que esperamos que año tras año surja con nuevas ideas, corrigiendo defectos para que todos podamos seguir asistiendo a

este circuito de San Isidro al que también habrá que mirar.

Así se hace una carrera... de esta forma trabaja un equipo de hombres para que los aficionados, que son el factor más importante para el que se mueven estos deportistas, puedan disfrutar con la actuación de grandes corredores de esta viril modalidad de Moto Cross.

# Nuestra tierra es así ¿Cómo será mañana?

Depende de ti. Y de todos nosotros.  
Porque la imprudencia en la quema  
de pastos y restos agrícolas puede,  
poco a poco, ir acabando con la vida  
de nuestros campos. Protege tu tierra.  
Evita el incendio forestal.

## TODOS CONTRA EL FUEGO

### ICONA

Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION.

**Pelota**

**Torneo en la localidad burgalesa de Pancorbo**

Burgos (DB). — Hoy se va a disputar en la localidad burgalesa de Pancorbo, varios partidos de pelota en la modalidad de mano parejas. Participan pelotaris de Alava, Rioja y Burgos. A las seis de la tarde Iturza y Crespo, actuales campeones de Alava, se enfrentarán a Bastida y Salaberry, campeones del primer open de España.

Seguidamente, los campeones de Euskadi, Eguino y Serrano, medirán sus fuerzas con los burgaleses Rey y Ferrerueta.

**Ajedrez**

**Short y Speelman, con muchas posibilidades en Yugoslavia**

Belgrado (Efe). — Los británicos Nigel Short y Jonathan Speelman tienen las máximas posibilidades de conseguir dos de las tres plazas de clasificación para la siguiente ronda del Campeonato del Mundo de ajedrez, tras disputarse la decimoquinta jornada del interzonal yugoslavo, al que le restan dos para su término.

Short y Speelman comparten el liderato tras la decimoquinta ronda, empatados a puntos con el húngaro Ribly, pero con una partida menos que él. Ribly y el gran maestro soviético Mikhail Tal pugnan por la tercera plaza.

Los resultados de la decimoquinta ronda fueron:

Marjanovic (YUG) - Ribly (HUN), tablas; Popovic (YUG) - Tal (URSS), tablas; Ernst (SUE) - Hamed (EGI), 0-1.

La clasificación queda así, tras la decimoquinta ronda:

Short y Speelman, 9,5 puntos, 13 partidas; Ribly, 9,5, 14; Tal, 9, 14; Sax, 8,5, 13; Marjanovic y Rodríguez, 7,5, 13; Smyslov, 6,5, 13; Zapata, 6, 13 y una aplazada; Popovic, 5,5, 13 y una aplazada; Tcherine y Ernst, 5,5, 13; Allburt, 4,5, 13; Xu Yun, 4,5, 14; Prasad, 3,5.

**Golf**

**Daniel Lozano, inesperado vencedor del abierto RACE**

Madrid (Efe). — Daniel Lozano, del club la Barganiza, con un total de 282 golpes, se ha adjudicado el Torneo Abierto de Golf que se ha venido disputando en el RACE, de Madrid.

Lozano, que ha roto todos los pronósticos, no sólo se ha impuesto finalmente, sino que, además, ha conseguido superar la presión de una última jornada a la que llegaba con un golpe de ventaja sobre Manuel Moreno, máximo favorito del torneo.

Daniel Lozano, en esta cuarta y última jornada, con 71 golpes, uno bajo par del campo, consiguió presentar la mejor tarjeta del día.

**Boxeo**

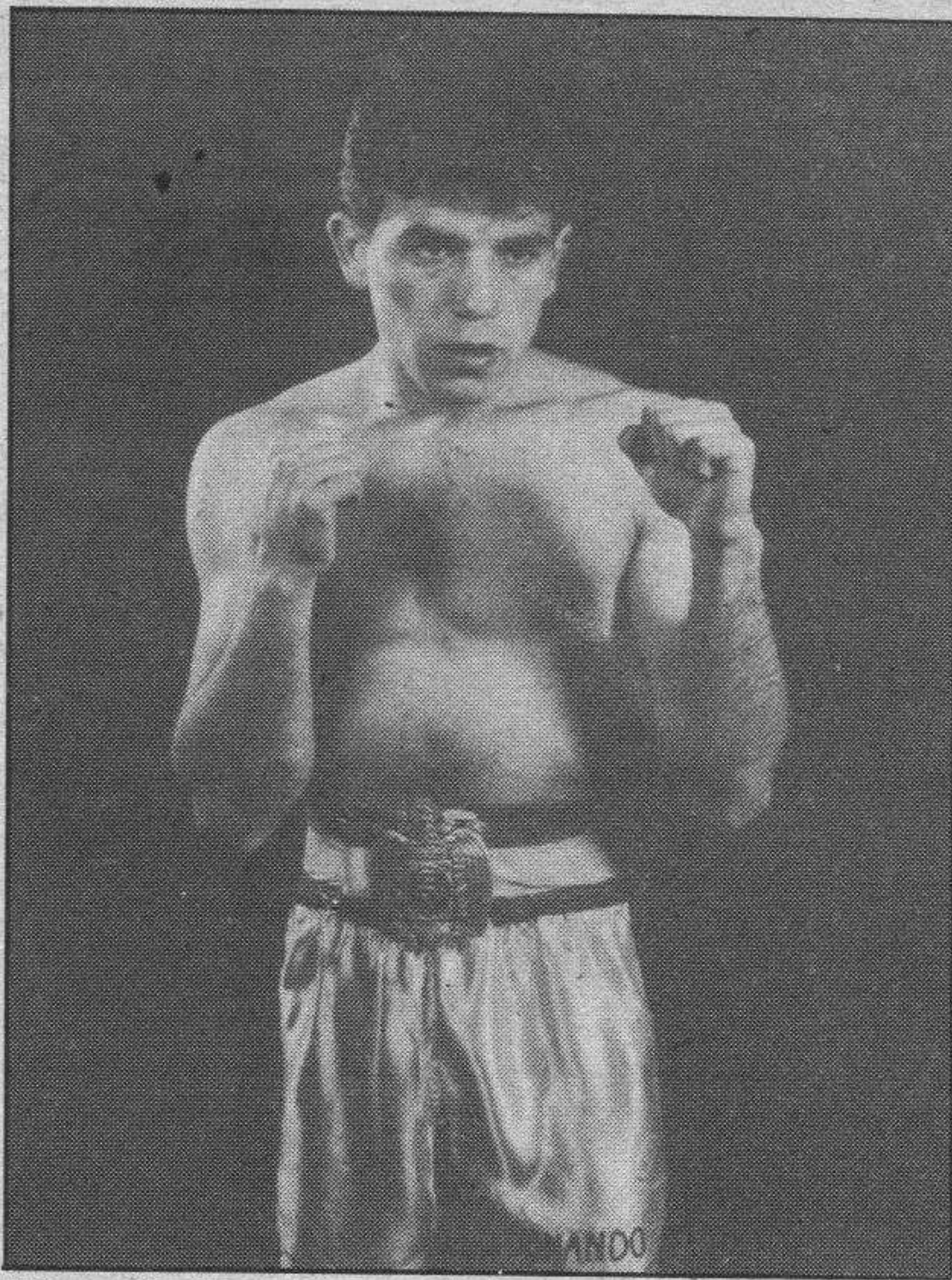
**Hernando no consiguió el título nacional de los pesos ligeros ante «Poli»**

Burgos (DB). — Hernando no pudo conseguir anoche en el Polideportivo del Collado Villalba el título nacional de los pesos ligeros. El actual campeón de España, el madrileño Policarpo Díaz Arévalo, «Poli», consiguió retener el título al vencer por fuera de combate en el noveno asalto de la pelea a José Antonio Hernando.

En el primer asalto el burgalés supo defenderse con habilidad, pero desde el segundo asalto se vio plenamente dominado por el púgil de Vallecas. «Poli» superó al burgalés a los seis minutos de iniciarse el combate, que era de diez asaltos de tres minutos.

A partir del tercer asalto, «Poli» no logró golpes claros, pero supo con mucha habilidad arrinconar a su rival. Le supo propinar un severo castigo. El de Vallecas salió a por todas y apenas le dejó la iniciativa a Hernando en algún momento. En el octavo asalto, el burgalés, José Antonio Hernando, ya necesitó de una cuenta de protección. Fue en el noveno asalto del combate, cuando el burgalés fue amonestado por los jueces por segunda vez, ya que bajaba excesivamente la cabeza. En este asalto el dominio fue claro por parte de Policarpo Díaz Arévalo.

Este es el cuarto combate que Poli gana por fuera de combate, mientras que el resto de sus 14 peleas como profesional consiguió cinco victorias por puntos y cinco por fuera de combate técnico. Esta era la quinta ocasión en que «Poli» ponía su título en juego desde que se



El burgalés Hernando no supo vencer al madrileño, Policarpo Díaz.

lo ganó a Hernando en el Polideportivo Municipal de «El Plantío» hace un año.

**George Foreman quiere vérselas con Mike Tyson.**

George Foreman, ex campeón del Mundo de todos los pesos, que ha estado diez años retirado del boxeo, ha manifestado aquí que está dispuesto a pelear con Mike Tyson, 19 años más joven, y actual titular mundial del Consejo y de la Asociación.

«Estoy preparado para ocupar mi trono», señaló Foreman, de 39 años «y quiero arrebatar el título a Tyson, porque me gustan los chicos duros como él».

Foreman reapareció el pasado mes de Marzo ante Steve Zouski, un desconocido, al que venció por fuera de combate en el cuarto. Su siguiente pelea ha sido el pasado jueves, cuando derrotó a otro desconocido, Charles Hostetter, al que derrotó también por fuera de combate, esta vez en el tercer asalto. Foreman ha peleado 49 veces como profesional, con solamente dos derrotas en su haber.

El púgil consiguió su título en 1973, al derrotar a Joe Frazier, por K.O. en el segundo asalto, y lo perdió en 1974, ante Mohamed Ali que le noqueó en el octavo.

**Badminton**

**Primer curso de entrenadores en nuestra ciudad**

Burgos (DB). — Tal y como publicábamos días pasados se va a celebrar en nuestra ciudad los próximos días 17, 18 y 19 de Julio, el primer curso de entrenadores provinciales de Badminton. Oportunidad única para los amantes de este deporte, que será olímpico en Barcelona-92.

El plazo de inscripción finaliza el día 15. Las solicitudes de inscripción se recogen y entregan en el Squash Club (Avda. Gral.

Yagüe, 7), siendo el horario de información de 20,15 a 21,00 horas.

La matrícula del curso asciende a 5.000 pesetas, incluyéndose en ella el material necesario para acudir al curso (raqueta y volantes).

Este curso está organizado por la Federación Española de Badminton y cuenta con la colaboración del Ayuntamiento y el Squash Club.

**Tiro**

**Competiciones para hoy en el campo de «El Cerro»**

Burgos (DB). — Este fin de semana se están disputando varias competiciones de tiro olímpico en el campo municipal de tiro «El Cerro».

En pistola y carabina neumática: Trofeo «Diputación provincial», y en avanzada: Tirada oficial, en horario de 5,15 ayer y hoy a las diez y cuarto.

También hoy se hará entrega de los premios y regalos correspondientes al trofeo «Ridrujo». Este acto será acompañado de un vino español.

En otro orden de cosas, señalar la gran impresión que ha producido la celebración del trofeo «Ronar»

en toda España.

Esta tirada tuvo como novedad la aportación de ayudas en metálico a todos los tiradores que consiguiesen cierta puntuación, como son: 5.000 pesetas para las puntuaciones de 560 a 564; 10.000 pesetas desde 565 a 569; 15.000 pesetas para una puntuación de 570 en adelante. Estas aportaciones eran sin límite de tiradores, causando una gran impresión, ya que es reconocer que en el tiro olímpico los tiradores que se esfuerzan por superarse necesitan ayudas para compensar el gran esfuerzo económico que ello precisa.

**Voleibol**

**Nota informativa del Comité Provincial de Arbitros**

Burgos (DB). — El Comité provincial de Arbitros de Voleibol nos remite la siguiente nota: «Reunido el Comité provincial de Arbitros de Burgos, se acordaron los siguientes puntos:

No arbitrar el próximo torneo internacional de voleibol por los siguientes motivos:

1.º Notificación tardía por parte del Colegio Nacional de Arbitros de la celebración de dicho torneo.

2.º Falta de colegiados para arbitrar dicho torneo debido al periodo vacacional.

3.º Total desconocimiento de la organización de este torneo internacional de Burgos.

4.º No especificación de los aspectos económicos de este colectivo respecto al torneo internacional.

De dicha reunión fue levantada acta con el acuerdo expresado».

**EL VERANO SEAT**

**VEN A VERANEAR A NUESTRA COSTA.**

- 500.000 PTAS. SIN INTERES, SOLO CON TU NOMINA.
- 50.000 PTAS. MINIMO POR TU COCHE USADO (turismos).
- HASTA 15 NOCHES DE HOTEL GRATIS.
- RADIOCASSETTE INCLUIDO (en las versiones de verano).

Ejemplo de financiación de 500.000 Ptas. a 2, 3 ó 4 años.

Plazos	Intereses primer año	Intereses resto años	Total aplazado	Mensualidades
24	0 Pts.	59.992 Pts.	559.992 Pts.	23.333 Pts.
36	0 Pts.	119.992 Pts.	619.992 Pts.	17.222 Pts.
48	0 Pts.	180.016 Pts.	680.016 Pts.	14.167 Pts.

**FISEAT SEAT**

**AUTOMOBIA Y SU RED DE AGENTES**

Esta oferta es de duración limitada. Corre a tu concesionario Seat.

**Casa Municipal de Cultura Gamonal**

**HOY, DOMINGO, A LAS 8 DE LA TARDE**

**EN LA CASA MUNICIPAL DE CULTURA DE GAMONAL**

**RECITAL DE DANZA MODERNA Y JAZZ**

**SOLISTAS DEL BALLETO CONTEMPORANEO DE BURGOS**

**ALBERTO ESTEBANEZ y MARTA TERAN**

## Baloncesto

# Blackman: «No sabía que existiera un jugador español que militara en un equipo profesional»

Madrid (Europa Press).— Se ha convertido en las últimas temporadas en una de las estrellas de la NBA. Escolta de 1,98 metros de estatura y 68 kilos de peso y veintiocho años de edad, Rolando Blackman presenta una media de 19 puntos por encuentro, cuatro rebotes y 2,8 asistencias.

Nacido en Panamá pero educado en los colegios universitarios americanos, no habla nada de castellano y se nacionalizó la pasada temporada ciudadano norteamericano, se ha convertido en el auténtico líder de los Dallas Mawericks.

Fue elegido en la primera ronda del Draft en

1981 por el equipo de los Dallas de Mawericks.

Blackman ha jugado con los mitos sagrados de la Liga Profesional en los últimos años.

«De todos los jugadores con los que me he enfrentado, los que me han impresionado son: Larry Bird, Jordan y «Magic» Johnson. Los tres son unos

fuera de serie, unos jugadores de excepción a los que es muy difícil marcar.

«Nunca había oído hablar de Martín»

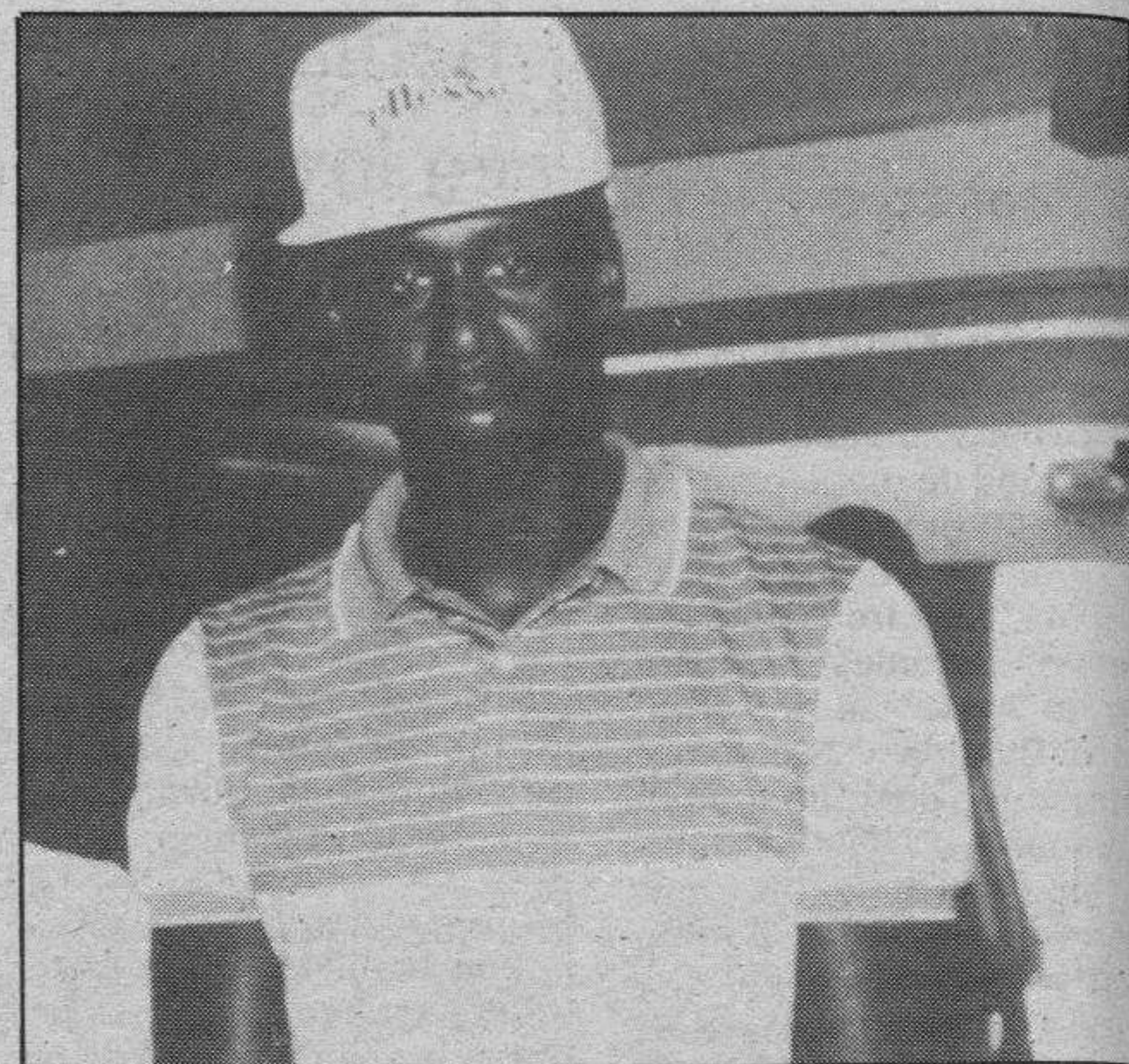
El jugador panameño nacionalizado norteamericano no conocía a Fernando Martín hasta que se enfrentaron en España en dos combinaciones de la NBA.

«Sinceramente nunca había oído hablar de un tal Fernando Martín, conozco muy poco del baloncesto europeo y del español. No sabía que hubiera un ju-

gador español que fuera profesional, el otro día, en España, me lo presentaron y jugamos juntos. Me parece un buen alero alto, fuerte y con buen tiro exterior cerca de la zona».

—¿Qué le ha parecido la lista del último «draft»?

—David Robinson es un pivot muy fuerte y alto, tiene un gran futuro por delante cuando salga de la Marina. Kenny Smith es un base aceptable, rápido, alto y un gran tirador de tres puntos. Armos Gilliam, un alero fuerte, que rebotea y defiende bien.



Rolando Blackman es panameño, nacionalizado norteamericano.

## GUIA FACULTATIVA

### M Villanueva Cirac

Traumatología y C.  
Ortopédica infantil y del adulto.

Avenida Reyes Católicos, 14, bis, 3.º D.

Consulta previa petición de hora

Teléfono 221737

### CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Dr. CASADO

Consulta: Calle Vitoria, 27-A, 307. Previa petición de hora. ☎ 269186

### ARIAS MARTINEZ MATA

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.  
Teléfonos: 22 51 48 y 26 90 43

### Dr. RICO

Psicoanalista

Reyes C. n.º 4-7.º B.  
TELEFONO 233510.

Previa petición de hora.

### L. MATA DIEGO

PODOLOGO

Ortopedia del pie.

Avda. del Cid, 46, 1.º.

Lunes a jueves: De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: de 10 a 2.

Teléfono 227297.

### CARMEN GARCIA GOMEZ

GINECOLOGO

Diagnóstico precoz del cáncer genital.

Planificación familiar.

C/. Huerto del Rey, 48-5.º (La Flora). Tel. 261144.

### Dr. ARROYO VECILLA

Medicina y cirugía  
OIDOS, NARIZ  
GARGANTA

Plaza de España, 2.

Teléfono: 263181.

(Previa cita).

### DR. HUIDOBRO BARRIUSO

MEDICINA  
INTERNA

Avda. General Yagüe, 5-5.º A

☎ 26 50 06

PREVIA PETICION DE HORA

### J. M.ª SERNA

PODOLOGO

Juanete - Uñas - Dolores  
plantares - Ortopedia del pie.

Consultas, tardes,  
4,30 a 7,30.

C/. Vitoria, 73, 5.º B. Escalera  
Izq. ☎ 23 79 60. BURGOS.

### DR. JUAN AVELLANOSA

Cirugía, ortopedia y  
traumatología.

C/. Santander, 19-6.º-D.

Teléfonos 225023 y 265183

TARDES: Previa cita.

### L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES  
DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA  
DEFINITIVA

Consulta: de 12 a 1,30  
y de 6 a 7.

Gral. Yagüe, 10-6.º. C.

Teléfono 212946.

### Dr. J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades  
y Alergia  
del Aparato  
Respiratorio

Sanjurjo, 15-1.º.

Teléfonos:

202297 - 232032.

### PODOLOGO- CALLISTA

Blanca M.ª Fuente  
Minguez

CONSULTA: Avda. Gral. Vi-  
gón, 63, 3.º B

Previa petición de hora

☎ 23 66 96. H. 4h-8h

### V. OJEDA CARCEDO

DIGESTIVO—  
NUTRICION, RAYOS X,  
ANALISIS CLINICOS.

Consulta de 10 a 12.

Vitoria, 20, 2.º Dcha.  
Tfnos.: 203667 y 218966

### DR. LUIS SOTO SUBIAS

ORTOPEdia Y  
TRAUMATOLOGIA

Avenida del Vena,  
5, 4.º C.

Teléfono 216267

PREVIA CITA

### Dr. CORTES

MEDICO OCULISTA

Julio Sáez de la Hoya  
número 8, 5.º.

Teléfono 239440.

Consulta de 12 a 2 y pre-  
via petición de hora.

### MARTIN IGLESIAS

Laboratorios de  
Análisis clínicos.

Avenida Reyes  
Católicos, 10, 2.º E y D.

☎ 221166

### Dra. JUSTE PICON ALERGIA

CONSULTA:  
Previa petición de hora.

☎ 236456. (Tardes).

Avda. Gral. Yagüe, 5,  
5.º A.

### ABELARDO CARAZO

GINECOLOGO

Maternólogo del Estado  
Villa Pilar - 2

Sanjurjo, 34, escalera 3.º  
3.º A.

Teléfono 236912.

Previa petición de hora.

### EMILIA LASTRA PLAZA

ANALISTA

Laboratorio:  
Plaza España, 6

☎ 20 34 12



## CERESA

CENTRO DE RECONOCIMIENTO MEDICO Y PSICOTECNICO  
PARA CONDUCTORES Y LICENCIAS DE ARMAS

Horario: 9 a 2 y 4 a 8. Sábados: 11 a 1

C/. Vitoria, 169 (entreplanta) ☎ 210495 0907 BURGOS

### JOYERIA-OPTICA UNSAIN

OPTICO DIPLOMADO  
AUDIOPROTESISTA

GRADUACION GAFAS — ADAPTACION DE LENTILLAS.  
(DOS AÑOS GARANTIA) — PRUEBAS AUDIOMETRICAS  
PARA LA ADAPTACION DE AUDIFONOS A LOS SORDOS

Espolón, 8. ☎ 20 64 64. BURGOS

### LAS LENTES DUOFOCALES

(LEARNING LENSES)



•Frenan la miopía  
•Aumentan el  
rendimiento escolar

OPTICA IZAMIL  
Lain Calvo, 28

### SUSANA FONTANEDA PARDO

MEDICO

TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C.

Teléfono 203175. Previa petición de hora.



### Centro Auditivo Burgales

Audp. M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA

Calle Santander, n.º 6-2.º izd. 4.—Teléfono 26 48 23

**OIR BIEN ES VIVIR MEJOR**

Somos especialistas en AUDIFONOS

### Centro de Reconocimiento de Conductores Colegio Oficial de Médicos

—Permisos de Conducir. Licencias Armas y Cer-  
tificados Ordinarios.

HORARIO: Lunes a viernes, de 9-14 horas.

Sábados, de 10 a 13 horas.

C/. Vitoria, 13-1.º. Telf. 20 04 49

## CLINICA SARASA

MEDICINA ESTETICA

OBESIDAD • FLACIDEZ  
CELULITIS

CONSULTA: DE 13 A 19 HORAS

Avenida del Cid, 6 bis, 1.º A.

Teléfono 26 18 19

Su salud bien vale  
un chequeo

- EXPLORACION GENERAL
- CORAZON Y PULMON
- DIGESTIVO
- HUESOS Y ARTICULACIONES
- GINECOLOGIA
- OTORRINOLARINGOLOGIA
- UROLOGIA
- OFTALMOLOGIA
- PRUEBAS COMPLEMENTARIAS
- ANALISIS (sangre y orina)
- RADIOLOGIA
- PRUEBA DE ESFUERZO
- ESPIROMETRIA
- CITOLOGIA

Hechos en el día, personalmente atendido  
por médicos especialistas

**CHEQUEOTRONE**

Avda. Reyes Católicos, 36 (Bajo)-Telf. 237263-BURGOS



### OPTICA INTERNACIONAL

CARLOS FRÜHBECK

ÓPTICO DIPLOMADO

GARANTIA 2 AÑOS

ESPECIALIDAD EN LENTILLAS

Espolón, 30

## Satisfacción en la Casa Blanca por las declaraciones de North

Washington (Efe).— Pese a las explosivas revelaciones de Oliver North sobre el escándalo «Irán-contras», la Casa Blanca está satisfecha porque esta figura clave no contradujo al presidente Reagan y, con su apasionada defensa de los rebeldes nicaragüenses, esté reduciendo la oposición pública a su causa.

Los sondeos indican, sin embargo, que una mayoría de los norteamericanos sigue convencida de que Reagan miente, cree a North y está convencida de que el ex miembro del Consejo de Seguridad Nacional actuó con «el conocimiento y la aprobación» del presidente.

Reagan ha afirmado repetidamente que, antes de Noviembre, cuando se reveló el desvío y North fue cesado en su cargo, no sabía que fondos procedentes de ventas secretas de armas a Irán habían sido desviados para financiar la ayuda militar a los rebeldes nicara-

güenses, prohibida por el Congreso.

El presidente norteamericano ha guardado un silencio absoluto sobre los primeros cuatro días del testimonio de North, pero anoche sonrió e hizo, con la mano, la señal de «OK» al ser preguntado, desde lejos, qué opinaba de la actuación de North en las audiencias del Congreso sobre el escándalo.

Según la Casa Blanca, North respaldó las afirmaciones de Reagan sobre el desvío al testificar que, si bien «siempre» creyó que éste conocía y aprobaba sus

actividades, nunca habló personalmente con él del asunto y no tenía pruebas de que lo hubiera aprobado.

El único que puede echar por tierra las declaraciones de Reagan sobre ese punto es el ex jefe de North, John Poindexter, que pronto declarará en las audiencias.

No obstante, fuentes fidedignas afirmaron que en la Casa Blanca no se cree que Poindexter contradiga al presidente.

En Mayo de 1986, Poindexter transmitió a sus ayudantes un memorando que expresaba la frustración de Reagan por la negativa del Congreso a reanudar la ayuda militar a la «contra» y el deseo presidencial de «hallar la forma de tomar medidas unilaterales» para asistir a los rebeldes si continuaba esta prohibición.

Aunque la nota revela que Reagan estaba dispuesto a engañar al Congreso, también refuerza, según los observadores, su afirmación de que no conocía el desvío, ya que, en caso contrario, no parece probable que hubiera buscado métodos «unilaterales» para proporcionar asistencia a los rebeldes.

La otra figura clave de la operación que tenía acceso directo a Reagan y podría esclarecer el interrogante clave sobre el conocimiento presidencial murió en Mayo.

Era William Casey, que dirigía la «CIA» y que, según North, no sólo respaldó y conoció toda la operación sino que, además, planeaba financiar, con el dinero del Ayatola Jomeini, una especie de «Super CIA»

## Klaus Barbie también ha sido condenado a pagar las costas de su proceso

París (Efe). — Klaus Barbie ha sido condenado a pagar las costas que su proceso judicial ha ocasionado, además de la cantidad simbólica de un franco, por daños y perjuicios a 62 personas e instituciones de la acusación civil. Según una primera estimación, los gastos del proceso penal contra el ex-jefe de la Gestapo en Lyon durante la segunda guerra mundial se elevaron a más de un millón de francos.

La condena fue pronunciada esta mañana por el Tribunal del Ródano, que consideró la demanda presentada por 62 personas e instituciones de las 149 que

componían la acusación en el juicio contra Barbie.

En la audiencia de esta mañana, que duró cerca de una hora, Barbie estuvo representado por Patrick Ara-

pian, colaborador del principal abogado del ex-nazi, Jacques Verges.

Arapian manifestó sus reservas respecto a la decisión del Tribunal, «fueran simbólicas o no», y consideró que las víctimas ya habían recibido una indemnización.

El defensor de Barbie recordó que un acuerdo franco-alemán, publicado el 3 de Agosto de 1961 en el Boletín Oficial, estipuló que Alemania Federal entregará

«400 millones de marcos alemanes, en favor de los franceses que fueron objeto de la persecución nazi».

Barbie, ausente en la audiencia de hoy, fue condenado a cadena perpetua por el Tribunal de Lyon en el juicio que se celebró entre el 11 de Mayo y el 4 de Julio.

El juicio por daños y perjuicios reclamados por la acusación civil debió tener lugar a continuación de haberse dictado la sentencia

## Ladrones de ojos en Colombia

Bogotá (Efe).— Secuestradores y cirujanos sin escrúpulos se han aliado en una organización cuyo propósito es robar ojos a niños de familias colombianas pobres para injertarlos a personas adineradas, según han revelado extraoficialmente fuentes policiales y de la salud.

Los dos últimos casos que han trascendido, según informó el vespertino «5 PM» en Bogotá, se han producido en la ciudad de Medellín y Cali, en un período aproximado de un mes.

Por otra parte, «Efe» supo que en el pasado mes de Mayo, en Medellín la afectada fue una pequeña niña.

Una fuente vinculada con la salud, dijo a «Efe» que «estos casos son frecuentes, e incluso se conversó sobre ellos en un congreso médico que se realizó en Medellín el pasado mes de Mayo».

El último caso ocurrió cuando un niño de ocho años, perteneciente a una familia «pobre abso-

luta» jugaba al fútbol con otros amigos en un barrio de Medellín, y fue secuestrado por hombres jóvenes que se movilizaban en un lujoso automóvil.

Al día siguiente, el niño apareció en su hogar con uno de sus ojos vendado con esparadrapo y gasa.

Conducido a un centro de salud, se estableció que le había sido robada la córnea mediante cirugía realizada con gran calidad médica.

En Cali, un juez de instrucción criminal investiga el caso ocurrido hace algo más de un mes, en coordinación con organismos policiales.

La posible organización de secuestradores y ladrones de ojos, según fuentes policiales, se lucra cobrando a las familias adineradas que serán beneficiadas con el injerto, y actúan con la complicidad de algunos profesionales de la medicina.

## Reeditarán la «Crónica de los Reyes Católicos»

Zaragoza (Europa Press).— La Asociación de Artes Gráficas de Zaragoza reeditará, para conmemorar el X Aniversario de su fundación, la «Crónica de los Reyes Católicos» de Fer-

nando del Pulgar, impresa en la capital aragonesa en 1567, en los talleres de Juan Millán. Esta edición hacía constar en su portada por vez primera el nombre del autor.



EL SEÑOR

### Don José María Arribas Jorde

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, María Anunciación Andrés; hijos, José María y María Soledad; hija política, Elsa Fontaneda; nietas, Elsa y Jana; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las cuatro, en la iglesia parroquial de San Julián; seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Salas, Núm. 7.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 12 de Julio de 1987.



EL SEÑOR

### Don José María Arribas Jorde

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Jefes, empleados y obreros del Servicio Militar de Construcciones

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las cuatro, en la iglesia parroquial de San Julián; seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Salas, Núm. 7.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 12 de Julio de 1987.



Rogad a Dios en caridad por el alma de  
EL SEÑOR

### Don Lorenzo Ortiz Munguía

Que falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa: D.ª Severiana García; hermano: Melchor; hermanos políticos: Fortunato, Pepita, Inocencio, Francisca, Félix y Cesárea; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las cuatro y media, en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: C/. Corazas, número 2.

Capilla ardiente: Tanatorio «La Paz» «Sala San Lucas».

Burgos, 12 de Julio de 1987.



LA SEÑORA

### Doña María de los Angeles Para Maté

Vocal del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos

Q. E. P. D.

Que falleció el pasado 19 de Junio de 1987

Los Organos de Gobierno de la  
Caja de Ahorros Municipal de Burgos

Ruegan la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma, tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Lorenzo, el Real, mañana, lunes, día 13 de Julio, a las ocho treinta horas de la tarde.

Burgos, 12 de Julio de 1987

## Detenida la presunta autora de una falsa amenaza de bomba

Madrid (Europa Press).— Hoy fue puesta a disposición del Juzgado de guardia una joven de 22 años, como presunta autora de una falsa amenaza de bomba en el concesionario de la empresa automovilística Renault, en la calle General Martínez Campos, según informaron a «Europa Press» fuentes de la Jefatura Superior de Policía.

La joven, de nombre Mary Carmen, efectuó una llamada telefónica en la que informaba de la supuesta colocación de un artefacto explosivo, compuesto por veinte kilogramos de goma-2, en el citado establecimiento.

Esta falsa amenaza de bomba obligó a desalojar el inmueble y a interrumpir el tráfico en la calle General Martínez Campos por espacio de dos horas. Tras comprobarse que en el establecimiento no había ningún artefacto, la Policía porcedió a reabrir la calle al tráfico. Posteriormente, pudo ser detenida la joven.

## Seis muertos en accidente de tráfico cerca de Zaragoza

Zaragoza (Efe).— Seis personas, —cinco de ellas prácticamente irreconocibles— han resultado muertas esta tarde en el término municipal de Osera, (Zaragoza), al estrellarse dos vehículos que posteriormente se incendiaron.

Una séptima persona ha sido ingresada en la Residencia de la Seguridad Social de Zaragoza, según informó a «Efe» la juez encargada del caso, quien relató que se trataba de una colisión, si bien declinó comentar las causas por alegar que no había suficientes datos.

## Otra tarde de aburrimento en la feria de Pamplona

Pamplona (Efe).— La fiereza del segundo toro de la tarde, «Chivito», de la ganadería de don Pablo Romero, que sembró el pánico en el ruedo, hiriendo de gravead al picador Victoriano Cáneva, fue la «gran diversión» de la tarde.

La corrida de Pablo Romero de toros excelentemente presentados, por kilos y hechuras, fue lo que en el argot se denomina «una tía». A la aparatosidad de su estampa cada toro sumaba el ingrediente de la fiereza, que no bravura, en diferentes grados para cada uno de ellos.

José Antonio Campuzano, silencio y silencio.

Luis Francisco Esplá, pitos y silencio.

Lucio Sandín, silencio y silencio.

Protagonistas hoy en el ruedo fueron los subalternos, en tarde de muchas desconfianzas entre los matadores.

El picador Victoriano Cáneva, fue atendido en la enfermería de la plaza de una cornada en el quinto espacio intercostal derecho, que le produjo fractura de las costillas quinta, sexta y séptima, y una herida con confusión del lóbulo medio del pulmón derecho, rotura de diafragma de quince centímetros y herida de siete centímetros de largo y cinco centímetros de profundidad en cúpula del lóbulo hepático derecho. El pronóstico es grave y, tras la operación, fue trasladado a la UVI del Hospital General de Navarra.

«Chivito», de 651 kilos, negro, ensillado, saltó al ruedo en medio de una fuerte ovación por su inigualable presencia. Pero su comportamiento no empezó siendo muy bueno ya que antes de fijarse en ningún capote, buscó la huida saltando al callejón. Primer susto, sobre todo para los fotógrafos, a punto de quedar aplastados en el burladero que ocupaban.

Los tendidos, sobre todos de sol, estaban en plena hilaridad y regocijo por el salto, cuando de nuevo la mole con cuernos saltó al callejón. No había duda en que el toro iba a ser un manso por su insistencia en

buscar la huida y, sin embargo, después dio un juego sorprendente, con mucha fiereza; pero algo muy diferente a la bravura.

Hasta dos veces fue derribado el picador, en medio de un gran desconcierto entre los toreros que no sabían qué hacer con aquel «morlaco».

Al cabo de un buen rato se consiguió llevar al toro al picador de turno, Victoriano Cáneva, que en el primer encontronazo marró al poner la puya, cayendo por el cuello del caballo, encima mismo de las astas del toro, que lo zarandó unos segundos en el aire, de forma dramática. En el camino a la enfermería, en brazos de las asistencias, se hizo una carrera angustiosa, pues el porrazo fue grande y llevaba además una cornada.

Las banderillas, un fenomenal escándalo, porque Esplá se desentendió de este menester y fueron los subalternos quienes hubieron de tomar los palos para poner los palitroques como buenamente pudieron, pasando un auténtico calvario.

Con las muleta Esplá estuvo desenchajado, pálido y con ganas de abreviar, por lo que escuchó pitos.

Y aquí puede decirse que terminó la corrida, porque todo lo demás quedó reducido a un mero trámite. Había que deshacerse de aquellos «animalitos» como fuera y a eso se dedicaron los diestros que en todo momento renunciaron a cualquier posible lucimiento.

Campuzano pechó con el lote de menor fuerza, dos toros desesperadamente flojos, y Lucio Sandín se encontró con un primer toro desafiante que llevaba la cara por las nubes y que no tenía un solo pase y en el último, de 670 kilos e impresionante estampa, ovacionado de salida, Sandín se lo quitó de en medio con muchas precauciones.

Esplá, en el quinto, también escuchó pitos, pero esta vez fue al tomar las banderillas, porque los mozos no le perdonaron que en el segundo se hubiera desentendido tan descaradamente.



**Símbolo de los cinco mil millones de ciudadanos del Mundo.** — El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, flanqueado por una enfermera del Hospital «Petrova» de Zagreb, sostiene en sus brazos a un recién nacido que ha sido proclamado «Símbolo de los cinco mil millones de ciudadanos del Mundo», de acuerdo con el estudio sobre el estado de la población mundial en 1987, de las Naciones Unidas.



EL SEÑOR

## Don Pablo Santamaría Cruzado

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Anastasia Martínez López; hijos, Félix, Fernando (Hermano Marista), Pablo y Elisa; hijas políticas, Ascensión Sáiz y María del Pilar Arribas; nietos; hermano, Félix; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 5,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Ruiz Dorronsoro, número 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 12 de Julio de 1987.

## Agradecimiento

La familia de DON JOSE MANUEL BASURTO CANTO, fallecido el pasado día 4 (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



EL SEÑOR

## Don Dionisio Burgos Lara

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Caridad Ortega; hijos, María del Carmen, Esther, Gloria, Dionisio, Isabel y Beña; hijos políticos, Eusebio López, Fermín Felipe, Epifanio Tejedor e Ignacio Gómez; nietos; hermanas, Julia, Beatriz y Remigio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 6, en la iglesia parroquial de Zalduendo, seguidamente la conducción del finado al cementerio de Zalduendo.

Vivía: Zalduendo.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 12 de Julio de 1987.



LA SEÑORA

## Doña Agustina Juarros Aparicio

Vda. de Isaías Ramos Peláez

Falleció en el día de ayer, a los 98 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María Carmen y E. Raúl; hijos políticos, Lucio Gómez Castañeda y Angeles Miguel González; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las once, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Las Nieves; efectuándose seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Bda. Yllera, C/. Condesa Mencía, N.º 23.

Burgos, 12 de Julio de 1987.

(Funeraria «San José».)

# El petróleo contiene oro, plata y níquel

Julián Vera

A fines del siglo pasado se encontró en la ceniza del petróleo algunos metales como hierro, calcio, aluminio, cobre y plata. Pero entonces se tomó este singular hecho como un capricho de la naturaleza que había añadido al «oro negro» muchos componentes innecesarios. En los años 20 de nuestro siglo, algunos científicos comenzaron a pensar en cómo utilizar esas «impurezas», aunque la mayoría de los especialistas opinaba que no era conveniente ocuparse de esas investigaciones dado que en la Tierra había abundantes y ricos yacimientos de metales.

Hoy los científicos han descubierto que en el petróleo se pueden encontrar más de 50 componentes metálicos, y además en proporciones rentables si se emplean las tecnologías adecuadas. También se sabe que las reservas de metales no ferrosos del planeta se agotan irreversiblemente. En Estados Unidos, por ejemplo, se ha calculado que para el año 2000 ese país pagará por la importación de vanadio la astronómica cifra de 1.600 millones de dólares. Este metal es un componente indispensable de varias aleaciones, y particularmente mejora las propiedades del arrabio y el acero.

### Otra fuente, escorias de las centrales térmicas

Los llamados petróleos pesados y superpesados se distinguen por un más alto contenido de metales. Cada tonelada de este tipo de petróleo extraído en la Unión Soviética contiene

entre 150 y 280 gramos de vanadio; el obtenido en Canadá ofrece 250 gramos de vanadio y 100 de níquel; el crudo de Venezuela 1.200 y 150 respectivamente. En otros importantes yacimientos del Mundo se han encontrado, además de los metales antes citados, plata, oro, cromo, manganeso e hierro.

De momento es prematuro lanzarse a diseñar complejos metalúrgico-petroleros, y resulta más realista, o si se prefiere más rentable, pensar en cómo se obtienen metales de las escorias producidas en las centrales térmicas que funcionan a base de petróleo. En este caso el contenido de sodio, vanadio e hierro asciende a 9-10 por ciento, el níquel a 6 por ciento, el de magnesio a 1,9 por ciento, y el de calcio a 1,2 por ciento.

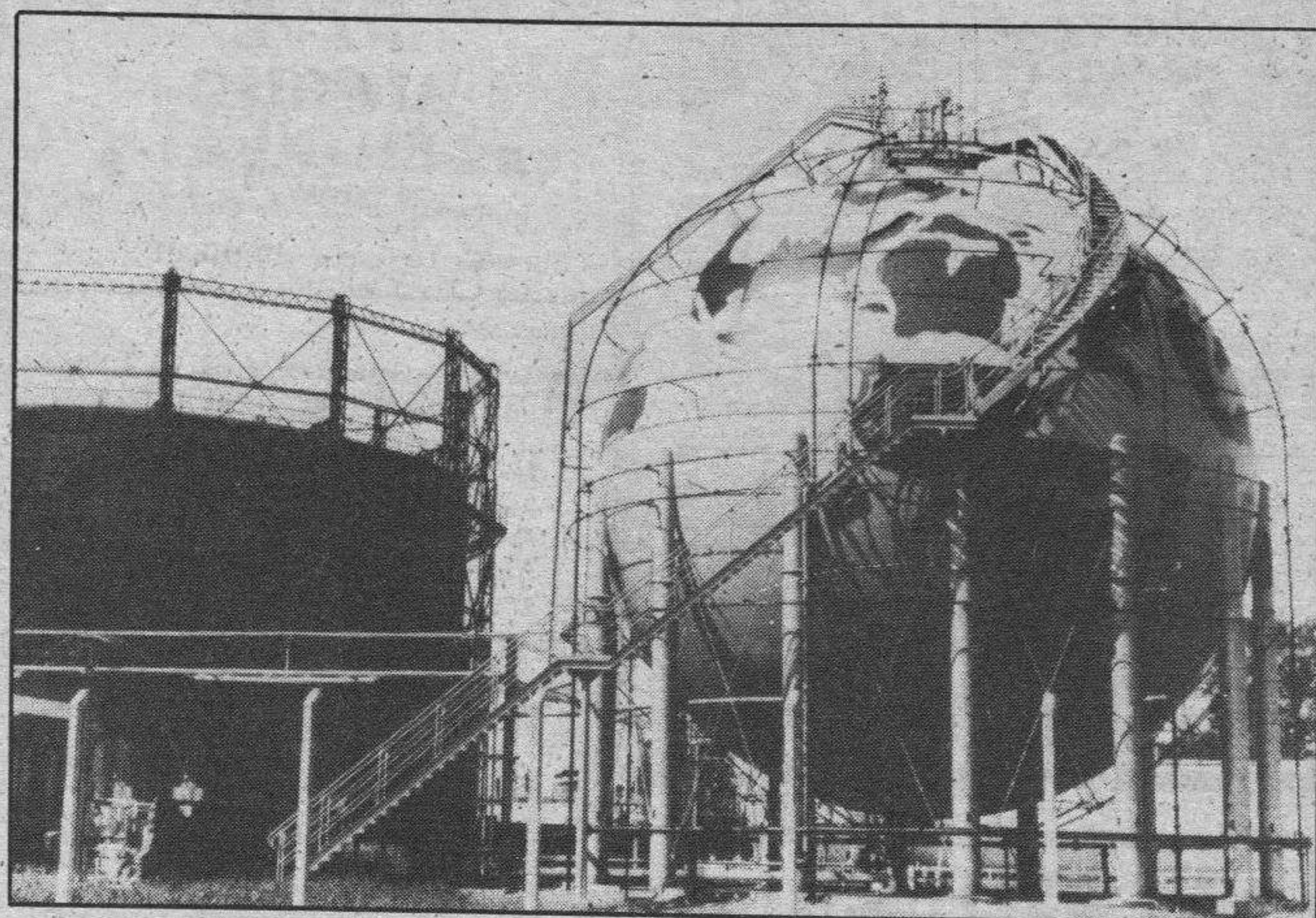
Cabría señalar que ya funcionan métodos para extraer metales de las escorias que todavía no tie-

nen escala industrial. De otra parte, no son muchas las escorias que se forman como resultado de la combustión del petróleo, dado que la mayor parte se esfuma con los gases de combustión. Por tanto, constituiría un gran éxito poder captar el metal contenido en estos gases (los especialistas se conforman con recuperar un 15 por ciento de lo que se pierde en los humos).

Extraer metales directamente del petróleo es una tarea en principio posible, puesto que la explotación de un yacimiento mineral se considera económica cuando las rocas contienen no menos de 0,1 por ciento del metal respectivo. El petróleo tiene vanadio en proporciones similares, por lo que si se resuelven los problemas tecnológicos aquellos complejos metalúrgico-petroleros serían bastante rentables, más aún si se tiene en cuenta que en este caso resultan innecesarios procesos caros como abertura del yacimiento, explosiones, trituración y enriquecimiento del mineral.

### Mejora de la ecología

Otra ventaja de extraer metales directamente del petróleo crudo es que algunos metales en él contenidos resultan muy perniciosos para las distintas



Un aspecto sólo conocido por los expertos sobre el petróleo, también llamado oro negro, es que en él se pueden encontrar varios minerales preciosos.

instalaciones de una refinería, dañando en especial a catalizadores, motores y calderas. También adquiere sentido semejante objetivo si se considera el hecho de que la quema de petróleo pesado forma compuestos corrosivos activos, provocando serios trastornos en la fauna y flora de la zona donde se dispersan los humos.

Actualmente se da el caso paradójico de que la mayoría de las tecnologías practicadas se hallan orientadas a destruir los componentes metálicos del petróleo crudo, ya que su alta actividad química incluso destruye —o me-

yor dicho reduce el período de servicio— de oleoductos, depósitos y equipos varios empleados en las explotaciones petroleras. Mientras tanto, todas esas sustancias son muy apreciadas y costosas en la industria y en las aplicaciones más avanzadas del progreso científico-técnico.

El nuevo proceso con más perspectivas de ser introducido a escala industrial es el denominado hidrocraqueo, esto es, la hidrorrefinación de las fracciones del petróleo en los catalizadores con su ulterior transformación y extracción de todos los metales valiosos. Tampoco

se descarta que con este método —u otro parecido— se pueda extraer ácido nafténico, sulfatos, tiofenos, éteres y ésteres, importantes compuestos químicos también contenidos en el petróleo.

De lo que se trata, en definitiva, es ir tendiendo a un empleo integral del petróleo. Racionalizando el consumo de crudo ya sea con el uso de otras fuentes de energía o con la producción de los derivados del petróleo por otras vías. Terminando con el despilfarro secular de la gran riqueza metálica contenida en el «oro negro».

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	■	■	■					■	■
2	■	■	■						■
3	■								■
4				■	■	■	■		
5				■	■	■	■		
6				■	■	■	■		
7	■								■
8	■	■	■						■
9	■	■	■						■

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.**— 1: Haz. 2: Naves. 3: Cometas. 4: Tono. aliP. 5: Epa. Osa. 6: Rato. Imán. 7: Rosetón. 8: Sateén. 9: Cam.

**VERTICALES.**— 1: Ter. 2: Copar. 3: Nonatos. 4: Hamo. osaC. 5: Ave. Eta. 6: Zeta. Item. 7: Salomón. 8: Sisan. 9: Pan.

### Hechos y figuras

#### Los empleados roban más que los clientes

Los robos cometidos por los empleados cuestan a las tiendas británicas una media de mil libras (1.620 dólares) frente a las 40 libras de promedio que representan los cometidos por clientes, dijo hoy el ministro del Interior.

Douglas Hurd señaló que cada año se producen robos por valor de mil millones de libras (1.620 millones de dólares) en tiendas y establecimientos de venta al por menor del Reino Unido, respecto a una facturación anual de 100.000 millones de libras (162.000 millones de dólares).

Durante una conferencia organizada por la Asociación para la prevención del Robo en Tiendas, el ministro reveló que en 1986

se registró una ligera disminución del número de estos delitos, aunque no precisó la cifra exacta.

### JEROGLIFICO



**NOTA**

Solución al anterior:

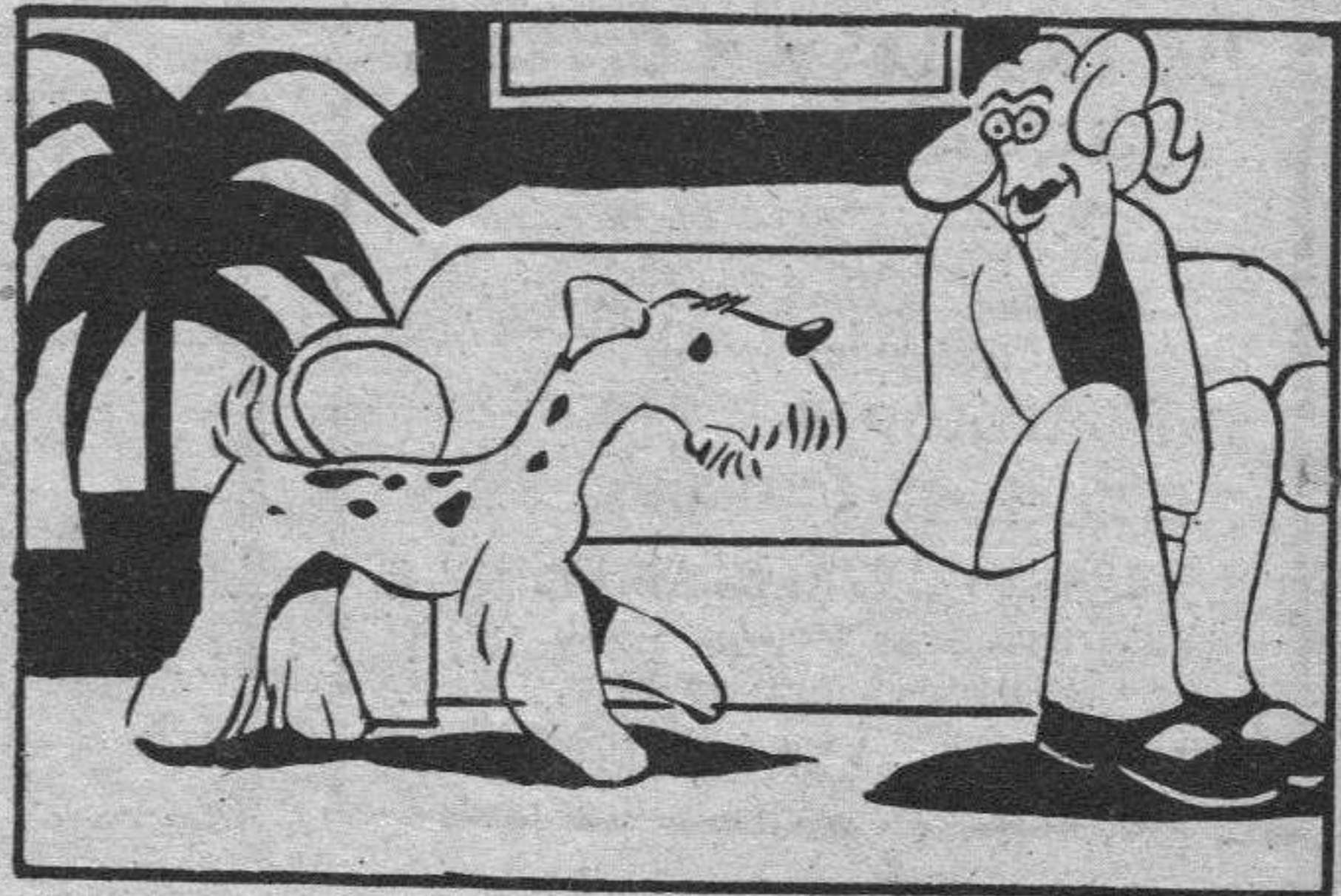
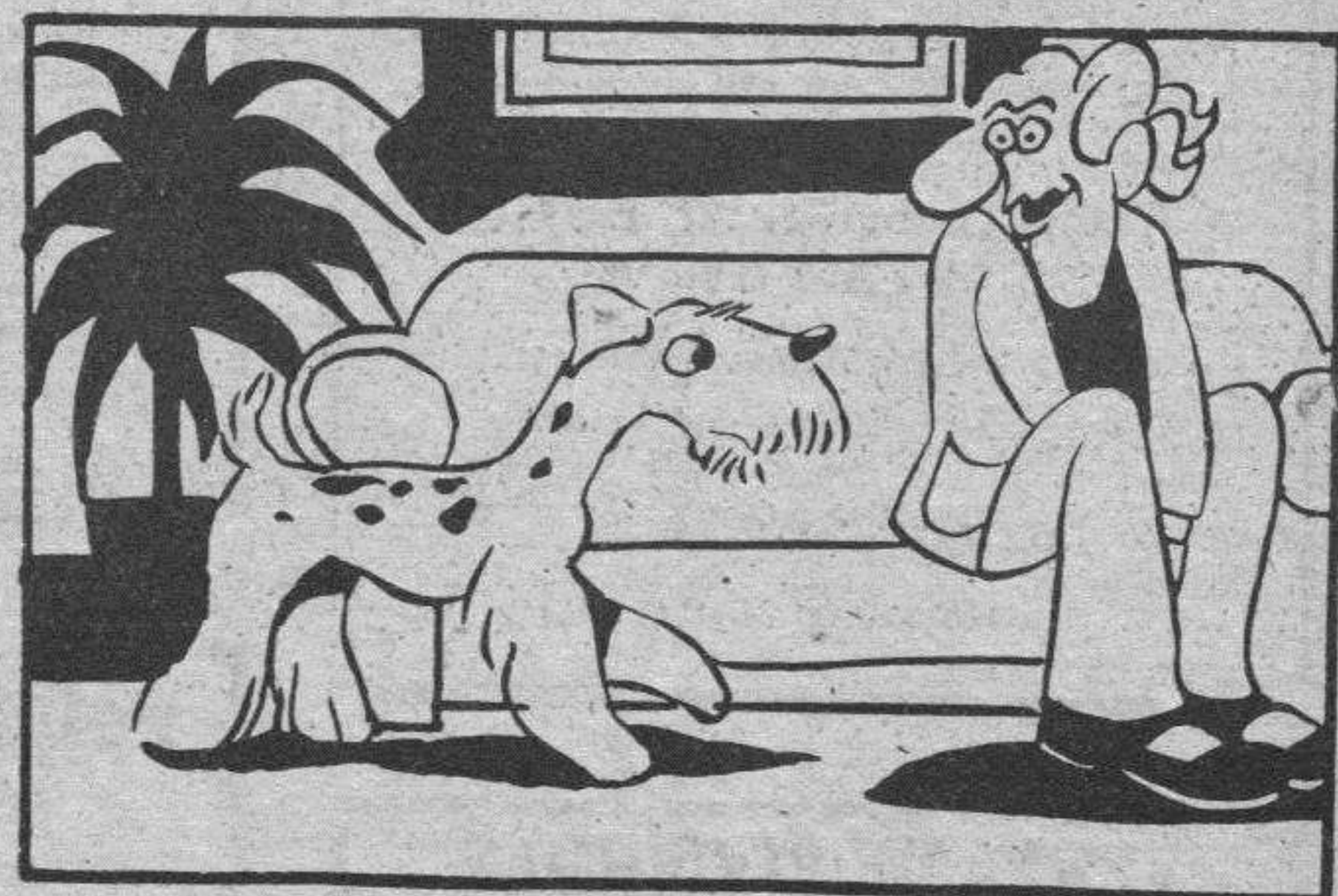
Una calculadora

¿Es suyo el coche?

### La chispa de Olmo



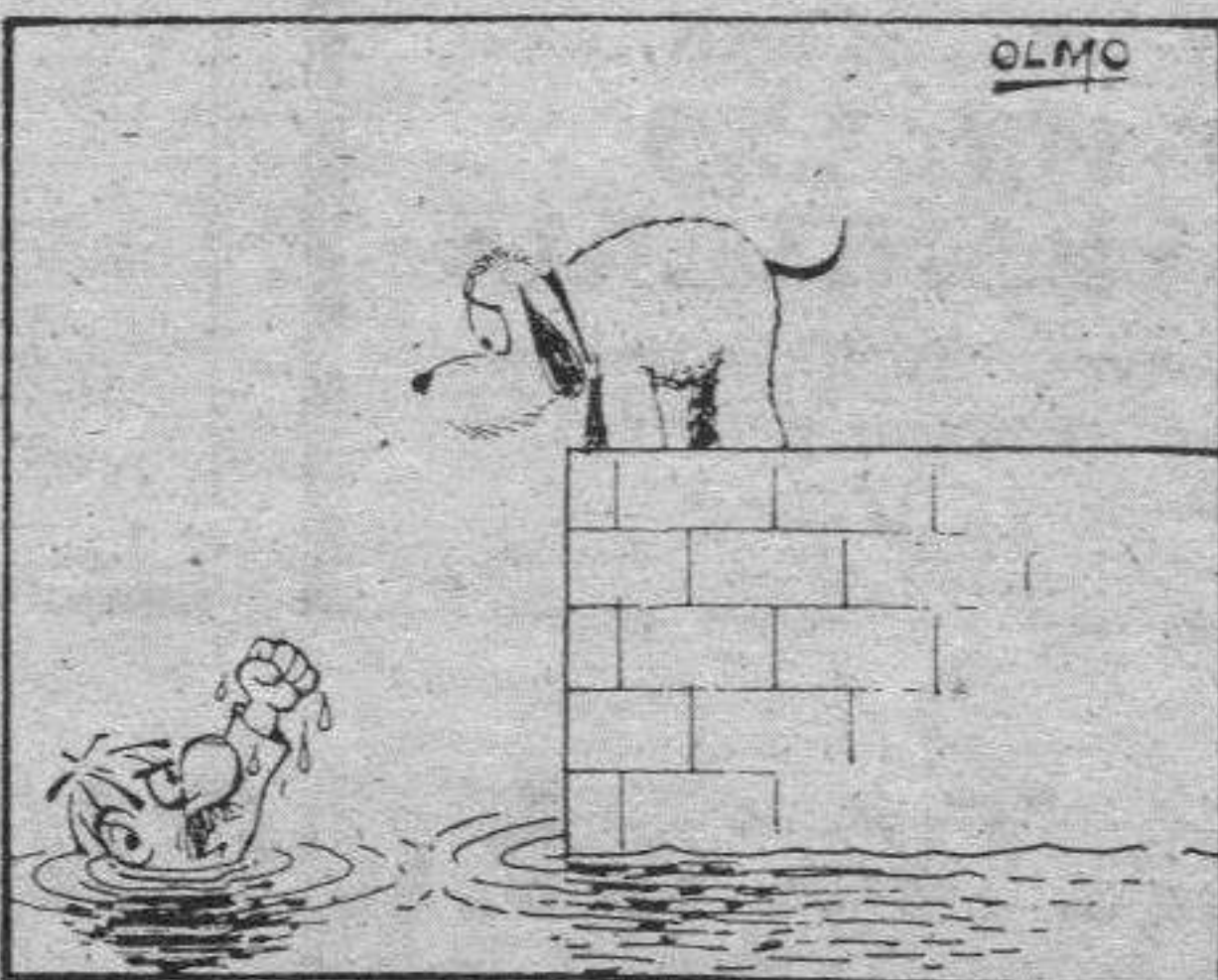
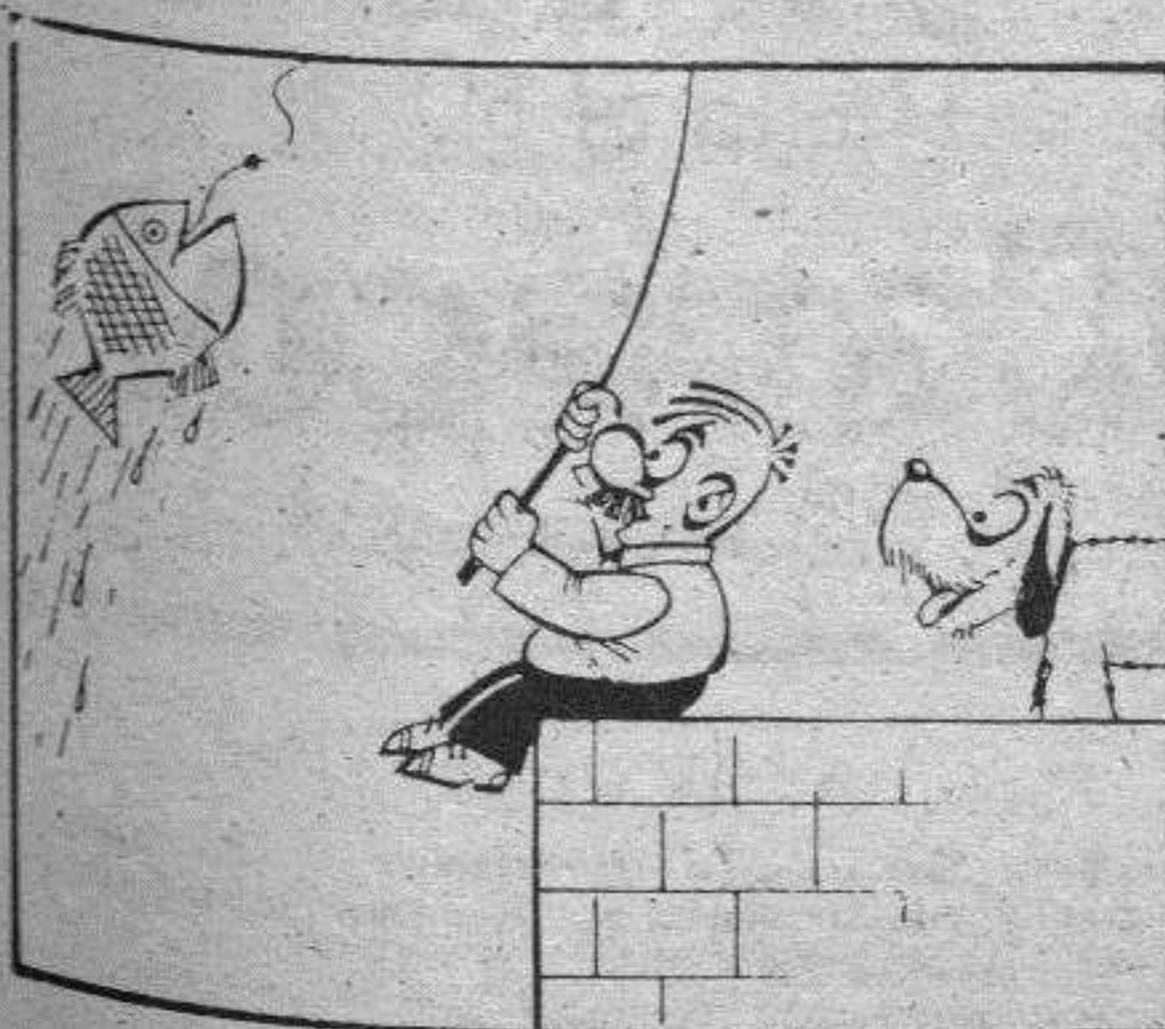
### Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1: Línea velocidad. 2: Línea velocidad. 3: Diente. 4: Oreja señor. 5: Cejas señorita. 6: Botón. 7: Pelo señor.

### Don Celes





Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

#### TRASPASO LOCAL

Muy céntrico. De 150 m.<sup>2</sup> de planta y 150 m.<sup>2</sup> de sótano. Posibilidad de doblar

Informes ☎ 21 30 59 (horas oficina)

#### VENDO LONJA

CENTRO. 25 M.<sup>2</sup>  
POSIBILIDAD DOBLAR

☎ 21 32 73. (De 3 a 4 tarde)

#### SE VENDE PISO

EDIFICIO GASETT.  
180 M.<sup>2</sup>

☎ 26 04 52

#### EMPRESA DE SERVICIOS MEDICOS

De próxima apertura, solicita Consulta Médica en régimen de alquiler, buena situación  
Dirigirse al teléfono (956) 27 19 82  
Llamar de 9 a 14 horas

#### SE ALQUILA NAVE

A estrenar, 750 m.<sup>2</sup>, Polígono Gamonal, carretera Madrid-Irún Km. 243,2

☎ 21 55 61

#### VIVIENDAS MUNICIPALES, S.A. (VIMUNSA)

Venta de locales y garajes de protección oficial en C/. Vitoria, 246 al 256. Polígono G-9, Gamonal.

#### FACILIDADES DE PAGO HASTA 5 AÑOS

Informes:

Avenida General Yagüe, 28.

☎ 23 32 11

Horario de 8 a 3.

#### VENTA DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL 2-3-4 DORMITORIOS

- Calefacción individual
- Créditos al 6-8-11%
- Desgravación del 17%
- Facilidades de pago

INFORMACION Y VENTA:

INMOBILIARIA GONORSA, S.A.

JESUS GONZALEZ ALONSO

Avda. General Yagüe, n.º 9, 2.º A  
Teléfono 21 26 65

SE ATIENDE SABADOS MAÑANA

#### NAVE ALQUILO en PENTASA -3

200 metros planta y 150 entreplanta.

Teléfono 22 05 00

#### APARTAMENTO ESTUDIO EN VENTA ATICO REFORMADO, C/. DELICIAS

- Amueblado, decorado, nuevo
- Exterior, orientación Sur
- Aislamiento térmico
- Techo y suelo madera

☎ 26 12 01, de 1-3 y de 5-7

### Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

#### MECANICO MONTADOR

DE INSTALACIONES GANADERAS, MOLIENDA Y ORDEÑO

SE PRECISA

#### SE EXIGE:

- Honradez contrastada y profesionalidad.

#### OFRECEMOS:

- Salario sobre 1.500.000 pesetas, según valía.

Interesados enviar historial a la referencia «MECANICO». Apartado de Correos, 140. BURGOS.

#### EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL, PRECISA PARA SUS OBRAS EN BURGOS DE INMEDIATO COMIENZO

- APAREJADOR, ARQUITECTO TECNICO O INGENIERO TECNICO DE O. PUBLICAS
- ENCARGADO

- Experiencia de 5 a 10 años en obra de edificación.
- Experiencia de 10 años mínimo en puesto similar en obra de edificación para Encargados.
- Incorporación inmediata.
- Condiciones económicas a convenir según experiencia y valía de los candidatos.

Interesados llamar al teléfono 21 04 86 o enviar Curriculum vitae a Calle Alhucemas, 21-23. 09006 BURGOS

#### Peluquería MAGARPE

NECESITO

OFICIAL-LA

CON EXPERIENCIA

INTERESADOS PRESENTARSE EN CALLE MIRANDA, 20, 1.º

SE NECESITAN

#### OFICIALES DE ALBAÑILERIA

Para colocar caravista y tabiquería. Para trabajar provincia

☎ 59 14 52

SE NECESITA

#### VENDEDOR O VENDEDORA

Para artículos de limpieza e higiene industrial, destinado a hostelería, residencias, colegios, etc.

Interesados, ☎ (941) 31 21 54 o escribir apartado 147 de Haro (La Rioja)

#### EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA PARA OBRA EN ARANDA DE DUERO OFICIALES PARA REVESTIMIENTO DE PIEDRA EN FACHADAS

AUTONOMOS O TRABAJADORES POR CUENTA AJENA  
Interesados llamar al teléfono (983) 33 43 88 de Valladolid

Talleres la Electricidad Industrial, S.A.

PRECISA

#### BOBINADOR

CON EXPERIENCIA  
Informes calle Madrid, n.º 8.  
Teléfonos 20 18 40 - 20 55 60

#### MATRIMONIO MAYOR SANTANDERINO VIVIENDO EN BARCELONA, PRECISA:

#### COCINERA

De 40 a 50 años (con informes)  
50.000 pesetas mes (14 mensualidades), Seguridad Social, habitación individual, televisión, fin semana libre.  
Llamar ☎ (93) 200 33 20 (pago revertido)

### Motor

#### RECAMBIOS - ACCESORIOS TORNILLERIA EN GENERAL

#### CONTINENTAL-AUTO, SA

CALLE MADRID, 2  
☎ 20 18 14 - 20 18 08

#### OCASION

#### LAND ROVER LARGO

REVISADO, VENDO

#### PISO VACIO

REGINO SAINZ, ALQUILO

☎ 20 55 14 - 20 86 20

#### IMPORTACION DIRECTA

#### MERCEDES, BMW, PORSCHE, AUDI, ETC.

☎ 432 43 11

### Servicios

#### Gestoría Rodríguez García

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C  
BURGOS. ☎ 20 86 62

#### IVA

#### DECLARACIONES DE RENTA

Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

### CURSOS DE NATACION

En piscina climatizada (agua caliente). Niños y adultos. Últimas plazas. Agosto (del 3 al 20)

#### COLEGIO REPARADORAS

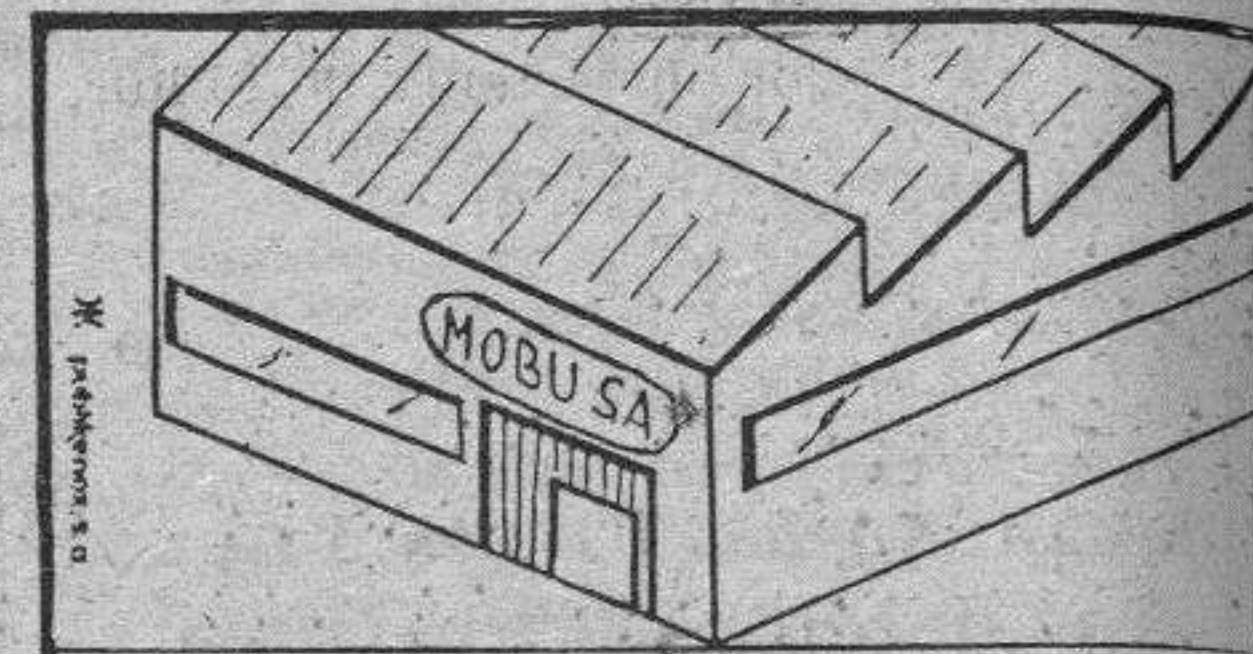
☎ 26 97 50

### STEC IVA

- Pagos fraccionados
- MContabilidad

☎ 26 99 55. C/. Miranda, 7-4.º

### Varios



UN NUEVO CONCEPTO EN MUEBLES DE COCINA Y BAÑO, CON UN PROYECTO A SU MEDIDA Y LO MAS IMPORTANTE, VENDEMOS DIRECTAMENTE DE FABRICA A PRECIOS SIN COMPETENCIA. LLAMENOS AL 22 33 50.

#### MOBU SA

POLIGONO INDUSTRIAL GAMONAL-VILLIMAR  
C/. LA BUREBA, S/N. BURGOS



#### INSTALE SU CALEFACCION POR 7.800 PTS./MES

Gas natural, gas oil, carbón

Exposición, venta e instalaciones propias en

#### CLIMASOL

C/. Santa Clara, 13. ☎ 26 14 61. Burgos

#### CARAVANAS NUEVAS Y USADAS, TIENDAS DE CAMPAÑA Y CANADIENSES

(PRECIOS ESPECIALES PARA GRUPOS)

#### CARROS TIENDA CON COCINA, CARROS MALETEROS, SACOS DE DORMIR

Los mejores precios, directamente de fábrica. Facilidades de pago. Avda. de Burgos, 56. VALLADOLID (983) 33 51 34. También sábados tarde

### REBAJAS

#### CALZADO INFANTIL

y

#### JUVENIL

Hasta el N.º 39

### Caracol

C/ Carnicerías, 4

## ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciar en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Varios

**TRASPASO  
DISTRIBUCION  
DE VINOS  
PERLADO Y VARIOS**  
Plaza Francisco Sarmiento, n.º 1

**CENTRO VILLANUEVA**  
PLAZA VEGA, 2 Y 4  
**NUEVO EN BURGOS**  
Visítenos, encontrará aquello que tanto necesita para su salud  
**MASAJETERAPIA, HIDROTERAPIA,  
OZONIZADOR DE AGUA, IONIZADOR  
DE AIRE, ETC.**  
**PARA SU COCINA:**  
Lo mejor en sartenes de fundición alemana, cazuelas termo y OLLAS RAPIDAS.  
**PARA SU BELLEZA:**  
Lo mejor en cosmética científica italiana.  
**PROXIMA APERTURA, DIA 15  
DESCUENTOS ESPECIALES EN  
TODOS SUS ARTICULOS,  
DURANTE EL MES DE JULIO**

**ESTANTERIAS METALICAS**  
Precio de ocasión de esta estantería:  
**3.000 Ptas.+IVA**  
**FONTECHA**  
Esteban Sáez Alvarado, N.º 2.  
Teléfono 229154.  
Angulo: 36x35= 140 Ptas.  
Bandeja: 90x30= 416 Ptas.  
Bandeja: 90x40= 528 Ptas.  
Bandeja: 90x50= 650 Ptas.

**TEAN**  
**CARPINTERIA DE ALUMINIO**  
● Cerramiento de terrazas.  
● Contraventanas  
● Mamparas de baño.  
**-Presupuestos sin compromiso-**  
**CARRETERA LOGROÑO, 12**  
☎ 214355. - BURGOS

**ASADOR LA PADILLA**  
**LECHAZO ASADO EN HORNO  
DE LEÑA**  
Huerto del Rey, 18. ☎ 20 28 44

**BURGENSE DB**  
Páginas especiales los domingos en **DIARIO DE BURGOS**

**TODOMUNDO**  
**Revista joven**  
★ Consultorios  
★ Mundo joven. Discografías. Noticias. Grupos musicales. Concursos...  
★ Motor  
★ Fotografía  
★ Moda  
★ Comics  
★ ...  
en **DIARIO DE BURGOS**  
Todos los viernes

**EXPOSICION DE ARTE**  
**JAGRA**  
VITORIA 13 BURGOS  
**EXPONE**  
**EXPOSICION DEL TALLER DE PINTURA Y DECORACION DE «EL ZAPATITO BLANCO»**  
Horas de visita:  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

**TALLERES GRAFICOS**  
**Diario de Burgos, S. A.**  
■ etiquetajes ■ folletos  
■ pegatinas ■ memorias  
■ cartelería ■ formularios  
■ revistas ■ libros  
**Pidanos presupuestos**  
Teléfono 26 67 68  
S. Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46.  
**09002 BURGOS.**

El Servicio de los anuncios pequeños a vuestra disposición en **Diario de Burgos**  
C/. San Pedro de Cardeña, 34.  
Tfno. 268375.

**NUESTROS TELEFONOS:**  
ADMINISTRACION ..... 268375  
265768  
266768  
REDACCION ..... 267280

anuncios por palabras

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.  
NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

**PEÑISCOLA** Benicarlo, alquiler chalets apartamentos, temporada verano, cerca playa. 964-473961.  
**ALQUILO** chalets bungalows apartamentos, Peñíscola, Benicarlo, Vinaroz. Quincenas, meses. 964-471645.  
**CANTABRIA.** Habitaciones. ☎ 942-820895.  
**ALQUILAMOS** chalets, apartamentos, Torrevieja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou. Informes. 201771.  
**ALQUILAMOS** oficinas de 75 metros. Muy céntricas. ☎ 261018.  
**SALOU** (Tarragona), alquilo piso junto playa. Septiembre. ☎ 229165.  
**VINARAZ.** Piso en Colonia Europa. Segunda quincena Agosto y mes Septiembre. ☎ 266622.  
**SE ALQUILA** piso Avda. Eladio Perlado. ☎ 360104.  
**APARTAMENTO** calle Santa Clara, amueblado, servientes. 218669.

**BURGOS** capital, particular alquilo piso nuevo, céntrico, comodidades, económico. Meses: Julio, Agosto, Septiembre. Llamar 650300. Lérida Laborables 10 a 12 mañanas.  
**PRIGO.** Vitoria, entreplanta, 180 m². instalaciones completas. Ideal oficinas. 3751.  
**PRIGO.** Avenida Reyes Católicos, apartamento alquiler sin muebles. Soleado. 3731.  
**SE ALQUILAN** oficinas y local. Avda. del Vena. ☎ 220229.  
**SE ALQUILAN** oficinas nuevas. Plaza Mayor. ☎ 220229.  
**ALQUILO** lonja. Arzobispo de Castro, 2. Otro, Comuneros de Castilla, 7. ☎ 222857.  
**SAN JUAN** (Alicante), alquilo piso amueblado, amplio, piscina, segunda Agosto, Septiembre. ☎ 201365.  
**BENIDORM** se alquila apartamento. Julio, Septiembre. ☎ 590033.  
**SE ALQUILA** piso. Llamar ☎ 230093, de 9 a 10 noche.  
**SE ALQUILA** piso céntrico en Santander, Julio-Agosto y Septiembre. ☎ 942-375088.  
**BENIDORM** alquilo apartamento, piscina olímpica, tenis, complejo deportivo. ☎ 234174.

**BENIDORM** alquilo apartamentos a estrenar, Julio, Agosto, Septiembre. ☎ 226451.  
**COSTA Brava,** camping primera, estancia desde 445 ó 1050 persona-día. Reservas inmediatas. 93-3013539.  
**ALQUILO** nave 180 metros con 160 de patio. Zona Gamonal-Villayuda. ☎ 239702.  
**ALQUILO** casa labranza pueblecito Soria. ☎ 952-825442.  
**TORREVIEJA** Alicante, alquilo 2 bungalows, junto playa. ☎ 219629.  
**ALQUILO** apartamento reformado. Interesados ☎ 223956, de 11 a 1.  
**ALQUILO** apartamento Madrid. Interesados ☎ 223956, de 11 a 1.  
**ALQUILO** piso en Torrevieja, vistas al mar. ☎ 234124 ó 262516.  
**SANTANDER** Alicante, pisos y apartamentos, centro y playa. Quincenas Julio, Agosto, Septiembre. 942-273054.  
**NECESITO** piso vacío, servicios centrales. Trato particular. ☎ 262799.  
**ALQUILO** apartamento amueblado, céntrico. ☎ 202751.  
**ALQUILO** en Benidorm segunda quincena de Agosto. ☎ 264733.  
**ALQUILO** piso amueblado. Calle Madrid. ☎ 269902.  
**TORREVIEJA** alquilo bungalow segunda quincena Julio y segunda Agosto. ☎ 209394.  
**SE ALQUILA** un local de 100 m². agua y luz. ☎ 207906.  
**SE ALQUILA** piso amueblado. Avda. del Vena. ☎ 224781.

**TORREMOLINOS** alquilo apartamento segunda quincena de Julio y segunda de Agosto. ☎ 988-728530.  
**SANTANDER** alquilo habitaciones con baño en chalet. 942-230183 y 332628.  
**ALQUILO** apartamento Sardinero, Agosto, Septiembre. TV., aparcamiento particular. 942-227102.  
**SALOU** alquiler apartamentos todas fechas, venta desde 2.000.000, céntricos. Rodríguez Pomatta, número 10, apartamento 35. ☎ 977-384599 - 820916.  
**ALQUILO** piso amueblado. ☎ 220601, mañanas.  
**ORTEGA.** Arzobispo Pérez Platero, 250 metros, zona muy comercial. 262426.  
**ORTEGA.** Plaza San Juan, Alicante, alquilo dos apartamentos 80 metros, garaje. 262426.  
**ORTEGA.** Alquilo oficina céntrica, nueva. Vitoria, 23 4.º A. 262426.  
**ALQUILO** piso céntrico, cuatro camas, temporada veraniego. ☎ 225981.  
**ALQUILO** piso amueblado, meses verano. Avda Cid, 37. ☎ 322158.  
**PARA** estudiantes, arriendo piso, servicios centrales, zona General Vigón, meses: Julio, Agosto y Septiembre. Llamar ☎ 451022.  
**ALQUILAMOS** apartamentos, bungalows y chalets. Costa Blanca, Alicante, Torrevieja. Informes. ☎ 223999.  
**ALQUILO** apartamento amueblado. Reyes Católicos. ☎ 202140. Horas comercio.  
**SE ALQUILA** bar, San Juan de Ortega, 19.

**ALQUILO** apartamento Mar Menor, segunda Julio. 263052, a partir 14 horas.  
**ALQUILO** local antes de Panisa. Interesados. ☎ 234789.  
**ALQUILO** 2 naves de 400 m². con báscula eléctrica. Belbimbre. ☎ 217267. Burgos.  
**SANTANDER** alquilo piso céntrico. Quincenas Julio, Agosto, Septiembre. 942-213452.  
**SANTANDER** piso céntrico. Agosto. ☎ 942-229326.  
**ALQUILO** piso Santander, cerca Sardinero, temporada. ☎ 591634. Briviesca.  
**SE ALQUILA** bar. Barato. ☎ 220029.  
**GARCIFUENTES.** Alquiler local, preparado, zona calle Madrid, 180 metros. 236998.  
**GARCIFUENTES.** Alquiler oficina céntrica, 55 metros, 15 fachada, instalado. 236998.  
**DELAFUENTE.** Alquilo nave 390, 500, 625, 1016 metros, (dos entradas). Junto Alcalde Martín Cobos.  
**DELAFUENTE.** Alquilo local muy comercial, 250 metros, Pérez Platero. Oportunidad.  
**SANTOS.** Entreplantas ideales para peluqueras, Avda. Cid, Reyes Católicos, alquilo.  
**SANTOS.** Local 50, 100 metros, calzadas, alquilo 10 años, sin reforma.  
**SE ALQUILA** piso céntrico, 100 m². Propio despacho u oficinas. ☎ 269423 - 202859.  
**NECESITO** piso antiguo, vacío y grande, céntrico. ☎ 229463. Llamar de 9 a 12.

**Automóviles y accesorios**  
**AUTOMOVILES** Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 207087.  
**VENDO** moto todo terreno K.T.M. 250 cc. mono amortiguador, refrigerada por agua. 220972. Cena.  
**AUTOMOVILES** V. López, vehículos nuevos y usados, garantizados, Facilidades. Pisones, 40. ☎ 209667.  
**FUNDAS** para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.  
**EUROCASION** vende vehículos todas las marcas y modelos, revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S.L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid Irún, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.  
**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.  
**LAND ROVER** usados, Revisados y garantizados. Trabado S.L. concesionario Oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid Irún, kilómetro, 234. ☎ 267676.  
**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.  
**DUCAR** automóviles, ocasiones de primera aseguradas. ☎ 215454. Arzobispo de Castro, 5 y 7.

**AUTO** exposición Ducar. Donde Vd. puede comprar un coche usado, con la tranquilidad de uno nuevo. ☎ 229107. Todas marcas.  
**AUTOMOVILES** 200, Bécena y Jesús. Compra venta de toda clase de automóviles, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. Calle Vitoria, nº 200. ☎ 213200.  
**AUTOMOVILES** Gamonal, vende R-18 diesel, 505 diesel, 131 Sofin, R-9 y GSA y varios vehículos más. Sin entrada. Revisados y garantizados. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.  
**SE VENDE** R-5, BU - 9774-A. ☎ 235784.  
**PARTICULAR** vende Seat Trans, acristalado, BU-9000-H. ☎ 231899, de 9 a 12 noche.  
**SE VENDE** Simca 1200 BU-B, económico. ☎ 230219.  
**PARTICULAR** vende Opel Rekord 2.0E, impecable. 206598.  
**VENDO** moto Honda 900, por traslado. ☎ 218683. A partir 15 horas.  
**SE VENDE** Seat Trans BU - G y Peugeot 304. ☎ domicilio 219624, oficina 202477.  
**VENDO** 131 diesel, buen estado. 225.000. ☎ 591873.  
**OCASION** procedentes de cambio, todas las marcas, turismo y deportivos, revisados y garantizados: Alfa Romeo, Alfa Sud, Alfeta 2.0; Seat: Ritmo, 131, 132, 127 (gasolina y diesel), Citroën BX, TRD, CX, TD, CS, Renault, 18; Ford Fiesta, Talbot Horizon, etc. Véalos en Talleres Portugal y Hortigüela, calle Vitoria, 245. Burgos.

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

## Automóviles y accesorios

X-R-2 vendo, BU - 1 y Horizont diesel BU - H. ☎ 228864.

PARTICULAR vende Ford Fiesta Ghia 1100, seminuevo. Informes. 264586.

URGE vender Seat Panda, impecable estado, 4 años. ☎ 209627.

VENDO dos camiones con tarjeta nacional. Barreiros 3 ejes, 15 TN. y Pegaso 9 TN. ☎ oficina 202477.

VENOO Honda 125 cms. BU - 1. Perfecto estado. ☎ 222901, 3 a 4.

VENDO Dyane-6. ☎ 212725.

VENDO Ducatti 500 Desmo, BU-G. 13.000 kms. 263873. Pocos kilómetros.

SE VENDE Bugui motor R-8, encendido electrónico, amortiguadores competición. ☎ 219889.

K.T.M. año '83, 25 cc. vendo por lesión.

VENDO furgoneta V-W equipada para viajar. ☎ 228692. Noche.

PARTICULAR R-5, BU-8263-A. ☎ 202383.

CAMION Avia 3500, carnet primera. Ocasión, precio económico. Eduardo Ruiz. Sasamón. ☎ 370200.

VENDO Simca 1200, BU - B, económico. ☎ 214980.

PARTICULAR vende Citroën GS, BU - C. Muy buen estado. 201443 - 228535.

SE VENDE Citroën 8, en buen uso. Económico. ☎ 231294.

VENDO camión Renault Francés, serie S-110, con 20.000 kms. con trabajo. Oportunidad. ☎ 269715.

VENDO Enduro 360.H-G, BU - 87... E. Tope extras. Seguro 87. Equipo completo. ☎ 590797.

## Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar. Alfonso Católico, 1. Oviedo.

MUJERES despabiladas. Ganarán 30.000. 60.000. 120.000. Venta directa. Alta bisutería. Modelos supercomerciales. Garantía ilimitada. Precios fábrica. Alalba. 91-4313020.

NECESITO cocinera, comedor de empresa, de Lunes a Viernes. ☎ 239772, a partir 7 tarde.

SE NECESITA camarero o camarera con experiencia y aprendizajes para restaurante. ☎ 201707. Tardes de 8 a 10.

CAMARERAS bar nocturno necesito. Sueldo, comisiones. Viajes pagados. 947-501966 - 502003.

SE NECESITA ayudante de panadería. ☎ 451001.

GANE 100.000 a 200.000 pesetas mensuales cultivando setas comestibles, en cualquier espacio disponible, para Agroexpansión. Ref. 8. Via Augusta, 103. 08006. Barcelona.

SE NECESITA chica interna, responsable. Para Logroño, del 15 de Julio al 14 de Agosto. Sueldo 35.000. ☎ 260452.

SE NECESITAN modistas. Interesadas llamar. ☎ 261580, horas comercio.

SE NECESITA chica, matrimonio sin hijos, buenos informes. Carnet conducir. ☎ 230086.

SE NECESITA chica, cuidar niños, sabiendo cocina. ☎ 238535 - 216252.

SE PRECISA empleado para funeraria, de 25 a 50 años. Responsable. Preferible con experiencia comercial. ☎ 232038.

NECESITO chica tardes. ☎ 238858.

MATRIMONIO mayor necesita señora, trato familiar. ☎ 203384. 5 a 8, San Juan, 1 - 2.º Drcha.

TRABAJO seguro haciendo relojero, profesión hobby, apasionante. Apartado 40.093 Madrid.

CHICA externa para zona La Castellana, se precisa. ☎ 209652. Horas comercio.

SE NECESITA chica para trabajar en chalet, fin de semana libre. ☎ 227711.

EMPRESA Catalana relacionada con el sur Francés, necesita fertilizante natural. Vd. lo puede producir para nosotros con la lombriz. Iver, transformadora de cantidad y calidad única. ☎ 93-7640775.

SE NECESITA chica sepa cocina, 2 horas. ☎ 203405. Llamar de 10,30 a 11,30 mañana.

SE NECESITA persona para cocina y camarera para fines de semana, con carnet de manipulador. ☎ 403072.

SE NECESITA cocinera y camarera con carnet de manipuladora. ☎ 403072.

NECESITO ayudante o camarero con experiencia. ☎ 206132.

SE NECESITA chico-a para comedor, de 17 a 18 años. ☎ 224814.

SE NECESITA señorita aprendizaje de camarera. Informes: Bar San Francisco. San Francisco, 74.

ASOCIACION benéfica nacional de prestigio, solicita persona introducida y con experiencia en venta directa. Precisamos persona seria y con vehículo. Con datos de organización. Interesados llamar al ☎ 96-374202. Preguntar por la Srta. Isabel.

MANQUISA empresa valenciana del sector químico industrial y hostelería, selecciona en esta zona, dos personas para dirección comercial de sus productos y respectivos accesorios. Interesados contactar con director nacional Señor Sanz. ☎ 96-3342619. Horario de oficina de 9,30 a 1,30 y 4 a 6.

SE NECESITA chica 2 horas, dos días semana. Informes: ☎ 228509.

SE NECESITA cocinero - cocinera, o ayudante adelantado. Informes Mesón del Sardinero. ☎ 209022.

NECESITO chica mañanas, entrevistas 5 a 9. Reyes Católicos, 2 - 11.º B.

SE NECESITA chica temporada verano. Informes ☎ 372105.

NECESITO chica mañanas. Imprescindible cocina. 236908.

SE NECESITA aprendiz de 16 años. Calzados Ruiz. Plaza José Antonio, 28.

## Compras y ventas

ORO joyas, Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.º.

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades; Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

OCASION máquinas de coser usadas. Todas las marcas. Garantizadas. Garrido. Grandmontagne, 2.

MAQUINARIA ocasión, cepilladoras, regruadoras, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Isla Soria, 941 - 248999. Logroño.

ORO, plata, joyas, compramos. Julio Sáez Hoya, 2. ☎ 230833.

SE VENDEN caniches. ☎ 220922.

SE VENDE caravana con avance, buen estado. Informes: Boutique del Barco. Calle Moneda, 19.

SE VENDE vestido de novia Llamar ☎ 262987.

VENDO parque de niño, nuevo y traje de novia. Baratos. ☎ 226655 (8,30 a 14 horas).

CERCHAS cuchillos, luz 6 - 7 metros. Muy baratos. Ceha. Camino Villalón, s/n.

VENDO órgano electrónico Hammond, seminuevo, barato. ☎ 211188.

SE VENDEN estanterías por reformas de autoservicio. ☎ 209425.

QUIERE Ud. cercar?. Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemillanos. ☎ 911-485176. Segovia.

VENDO frigorífico de 200 litros por 14000 pesetas. Nuevo. ☎ 215954.

VENDO máquina expositora, pesa, cortadora y baldas. ☎ 235569 - 223010.

SE VENDE tienda de campaña, 5 plazas, 2 habitaciones, avance, sacos dormir, colchonetes. ☎ 228838.

VENDO máquina carnicería F. Letera, cortadora, pesadora M.B.C. electrónica, ganchos y calentador 50 litros. ☎ 238988.

VENDO pelucas, postizos, precio fábrica. ☎ 269129. Tardes.

VENDO caravana muy completa, poco peso. Barafisima. Nicolás Vergara, 12.

VENDO 14000 kgs. de madera de embalaje, a 4 pesetas. ☎ 228363.

## Enseñanza

CENTRO Recuperación: BUP, COU, EGB, FP, Letras, Ciencias, Idiomas. Avellanos, 1 - 1.º. ☎ 209449.

SE DAN clases de EGB, BUP y COU. ☎ 201457.

COU BUP, Magisterio, Matemáticas, Física, Química. Almirante Bonifaz, 11 - 3.º D. ☎ 233428 - 227482.

NECESITO profesora Informática-Gestión. ☎ 204506.

CLASES particulares, Matemáticas, Física, Química, BUP, COU. ☎ 224824. Javier.

MATEMATICAS Física, BUP, EGB, FP, Magisterio. Clases particulares. Económicas. 263731.

COU Selectividad, Magisterio, Letras-Ciencias. Todas las materias. Grupos reducidos. 209449.

SCHOOL of English. Inglés, Francés, Alemán. Hortelanos, 6. (Junto plaza España). 263361.

LICENCIADA Filología Hispánica. Recuperación Latín, lingüística, comentarios. Experiencia. 269571.

PROFESORA EGB, clases, experiencia. 269571.

SE DAN clases de EGB y BUP. ☎ 235463.

SE DAN clases particulares de EGB y de Inglés. ☎ 204756.

FRANCES todos los niveles. BUP, COU. Letras. ☎ 238444.

LICENCIADA en Letras, da clases de BUP, COU y Selectividad. 217712.

PROFESORA EGB, especialista Francés - Inglés, da clases. ☎ 227292.

PROFESORA EGB, especialista trastornos lenguaje, da clases. ☎ 227292.

PROFESORA de EGB, especialidad Matemáticas, da clases. ☎ 266149.

INGLES se dan clases particulares. ☎ 220182.

PROFESORA de EGB, da clases. Zona Vigón. ☎ 217366. Llamar de 20 a 21,30.

SE NECESITAN chicos-as para dar clases 6.º EGB. Informese cafetería Gometero. Reyes Católicos. De 7 a 10 tarde.

LICENCIADOS dan clases Ciencias, todos los niveles. Avenida Vena, 7. ☎ 228966.

SE DAN clases de Matemáticas, FP, BUP, COU. Gamonal. ☎ 221185. Yolanda.

SE DAN clases de EGB. ☎ 216632.

SE NECESITA profesor de Pascal. ☎ 231434 - 540182.

BUP FP, Matemáticas, Dibujo. Experiencia. ☎ 268277.

## Financieras

CREDITO todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.º.

COBRAMOS letras devueltas, talones, facturas, extrajudicialmente. ☎ 94 4414886.

CREDITOS hipotecarios, sin límite, instantáneos, cancelamos embargos. 983-351784.

STEC. IVA, pagos fraccionados. Contabilidad. ☎ 269955. Calle Miranda, 7 - 4.º.

URGENTE ofrezco a socio aporte nave y dos millones, excelentes beneficios; aporito 7 millones mercancia. Escribir I. Gonzalo. A. Coloma, 52. Almansa (Albacete).

IMPAGADOS gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. 94-4436792.

## Fincas

ORTEGA. Alfonso X El Sabio, 3.º, exterior, cuatro habitaciones. Vitoria, 23 - 4.º A. 262426.

ORTEGA. Calle Segovia, piso soleado, exterior, dos, salón, trastero, ascensor.

ORTEGA. San Esteban, exterior, cuatro habitaciones, cocina, baño completo. 1.200.000.

ORTEGA. San Juan, tercer piso, cuatro habitaciones, individual carbón. 2.900.000.

ORTEGA. Oportunidad, Pablo Casals, local 40 metros, totalmente acondicionado, cualquier actividad.

ORTEGA. Avda. Cid, local 900 metros, dos entradas, dos calles, divisible.

ORTEGA. Melchor Prieto, soleado, amplio, tres, salón, terraza, individual carbón. Vitoria, 23 - 4.º A. 262426.

ORTEGA. Piso 2.º, Alfaro, acondicionado, exterior, tres, salón, individual carbón.

ORTEGA. G-9, cuatro, salón, exterior, soleado, centralizado, garaje opcional.

ORTEGA. Camino de los Andaluces, amplio, soleado, tres, salón, buen precio.

ORTEGA. Vendo piso 5.º, calle Cervantes, tres, salón, carbonera. 262426.

ORTEGA. Eladio Perlado, 16, piso soleado, tres, salón, buen precio.

ORTEGA. Polígono de Villayuda, 2000 metros, nave diáfana, divisible, 500 metros. Inmejorable.

ORTEGA. Vendo, traspaso, alquiler por traslado, pub, céntrico, grandes ingresos.

ORTEGA. Pablo Casals, local 40 metros, totalmente acondicionado, cualquier actividad.

ORTEGA. Gamonal, vendo local 220 metros, muy acondicionado. 100 metros doblados.

ORTEGA. Arzobispo de Castro, local 30 metros esquina. Informese 262426.

VENDO precioso chalet parcela. Grandes facilidades. San Felices Rudrón. 91-7062580.

VENDO apartamento. Sin Comunidad. Sobrería, 23 - 1.º - A. ☎ 370325.

OCASION vendo nave 800 metros, con oficina. San Pedro Cardaña. ☎ 204241.

VENDO piso grande, plaza Vega, reformado, sin gastos, buen precio. ☎ 266900 - 209037.

PRIGO. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Santander, 6 - 1.º. ☎ 269875.

MAGDA González. S. Pedro Cardaña, casa unifamiliar dos plantas, garaje.

MAGDA González. Alfaro, totalmente reformado, cocina amueblada, exterior, soleado.

MAGDA González. Pisonés, tres dormitorios, sala, cocina, baño, mínimos gastos.

MAGDA González. Francisco Salinas, dos dormitorios, sala, cocina, exterior, soleado.

MAGDA González. Madrid, tres dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción carbón.

MAGDA González. Zamora, dos dormitorios, sala, cocina, calefacción, terraza, trastero.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, tres dormitorios, sala, cocina, baño.

MAGDA González. Villalón, nuevo estrenar, tres dormitorios, cocina amueblada, calefacción.

MAGDA González. Avda. Vena, apartamento, dormitorio, salón, cocina, baño, calefacción.

VENDO piso. ☎ 230188. Llamar tardes.

VENDO piso 60 m², soleado. Hospital de los Ciegos, 8 - 1.º Izda.

PRIGO. Castrojeriz, 2.750.000, dos dormitorios, salón, baño, calefacción. Exterior. 9883.

PRIGO. Paloma, tres dormitorios, salón, cocina, baño, exterior. 3.700.000 - 9856.

PRIGO. Vitoria, estrenar, apartamento, garaje, tercero, gas ciudad. 5.300.000 - 9820.

## VIVA TODO EL AÑO

en el inmejorable clima de

### SANTA POLA (Alicante)

NO SOMOS PROMOTORES

SOMOS LOS MEJORES PROFESIONALES

para asesorarle desinteresadamente en su MEJOR INVERSION

¡¡VENGA DONDE MAS Y CON LAS MEJORES CONDICIONES PUEDE ELEGIR!!

### MAXIMA SEGURIDAD

en la compra de su Apartamento, Chalet Adosado o Local de Negocio

### MAS DE 2.000 OFERTAS DIFERENTES

en Santa Pola del Este, Playa de Levante, Ciudad, Gran Playa, Playa Lissa, Playa Tamarit, Arenales del Sol y Gran Alacant (la última novedad de la Costa Blanca)

VENGA CUANDO A VD. LE CONVENGA sin presiones ni viajes programados

SI COMPRA POR MEDIACION NUESTRA, LE ABONAMOS EN EL ACTO DE LA COMPRA, SU DESPLAZAMIENTO (AVION-TREN-GASOLINA COCHE) Y ALOJAMIENTO POR 2 DIAS EN EL HOTEL QUE VD. ELIJA

### OFERTAS ASEQUIBLES A TODAS LAS ECONOMIAS

Créditos de hasta el 80%, por 20 años y con los intereses más favorables del mercado

SOLICITE INFORMACION MAS DETALLADA A: AGENCIA INMOBILIARIA

EXCLUSIVAS

**CRUCES**

A.P.I.  
JOSE PASQUAL GARCIA

Tfnos: (96) 541 23 70 y 541 23 88. FAX (96) 5458421. Incluso domingos y festivos por la mañana

PIDA INFORMES DE NUESTRA PROFESIONALIDAD EN Bco. Popular o Banesto-Sta. Pola

25 Años de Gestión Inmobiliaria y seriedad nos avalan

OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE JULIO DE 1987

## ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Fincas**

**PRIGO.** Vitoria, sexto, cuatro, salón, cocina, baño, terraza, 3.725.000.- 9720.

**PRIGO.** Plaza Foramontanos, cuatro, salón, terraza, parquet, calefacción. 5.800.000.- 9718.

**PRIGO.** Paloma, un tercero, exterior, tres dormitorios, salón, 4.200.000.- 9632.

**PRIGO.** Pisones, 2.300.000, tres, salón, ase, exterior, mínimos gastos. 9622.

**PRIGO.** Casillas, dos, salón, calefacción trastero. Mínimos gastos. 2.900.000.- 9085.

**PRIGO.** Carretera Arcos, 3.800.000, tres, salón, soleadísimo, reformado. 8995.

**PRIGO.** Carretera Arcos, 3.300.000, dos, salón, calefacción, exterior. 8994.

**VENDO** piso céntrico, semi-nuevo, cuatro dormitorios, salón, cocina y baño. 216743. Llamar de 2 a 4.

**SE VENDE** piso amueblado. 203271.

**VENDO** alquiler hostel céntrico, en funcionamiento. 203350.

**PRINCIPIO** San Pedro Cardeña, vendo buhardilla grande muy barata. 266900 - 209037.

**PARTICULAR** vendo piso céntrico, cuatro, amplio salón, dos baños, buena altura, exterior, soleado, calefacción central. 222579 (a partir 2,30 tarde).

**VENDO** apartamento amueblado calle Santo Toribio. 219377, de 3,30 a 6.

**SE VENDE** solar urbano, calle La Iglesia, número 45. La Ventilla. 218683, a partir 15 horas.

**SE VENDE** piso Ctra. de Arcos, 2 y salón. 226323.

**UNICO** pub: Top-less, con beneficios, mejor sitio Valladolid. 988-750956. Casi regalo.

**PISO** calle Salas, 5.000.000, reformado, 3 habitaciones y salón. 500 comunidad. Llamar 9 a 10 noche. 202180.

**VENDO** piso Lealtad, 3. salón, cocina, baño, trastero. 266004.

**VENDO** piso en Gamonal, soleado. Servicentrales. 216958.

**VENDO** piso tres y salón, soleado, económico, eléctrica individual. Pisones. 204886 - 205555.

**SE VENDEN** naves diseñadas para el cultivo de champiñón o similar. 227652.

**VENDO** piso Calleja y Zurita. 263010.

**SE VENDE** nave de 1.300 m<sup>2</sup>. en el Alto La Varga (antiguo depósito de cervezas Skol). Interesados llamar 94-4318484. Preguntar Srta. Itziar.

**VENDO** merendero amplio, 15 kms. Todas comodidades y servicios. Jardín cercado. 262501.

**COMPRO** piso próximo Plaza España, 120 - 150 m<sup>2</sup>. 322158 - 354081.

**SE VENDE** o traspasa puesto de café y frutos secos. 237239, de 3 a 4 y de 21 en adelante.

**HERRERIA.** Piso Santa Clara, 4 habitaciones, servicios individuales. Opativo muebles.

**HERRERIA.** Piso lujo Los Cubos, 5, salón, garaje. Trastero.

**HERRERIA.** Piso Francisco Salinas, 3 y salón, cocina amueblada.

**HERRERIA.** Piso Fernán González, 3, salón y trastero. Buen precio.

**HERRERIA.** Su desea un piso en otra zona, venga a nuestra agencia. San Lesmes, 18 1.º. 201460.

**HERRERIA.** Venta local Benito Guiterrez, 60 metros. Librería instalada.

**HERRERIA.** Venta local Paseo Isla, 500 metros, divisible, 2 ó 3, ideal oficinas técnicas o gimnasio completo.

**HERRERIA.** Venta o alquiler local, Francisco Salinas, 290 m<sup>2</sup>. Divisible.

**SE VENDE** cafetería, zona Reyes Católicos. Totalmente instalada. 201460.

**GARCIFUENTES.** Diego Láinez, dos, salón, reformado, exterior, calefacción, segundo piso.

**GARCIFUENTES.** Piso céntrico, tres, salón, parquet, soleado, terraza cubierta. 236998.

**GARCIFUENTES.** Romanceiros, tres, salón, ascensor, calefacción, terrazas, buena orientación. 236998.

**GARCIFUENTES.** Santa Ana, piso dos, salón, económico, calefacción, exterior. 236998.

**GARCIFUENTES.** Barriada Moisés, piso muy preparado, exterior, tres, salón. 236998.

**GARCIFUENTES.** Casa unifamiliar, Barriada Illera, 300 metros, jardín, garaje. 236998.

**DELAFUENTE.** Piso principio calle Madrid, cuatro, salón, dos baños, individual, nuevo. 265142.

**DELAFUENTE.** Piso tres, salón, individual, alto, amueblado, terrazas. Vitoria-Gamonal.

**DELAFUENTE.** Piso tres, salón, individual, alto, reformado. Casa La Vega. 265142.

**DELAFUENTE.** Tres, salón, contraventanas, 500 comunidad. Fernán González. Amueblada.

**DELAFUENTE.** Piso lujo, cinco, salón, dos baños, garaje. Paseo Isla, alto, soleado.

**DELAFUENTE.** Pisos uno y tres, salón, exteriores, baratos. San Pedro Cardeña.

**DELAFUENTE.** Piso cinco, salón, baño, ase, soleado, individual. San Pablo.

**DELAFUENTE.** Vendo alquiler nave 390 metros, oficina, junto alcalde Martín Cobos.

**DELAFUENTE.** Vendo fincas edificables desde 1760 a 2840 metros en Saldaña Burgos y Modubar Emparedada.

**DELAFUENTE.** Vendo 5000 metros terreno industrial, vallado. Villalonquén, pie calle.

**DELAFUENTE.** Vendo locales 60, 150, 200 metros, Francisco Sarmiento (tres entradas).

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria, compro piso para mi cliente. 220043 y 228754, en calle Julio Sáez Hoya, 8 - 6.º 5.

**SANTOS.** Chalet Torrevieja, dos, salón, baño, terraza. Vendo.

**SANTOS.** Casa amplia, dos plantas, sin patio. Huelgas. Vendo.

**SANTOS.** Chalet Quintanaorruño, dos plantas, terreno, vendó. Barato.

**SANTOS.** Entreplanta 230 m<sup>2</sup>. divisible, instalada, muebles, vendó-alquilo.

**SANTOS.** Piso calle Trujillo, tres, salón, exterior. Vendo.

**SANTOS.** Piso Zurbarán muy reformado, escayolas, puertas, 70 m<sup>2</sup>. Vendo, baratísimo.

**SANTOS.** Piso Yagüe 130 m<sup>2</sup>. garaje, calidad extraordinaria. Vendo.

**SANTOS.** Piso Los Cubos, 125 m<sup>2</sup>. conservación inmejorable, garaje, trastero, vendó.

**SANTOS.** Pisos Paloma, con o sin reforma. Vendo baratos.

**SANTOS.** Piso cerca Catedral, tres, salón, buena conservación. Vendo.

**SANTOS.** Negocio en marcha, alto precio, muy rentable, desgüace automóviles, local y terrenos, vendó.

**SANTOS.** Local 240 m<sup>2</sup>. reformado, zona de revalorización inmediata, gran oportunidad, vendó alquiler.

**SANTOS.** Buen precio, calle Vitoria, dos, salón, calefacción, cocina amueblada.

**SANTOS.** Rentable negocio mercería en Galerías, Gamonal. Buen precio.

**LOCAL** Nuestra Señora Belén, 140 metros, venta - alquiler. Inmobiliaria Gamonal. 218659.

**HERRERIA.** Legión Española, 3 y salón, 2 baños, cocina amueblada. Garaje.

**PRIGO.** Fernán González, tres dormitorios, salón, cocina, calefacción, 4.000.000.- 9797.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Ctra. Poza, totalmente reformado, terraza, exterior.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Calle Vitoria, cuatro habitaciones, terraza, exterior, soleado.

**INMOBILIARIA** Gamonal, calle Madrid, cuatro habitaciones, calefacción individual, reformado. 4.200.000.

**INMOBILIARIA** Crucero San Julián, ocasión, tres habitaciones, patio 40 metros. 2.000.000.

**INMOBILIARIA** Gamonal, cafetería totalmente instalada, G-9, traspaso venta. Vitoria, 175 - 1.º F. 218659.

**SE VENDE** chalet en Modubar de San Cibrián, con huerta y piscina. 6.500.000. 211825 - 230156.

**VENDO** chalet 180 metros, terreno 800 metros, trato directo. 551087. Villovela de Esqueva.

**MAGDA** González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. 263954.

**PRIGO.** Covarrubias, casa 135 metros, local 135 metros, 12.000.000.- 9455.

**PRIGO.** Villalvilla, vivienda unifamiliar, cuatro, salón, calefacción, garaje. 7.300.000.- 9419.

**PRIGO.** Mazuelo de Muño, casa, bar, 160 metros, 3.000.000.- 9389.

**PRIGO.** Valdorrós, casa, cuatro, salón, 350 metros, jardín, 4.000.000.- 9357.

**PRIGO.** Yudego, casa 90 metros, cuatro habitaciones, baño, 1.700.000.- 8791.

**VENDO** casa Monasterio de Rodilla. Informes: José Antonio Pascual.

**VENDO** finca cercada, 12 kms. Burgos. Arboleda espléndida. 207029.

**FINCA** 550 m<sup>2</sup>. a 10 Kms. Ctra. Logroño, agua, luz, bodega, plataforma para edificar, jardín, huerta, vallado. 227594.

**SE VENDE** parcela para edificar. Próximo a Lerma. 213924.

**SE VENDE** finca a 15 kms. Burgos, con naves, merendero y huerta. 227652.

**VENDO** heredad en Rubena, con once Ha. distribuidas en varias parcelas. Información 263669.

**LERMA.** Rafael Miguel Cubillo, vende 100 m<sup>2</sup>. de lonja, con todos los servicios y buenos accesos. 170068.

**GARCIFUENTES.** Finca Ubierna, 1000 metros, vallada, merendero, piscina, acondicionada. 236998.

**SE VENDE** parcela para edificar. Próximo a Lerma. 213924.

**SE VENDE** finca a 15 kms. Burgos, con naves, merendero y huerta. 227652.

**VENDO** heredad en Rubena, con once Ha. distribuidas en varias parcelas. Información 263669.

**LERMA.** Rafael Miguel Cubillo, vende 100 m<sup>2</sup>. de lonja, con todos los servicios y buenos accesos. 170068.

**GARCIFUENTES.** Finca Ubierna, 1000 metros, vallada, merendero, piscina, acondicionada. 236998.

**VENDO** cosechadora Clayson, corte 3,60 y Land Rover 88 especial. 372082.

**OCASION.** Vendo dos máquinas de esquilur nuevas, completas. 264011.

**VENDO** caballo de silla, de 7 años. 219766.

**VENDO** aperos labranza. 111259.

**SE VENDE** máquina motosegadora marca BCS y dos hormigoneras. 380181.

**SE VENDEN** 15 vacas en plena producción. Salas de los Infantes, preguntar por Pedro Molinero.

**EMPACADORAS** usadas, varias marcas, buen estado. Baratas. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 81.

**MOTOSEGADORAS** usadas, distintos modelos. Consúltelos: Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 81.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**LA MANERA** Rosa. Compro máxima valoración toda clase muebles, electrodomésticos, etc. Recogemos-visitamos a domicilio. 988-750956.

**VENDO** mesa redonda extensible, comedor, 4 sillas, calentador butano, bidet, lámparas. Económico. 212382.

**SE VENDE** parcela para edificar. Próximo a Lerma. 213924.

**SE VENDE** finca a 15 kms. Burgos, con naves, merendero y huerta. 227652.

**VENDO** heredad en Rubena, con once Ha. distribuidas en varias parcelas. Información 263669.

**LERMA.** Rafael Miguel Cubillo, vende 100 m<sup>2</sup>. de lonja, con todos los servicios y buenos accesos. 170068.

**GARCIFUENTES.** Finca Ubierna, 1000 metros, vallada, merendero, piscina, acondicionada. 236998.

**VENDO** cosechadora Clayson, corte 3,60 y Land Rover 88 especial. 372082.

**OCASION.** Vendo dos máquinas de esquilur nuevas, completas. 264011.

**VENDO** caballo de silla, de 7 años. 219766.

**VENDO** aperos labranza. 111259.

**SE VENDE** máquina motosegadora marca BCS y dos hormigoneras. 380181.

**SE VENDEN** 15 vacas en plena producción. Salas de los Infantes, preguntar por Pedro Molinero.

**EMPACADORAS** usadas, varias marcas, buen estado. Baratas. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 81.

**MOTOSEGADORAS** usadas, distintos modelos. Consúltelos: Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 81.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SANTOS.** Traspaso bar G-9, totalmente acondicionado, mucha clientela.

**SANTOS.** Otros bares, traspaso venta, distintas zonas, muy rentables.

**SANTOS.** Traspaso local 35 metros, Grandmontagne, mínima renta, interesantísimo.

**SANTOS.** Traspaso tienda regalos, 70 metros, Vitoria-Gamonal, por imposibilidad de atender, precio negociable.

**SE VENDE** parcela para edificar. Próximo a Lerma. 213924.

**SE VENDE** finca a 15 kms. Burgos, con naves, merendero y huerta. 227652.

**VENDO** heredad en Rubena, con once Ha. distribuidas en varias parcelas. Información 263669.

**LERMA.** Rafael Miguel Cubillo, vende 100 m<sup>2</sup>. de lonja, con todos los servicios y buenos accesos. 170068.

**GARCIFUENTES.** Finca Ubierna, 1000 metros, vallada, merendero, piscina, acondicionada. 236998.

**VENDO** cosechadora Clayson, corte 3,60 y Land Rover 88 especial. 372082.

**OCASION.** Vendo dos máquinas de esquilur nuevas, completas. 264011.

**VENDO** caballo de silla, de 7 años. 219766.

**VENDO** aperos labranza. 111259.

**SE VENDE** máquina motosegadora marca BCS y dos hormigoneras. 380181.

**SE VENDEN** 15 vacas en plena producción. Salas de los Infantes, preguntar por Pedro Molinero.

**EMPACADORAS** usadas, varias marcas, buen estado. Baratas. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 81.

**MOTOSEGADORAS** usadas, distintos modelos. Consúltelos: Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 81.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.

**SE VENDE** lombriz roja Californiana. 231996. José.



Por tercera vez, casi consecutivamente, vuelve a T.V.E. una película que lleva camino de convertirse en la obra más conocida del cine español. «El Sur», que esta noche ofrece Televisión, verdaderamente merece esa atención.

## Crónica de Televisión

Belén Molina

Con la llegada del verano, los cambios de horarios y días de emisión, la sustitución de unas series por otras, son una constante en la programación, especialmente en la de los fines de semana. «Domingo Cine» continúa en antena a las once y media de la noche, pero pasa a la primera cadena, en sustitución de «Estudio-Estadio». «Estrenos TV» adelanta su hora a las cuatro y cinco de la tarde, y los informativos «En portada» y «Usted que opina» dejan de emitirse los lunes, para emitirse en la noche dominical.

«Sesión de tarde» (18,00 UHF), nos propone el largometraje «Dos misioneros» una comedieta con tintes de astra-canada, propia del tándem protagonista formado por los bravucones Bud Spencer y Terenci Hill, ya saben, los mismos de «Le llamaban Trinidad», «Le seguían llamando Trinidad» y «Le llamaron el magnífico». Un surtido de puñetazos, peleas y escenas de acción, bajo la dirección del irregular Franco Rossi, que tiene la habilidad de contarnos las secuencias de manera que ya se sabe el final antes de que hayan comenzado. Bud Spencer y Terence Hill dan vida a dos misioneros poco ortodoxos que tratan de defender los derechos de unos nativos de ultramar, en una colonia sometida al poder caciquil del gobernador, Marqués de Gonzaga. Los dos misioneros se entablan en una «guerra de guerrillas» contra el explotador y sus hombres. Por supuesto, los adversarios suelen ser más numerosos y más fuertes, pero también más tontos, y terminan siendo vencidos por el ingenio y la buena voluntad de los «buenos» de la película.

La producción es de Dino de Laurentis, y además de la pareja principal intervienen Jean Pierre Aumont y Roberto Loggia.

En «Domingo Cine» contamos con una cinta de mucha más calidad que ha quedado como una de las mejores películas de la filmografía española de los últimos años. Estamos hablando de «El Sur» (1983), obra que Víctor Erice llevó a la gran pantalla diez años después de su debut cinematográfico, y que es una de las primeras colaboraciones entre TVE y la industria del Séptimo Arte Nacional. Basada en un cuento de Adelaida Morales, magníficamente adaptado al lenguaje cinematográfico y de imágenes, es una bella y tierna historia vista a través de los ojos de una niña que se siente fascinada por su padre, en cuyo pasado amoroso hubo una mujer, la única de la que realmente se sintió alguna vez enamorado.

«El sur» cuenta con escenas notables, por su hermosura, la excelente fotografía y la buena interpretación de los actores, Omero Antonutti, Lola Cardona, Rafaela Aparicio, Aurore Clement y la niña, Sonsoles Aranguren. Parte de la producción corría a cargo de Elías Querejeta, quien interrumpió el rodaje bruscamente, dispuesto a no permitir

que el presupuesto siguiera creciendo desmesuradamente, muy por encima de lo previsto. Se trata, pues, de un filme inacabado, que sin embargo, es una pequeña obra de arte por su calidad estética. (Primera cadena, 22,40 h.).

### Fútbol por la segunda cadena

Hablemos ahora de los deportes. La segunda cadena nos ofrece a las diez y media de la noche la transmisión en diferido de la final de la Copa de América, disputada entre las selecciones de Chile y Uruguay. Unas horas antes, a partir de las doce del mediodía, y hasta las seis de la tarde, contaremos en «Estudio Estadio» con la retransmisión del gran premio del Ayuntamiento de Madrid de Hípica, memorial Tierno Galván, que se disputará en el parque del retiro. La salida OTAN solo, del gran premio de Gran Bretaña de Fórmula 1, que se celebrará en el circuito de Silverstone, la final de las regatas de remo, damas y hombres, desde Lucerna (Suiza), y el Open de Suiza de Tenis, que se está llevando a cabo en la estación de Gstaad. No faltará el cotidiano resumen de la etapa correspondiente al Tour de Francia de Ciclismo, entre Brive «La Gaillarde» y Bordeaux.

### Informativos

El espacio informativo «En portada» (primera cadena, 21,05 h.), estará dedicado a «Checoslovaquia: ¿Qué fue de la Primavera?». Hace casi veinte años, el 20 de Agosto de 1968, 600.000 soldados del pacto de Varsovia invadieron Checoslovaquia, acabando de un plumazo con el intento de lograr un socialismo «de rostro humano». Más de quinientas personas resultaron heridas durante la represión, y otras cincuenta perdieron la vida. Hoy, al cabo de dos décadas, Checoslovaquia es a los ojos de algunos observadores occidentales la nación más inmovilista del bloque soviético, pero Checoslovaquia quiere cambiar, tal como se demostró durante la reciente visita de Gorbachov a Praga.

«¿Y usted que opina?», que se emite a continuación, preguntará esta semana a los telespectadores «¿le molestaría que en su playa habitual hubiera personas tomando el sol completamente desnudas?». Los invitados al plató de Torrespaña serán José Luis Baradat y Solana, vicepresidente de la Federación Española de Naturismo, Miguel Cancio, de la coordinadora nudista ecológico radical y Lina Matas, del PDP.

### «Revista de viajes»: Galicia

Este programa que se emite por la primera cadena, a las ocho de la tarde, propone tres rutas turísticas poco conocidas y de paisajes de gran belleza o interés histórico. Este domingo nos pasará por las verdes tierras de Orense y Lugo. La primera de las rutas nos llevará de excursión por la sierra de Caurel, desde Quiroga hasta Cebreiro. La segunda ruta nos conduce a Orense y los monasterios alrededor de la capital, como Celanova, Xunqueira D'ambia y San Pedro de Rocas. La tercera ruta es más aventurera y deportiva, puesto que se trata de un descenso de piragua por el río Miño.

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL. Km. 233.** — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**BAR ORTEGA.** — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico.

Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 600 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa

serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE MANNI'S.** — C/. San Cosme, N.º 22. ☎ 201550.

Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gammonal). ☎ 22 01 32.

**PALACIOS DE LA SIERRA**

**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Pocos cambios, en esencia, se aprecian en el mapa del grabado adjunto —que es el previsto para hoy— con respecto al de ayer. Siguen, de un lado, las bajas presiones de origen térmico sobre el Norte de África y penetrando hacia nuestras más meridionales regiones. Siguen, de otro, los anticiclones sobre las Azores y sobre Centroeuropa. Y, por descontado, las depresiones al Norte de las Islas Británicas. En definitiva, como ven, que la situación es bastante estacionaria y, por lógica escuela, el pronóstico en sí.



### El tiempo para hoy

Habrán intervalos nubosos en el Cantábrico, alto Ebro y Pirineos, con pequeño riesgo de alguna ligera y dispersa precipitación. Nubosidad de evolución diurna en las regiones de interior peninsular, con posibilidad de algunos núcleos tormentosos en la Ibérica. Poco nuboso o despejado en el resto de España. Los vientos serán flojos de dirección variable y las temperaturas experimentarán un ligero descenso en el tercio septentrional de la Península, manteniéndose prácticamente estacionarias en las demás regiones.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

España: Bilbao 22, Santander 21, Oviedo 21, San Sebastián 19, Vitoria 21, Pamplona 23, Logroño 24, León 26, La Coruña 22, Valladolid 28, Avila 26, Burgos 29, Soria 26, Zaragoza 28, Barcelona 27, Valencia 29, Madrid 30, Sevilla 29, Málaga 28, Cádiz 26, Palma de Mallorca 29 y Las Palmas de Gran Canaria 25.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 12 de Julio de 1957
  - El día de Santiago se celebrará en Burgos la novillada de la Prensa.
  - La «Fiesta del Asilado», celebrada en Fuentes Blancas, fue un éxito completo.
  - Un sacerdote burgalés, don Pedro Martínez Pardo, ha sido nombrado párroco de San Jerónimo en Madrid.
  - Se ha constituido la nueva Junta directiva del Burgos Club de Fútbol.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 27,0 grados y la mínima de 12,0.

### Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 12 de Julio de 1927
  - Anoche llegó a Burgos nuestro querido amigo el ilustre paisano el violinista don Manuel Sancho.
  - Ya está en Burgos el capitán general de Cataluña, don Emilio Barrera Luyando, hijo predilecto de la ciudad, a quien mañana se le hará entrega de dicho título.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 21,2 grados y la mínima de 10,0.

### Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 12 de Julio de 1897
  - Ha sido encontrada una muchacha de 14 años que se había fugado del domicilio paterno.
  - Un caballero fue atropellado por un ciclista en la calle de Vitoria. Resultó con heridas de consideración.
  - Hoy no hemos recibido la carta de Madrid.
  - Desde hace unos días se dejan sentir calores excesivos.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 32,6 grados y la mínima de 15,3.

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. Estreno simultáneo con las principales capitales de España. ¡Su película! **«Proyecto X».** Matthew Broderick. Cumplir órdenes no es el único modo de convertirse en héroe. Es mucho más que una misión... ¡es una arriesgada aventura! **«Proyecto X».** Los autores y el actor de «Juegos de guerra» en un film lleno de espectacularidad y suspense. Para todos los públicos.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Como siempre, los más grandes programas. Hoy, **«Destroyer» (Brazo de acero).** un film que le asombrará por sus aventuras, persecuciones e intensa acción. Ni un solo minuto de respiro al espectador y **«La muerte de Mikel».** Una película que le hará reflexionar ante una realidad social y su intolerancia, con Imanol Arias. (No recomendada menores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! 5,30, 7,45, 10,30. Hoy, el estreno más taquillero del momento en el cine español. **«Sufre mamón».** La última y más genial película de «Manuel Summers». La primera película del grupo musical más aclamado del momento: «Hombres G». David Summers, Javier Molina, Daniel

Mezquita, Rafael Gutiérrez, Luis Escobar y Tomás Zori. **«Sufre Mamón».** Éxito de taquilla en toda España.

**CORDON.** — (Cine de estreno). 5,30, 7,45 y 10,30. ¡2.ª semana-éxito-rotundo! Actual-divertido estreno, ahora para reír 4 veces más **«Loca Academia de Policía 4: Los ciudadanos se defienden».** Nuestros locos amigos Mahonney, Callahan, Higtower, Hooks, Tackleberry... vuelven en una serie de aventuras totalmente nuevas y originales: **«Loca Academia de Policía 4: Los ciudadanos se defienden».** La más desmadrada película cómica del año! (Todos los públicos).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Un programa formidable. **«El arrepentido».** Tony Musante, Franco Nero, Max Von Sydow. El mayor triunfo del cine de acción. Cualquier minuto de este film vale por toda una temporada del mejor cine y **«Los pornoaficionados (La perseguida hasta el catre)».** Clasificada (S). Disfrutará como nunca con la superproducción del cine erótico de todos los tiempos. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy: 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno sorprendente, real... Un ejercicio privado de hombres olvidados. Nick Nolte, en: **«Traición sin límite».** Oficialmente héroes... Oficialmente muertos. Ellos viven para combatir. Pero esta vez, conectaron con el hombre equivocado. Nick Nolte, **«Traición sin límite».** «Di lo que sientes, siente lo que dices, y vigila la tierra en que estás». (Proverbio de los Guardias de Texas). La película de siempre.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Cine para toda la familia. El actualísimo estreno en exclusiva **«El vuelo del navegante».** Randal Kleiser, el creador de «El lago azul» y «Grease» nos brinda ahora la más fantástica, asombrosa y espectacular de las aventuras, **«El vuelo del navegante».** (Todos los públicos). Nota: Viendo esta película Vd. también podrá participar en el concurso de viajes a Miami y Disneyworld.

**TIVOLI.** — (Cine de estreno). 5,15, 7,45 y 10,30. Todo un fuerte estreno. Considerado como durísimo, el film del cine español **«Tras el cristal».** De Agustín Villaronga, con Gunter Meisner, Marisa Paredes, etc. Una película más que dura, más que inquietante: **«Tras el cristal».** dicen es obsesiva, polémica y que impresiona al máximo **«Tras el cristal».** (Mayores 18).

**Salas de Arte**

**SIENA.** — Villa Pilar, 2. Exposición escultura Francisco Ortega

**EL HONDDILO.** — Escultura y cerámica. Carlos Ruiz Arroyo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**AULA ESPOLON.** — J. Alberdi. Oleos. Visitas: Laborables, 12 a 2 y 6 a 9. Festivos, 12 a 2.

**TAGRA.** — Exposición de Artistas Burgaleses. Horas de visita: festivos, de 12 a 2; laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

**PLAZA ESPAÑA, 3.** — Amas de Casa Círculo Católico. Esmales. Laborables: 7-9. Festivos: 12-2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

**LA COLMENA,** Estépar (Burgos).

**PALAS PUB.** Atracciones en directo. Hospital Militar (Plaza Vega).

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

AM: 837 Khz. FM: 95,4 Mc — 7,00: El madrugón. 8,15: Más que música. 9,03: Santa misa. 09,30: Vaticano: hilo directo. 10,00: 3 horas de domingo. 13,00: Mediodía cadena COPE. 13,30: A tope con la música. 15,00: Boletín informativo. 15,03: Femenino plural. 17,03: Tiempo de fiesta. 22,03: Los populares. 23,03: El albero. 00,03: Querido verano, dos puntos. 02,03: Buscando la noche. 04,03: Crónica del alba. Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc. — 09,00: A tope con la música. 23,00: Conexión programa nacional.

**Antena 3 de Burgos**

F.M. 94,3. 6,02: Concierto para empezar el domingo. 9,02: Especial motor en marcha. 11,02: En marcha. (Edición local). 14,02: Especial motor en marcha. 15,05: Antena hispanoamericana. 16,00: Fútbol en Antena 3. 20,02: Absolutamente grandes. 22,02: Lo mejor de la semana. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,02: Ya es lunes en Antena 3. 5,02: Repetición de Supergarcía en la hora cero.

**Radiocadena Burgos**

1.503 kilociclos. — 6,05: Buenos días con música. 8,00: Resumen informativo (conexión R.N.E.). 9,05: Domingo pop. 12,05: Programa local. 14,00: Diario hablado (conexión R.N.E.). 14,30: Radiocadena deportes. 15,05: Estadio pop. 19,05: Especial deportes. 21,05: Musical. 22,05: Fiesta nacional. 23,00: Última edición (conexión R.N.E.). 23,30: El pupitre loco. 03,05: Radio transporte. — Boletines nacionales e internacionales (conexión con R.N.E.) a las horas en punto.

**Radio 80**

Serie Oro (97,0. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

**Televisión Española**

Primera cadena	20,00	Revista de viajes
07,45	El encierro de Pamplona	20,30 Telediario 2
09,00	Informe semanal (R)	21,05 En portada
10,00	Santa Misa	21,35 ¿Y usted qué opina?
11,00	Concierto	22,40 Domingo cine
12,00	Pueblo de Dios	
12,30	El triunfo de Occidente	Segunda cadena
13,30	Curro Jiménez (R)	11,45 Carta de ajuste
14,30	Siete días	12,00 Estudio estadio
15,00	Telediario 1	18,00 Sesión de tarde
15,35	El inspector Gadget	19,25 Dibujos animados
16,05	Estrenos TV	19,45 Los diminutos (R)
17,40	Si lo sé, no vengo	20,10 Como el perro y el gato
18,35	Parada de postas	21,00 Muy personal
19,25	El mismo día a la misma hora	22,05 El diario secreto de Adrián Mole
		22,30 Retransmisión deportiva

**AGENDA**

**Santoral**

Ss. Juan Gualberto, abad; Andrés y Probo, mrs.; Ansaldo, Anto, Arduino, Biabailo, monje, Colman, Gagila, Desiderio, Hermágoras y Fortunato, Juan, ab.; Litardo, Lucio, Maciana, Miguel, Maleinos, Félix y Nabor, mrs.; Paulino, Menufo, Jasón y Partenio, obs.; Proclo e Hilario, mrs.; Teodoro y Juna protom, rusos; Ultán, Vivencio lo obispo.

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Julia Sarraide y de Miguel.

**Defunciones.** — Eutiquiano Lozano y Lozano, de Quintanilla del Agua, 70 años; Julio González y Salvatella, de Burgos, 71 años; Domiciano Martínez y Sancibrián, de Hornillos del Camino, 82 años; Paulina de la Fuente y Monge, de Dueñas, 83 años.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**Farmacias**

**Farmacias de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Viuda de Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Tomás, García Lorca, 17 (Gamonal); Torrijo, Aranda de Duero, 6.  
**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Viuda de Mijangos, Almirante Bonifaz, 4.

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

**Barómetro.** — Presión atmosférica, 687,5 milímetros de mercurio.

**Temperatura ambiente:** Máxima, de 34 grados a las 17,15 horas.

Mínima, de 18 grados a las 7,00 horas.

**Dirección del viento:** NE.  
**Humedad:** 38 %.

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. Cid. Res. Sani.	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97
Avda. General Vigón	26 53 99
C/ Vitoria (B. J. XXIII)	22 44 06
P.º de los Pisonos	26 32 35

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policia Municipal	23 11 13
	y 23 11 50
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12
	y 21 12 90
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde)	23 65 52
As. Alcohólicos Anónimos (de 17 a 20 h.)	23 65 52

Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-4417222

**Miranda de Ebro**

Bomberos	31 00 00
Casa de Socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policia	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**Briviesca**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil	38 00 10
---------------	----------

Ambulancia Municipal ...	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89
	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04 y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 20 18

**Valle de Mena**

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

**Talleres**

**Ayuda automovilística RACE**

Burgos: Talleres Automoderno	• 224809 y 209039
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca	• 590707 y 591045
Aranda de Duero: Talleres De la Puente	• 500347 y 503856
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis	• 120294
Medina de Pomar: Garaje Samuel	• 110453 y 110306
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo	• 310112 y 310549
Lerma: Talleres Madrid-Irún	• 170085 y 170222
Pancorbo: Garaje Aldama	• 354064
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz	• 386054
Oña: Talleres Ventura Velasco	• 300044
Salas de los Infantes: Talleres Celles	• 380147
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L.	• 310079
Villadiego: Talleres Conrado	• 360138
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L.	• 153086 y 153036

**MISAS PARA HOY**

S.I. Catedral: 8, 9, 10,15, 11, 12, 1 y 2 de la tarde. — San Lesmes Abad: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20. — San Lorenzo: 9, 10, 10,45, 11,30, 12,15, 13, 13,45, 19 y 20. — San Cosme y San Damián: 8,30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30. — San Gil: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30. — Santa Agueda: 7,30, 9, 10, 12, 13 y 19,30. — San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18. — San Pedro de la Fuente: 8,30. — Benedictinas: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 20. — San José Obrero: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 20. — San Juan Bautista (Bda. Yagüe): 9,30, 11,30 y 12,30. — La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. — Nuestra Señora de Fátima (Bda. Juan XXIII): 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. — Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Yllera): 9, 12, 13 y 17,30. — Nuestra Señora la Real y Antigua: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20,30. — San Antonio Abad (Las Huelgas): 10,30, 11,30 y 12,30. — El Salvador (Capiscoll): 8,30, 10,30, 12, 13 y 8 tarde. — San Julián: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 20. — San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30. — Santo Domingo de Guzmán (Bda. Militar): 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30 y 19,30. — Sagrada Familia: 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30. — San Nicolás: 9,30, 11,30, 12,30 y 5,30. — San José (Barrio del Pilar): 11. — Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20. — La Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21. — Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30. — Cartuja: 7,30 y 10,15. — La Inmaculada (Bda. Militar): 11, 12 y 13. — San Amaro: 12,30. — San Pedro de Cardeña: 11. — Santa Clara: 9, 11,15 y 12,30. — Capilla Colegio San José Artesano: 9,30, 11,30 y 12,30. — Residencia Sacerdotal: 7,30, 8,30, 9, 11 y 19,30. — Residencia Sanitaria: 10,30 y 12,30. — Reparadoras: 8,30, 12 y 19,30. — La Santa Cruz: 10 y 12. — Religiosas Agustinas: 9 y 13. — San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18. — La Asunción (Hospital del Rey): 11,30. — San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18. — San Juan Evangelista: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19. — Espíritu Santo: 9,30, 11,30 y 13,30. — Capilla del Cementerio de San José: 10,15 y 11.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López

Jaime Valdiviello Carcedo

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes

Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos

J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación

José Luis Saiz Santos. Espectáculos

Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando

Producción: Javier Gutiérrez González

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281

Todos los lunes  
**DIARIO DE BURGOS**  
también está en sus manos  
con su especial  
**DEPORTIVO**

## ★ La semana de Amilibia ★

### El hormiguero

Alarico

#### ● Dirigible anti-SIDA

Los gobiernos y las autoridades sanitarias de todo el Mundo buscan la forma más eficaz y expeditiva posible para acabar con la llamada peste del siglo XX, el SIDA. Por el momento todos parecen conscientes de que la información a los ciudadanos es el primer puntal de la lucha contra la enfermedad. Llevados de este espíritu las autoridades de Tel Aviv no han dudado en lanzar a los cielos un enorme dirigible que lleva impreso, en gigantescos caracteres, un teléfono al que pueden dirigirse todos aquellos que quieren hacer alguna consulta relacionada con la enfermedad.

#### ● El cuero de los Rolls Royce

Según ha declarado en su día un portavoz de la prestigiosa marca de automóviles Rolls Royce, el olor a cuero que desprenden las tapicerías de estos lujosísimos automóviles «es uno de sus atributos más importantes». A raíz de esta afirmación un avisado publicitario quiso que este peculiar olor fuera el principal reclamo para posibles compradores, intentando transmitir el penetrante olor a cuero a través de los habituales canales publicitarios. Todo un año ha sido necesario para poner a punto el experimento, pero la revista «Architectural Digest» publicaba ya en su último número una muestra impregnada con el peculiar olor. Lo malo es que en esta primera intenciona, y después de todo un año de trabajo, lo que se percibía era un fuerte olor a calzado que para nada respondía a la intención del publicitario de la Rolls.

### Lo que se filtra

#### «Diario 16»: Riaño no quiere morir

La voluntad popular, recientemente expresada, y la autonomía municipal han quedado en entredicho. Un alcalde democrático, conducido por la fuerza pública, con las manos esposadas a la espalda, por cumplir las funciones de su cargo para el que ha sido elegido, es una imagen esperpéntica. ¿Cómo no va a pedir justicia el alcalde de Riaño? En un sistema democrático son con frecuencia tan importantes las cuestiones de forma como las de fondo. En este caso no se han guardado las formas. Un pueblo se resiste a morir y el Gobierno parece sobre todo empeñado en salvar el principio de autoridad, a toda costa. Todas las dramáticas escenas del derribo, con más guardias que vecinos, parecen una estampa del pasado.

#### «El País»: North, el ideal y la ley

A pesar de esta evolución de la encuesta del Congreso, nadie en el Mundo político de Washington parece tener interés en que las cosas lleguen a un punto en que la continuación de Reagan en la Casa Blanca resulte imposible. Ello provoca una evidente moderación en muchos comentarios. El prestigio de Reagan está por los suelos, pero es algo ya casi asumido. No se maneja alternativa a un Reagan muy disminuido en la Casa Blanca durante el año y medio que queda de la actual presidencia, incluso si las negociaciones de Ginebra dan el resultado esperado. Los hechos que están saliendo a la luz ante la comisión del Congreso estadounidense no pueden ser considerados solamente en función de si Reagan ha dicho o no la verdad. Está surgiendo un aspecto más grave: las declaraciones de North —aún más su personalidad— ponen de relieve que puestos decisivos en la política exterior y en la dirección de órganos con enormes poderes han sido desempeñados por personas que, por fanatismo político, han realizado en nombre de EE.UU. una especie de política exterior privada, contraria a las decisiones del Congreso.

#### «Ya»: La crisis de Barrionuevo, crisis de Felipe

Lo que hay, por tanto, no es una crisis del señor Barrionuevo. No es cuestión de que el bondadoso ministro del Interior reciba los suficientes apoyos. Lo que hay es la necesidad de cambiar radicalmente una deleznable política de improvisadas medidas seudoprogresistas, que se vuelven en contra del Estado y de la sociedad entera. Pero el señor Barrionuevo no ha dimitido. Lo que ha hecho es amenazar con desencadenar una crisis gubernamental en un momento en que, al parecer, don Felipe no está para crisis, sino aguantando el paso de las horas en espera de unas ansiadas vacaciones. Y ese es el otro gran aspecto de la situación presente.

#### ★ Lunes

El Buitre va ganando en sentido del humor, bendito sea Dios. Ahora, cuando le pregunta alguna ágil y pícaro reportera, minifaldera y alocada, con los ojos llenos de brillos y media sonrisa de complicidad, que si se cree un superdotado en algo, Emilio va y dice sin ponerse colorado:

—Sí, en la suerte. Tengo mucha suerte.

No es eso lo que ha visto a la ágil y pícaro reportera, pero... Concha Velasco, que ahora trabaja en Vigo (luego le toca La Coruña, San Sebastián y Bilbao) me cuenta que para cuando termine con «Mamá, quiero ser artista», tiene dos proyectos teatrales, aunque tampoco desecha la posibilidad de volver al cine.

—¿Te dejó el cine?

—Nos dejamos mutuamente. Ya sabes que cuando hago teatro, no hago cine, y llevo una temporada muy larga en los escenarios.

El caso es que a Concha le gusta cambiar. Cuando termina un drama, le gusta enseñar las piernas, «que para eso no estoy coja», suele decir, y cuando termina de enseñar las piernas, le apetece un drama; y es que en el teatro, o enseñas el cuerpo o muestras el alma, o la pierna o la lágrima.

—¿Te viste en la tele haciendo de chica ye-ye?

—Sí, y me encantó. Antes era más guapa, ahora soy más lista. Cada tiempo tiene su encanto.

—¿Tienes el dinero suficiente para retirarte y vivir sin dar golpe?

—No, ni hablar. Eso sólo ha podido hacer Greta Garbo y gente así. Aquí, muy pocos. Y encima, el que se retira, vuelve...

Pues para luego, como decía antes, tiene una obra de Paco Nieva que se titula: «El demonio», y una comedia musical basada en la obra de Mihura «Maribel y la extraña familia». Concha formula un deseo:

—Me gustaría mucho que en la obra de Nieva me dirigiera Nuria Espert. Es algo que no le he dicho a nadie, ni tan siquiera a Nieva... ni a Nuria. Si aceptara me llevaría una gran alegría.

Concha siempre tiene la chispa de la alegría en el brillo de su mirada y en el dibujo de su sonrisa. Siempre.

#### ★ Martes

¿Se imaginan una función de teatro que se desarrolla íntegramente en el interior de un lavabo de señoras? Pues así va a ser la próxima función de Juan José Alonso Millán con Analía Gadé y en la cabecera de cartel.

—Sí, toda la función transcurre en el interior del lavabo de señoras de una discoteca de Marbella —me cuenta Analía—. Trata del mundo de la noche, de la droga, con cierto aire de comedia policiaca.

—¿Y de qué haces?

—Soy una señora bien



Concha Velasco, una actriz genial

que se dedica a vender terrenos, y en el lavabo esnifo alguna que otra rayita de coca.

—¡Ay, como te vea Tamames!

—Ensayan ahora para estrenar a finales de Agosto en el Muñoz Seca. En el largo reparto femenino figura Nadiuska, que hace el papel de una exótica extranjera. Y el único hombre del reparto, forzosamente ha de hacer de travestí. ¿Cómo va a entrar sino Pepe Alvarez en el servicio de señoras? La función se titula «Damas, señoras, mujeres». Muy propio. Bibi Andersen dice que no hace más cine porque en este país los galanes son más bien tirando a bajitos.

—No será —me dice mi portera, que me sigue mucho— que la mayoría de ellos se niegan a besarla en la boca?

—Que va, todo lo contrario.

Porque en este país está empezando a pasar algo aparentemente nuevo, al margen de que a las mujeres el hombre que más les apasione sea Miguel Bosé. Una noche hice una miniencuesta entre una veintena de importantes hombres de la industria del cine, preguntándoles que si se acostarían con Bibi, y el ochenta por ciento respondió que sí. Toma del frasco, Carrasco.

#### ★ Miércoles

La gira de David Bowie ha resultado un fracaso y la empresa organizadora ha perdido algo así como doscientos millones de pesetas, porque, eso sí, el mítico cantante cobró por adelantado, antes de pisar suelo español, sus trescientos sesenta millones de pesetas (ciento veinte por concierto), en dólares y en Suiza.

—¿Y esta vez a quién o a qué le echan la culpa?

—Dicen que lo promocionaron muy mal, y que también hicieron mal lo de las entradas, y que...

Parece que lo de Frank Sinatra no sirvió para nada. El futuro conde de las Navas, o sea, Bertín Osborne, que ahora graba su próximo elepé, ha adelgazado un montón, ha perdido diez kilos.

—Es que llevo cinco meses —me dice— sin probar una gota de alcohol. Antes bebía como un cosaco, le pegaba al whisky que era un primor, pero lo he dejado. Bebo zumos, agua mineral, cerveza sin alcohol...

Será un conde abstemio. Para las galas de este caluroso verano, Bertín ha contratado, al margen de su grupo musical, a cinco jovencitas espléndidas que le harán el coro y bailarán con minifalda mientras él canta.

—Es para que los maridos no tengan tiempo de fijarse en cómo me miran sus mujeres...

Listó que es el señor conde. Serrat también está en Madrid grabando su nuevo elepé, que se titulará «Los bienaventurados» y lle-

vará canciones escritas en colaboración con el escritor Juan Marsé. Acabó el año sabático que se tomó porque le salieron varices y se las fue a curar descansando en su casa de Campodrón. Citarle a Joan Manuel la palabra Hacienda es como nombrarles a otros la bicha. No es para menos: ¿Saben ustedes que tiene un inspector fiscal dedicado exclusivamente a él? Finas están las cosas. Mientras Seve Ballesteros deshoja la margarita de si se queda a residir en Mónaco, donde Rainero le ha prometido que el fisco se va a portar muy bien, Moncho Borrado, ha pagado, acaba de abonar, treinta y seis millones a Hacienda. Un pastón, que se dice.

#### ★ Jueves

Ahora resulta que Isabel Pantoja va y dice que se internó en la clínica marbella porque quería dejar de fumar... y descansar. Qué cosas. El caso es que no aguantó muchos días duro régimen (dos tacitos de caldo de verduras al día nada más) y salió escapado del ayuno mucho antes de lo previsto, por lo que cuenta me temo que siga fumando... y que no haya adelgazado casi nada.

—Me he ido —dice— echaba de menos a mi hijo y necesitaba tenerlo a mi lado.

No puede vivir sin su Paquirrín. Otra de las grandes inquietudes nacionales, al margen del pacto de concertación, está en desear que Rocío Jurado se quede embarazada. En cuanto la ven, los ágiles reporteros no se pueden contener y la preguntan llenos de ansiedad:

—¿Estás embarazada?

—Y ella, la muy jurado, que ya no sabe qué decir ante tanta insistencia, responde con ironía:

—Cómo voy a quedarme embarazada si no veo a Pedro nunca por culpa del trabajo.

Ay, el trabajo. A Rocío no le queda tiempo ni para eso... Pepe Sacristán ha vuelto de la Argentina, después de permanecer allí más de seis meses haciendo teatro y viviendo una de las etapas más plenas de su vida.

—¿Más plenas que plenas?

LLegó solo, sin ninguna de sus novias, y se fue directamente a descansar a su pueblo, Chinchón. Bueno, falta le hace.

#### ★ Viernes

Amparo Rivelles ha sido solicitada por un canal de la tele argentina para hacer una serie de veinte capítulos. Que se vaya o no se vaya a hacerla, todo depende de la pasta gansa que tengan a bien ofrecerla, y que susodicha serie esté terminada antes de finales de Noviembre, que es cuando nuestra Amparo tiene que estar nuevamente en Madrid para protagonizar la función de Sebastián Junyent titulada «Gracias, abuela».

—¿Y va a hacer la Rivelles de abuela?

—Claro.

—¿Y quién será su nieta?

—Su sobrina en la vida real: Amparo Larrañaga.

Y de momento a otro van a poner en la tele una larga telenovela que Amparo interpretó en Méjico lindo y querido hace unos diez años: Hace de una actriz que pierde la memoria y la dan por muerta, y luego, bueno, que la pasan un montón de cosas.

—Seguramente —me dice Amparo— los doscientos veinte capítulos de media hora, aquí se quedarán resumidos en ciento diez de una hora. Se titula «Lo imperdonable». Esperemos poder perdonar, al menos, a la Rivelles.